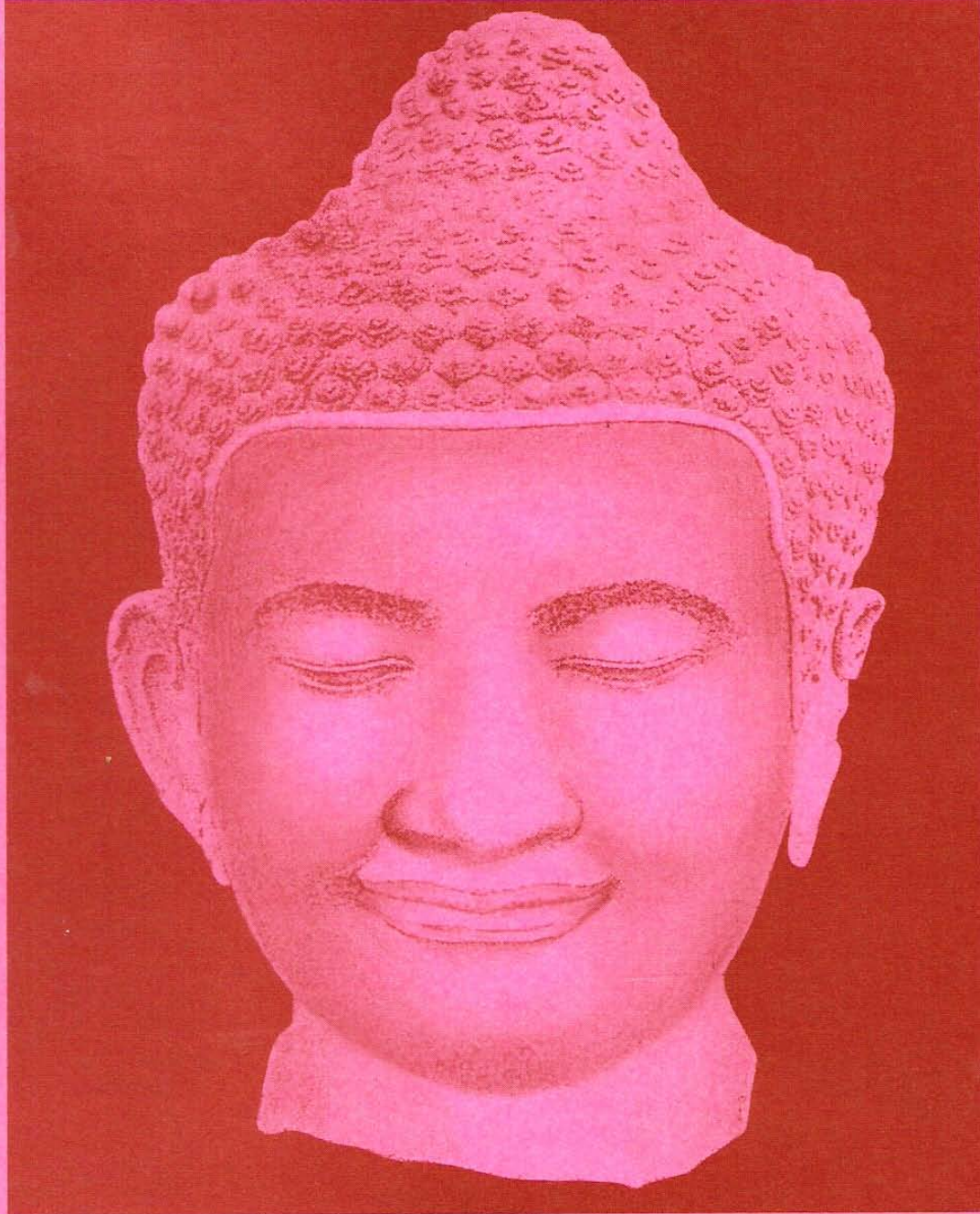




ពុទ្ធសាសនា ២៥០០

គំរោង

ការផ្សាយរបស់វិទ្យាស្ថានពុទ្ធសាសនាបណ្ឌិត្យ

ព.ស.២៥៤៥

ពុទ្ធសាសនា ២៥០០



ភ្នំពេញ

ការផ្សាយរបស់ ពុទ្ធសាសនាធម្មបទដ្ឋាន កម្ពុជា

ព.ស. ២៥០០ ព.ស. ១៩៥៧

L'AN 2500
ពុទ្ធសាសនា ២៥០០

បោះពុម្ពលើកទី ៣ ចំនួន ៥០០ ច្បាប់
តាមច្បាប់ដើមបោះពុម្ពលើកទី ១ ឆ្នាំ ១៩៥៧



ភ្នំពេញ
ការផ្សាយរបស់វិទ្យាស្ថានពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ
គ.ស. ២០០១

បញ្ជីមាតិកា

មាតិកា

អារម្ភបទ

វិគ្គទី ១ ពុទ្ធប្រវត្តិៈ

ក- អំពីទ្រង់ប្រសូត

ខ- អំពីទ្រង់បានត្រាស់ដឹង

គ- អំពីទ្រង់សំដែងព្រះធម្មចក្ក

ឃ- អំពីទ្រង់ចរិទិព្វាន

វិគ្គទី ២ ប្រវត្តិពុទ្ធសាសនា នៅប្រទេសខ្មែរៈ

ក- ប្រភពផ្សាយពុទ្ធសាសនាចូលមកប្រទេសខ្មែរ

ខ- សម័យនគរភ្នំ

គ- សម័យចេនឡា

ឃ- សម័យមហានគរ

ង- សម័យបច្ចុប្បន្ន

ច- ពុទ្ធសាសនានិងប្រជាជនខ្មែរ

ឆ- ពុទ្ធសាសនានិងរដ្ឋ

ជ- ពុទ្ធសាសនានិងយុវជនខ្មែរ

ឈ- ពុទ្ធសាសនានិងសង្គមខ្មែរ

ញ- ពុទ្ធសាសនាបុរាណ ២.៥០០ វស្សា

វិគ្គទី ៣ សិល្បៈពុទ្ធសាសនាៈ

ក- អំពីពាក្យថា សិល្បៈ

ខ- អធិប្បាយលក្ខណៈសិល្បៈ

គ- អំពីព្រះពុទ្ធរូប

ឃ- ប្រទេសកម្ពុជាមានព្រះពុទ្ធរូប ៩ បែប

មាតិកា

ទំព័រ

ក- អំពីស្តុបចេតិយ	១៣២
ក- អំពីចេតិយ ៤ ប្រភេទ	១៣៣
គ- អំពីប្រាង្គ ប្រាសាទ	១៣៥
ឆ- អំពីវិហារ សាលា ព័ន្ធរ	១៣៦
ឈ- ប្រយោជន៍នៃពុទ្ធសាសនា	១៣៧

វិគ្គទី ៤ វិប្បធម៌ពុទ្ធសាសនា: ១៤៥

ក- វិប្បធម៌និស្ស័យសម្មាសម្ពុទ្ធសាសនា	១៤៥
ខ- វិប្បធម៌ពុទ្ធសាសនាផ្សាយមកកាន់សុវណ្ណភូមិ	១៤៧
គ- មូលហេតុព្រះត្រៃបិដកស្និទ្ធិ	១៤៩
ឃ- វិប្បធម៌ពុទ្ធសាសនាផ្នែកអក្សរសាស្ត្រ	១៥០
ង- ព្រឹត្តិការណ៍វិប្បធម៌ពុទ្ធសាសនាតាមមុខជំនាញ	១៥៣
ច- វិប្បធម៌ពុទ្ធសាសនាសម័យក្រោយអង្គរ	១៥៥
ឆ- វិប្បធម៌ពុទ្ធសាសនាខាងទ្រឹស្តី	១៥៧
ជ- វិប្បធម៌ពុទ្ធសាសនាខាងការប្រតិបត្តិ	១៥៨
ឈ- អ្នកទាន	១៥៨
ញ- អ្នកសីល	១៥៩
ដ- អ្នកការពារ	១៦១

វិគ្គទី ៥ សទ្ធម្មប្បដ្ឋោតៈ: ១៦៤

ក- សទ្ធម្មប្បត្តិ = កិរិយាកើតឡើងនៃព្រះសទ្ធម្ម	១៦៥
ខ- សទ្ធម្មបរិច្ឆេទ = កិរិយាប្រើព្រះសទ្ធម្ម	១៧៧
គ- ពុទ្ធសកដ្ឋបនៈ = កិរិយាគាំងពុទ្ធសករាជ	១៨០
ឃ- បញ្ចវគ្គប្បតិដ្ឋាន = ប្រតិស្នាសវត្ថុ ៥ យ៉ាង	១៨២
ង- បញ្ចអន្តរធាន = អន្តរធាន ៥ យ៉ាង	១៨៦

វិគ្គទី ៦ ចិត្តដឹកនាំលោកៈ: ១៩២

ក- លោកគម្ពីរ?	១៩២
---------------	-----

មាតិកា

ជំពូក

១- ចិត្តតម្កល់ ?

១៩៥

គ- អាការរបស់ចិត្ត

១៩៨

ឃ- គួរធ្វើចិត្តឲ្យល្អៗក្នុងវិណ័យបទ្កន

១៩៩

ង- ចំណង់របស់ចិត្ត

២០១

ច- លោកត្រូវចិត្តដឹកនាំដូចម្តេច ?

២០៣

ឆ- ចិត្តដឹកនាំសត្វលោក

២០៣

ជ- ចិត្តដឹកនាំទិកាសលោក

២០៥

វិគ្គទី ៧ ការបោះពុម្ពព្រះត្រៃបិដក នៅប្រទេសខ្មែរ

២១០

បញ្ជីរូប

រូបព្រះសិវ្យ័ព្រះពុទ្ធរូប នៅប្រាសាទបាយ័ន អង្គរធំ

រូបព្រះសក្យមុនីចេតិយនៅមុខស្ថានីយរាជរយស្ម័យយាន ភ្នំពេញ

ជ

រូបព្រះសិទ្ធត្ថទ្រង់ប្រសូត

១

រូបព្រះសិទ្ធត្ថទ្រង់បានគ្រាស់

៣

រូបព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទ្រង់សំដែងព្រះធម្មចក្ក

៥

រូបព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទ្រង់បរិនិព្វាន

៨

រូបព្រះចេតិយពុទ្ធតយា នៅទីពោធិព្រឹក្ស ប្រទេសឥណ្ឌា

១២០

រូបព្រះពុទ្ធរូបនាគប្រក់ នៅប្រាសាទបាយ័ន អង្គរធំ

១២៨

រូបព្រះស្តុបធម្មេយ នៅក្រុងសារាថី ប្រទេសឥណ្ឌា

១៤៤

រូបព្រះស្តុបសញ្ញី នៅរដ្ឋកោបាល ប្រទេសឥណ្ឌា

១៩៣

សេចក្តីផ្តើម
ចំពោះការបោះពុម្ពឡើងវិញ

ក្នុងឆ្នាំកន្លងទៅនេះ វិទ្យាស្ថានពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យនៃក្រសួងធម្មការ និងសាសនា បានស្រាវជ្រាវរើសរកក្បួនខ្នាតទាក់ទង នឹងអក្សរសាស្ត្រសាសនា មកបោះពុម្ពឡើងវិញ ដើម្បីរក្សាស្នាដៃរបស់បុព្វបុរសខ្មែរយើង ។ ក្នុងបណ្តា សៀវភៅដែលបានបោះពុម្ពយូរមកហើយ សៀវភៅ " ពុទ្ធសាសនា ២៥០០ " គឺជាឯកសារដ៏សំខាន់មួយស្តីពីប្រវត្តិ ពុទ្ធសាសនា នៅប្រទេសកម្ពុជា ។

ក្នុងការបោះពុម្ពសៀវភៅនេះឡើងវិញ ធ្វើឡើងដោយចតុម្ពងពីសៀវភៅច្បាប់ដើមទាំងស្រុង ។ ហេតុនេះប្រសិនបើមានកំហុសអក្ខរាវិរុទ្ធគឺ កំហុសក្នុង ការរៀបរៀងឃ្លា ទោះជាជាលក្ខណៈដែលមានក្នុងច្បាប់ដើមពីមុនមក ។

វិទ្យាស្ថានពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ នឹងខិតខំចាត់ការបោះពុម្ពឯកសារល្អៗបែប នេះផ្សេងទៀត ដើម្បីតម្រូវទៅតាមការចាំបាច់ប្រើប្រាស់របស់សាធារណជនផង ដើម្បីរក្សាមរតកវប្បធម៌ អក្សរសាស្ត្រ ឱ្យបានគង់វង្ស និងរីកចំរើនផង ។

វិទ្យាស្ថានពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ សូមអរគុណ ចំពោះលោកយី ធន់ ដែល បានផ្តល់ឯកសារដ៏មានសារៈសំខាន់នេះ ដើម្បីបោះពុម្ពផ្សាយឡើងវិញ ។

ភ្នំពេញ, ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០១
វិទ្យាស្ថានពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ

សៀវភៅនេះ

ជួយចេញពី ក្រុមពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ ដោយ

ជំនួយ ត្រកូលមូលនិធិអាស៊ី ចែកជា

សាធារណៈ ឥតយកថ្លៃ ទុកជាអនុស្សាវរីយ៍កុសល

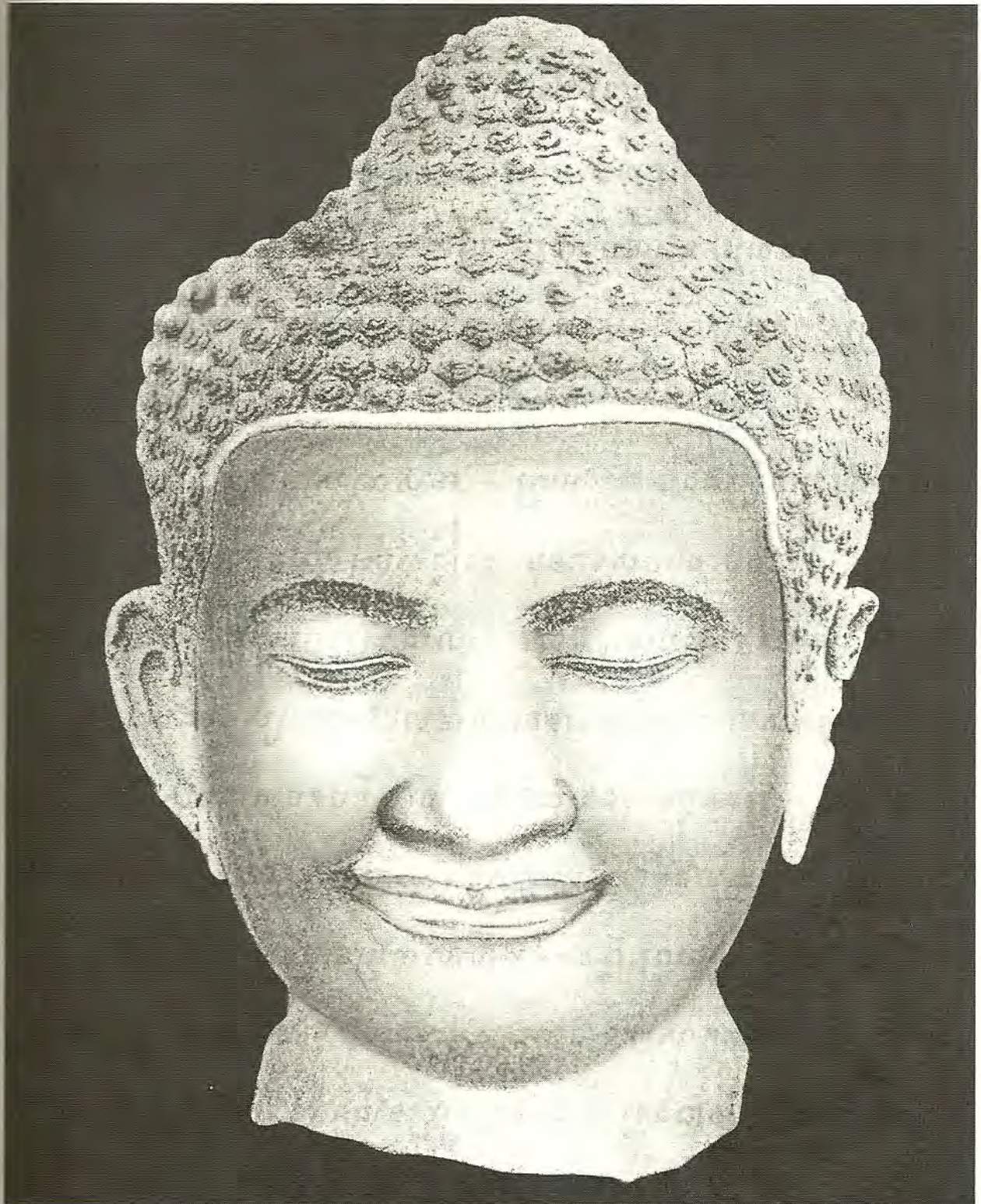
ក្នុង ពិធីបុណ្យ ព.ស. ២៥០០ ដែល

កម្ពុជរដ្ឋធ្វើនៅថ្ងៃ ១៤ កើត ដល់ ៥ រោច ខែពិសាខ

ឆ្នាំរកាទព្វស័ក ពុទ្ធសករាជ ២៥០០

គឺថ្ងៃទី ១២ ដល់ ១៨ ខែឧសភា

ត្រីស្តសករាជ ១៩៥៧



ព្រះសិវ្យ័ព្រះពុទ្ធរូប (រចនាខ្មែរ) នៅប្រាសាទបាយ័ន អង្គរធំ គ្រិស្តសករាជ្យទី ១១

អារម្ភបទ

ព្រះពុទ្ធសាសនា ជាសាសនាមានបទនាយកធម៌ធំៗ ច្រើនជាអនេក មានអហិសាជាដើម គឺជាសាសនាខាងបទមិនបៀតបៀន ប្រកបដោយ មេត្តាករុណា ហើយជាទស្សនវិជ្ជាសម្រាប់បណ្តុះនិស្ស័យមនុស្សឲ្យកាន់ សុចរិតយុត្តិធម៌ ឲ្យខ្ពង់ខ្ពស់ ដែលអ្នកត្រូវការសន្តិភាពគួរសិក្សា គួរប្រតិបត្តិ តាម ដើម្បីសុខចម្រើនដល់ខ្លួន ដល់ជាតិ និងដល់ប្រទេស ។

ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធជាម្ចាស់សាសនា ព្រះអង្គត្រាស់ដឹងឡើងក្នុងមធ្យមប្រទេស គឺប្រទេសឥណ្ឌាសព្វថ្ងៃនេះ មុនពុទ្ធសករាជ ៤៥៣ ព្រះអង្គ ជាវេជ្ជគុរុ(គ្រូលើគ្រូពេទ្យ) ក្នុងលោក ទ្រង់បានប្រទានឧសថគឺព្រះសង្ឃម្ម ប្រោចស្រង់មនុស្សលោកដែលមានរោគខាងផ្លូវចិត្តគឺកំលេសតណ្ហាឲ្យសះ ជាបាទ សមគួរតាមទបនិស្ស័យ ហើយទ្រង់បរិនិព្វានទៅ នៅសល់ តែព្រះពុទ្ធសាសនា ជាសាស្តាជំនួសព្រះអង្គរហូតដល់សព្វថ្ងៃ ។

ក្រោយពុទ្ធបរិនិព្វានប្រមាណជាង ២០០៣ ព្រះពុទ្ធសាសនាមានឥទ្ធិពលពេញប្រទេសឥណ្ឌាទាំងមូល ព្រះបាទអសោករាជាក៏បានទ្រង់បាន គ្រប់គ្រងលើកាតវ័ននដ៏ធំនៃប្រទេសឥណ្ឌា ទ្រង់បានចាត់ការផ្សាយព្រះ ពុទ្ធសាសនា ដោយទ្រង់បញ្ជូនសមណទូតឲ្យនិមន្តទៅកាន់នានាប្រទេស ក្នុងអាស៊ីទ្វីប ។

ប្រវត្តិនៃព្រះបាទអសោករាជាក៏បានត្រូវគេស្គាល់ពេញសកល

លោកដោយសារចារឹកដ៏ច្រើន ដែលព្រះអង្គទ្រង់ព្រះបញ្ជាឲ្យទ្វារកំលើ
សសរថ្មនឹងផែនថ្មទាំងឡាយ ដែលមានមកដល់សព្វថ្ងៃស្ទើរតែពេញ
ប្រទេសឥណ្ឌា ។

ប្រទេសឥណ្ឌា សម័យបច្ចុប្បន្នគេបានចម្លងរូបកង់ចក្រដែលព្រះបាទ
អរោសាករជាធិរាជសាងទុកនៅលើកំពូលសសរថ្មមួយ មកធ្វើជាទង់ជាតិ
របស់គេ ជានិមិត្តរូបបង្ហាញសកលលោកឲ្យឃើញច្បាស់ថា ការកសាង
ឯករាជ្យប្រទេសឥណ្ឌា គឺយកគម្រាប់តាមគោលច្បាប់ព្រះពុទ្ធសាសនា ។

ដោយសារព្រះបាទអរោសាករជាធិរាជ ទ្រង់បានចាត់ការបញ្ជូន
សមណទូត ឲ្យនិមន្តមកផ្សាយព្រះពុទ្ធសាសនាក្នុងនានាប្រទេសនៅអា-
ស៊ីទ្វីប ដូចរៀបរាប់មកខាងលើនេះជាដើមហើយ បានជាព្រះពុទ្ធសាសនា
មកប្រតិស្ថាននៅប្រទេសកម្ពុជាយើង តាំងពីសម័យបន្ទាប់នោះមករហូត
ដល់សព្វថ្ងៃ ។

ក្នុងបុណ្យប្រទេសកាន់ព្រះពុទ្ធសាសនានៅអាស៊ីទ្វីប, ប្រទេសខ្មែរ
យើងបានឈ្មោះថា ជាប្រទេសកាន់ព្រះពុទ្ធសាសនាយ៉ាងម៉ឺងម៉ាត់មួយ,
ពលរដ្ឋប្រទេសនេះជឿព្រះពុទ្ធសាសនាមុតមាំណាស់ បុណ្យអ្វីក៏ដោយឲ្យ
តែជាបុណ្យខាងព្រះពុទ្ធសាសនា ពុទ្ធបរិស័ទទទួលបានប្រទេសទោះបីមានជីវ-
ភាពដុះដាលយ៉ាងណាក៏ស្ទើរបរិវេសនឹងបុណ្យនោះជាដរាប បានលះបង់ទ្រព្យ
សម្បត្តិឥតស្តាយ ដើម្បីញ៉ាំងការបុណ្យនោះឲ្យរុងរឿងតែរៀងខ្លួន មកពី
គេជឿថា ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទ្រង់ព្រះនាម “សមណគោតម” ដែលជាម្ចាស់

- គ -

សាសនា ព្រះអង្គជាមហាសាស្តាភ័ក្ត្រលោក មានព្រះញាណខ្ពស់បំផុតរក
សាស្តាដទៃស្មើគ្មាន ហើយនឹងមកគាំគ្រោធជ្រាប កាលបើគេធ្វើតាមព្រះពុទ្ធ-
ធម៌ទៅហើយគេនឹងបានជួបប្រទះនូវកំពូលធម៌ដ៏ស្ងប់បំផុត គឺព្រះនិព្វាន ។

មួយទៀត គេជឿថា ព្រះពុទ្ធសាសនាមានជន្មាយុត្រឹម ៥០០០
វស្សា , ត្រង់ពុទ្ធសករាជកន្លងទៅបាន ២៥០០ វស្សា គេសន្មតថា
ពាក់កណ្តាលសាសនា ហើយគេចង់ឲ្យព្រះពុទ្ធសាសនាមានជន្មាយុវែង
ជាង ៥០០០ វស្សាទៅទៀត ដើម្បីនឹងបានជាយានដ៏ឧត្តមនាំសត្វទៅរក
សេចក្តីបរិសុទ្ធជាទីបំផុតនៃសង្សារវដ្ត ។

ក្នុងរយៈកាលពាក់កណ្តាលសាសនានេះ ខេមរជនទទួលបានប្រទេស
កម្ពុជាមានចិត្តរំភើបជាបំផុត ដោយយល់ថាដែលខ្លួនគេរស់រានមានជីវិត
រហូតដល់បានទាន់រយៈកាលពាក់កណ្តាលសាសនានេះជាកំពូលរុងរឿង ,
ហើយថែមទាំងបានជួបប្រទះនឹងបុណ្យរំលឹករយៈកាល ២៥០០ វស្សា នៃ
ពុទ្ធបរិនិព្វានផងទៀត ដែលប្រទេសកម្ពុជាធ្វើនៅទីក្រុងភ្នំពេញ ជា
បុណ្យដែលធ្វើបានតែម្តងទេក្នុងមួយជីវិតរបស់ពុទ្ធិកជនម្នាក់ៗ ដែលមាន
ភ័ក្ត្របានទាន់រយៈកាលពាក់កណ្តាលសាសនានេះ ។

មួយវិញទៀត គេជឿតាមក្បួនមួយហៅក្បួនពុទ្ធទំនាយដែលចាស់ៗ
តែងនិយាយប្រាប់គ្នាត ៗ មក ដូចបរិយាយតទៅនេះ :

ក) អ្នកដែលមានអាយុរស់នៅទាន់ពាក់កណ្តាលសាសនា បាន
ឈ្មោះថា ជាមនុស្សមានសំណាងខ្ពស់ណាស់ ដល់ពេលចែកឋានទៅ

- ឃ -

កាន់លោកខាងមុខក៏រឹតតែខ្ពង់ខ្ពស់ណាស់ទៅទៀត ។ សេចក្តីនេះ
 បើពិចារណាតាមផ្លូវធម៌ឃើញថាពិតច្រើន ព្រោះថាលុះតែអ្នកដែលមាន
 ជីវិតរស់នៅពេលរយៈកាលពាក់កណ្តាលសាសនា ទើបអាចធ្វើបុណ្យរំលឹក
 រយៈកាល ២៥០០ វស្សានៃពុទ្ធបរិនិព្វាន ដែលសន្មតថាជាបុណ្យពាក់
 កណ្តាលព្រះសាសនាបាន ហើយអ្នកដែលបានធ្វើបុណ្យនេះទៀតពិត
 ជាមានចិត្តសង្វេគព្រមទាំងរីករាយជាបំផុតផងក្នុងពេលដែលធ្វើ ដោយ
 គេនឹកដល់កិច្ចសំណាងរបស់គេរៀងខ្លួន ដែលបានឆ្លងកាត់វាលធីនៃឧប-
 សគ្គនានាមកដល់ពាក់កណ្តាលព្រះសាសនានេះដោយសុវត្ថិភាព ជាបុព្វ-
 លោកយ៉ាងប្រសើរក្រៃលែង ។

១) ជិតដល់ពាក់កណ្តាលព្រះសាសនាមានរោងទាំងហាយនឹង
 ធម្មិតក្នុងក្លាយទាំង៨ ទិសនាំគ្នាចង្អុលឡើយមនុស្សឲ្យខូចខ្លួន ឲ្យបង់
 ជីវិតអស់ជាច្រើន ទាំងព្រះពុទ្ធសាសនាក៏បានជួបប្រទះនឹងឧបសគ្គនានា
 ជាអនេក គឺមានខ្លាំងស្រាប់ក្រៅព្រះពុទ្ធសាសនាចូលមកលុកលុយ ជួន
 កាលគេហ៊ានទម្លាយវត្តអារាមនឹងព្រះសង្ឃខ្មែរផង ដោយបំណងចង់ឲ្យ
 ព្រះពុទ្ធសាសនាវិនាសអន្តរាយ , ប៉ុន្តែជាការអស្ចារ្យគួរឲ្យស្ងើចក្រៃពេក
 ដែលមានគេធ្វើបាបណាស់ ព្រះពុទ្ធសាសនាក៏រឹតតែមានអានុភាពខ្លាំង
 ឡើង ព្រោះអំណាចព្រះពុទ្ធសាសនាជាពាក្យពិត សមដូចពុទ្ធភាសិតថា
 សច្ចំ វេ អមតា វេចា (ពាក្យសច្ចៈមិនចេះស្លាប់) , សតត្វ
 ធម្មោ ន ជីវំ ឧបេតិ (ធម៌សព្វវិសម័នចេះចាស់) ។ ប្រសិនបើ

- ៩ -

ព្រះពុទ្ធសាសនាគ្មានពាក្យសច្ចៈទេ ម្ល៉េះសម្មាសម្ពុទ្ធក្រៅព្រះពុទ្ធសាសនាគេ
 ទម្លាយឲ្យសាបសូន្យអស់រលីងទៅហើយ, តែនេះមិនដូច្នោះ ព្រះពុទ្ធ
 សាសនាគ្រឡប់ជាមានជ័យជំនះយ៉ាងសម្បើមទៅវិញ ហើយរុករៀង
 ស្អាតច្រើនសរហូតមកដល់ ២៥០០ វស្សានេះ ជាតារាណីអស្ចារ្យគួរឲ្យរំភើប
 ចិត្តក្រៃលែង ។

គ) ដល់ពាក់កណ្តាលសាសនាមានអ្នកមានបុណ្យ១ព្រះអង្គមកលើក
 ព្រះពុទ្ធសាសនា ។ ពាក្យនេះបើពិចារណាឲ្យល្អិតក៏តែឃើញពិត
 ណាស់ទៅទៀត គឺថា ជិតដល់ពាក់កណ្តាលសាសនា ប្រទេសខ្មែរយើង
 បានឯករាជ្យពេញលក្ខណៈដោយសារព្រះសន្តិភាពយោធា នៃសម្តេចព្រះ
 នរោត្តម សីហនុ ទ្រង់ប្រយុទ្ធនឹង ដែលជាអ្នកមានបុណ្យ១ព្រះអង្គទ្រង់មានព្រះ
 ចរិយាសម្មាបដិបត្តិ ទ្រង់បានទប់ទល់ព្រះពុទ្ធសាសនាគ្រប់យ៉ាង មានទ្រង់
 ព្រះផ្នួសជាដើម ហើយនឹងទ្រង់ប្រកបដោយសប្បុរសធម៌ពេញលក្ខណៈ
 ដែលតាមភាសាបាលីហៅថា ធម្មិក គឺទ្រង់ជាតួព្រះបាទធម្មិក ១ ព្រះអង្គ
 ដែលយើងធ្លាប់បានដឹងឮតៗគ្នា តាមក្បួនពុទ្ធនិយាយមកនោះឯង ។
 សម្តេចព្រះទ្រង់ប្រយុទ្ធនឹងជាបិតាឯករាជ្យជាតិ ទ្រង់បានដោះទុក្ខយើង នឹងប្រ-
 ទេសយើងឲ្យបានសុខសន្តិភាពជាស្ថាពរ ដែលគ្រប់ប្រទេសមហាអំណាច
 ក្នុងសកលលោកបានទទួលស្គាល់រាប់អានព្រះអង្គ យកជាមហាមិត្តដ៏ប្រ-
 សើរ គេនាំគ្នាថ្វាយអំណោយដ៏ប្រណីតៗ ចំពោះព្រះអង្គ ព្រម
 ទាំងជួយចំពោះប្រទេសកម្ពុជាដោយសម្ភារផ្សេងៗ ផងទៀត ។ ក្រៅ

- ២ -

ពីទ្រង់មានព្រះចរិយាដូចពោលហើយ សម្តេចទ្រង់មានព្រះឧស្ម័នដូចជា
 ទិព្វមានព្រះរូបព្រះនាមជាទីស្នេហាដល់អ្នកដែលបានទស្សនាព្រះអង្គថែម
 ទៀត ហើយព្រះអង្គមានព្រះប្រាជ្ញាញាណមោះមុតដូចព្រះខាន់ពេជ្រ
 ទម្ងន់ទម្ងាយនូវបញ្ហាអាថ៌កំបាំងជាអាយុជីវិតនៃប្រទេសជាតិ ធ្វើប្រទេស
 ជាតិមាតុភូមិឲ្យបានរួចរដោះចាកកយន្តរាយជាអនេករាប់មិនឈ្នះ ទ្រង់
 ឈរព្រះភក្ត្រទៅកាន់ទិសណាទ្រង់ស្តេចយាងទៅកាន់ទិសណា ប្រទេសណា
 តែងតែមានជោគជ័យជាដរាប ។ យើងរាល់គ្នាគួរតែខំធ្វើបុណ្យឲ្យបាន
 កាន់សច្ចៈ ដោយម៉ឺនម៉ាត់ គ្រាន់បានជាបរិពាររេហ៍ពលរបស់ព្រះអង្គ ដើរ
 តាមមាតានយោបាយនៃព្រះអង្គរហូតទៅ ។

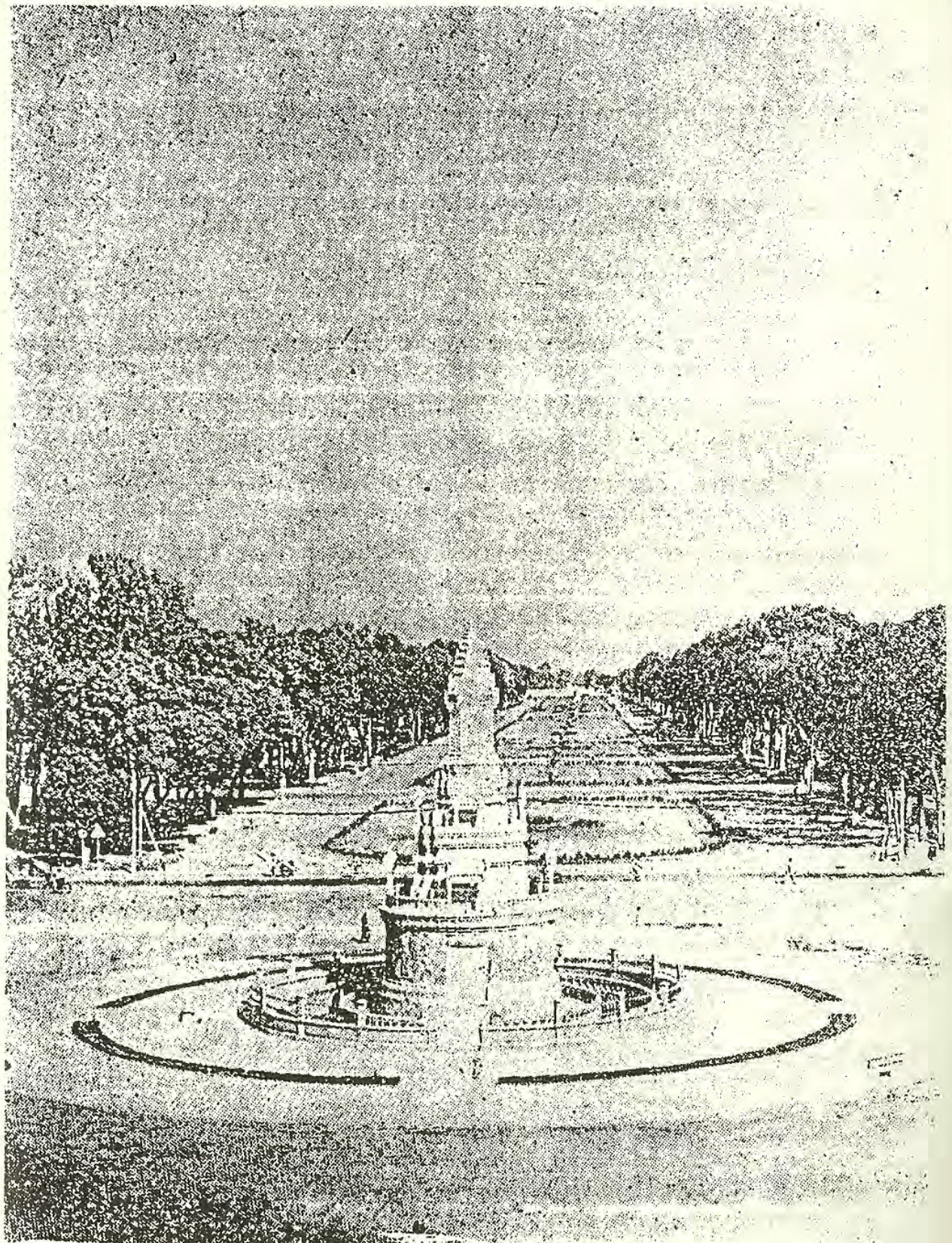
យ) នរណាបានរស់នៅខាងពាក់កណ្តាលសាសនាហើយបាន
 ប្រព្រឹត្តធម៌ ៣ យ៉ាង គឺ ១- មិនប្រមាថឥតកម្លាយរំលាយព្រះ, ២- មិន
 លួចប្លន់ទ្រព្យសម្បត្តិគេ, ៣- មិនសម្លាប់សត្វបំបាត់ជីវិតគេ ទាំងបាន
 ធ្វើបានរក្សាសីលធ្វើខ្លួនឲ្យបរិសុទ្ធផង, អ្នកនោះនឹងបានសុខចម្រើន ព្រោះ
 គេទៅមុខមានទំនាយថា នឹងផុសក្នុងមាសក្នុងប្រាក់កែវកងពិច្ចរៀសូរិកាន
 ហើយមនុស្សគ្រប់រូបនឹងគ្នាឧបោសថព្យាបាល បើដល់ពេលមរណៈនឹងទទួល
 មរណកាលដោយអាយុក្លាយរបស់ខ្លួន ។ សេចក្តីនេះគួរយល់ថា ក្នុង
 អនាគតជីវិត ប្រហែលជានឹងផុសរបស់ទាំងនេះនៅប្រទេសខ្មែរយើងមិន
 ទេដឹង? ព្រោះយើងបានឃើញព្រាងៗខ្លះតាំងពីឥឡូវនេះទៅហើយ គឺថា
 នៅប្រទេសយើង គ្រាងការ ២ ឆ្នាំនៃទំនប់ទឹកកងទ័ពាំងពួងក្តីកំពង់ផែនៅ

មាត់សមុទ្រកំពង់សោមក្តី សុទ្ធតែទុកជាភ្នំមាសភ្នំប្រាក់របស់ខ្មែរទាំងអស់
 គួរកត់សំគាល់បានថាទំនប់ទឹកទាំងឡាយអាចឲ្យខ្មែរធ្វើស្រូវបាន ២ រដូវ
 ក្នុង១ឆ្នាំ ដាំដំណាំកើតផលចម្រើន ហើយផលិតផលដែលកើតអំពីព្រះ
 ធរណីខ្មែរនឹងត្រូវដឹកនាំតាមកំពង់នាវាខ្មែរ ទៅលក់ឯផ្សារសកលលោក
 យកមាសប្រាក់មកប្រទេសខ្មែរបានតាមចិត្តខ្មែរ ។ មិនតែប៉ុណ្ណោះអង្គការ
 អនាម័យខ្មែរ ក៏បានទទួលជំនួយទុសចង័ស័ក្តិសិទ្ធិអំពីអង្គការសុខភាពពិភព
 លោកជាច្រើនដើម្បីបំបាត់រោគាព្យាធិរបស់ពលរដ្ឋ ហើយអាចរម្ងាប់រោគា
 ព្យាធិដែលជាតិយើងយល់ថាជារោគមើលមិនជាឲ្យជាបាន, ឃើញថា
 សេចក្តីពិតចេះតែផុសឡើងបន្តិចម្តងៗជាលំដាប់លំដោយដែរហើយ គួរឲ្យ
 យកជាការណែនាំបានមែន ។ យើងមានសន្សំមជ្ឈមតិមាំថាខ្លួនយើង
 នឹងវិវត្តន៍ ណាញាតិយើង ព្រមទាំងជាតិប្រទេសកម្ពុជាយើងមុខជានឹងបាន
 ជួបប្រទះនូវជោគជ័យដ៏អស្ចារ្យ ដូចក្បួនពុទ្ធិទំនាយបានទាយទុកនោះជា
 ប្រាកដពុំខានទេដឹង ?

ង) ដល់ពាក់កណ្តាលសាសនា ៗ រៀង ៗ ពាក្យនេះក៏ពិត
 ណាស់ទៀត ព្រោះថា វេលាពុទ្ធសករាជជិតគ្រប់ ២៥០០ វស្សា អា-
 ស្រ័យដោយព្រះពុទ្ធសាសនា ជាសាសនាប្រកបដោយមេត្តាករុណាច្រើន
 មានគោលសន្តិភាព ទូន្មានឲ្យលះបង់គតិសង្គ្រាមដែលនាំឲ្យកើតសេចក្តី
 គ្រជាក់ត្រជំដល់ប្រជាពលលោក ក៏បណ្តាលឲ្យប្រទេសទាំងឡាយក្នុង
 សកលលោកដែលមិនទាន់កាន់ព្រះពុទ្ធសាសនា នាំគ្នាយកចិត្តទុកដាក់

គិតគូរកាន់តាមខ្លះឡើង ប្រទេសដែលកាន់ស្រាប់ហើយ ដូចប្រទេស
សិរីលង្កាជាដើមក៏បណ្តាលឲ្យឆ្លើមបង្កើតពុទ្ធិកសមាគមឯកពលោកឡើងពី
ព.ស. ២២៩៥ គ.ស. ១៩៥០ សម្រាប់បន្តប្រពន្ធសាសនា ហើយ
អំពាវនាវរកប្រទេសនានា ឲ្យបង្កើតពុទ្ធិកសមាគមដ្ឋមណ្ឌលភូមិកាគ
តាមប្រទេសរៀងខ្លួនផង, ប្រទេសទាំងឡាយមានប្រទេសកម្ពុជាយើង
ប្រទេសថៃ ប្រទេសភូមា ប្រទេសជប៉ុនជាដើម ក៏បានបង្កើតឡើង
សម្រាប់ប្រទេសរបស់ខ្លួន តាមសមត្ថភាពរៀងខ្លួន ហើយគ្រប់តែ
ប្រទេសបានណាគ្នាថា ត្រូវធ្វើមហាសន្និបាតពុទ្ធសាសនារៀងរាល់
ប្រទេស គឺរវាង២ឆ្នាំធ្វើក្នុងប្រទេស ១ ហើយ ២ ឆ្នាំទៀតទៅធ្វើនៅ
ប្រទេស ១ ទៀត ដោយអញ្ជើញគណ ប្រតិភូគ្រប់ប្រទេសទៅរួម
ប្រជុំពិភាក្សារកសេចក្តីចម្រើនដល់ព្រះពុទ្ធសាសនា រកសន្តិភាពដល់
សកលលោក ហើយគ្រប់តែប្រទេសសុទ្ធតែបានបញ្ជូនសមណនិស្សិត
ឲ្យទៅចាក់ទង់នៅសិក្សានៅមហាវិទ្យាល័យ នៃប្រទេសលង្កានឹងឆ្នាំ
ជាដើម ព្រមទាំងឲ្យទៅប្រកាសផ្សាយព្រះពុទ្ធសាសនាដល់ប្រជាជន
នៅប្រទេសដែលបែងចែកកាន់ ។ តាមទំនងនេះប្រជាជននៅប្រទេសខ្លះ
ខាងបច្ច័យទិសក៏បានកាន់ខ្លះឡើង ព្រមទាំងបានបង្កើតពុទ្ធិកសមាគម
ឡើងនៅប្រទេសរៀងខ្លួនផង ហើយនាំគ្នាផ្សាយដល់ប្រជាជននៅក្នុង
ប្រទេសរបស់ខ្លួនតទៅ ។

រដ្ឋាភិបាលប្រទេសភូមាបានផ្តើមធ្វើវេទសង្គ្រាមនាឡើង ដើម្បីឲ្យរួច



ព្រះសព្វមុនីបេតិយ តំកល់ព្រះបរមសារីរ័កធាតុ នៅមុខស្ថានីយរាជអយស្ម័យយាន ក្រុងភ្នំពេញ

- ល -

ស្រេចក្នុងពុទ្ធសករាជគម្រប់ ២៥០០ ដោយនិមន្តព្រះសង្ឃជាប្រតិភូតាមប្រទេសនានាទៅប្រជុំផ្សំផ្សាតំណាងព្រះត្រៃបិដក ហើយគេនឹងប្រចារកាសាបាលីទៅជាភាសាក្នុងនិងភាសាអង់គ្លេស បោះពុម្ពផ្សាយពាសពេញលោក ហើយគេបានចាត់ចែងធ្វើបុណ្យសម្ពោធពុទ្ធសករាជគម្រប់ ២៥០០ នៅវេលាបញ្ចប់ឆ្នាំសង្គាយនាបុណ្យនោះ ។

រដ្ឋាភិបាលសហរដ្ឋអាមេរិក បានចាត់ចែងធ្វើបុណ្យសម្ពោធពុទ្ធសករាជគម្រប់ ២៥០០ ហៅថា ពុទ្ធសង្គម អស់ចំរើនវេលា៧ខែ គឺតាំងពីខែឧសភា ត្រូវនឹងខែពិសាខ ព.ស. ២២៩៩ គ.ស. ១៩៥៦ ដោយគេសំគាល់ថា ២៥០០ ក្នុងឆ្នាំនោះ គឺមុនប្រទេសខ្មែរយើងដិត ១ ឆ្នាំ ដល់ខែវិច្ឆិកា ត្រូវនឹងខែកត្តិកឆ្នាំដដែលទើបឆ្លងបង្ហើយបុណ្យ, ក្នុងឧកាសបុណ្យនោះ គេបានអញ្ជើញប្រតិភូប្រទេសកាន់ព្រះពុទ្ធសាសនាទាំងខាងអឺរ៉ុប ទាំងខាងអាស៊ីទៅរួមប្រជុំជំនុំខែឧសភាខាងលើក ខែវិច្ឆិកាខាងលើក ។ ប្រទេសលង្កាប្រទេសជប៉ុនក៏បានធ្វើបុណ្យនេះបន្ទាប់គ្នានឹងប្រទេសឥណ្ឌូនេស៊ី ។ ឯប្រទេសថៃ លាវ ធ្វើបុណ្យនេះដំណាលគ្នានឹងប្រទេសកម្ពុជា ។ ករណីទាំងនេះជាគ្រឿងបញ្ជាក់ឲ្យឃើញថា ពុទ្ធសករាជគម្រប់ ២៥០០ នេះព្រះពុទ្ធសាសនាជឿន ។

ឯប្រទេសកម្ពុជាយើង បានចាត់ចែងធ្វើបុណ្យសម្ពោធពុទ្ធសាសនាយុគាលគម្រប់ ២៥០០ នៅទីក្រុងភ្នំពេញ ជាបុណ្យធម្មស្ថាប័ន សមតាមឆន្ទៈនឹងជំនឿរបស់ពុទ្ធសាសនិកជននៅកម្ពុជារដ្ឋទាំងមូល ។

- ៣ -

បុណ្យនេះជាបុណ្យផ្លូវការរបស់កម្ពុជវង្ស, រាជរដ្ឋាភិបាលចាត់ចែង
ធ្វើក្នុងព្រះបរមរាជបត្តមន្ត្រីនៃព្រះករុណាជាអម្ចាស់ជីវិតលើត្បូង, សម្តេច
ព្រះមហាក្សត្រិយានី, សម្តេចព្រះទេវយុវរាជ នឹងក្នុងសេចក្តីទំនុកបំរុង
នៃសម្តេចសង្ឃនាយកទាំងពីរគណៈ ធ្វើអស់ចំរើល ៧ ថ្ងៃ គឺតាំងឆ្នាំ
ដំបូងនៅថ្ងៃ ១ ១២ ៦ ឆ្នាំកាន់ឆ្នាំសក ពុទ្ធសករាជ ២៥០០ ត្រូវនឹងថ្ងៃទី
១២ ខែឧសភា គ្រិស្តសករាជ ១៩៥៧ ដល់ថ្ងៃ ៧ ៥ ៦ ត្រូវនឹងថ្ងៃទី
១៨ ខែឆ្នាំ នឹងសករាជដែល ជាថ្ងៃបង្ហើយបុណ្យ ។

បុណ្យនេះ ធ្វើជា ២ ផ្នែក គឺ

១- បុណ្យព.ស. ២៥០០;

២- បុណ្យឆ្លងព្រះសក្យមុនីចេតិយបញ្ចុះព្រះបរមសារីរិកធាតុ ។

បុណ្យទាំង២ផ្នែកនេះ ប្រជុំធ្វើនៅព្រះសក្យមុនីចេតិយ ត្រង់មុខ
ស្ថានីយរាជអយស្ឋយយាន ក្រុងភ្នំពេញ ។

ព្រះចេតិយនេះដែលបានជាមាននាមថា “ព្រះសក្យមុនីចេតិយ”

ព្រោះជាព្រះចេតិយដែលស្ថាបនាឡើងទុកជាទីរលឹកដល់ថ្ងៃដែលព្រះបរម-
សារីរិកធាតុនៃព្រះសម្តេច នឹងព្រះអរហន្តធាតុនៃព្រះអគ្គសាវ័កទាំងគូបាននិ-
មន្តពីប្រទេសឥណ្ឌាមកប្រថាប់នៅក្នុងព្រះរាជធានីភ្នំពេញ អស់រំលង៧ថ្ងៃ
គតិថ្ងៃអាទិត្យទី ៥ ដល់ថ្ងៃសៅរ៍ទី ១១ ខែតុលា ព.ស. ២៤៩៥ គ.ស.
១៩៥២ ទើបបាននិមន្តត្រឡប់ទៅប្រទេសឥណ្ឌាវិញ ។ កាលដែល
ទ្រង់និមន្តមកប្រថាប់ ៧ ថ្ងៃនោះ ពុទ្ធបរិស័ទនៅប្រទេសខ្មែរយើងទាំងព្រះ

— ដ —

រាជា ទាំងប្រជារាស្ត្រទូទៅទាំងប្រទេសមានសេចក្តីជ្រះថ្លាមហិមាកក្រើក
រំពើកអស់ទាំងស្រុកតូចធំនិមជនបទនានា នាំគ្នាច្រើនម៉ឺនសែននាក់មក
នមស្ការបូជាតារាវៈដោយមហាសក្ការៈគ្រប់យ៉ាង មានមាសប្រាក់ជាដើម,
ចំណែកហិរញ្ញវត្ថុដែលបាន ១.៦៦៧.៣០៩,២១ ហើយដែលគណៈកម្ម-
ការបានបែងចែកជាចំណែកផ្សេងៗ តាមស្ថានដែលត្រូវចែកទាំងក្នុងប្រ-
ទេសក្រៅប្រទេសនោះ ជាអាទិ៍ គឺ ១ ចំណែកចំនួន ៩០ ម៉ឺនរៀលគេបាន
យកទៅធ្វើមន្ទីរពេទ្យព្រះសង្ឃ, ១ ចំណែកទៀតចំនួន ២០ ម៉ឺនរៀលគេ
បានយកមកចាត់ការស្ថាបនាជាមហាចេតិយ នៅមុខស្ថានីយរាជអយ្យស្វយ
យាន ក្រុងភ្នំពេញ សម្រាប់ដឹកលំព្រះបរមសារីរិកធាតុ ទើបសន្មត
នាមថា “ព្រះសក្យមុនីចេតិយ” ។

នៅឧកាសបុណ្យទាំង ២ ផ្នែក ព្រះរាជធានីក្រុងភ្នំពេញ ផ្លាស់
ទេសភាពនឹងលំអប្លែកលើសធម្មតា ហើយនៅទីព្រះសក្យមុនីចេតិយដែល
ជាទីប្រជុំបុណ្យធំនោះសោតភ័ក្ត្ររឿងដោយគ្រឿងសក្ការបូជា ជាអនេក
ព្រមទាំងកុះករឈូឆរដោយមនុស្សមនាមហាជននឹងពុទ្ធបរិស័ទច្រើនម៉ឺនរូប
ទាំងបញ្ចវត្ថុទាំងគ្រហស្ថ ដែលនិមន្ត-អញ្ជើញអំពីគ្រប់ទិសានុទិសក្នុងកម្ពុ-
ជ្ជៈទាំងមូលនឹងអំពីប្រទេសនានាមកធ្វើទានធ្វើកិច្ចនមស្ការបូជាតារាវៈ សូត្រ
ធម៌ ស្តាប់ធម៌ទេសនា នឹងបាបកថា ដោយជ្រះថ្លាចំពោះបុណ្យពាក់
កណ្តាលសាសនាផង បុណ្យបញ្ចុះព្រះបរមសារីរិកធាតុផង ។

របៀបបុណ្យនេះ សឹងមានចែងក្នុងកម្មវិធីសព្វគ្រប់ស្រាប់ ។

ពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យមានអំណាចហាមចំពោះការបុណ្យពាក់កណ្តាល
 សាសនា នឹងបុណ្យឆ្លងព្រះសក្យមុនចេតិយនេះ ។ ដើម្បីជាភស្តុ-
 តាងនៃអំណាចនឹងជាទីរលឹកដល់ថ្ងៃបុណ្យទាំង២ផ្នែកនេះ អ្នកអគ្គលេខា-
 ធិការនៃពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យបានសុំអស់លោកនិពន្ធបណ្ឌិត ដូចមាននាម
 ខាងមុខឲ្យរៀបរៀងចាត់ការបោះពុម្ពសៀវភៅនេះ ចែកផ្សាយជាធម្ម-
 បណ្ណាការ ដើម្បីទប់តម្កល់ព្រះពុទ្ធសាសនាឲ្យរុងរឿងតទៅ ។

សមាសភាពនៃនិពន្ធបណ្ឌិត នឹងអត្ថបទ :

- ១- ទត្តមប្រឹក្សា ចាប-ពិន ការម្តង, ពុទ្ធប្រវត្តិ, ការបោះពុម្ពព្រះ
 ត្រៃបិដកនៅប្រទេសខ្មែរ;
- ២- ព្រះមហា ប៉ាង-ខាត់ ប្រវត្តិពុទ្ធសាសនានៅប្រទេសខ្មែរ;
- ៣- ព្រះទេវាសិវវង្ស សូរ-ហាយ សិល្បៈពុទ្ធសាសនា;
- ៤- ព្រះញាណារិយៈ វ៉ាន់-សាខុំ វប្បធម៌ពុទ្ធសាសនា;
- ៥- ព្រះមហា អ៊ុក អ៊ិន សទ្ធម្មប្បវដ្តាត;
- ៦- ព្រះទេពសត្វា ភឹម-តូរ ចិត្តដឹកនាំលោក ។

ពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ សូមបង្គោលកុសលដែលកើតអំពីការព្យាយាម
 រៀបរៀងសៀវភៅនេះ ជាព្រះរាជកុសលថ្វាយចំពោះព្រះករុណាជា
 អម្ចាស់ជីវិតលើត្បូង នឹងសម្តេចព្រះមហាក្សត្រិយានី សូមទ្រង់គង់នៅជា
 បរមសុខក្នុងសិរីរាជសម្បត្តិអស់កាលជាអន្លើង ។

សូមថ្វាយកុសលដ៏ប្រសើរនេះ ជាព្រះរាជកុសលចំពោះសម្តេចព្រះ

- ៥ -

ឧបយុវរាជ ចិត្តាឯករាជ្យជាតិ សូមទ្រង់បានប្រកបដោយបរមសុខសួស្តី
ជ័យជំនះគ្រប់ប្រការជានិរន្តរ៍ ។

សូមជូនឥដ្ឋមន្ត្រីពាណិជ្ជកម្មជាតិ ជាតិបាល សូមបានប្រកបដោយ
សេចក្តីសុខសេចក្តីចម្រើន ព្រមទាំងសូមឲ្យបានសម្រេចសុភក្តិច្ចគ្រប់
យ៉ាងផង ។

សូមពលរដ្ឋក្នុងកម្ពុជាប្រទេសបានសេចក្តីសុខសេចក្តីចម្រើន ។

សូមឯករាជ្យប្រទេសកម្ពុជាបានរុងរឿងរហូតកល្បវសាន ។

សូមសន្តិភាពកើតមានដល់សកលលោក ។

សូមព្រះពុទ្ធសាសនារុងរឿងរីកសាយពេញពិភពលោក ។

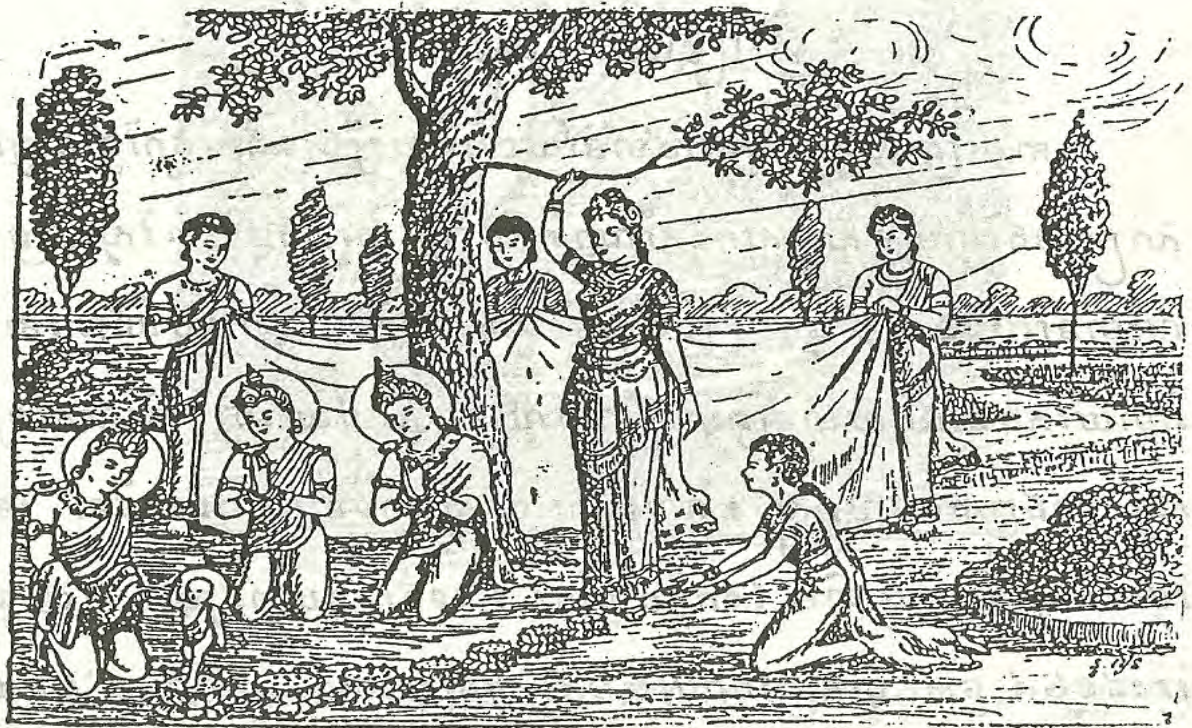
ព. ប.

-ព្រះសិទ្ធក្ខ (សម្មាសម្ពុទ្ធ) ទ្រង់ចាប់ប្រតិសន្ធិ
នៅថ្ងៃព្រហស្បតិ៍ ១៥កើត ពេញបូណ៌មី
ខែអាសាឍ ឆ្នាំរកា
(ចាប់ប្រតិសន្ធិ មិនមែនខែពិសាខ ទេ)
ព្រះសិទ្ធក្ខ (សម្មាសម្ពុទ្ធ) ទ្រង់ ប្រសូត
នៅថ្ងៃ សុក្រ ១៥កើត ពេញបូណ៌មី
ខែពិសាខ ឆ្នាំចរ (គំរប់១០ខែគត់)

វិគ្គទី ១
ពុទ្ធប្រវត្ត
អំពីទ្រង់ប្រសូត

កែរតំរូវ by Mr. AP. info@angkorPost.com
ខែអាសាឍ July7(0.5 ពាក់កណ្តាលខែ៧)
July7(0.5)-8(1.5) 9(2.5) 10(3.5) 11(4.5)
1(6.5) 2(7.5) 3(8.5) 4(9.5) May5(10)
(ពាក់កណ្តាលខែ៥)=10ខែគត់
(គំរប់១០ខែគត់-យើងធម្មតា ៩ខែ ១០ថ្ងៃ)

ព្រះសិទ្ធក្ខ (សម្មាសម្ពុទ្ធ) ទ្រង់ចាប់ប្រតិសន្ធិនៅថ្ងៃព្រហស្បតិ៍ពេញ
បូណ៌មី ខែពិសាខ ឆ្នាំរកា មុនពុទ្ធសករាជ ៨០ ឆ្នាំ ជាព្រះរាជបុត្រនៃព្រះ
បាទសុទ្ធាទនៈ នឹងព្រះនាងមាយាទេវី ព្រះរាជាវៃសក្សវង្ស គ្រងក្រុង
កបិលពស្ត ដែនសក្កៈ គឺប្រទេសនេប៉ាល់សព្វថ្ងៃ ទ្រង់ប្រសូតនៅថ្ងៃ
សុក្រ ពេញបូណ៌មីខែពិសាខ ឆ្នាំច នាលម្ពម្ពនីវនទ្យាន ដែលបិតានៅក្នុង
កាលាវៃត្រង់ប្រទេសនេប៉ាល់ ជិតព្រំប្រទល់នេប៉ាល់ នឹងឥណ្ឌា
សម័យបច្ចុប្បន្ន ។



ការប្រសូតនៃព្រះសិទ្ធក្ខកើតមានឡើងក្នុងពេលព្រះនាងមាយាទេវី

- ២ -

ជាព្រះវរមាតាទ្រង់ធ្វើដំណើរដោយរាជបរិពារ ចេញពីក្រុងកបិលពស្ថ រាជ-
 ធានីព្រះបាទសុរេន្ទ្រវរ្ម័ន១៖ ជាព្រះស្វាមី ទៅកាន់ក្រុងទេវទហៈព្រះរាជធានី
 ព្រះរាជបិតារបស់ព្រះនាង ។ កាលព្រះនាងយាងដល់លុម្ពិនីវ៉ែន ត្រង់ព្រំ
 ដែនកបិលពស្ថនឹងទេវទហៈ, វេលាថ្ងៃត្រង់ជាក់ ព្រះនាងក៏ប្រសូតព្រះ
 រាជបុត្រពិសិដ្ឋ គឺ «ព្រះសិទ្ធត្ថ» ក្រោមដើមសាលត្រីក្យ ១ ដើម ។

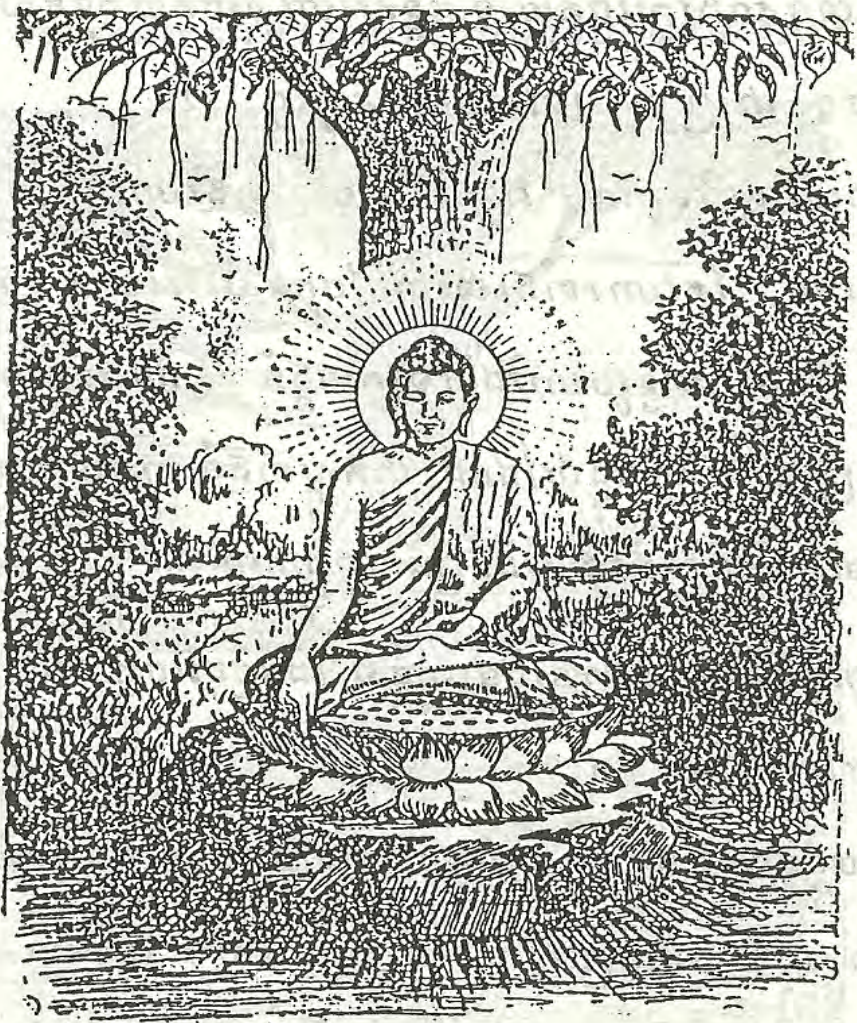
ក្នុងពុទ្ធសករាជ ២៧៣ មុនគ្រិស្តសករាជ ២៥០ ឆ្នាំព្រះបាទអរិយោ
 រាជាធិរាជប្រទេសឥណ្ឌាបានទ្រង់ស្តេចយាងទៅកាន់លុម្ពិនីវ៉ែន ទ្រង់បាន
 ចារឹកសសរថ្ម ១ កំពស់ប្រមាណ ១០ ម៉ែត្រទុកជាទីសំគាល់នៅទីប្រសូត
 នៃព្រះសក្យមុនីសម្ពុទ្ធ ជាពុទ្ធបូជនីយដ្ឋានទី ១ សម្រាប់ពុទ្ធបូជនីយសក៏
 នានាធ្វើពុទ្ធបូជា ។

អំពីទ្រង់បានត្រាស់ដឹង

កាលព្រះសិទ្ធត្ថរាជទេវសមានវ័យចម្រើនឡើងទ្រង់សិក្សាវិជ្ជាអក្សរ-
 សាស្ត្រនឹងវិជ្ជាយុទ្ធ សាស្ត្រក្នុងសំណាក់សាស្ត្រាចារ្យនាម «វិស្វាមិត្រ»
 លុះមានព្រះជន្ម ១៦ ឆ្នាំ ទ្រង់បានទទួលរាជាកិសេកជាមួយនឹងព្រះនាង
 ពិម្ពាយសោធរាដែលមានព្រះជន្មដំណាលគ្នា សោយរាជ្យជាធំលើសក្យ-
 វង្ស ត្រង់ក្រុងកបិលពស្ថ តំណាងព្រះបាទសុរេន្ទ្រវរ្ម័ន១៖ ជាព្រះរាជបិតា នៅ
 ថ្ងៃអាទិត្យ ពេញបូណ៌មី ខែកត្តិក ឆ្នាំឆ្លូវ ។ ទ្រង់សោយរាជ្យបាន ១៣ ឆ្នាំ
 ព្រះជន្ម ២៧ ឆ្នាំ បានព្រះរាជបុត្រ ១ ព្រះអង្គព្រះនាម « រាហុល » ហើយ
 ទ្រង់ចេញទៅទ្រង់ព្រះផ្នួសក្នុងថ្ងៃព្រហស្បតិ៍ ពេញបូណ៌មី ខែអស្សុជ

— ៣ —

ឆ្នាំថោះ នាឆ្នាំស្តឹងអនាមា នៅថ្ងៃដែលព្រះរាជបុត្រទ្រង់ប្រសូតនោះ ,
 ព្រះអង្គទ្រង់ព្រះផ្ទះហើយទ្រង់ស្វែងរកមាតាមួយដោយការប្រព្រឹត្តិទុក្ខករិ-
 យាអត្តកិលមថានុយោគ ដើម្បីពិសោធរកពោធិញ្ញាណ អស់ថ្ងៃវេលា
 ៦ឆ្នាំ ក្នុងឧវេលាប្រទេស មគធរដ្ឋ ។ ក្រោយពេលទ្រង់លះការប្រ-
 ព្រឹត្តិទុក្ខករិយាចេញហើយបែរមកបំពេញមជ្ឈិមាបដិបទវិញ ទ្រង់បាន



ត្រាស់ជាព្រះសព្វញ្ញាតុទ្ធប្រាគដឡើងក្នុងលោក នៅថ្ងៃពុធ ពេញបូណ៌មី
 ខែពិសាខ ឆ្នាំវក មុនពុទ្ធសករាជ ៤៥ ឆ្នាំ ក្រោមពោធិព្រឹក្ស ១ ដើម នៅ

ខាងលិចស្ទឹងនេរញ្ជក នាមណ្ឌលគយា ដែលសព្វថ្ងៃហៅ “ពុទ្ធគយា”
 បិតនៅចម្ងាយជាង ១០ គីឡូម៉ែត្រ ខាងត្បូងក្រុងគយា ក្នុងរដ្ឋពិហារ ប្រ-
 ទេសឥសាន្តរ៍ ។

ពុទ្ធគយាជាពុទ្ធបូជនីយដ្ឋានទី ២ សម្រាប់ពុទ្ធបូជនីយសក៌នានាធ្វើ
 ពុទ្ធបូជា ដែលសកលលោកស្គាល់បានដោយសារព្រះបាទអរិយធម៌ជា-
 ធិរាជទ្រង់បានសាងព្រះចេតិយ ១ ធំខ្ពស់ហៅ “ចេតិយពុទ្ធគយា” នឹង
 ចេតិយតូចៗ ជាច្រើន នៅមានដល់សព្វថ្ងៃ ។

ក្រោយពុទ្ធបរិនិព្វាន, ពុទ្ធបរិស័ទបានសាងវិហារជាច្រើននៅទីទ្រង់
 ត្រាស់ដឹងនោះ, តែវិហារទាំងនោះបាក់បែកអស់ទៅហើយ, នៅសល់តែ
 វិហារ ១ មានព្រះពុទ្ធរូបមារវិជ័យ១ព្រះអង្គធំ លាបទឹកមាស ទ្រង់
 ព្រះវត្ថុន ព្រះហស្តស្តាំចង្អុលផែនដី ជាភស្តុតាងចំពោះកិច្ចដែលព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ
 ទ្រង់ឈ្នះមារហើយទ្រង់ត្រាស់ដឹងព្រះសព្វញ្ញកញ្ញាណ ។

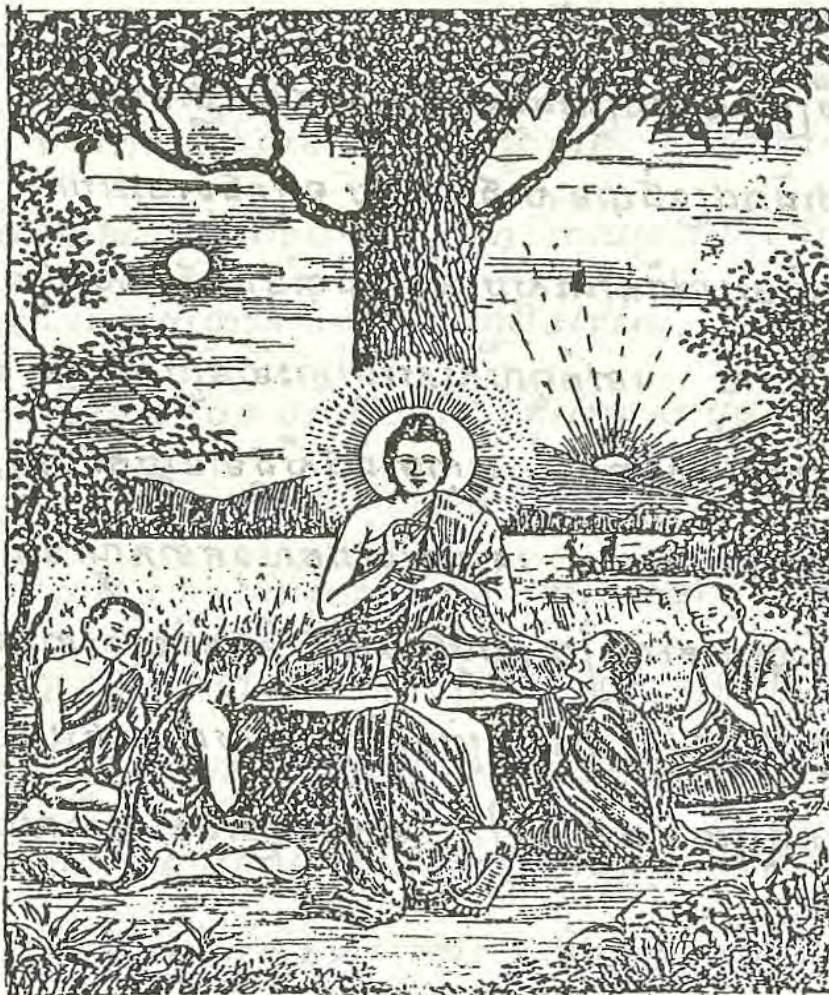
សព្វថ្ងៃទីពុទ្ធគយាមានដើមពោធិ៍ ១ ដើមថ្មីដុះចេញពីដើមពោធិ៍ចាស់
 ដែលក្ស័យទៅហើយ ។

ក្នុងបច្ចុប្បន្នកាល ទីពុទ្ធគយាជាទីប្រជុំគណៈកម្មការទីប្រឹក្សាខាង
 ព្រះពុទ្ធសាសនា ដែលប្រទេសនានាជាប្រទេសកាន់ព្រះពុទ្ធសាសនាក្នុង
 សកលលោកមានប្រទេសកម្ពុជាយើងជាដើម បានបញ្ជូនប្រតិភូទៅរួម
 ប្រជុំផង ។

- ៥ -

អំពីទ្រង់សំដែងព្រះធម្មចក្ក

បន្ទាប់ពីទ្រង់បានត្រាស់ដឹង ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទ្រង់ត្រូវបានអនុត្តរធម៌
និងនិស្ស័យសត្វនៅសត្វមហាហានមានរកឧបល្ល័ង្កជាដើម អស់ចំរើនរណ
៧ ថ្ងៃ ៧ ជន (ជា ៤៩ ថ្ងៃ) រួចហើយទ្រង់ស្តេចយាងទៅគង់នៅអង្គបាលនិ-
ត្រោត ៧ ថ្ងៃទៀត (រួមជា ៥៦ ថ្ងៃ) បន្ទាប់មកស្តេចយាងនៅថ្ងៃសៅរ៍
ពេញបូណ៌មី ខែអាសាឍ ឆ្នាំវក ទៅសំដែងព្រះធម្មចក្កបឋមខេសនាពណ៌នា



អំពីទុក្ខទាំង ១៣ កង, អំពីហេតុឱ្យកើតទុក្ខគឺតណ្ហា, អំពីទីរលត់ទុក្ខគឺព្រះ
និព្វាន និងអំពីមធ្យោបាយដើម្បីរលត់ទុក្ខ គឺមគ្គប្រកបដោយអង្គ ៨ (ចតុ-

- ៦ -

រាយសព្វ) ប្រោសបញ្ចវគ្គិយភិក្ខុ (មានគ្នា ៥ នាក់) នៅឥសិបតនៈមិត្តទាយវីន ។ សព្វថ្ងៃព្រះនេះទៅជាទីពិសេស ១ ហៅ «សារនាថ», នៅចម្ងាយ ១០ គីឡូម៉ែត្រពីស្ថានីយស្វយយានក្រុងពាកណ្តាសី ដែលសព្វថ្ងៃ ហៅ «បេណារីស» ។

គេបានពូជដ៏ខ្ពស់ជាព្រះស្តុប ១ ហៅ «ចៅខាន់ស្តុប», ត្រង់ទីដែលព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទ្រង់ជួបនឹងបញ្ចវគ្គិយភិក្ខុជាដំបូង ។ ស្តុបនោះនៅខាងត្បូងបន្តិចពីមិត្តទាយវីន ។

ទីទ្រង់សំដែងព្រះធម្មចក្កជាពុទ្ធបូជនីយដ្ឋានទី ៣ ព្រះបាទអរិយធម៌ជាធិរាជទ្រង់បានសាងព្រះស្តុប ១ ត្រង់ទីនោះហៅ «ធម្មេយស្តុប» ហើយនៅជិតព្រះស្តុបនោះទ្រង់បានសាងសសរថ្ម ១ បារីកអក្សរជាគ្រឿងសំគាល់ នៅកំពូលសសរថ្មនោះមានរូបសីហ្គម្ភ ៤ ឈរទល់គ្នាខាងមុខទៅទិសពាយ័ព្យ ៤ ក្រោមជើងសីហ្គម្ភមានរូបកង់ចក្រ, ឥឡូវរូបសីហ្គម្ភ នឹងរូបកង់ចក្រនោះ គេយកទៅដកល់ទុកនាភ្នំនិកេតសារនាថ, សព្វថ្ងៃរដ្ឋាភិបាលឥស្លាមបានចម្លងរូបសីហ្គម្ភ នឹងកង់ចក្រនោះធ្វើជាទង់ជាតិនឹងជារូបត្រាឥស្លាម ជានិមិត្តរូបបង្ហាញសកលលោកឲ្យឃើញថា ការកសាងឯករាជ្យប្រទេសឥស្លាម គឺយកគម្រាប់តាមគោលច្បាប់ព្រះពុទ្ធសាសនា ។

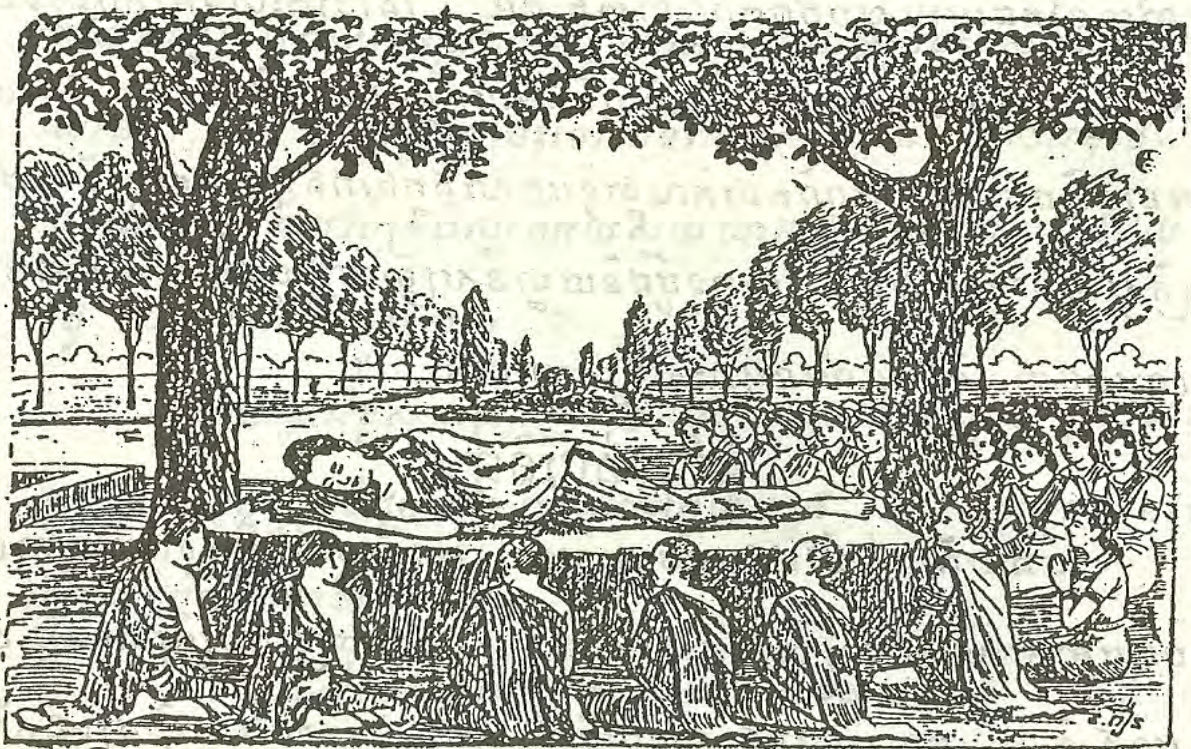
សម័យបុរាណ ទីសំដែងព្រះធម្មចក្កមានវត្តអារាមនឹងព្រះស្តុបជាច្រើនដែលពុទ្ធបរិស័ទកសាង តែបែកបាក់អស់ទៅហើយ, សម័យបច្ចុប្បន្ន

- ៧ -

នៅមានតែធម្មយសបដ្ឋចតាណិនាខាងដើម ដែលព្រះបាទអរិយោធម៌ទ្រង់
សាងក្នុងពុទ្ធសតវត្សទី ៣ ហើយនឹងមូលគន្លងដើមហាវិហារ ដែល
អនាគាតិកធម្មបាលបណ្ឌិតជាតិលង្កាទ្វីបកសាងក្នុងរវាងពុទ្ធសតវត្សទី ២៥
គ្រិស្តសតវត្សទី ២០ ជាពុទ្ធបូជនីយដ្ឋានសម្រាប់ពុទ្ធបូជនីយសក្តានុ
គោតបូជា និងកុដិលំនៅព្រះសង្ឃសព្វថ្ងៃនេះ ។

អំពីទ្រង់បរិនិព្វាន

លំដាប់ពីទ្រង់សំដែងព្រះធម្មចក្កមក, ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទ្រង់បានគ្រាប់
ចម្រើនសាសនាប្រោសវេទនេយ្យសត្វ ដោយទ្រង់ប្រព្រឹត្តពុទ្ធកិច្ច ៥
យ៉ាង គឺ ១- ពេលព្រឹកទ្រង់គ្រាប់ចម្រើនបណ្ឌិត, ២- ពេលរសៀលទ្រង់សំ-
ដែងធម៌ប្រោសចតុត្ថិយពុទ្ធបរិស័ទ, ៣- ពេលព្រលប់ទ្រង់ប្រទានឧបាសិកា
កិច្ច, ៤- ពេលអធ្រាត្រទ្រង់ដោះបញ្ញាទេវតា, ៥- ពេលបែកបច្ចុស
ទ្រង់ប្រមើលមើលទេវតាស្វយ័តសត្វដែលគួរប្រោស ឬមិនគួរប្រោសនៅក្នុង
មធ្យមប្រទេស គឺប្រទេសឥណ្ឌាអស់វេលា ២៥ ឆ្នាំ គឺចាប់ផ្តើមប្រកាស
ពីព្រះជន្ម ៣៥ រហូតដល់ព្រះជន្ម ៨០ គ្រាតែមានពុទ្ធបរិស័ទទាំង ៤ គឺកិច្ច
កិច្ចនី ទេវតាសក ទេវតាសិកា គ្រប់គ្រាន់ អាចទ្រទ្រង់អាចផ្សាយព្រះពុទ្ធ-
សាសនាជំនួសព្រះអង្គតមកបាន ទើបទ្រង់ស្តេចយាងទៅចូលព្រះនិព្វាន
នៅថ្ងៃអង្គារ ពេញបូណ៌មី ខែពិសាខ ឆ្នាំម្សាញ់ មុនពុទ្ធសករាជ ១២៥
ក្រោមដើមសាលព្រឹក្សទាំងគូ នៅខាងលិចក្រុងកុសិនារា គឺកុសិនតរៈ
ឬកស្សី ដែលបិតានៅចម្ងាយ ៨ គីឡូម៉ែត្រពីក្រុងគោរកូបុរ ទៅរដ្ឋឧត្តរ
ប្រទេស នាប្រទេសឥណ្ឌាសម័យបច្ចុប្បន្ន ។



ព្រះបរមសាវ័ន្តព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ពុទ្ធបរិស័ទបានបូជាព្រះភ្លើង ក្នុង
ថ្ងៃពុធ ៨ រោច ខែពិសាខ ឆ្នាំម្សាញ់ នៅមកុដធន្ទនៈចេតិយ ឬក្នុងរៈ
ចេតិយ ខាងកើតក្រុងកុសិនត្រៈ គឺរាមករៈចេតិយសព្វថ្ងៃ ។ ក្រោយ
ពេលបូជាគេបានបែងចែកព្រះបរមសារីរិកធាតុជា ៨ ចំណែក រវាងព្រះ
រាជា ៨ រង្គ នាមធម្មប្រទេសសម័យនោះ ។

ក្នុងសម័យពុទ្ធបរិនិព្វាន កុសិនត្រៈជាទីក្រុងមានប្រាសាទព្រះស្តុប
ពុទ្ធបូជនីយដ្ឋានជាច្រើន, សម័យបច្ចុប្បន្នដោយហេតុគេបោះបង់ទីក្រុង
៧ ពុទ្ធបូជនីយដ្ឋាននៅទីក្រុងនោះក៏បាក់បែកអស់ នៅមានតែមហា
បរិនិព្វានស្តុប ១ នឹងព្រះវិហារ១ ដ៏កល់ព្រះពុទ្ធរូបបរិនិព្វាន ១ ព្រះអង្គធំ ។
ទីទ្រង់បរិនិព្វានជាពុទ្ធបូជនីយដ្ឋានទី ៤ សម្រាប់ពុទ្ធបូជនីយសក់ធ្វើពុទ្ធ-
បូជា ។

ឧត្តមប្រឹជ្ជា ហាប-ពិន

វិគ្គីទី ២

ប្រវត្តិពុទ្ធសាសនានៅប្រទេសខ្មែរ

ប្រទេសខ្មែរបានទទួលអរិយធម៌ស្លាបប្រទេស តាំងពីបុរាណ-
 កាល, សាសនាព្រាហ្មណ៍ក្តី ពុទ្ធសាសនាក្តី ដែលបានមកប្រតិស្ឋាននៅ
 លើដែនដីខ្មែរហើយ ក៏ក្លាយទៅជាអរិយធម៌សម្រាប់ប្រទេស ប្រជាជន
 ខ្មែរបានរក្សាអរិយធម៌នោះទុកជាប្រពៃណីដោយប្រពៃ តែងតែរៀនរាប់
 រហូតមកដល់បច្ចុប្បន្នកាល ។ ដើមឡើយ, បុព្វជនខ្មែរ ក៏ដូចជាបុព្វជន
 នៃមនុស្សទាំងឡាយលើពិភពលោកសម័យមុនប្រវត្តិសាស្ត្រដែរ តែងតែ
 គោរពលោកធាតុគឺ ទឹក ដី ភ្លើង ខ្យល់ អាក្រក់ ទេពាក្រ ព្រះធរណី ព្រះ
 ពាយ យកលើព្រៃភ្នំក្របីជាទីពឹងទីពឹងសម្រាប់បង្គ្រាបភ័យភក់ស្លុត ដូច
 យើងបានឃើញការលៀងអាក្រក់ជាទំនៀមយើងក្នុងកាលសព្វថ្ងៃនេះ សម

(១)

នឹងពុទ្ធកាសិតថា :—

“ មនុស្សទាំងឡាយច្រើន ដែលត្រូវភ័យគម្រាមហើយ តែងយក
 ភ្នំ ព្រៃ អាក្រក់ លើ ចេតិយជាទីពឹងទីពឹង ” ។

សម័យតមក ប្រជាជនខ្មែរស្រាវជ្រាវស្វែងយកសាសនាតែមួយដែល
 ខ្លួនយល់ឃើញថាជាសរណៈឧត្តម អាចបង្គ្រាបភ័យភក់ស្លុតបាន អាច
 សម្រេចសេចក្តីប្រាថ្នានឹងសេចក្តីសង្ឃឹមបានព្រមទាំងអាចបញ្ជាក់នូវសេច-

(២)

ក្តីទុកចិត្តរបស់ខ្លួនទៅអនាគតបានផង សមដូចពុទ្ធកាសិតថា :—

- ១០ -

«អ្នកណា បានដល់នូវព្រះពុទ្ធព្រះធម៌ព្រះសង្ឃ
 ទុកជាទីពឹងទីពឹង បានឃើញច្បាស់នូវអរិយសច្ច
 ទាំង៤ដោយប្រាជ្ញាប្រពៃ គឺទុក្ខសច្ច១
 សមុទយសច្ច១ និរោធសច្ច១ មគ្គសច្ច១
 អង្គ ៨ ជាដំណើរទៅកាន់ភ្នំរម្ងាប់ទុក្ខ
 + នេះឯងជាសរណៈកេរ្តម៍ + នេះឯងជាសរណៈទុក្ខម
 អ្នកនោះ ទើបរួចចាកទុក្ខទាំងពួងបាន ព្រោះ
 អាស្រ័យនូវសរណៈទុក្ខមនេះ » ។

ពុទ្ធសាសនាបានទូន្មានអប់រំប្រជាជនខ្មែរ ហើយបង្រៀនឲ្យចេះ
 ប្រើជីវិតតស៊ូយកឈ្នះនូវជំនឿក្នុងនិយមនៃបុព្វជន គ្រាន់តែសព្វព្រះធម៌ជ្រួត
 ជ្រាបក្នុងសាច់ឈាមនឹងជីវិតចិត្តថ្លៃថ្នូររៀនរាល់ថ្ងៃ ។ តាំងពីបានចូលមក
 ប្រតិស្ឋាននៅលើដីនេះខ្មែរហើយ ព្រះពុទ្ធសាសនាក៏បានតាំងនៅស៊ប់
 ឥតសាបសូន្យទៅក្នុងវេលាណាមួយឡើយ គ្រាន់តែមិនបានចេញឈ្មោះ
 ជាផ្លូវការ មិនបានទទួលកិត្តិប្រាសប្រាណាពីរាជសំណាក់ ក្នុងកាលខ្លះ
 ប៉ុណ្ណោះ ហើយផ្សាយឥទ្ធិពលទៅលើសិល្បៈនិងអក្សរសាស្ត្រខ្មែរទៀត ។
 ក្នុងសម័យអាប៌ឌន ព្រះពុទ្ធសាសនាអាចជ្រកជ្រៀតនៅជាមួយសាសនា
 ព្រាហ្មណ៍បាន ហើយបែកចែកចំណែកនៅរហូតមក ដូចប្រវត្តិពុទ្ធសាសនា
 នៅប្រទេសខ្មែរបង្ហាញឲ្យឃើញស្រាប់ ។

ប្រភពផ្សាយពុទ្ធសាសនាចូលមកប្រទេសខ្មែរ - ក្រោយ

ពុទ្ធបរិនិព្វានទៅប្រមាណជា ២១៨ ឆ្នាំ មានព្រះរាជាមួយអង្គព្រះនាម
 ព្រះបាទធម្មរសាកមហារាជ បានឡើងរសាយរាជ្យក្នុងព្រះរាជធានីបាតលិ-
 បុត្តនៃមគធ្រជ្ជ ។ ព្រះរាជាអង្គនេះ ប្រកបដោយបុទានុភាពច្រើន ផ្សាយ
 តេជានុភាពទូទៅពេញប្រទេសឥណ្ឌា ។ ទ្រង់បានចូលកាន់ពុទ្ធសាសនា
 ហើយ បានជាព្រះរាជបុត្រម្នាក់ក្នុងការធ្វើតតិយសង្គ្រាមនា ព.ស. ២៣៤ ។
 លុះធ្វើតតិយសង្គ្រាមនាហើយ ទ្រង់បានបញ្ជូនសមណទូតទៅកាន់បច្ចុប្ប-
 ទេសនានាធុតពីដៃនដ៏មជ្ឈមប្រទេសមុនដំបូងបង្អស់ក្នុងប្រវត្តិពុទ្ធសាសនា។
 ការបញ្ជូនសមណទូតទៅប្រកាសពុទ្ធសាសនានៅប្រទេសនានាគ្រានេះ
 ឈ្មោះថាទ្រង់បានបើកទាំងសកលលោក ហើយបំភ្លឺឲ្យប្រជានិក្ខេបបាន
 ស្គាល់ពុទ្ធសាសនាតាំងពីកាលនោះមក ។ ក្នុងបច្ចុប្បន្នកាលនេះ ពិភព
 លោកទាំងមូល បានទទួលស្គាល់ពុទ្ធសាសនាហើយ នៅទូទាំងប្រទេស ទ្វីបអា-
 មេរិកា ទ្វីបអាហ្វ្រិកា ឥស្សរត្រៃមិនមានទីចន្លោះ មានជនានុជនចូលកាន់
 សាសនាពុទ្ធតែកាន់តែកើនច្រើនឡើងហើយ ឥឡូវនេះ មានទីឋានណា
 មួយដែលមិនស្គាល់ពុទ្ធសាសនា ? ឃើញថាបានលទ្ធផលសមតាមព្រះរាជ
 បំណងព្រះអង្គមែន ។

យើងបានដឹងតាមប្រភពកោះសិរីលង្កាថា ក្រោយកាលធ្វើតតិយ-
 សង្គ្រាមនា ព្រះមោគ្គលីបុត្តតិស្សត្ថេរបានបញ្ជូនព្រះសាណាត្ថេរនឹងព្រះ
 ទត្ថរត្ថេរមកកាន់សុវណ្ណភូមិ ក្រោមព្រះរាជបុត្រម្នាក់នៃព្រះបាទធម្មរសាក
 មហារាជ ដូចសេចក្តីកងតម្ករបឋមសមនុប្បាសាទិកាចែងទុកថា :

១- ត្រង់ពាហិនិទានវណ្ណាន, មហាវង្ស ។

“ ធ្វើតតិយសង្គាយនាចរហើយ ព្រះមាគ្គលីបុត្ត-
 តិស្សត្ថេត្រិះរិះថា ព្រះពុទ្ធសាសនានឹងតាំងនៅដោយប្រពៃ
 ក្នុងទីឋានណាហ្ន៎ ? ព្រះមហាថេរត្រិះរិះហើយឃើញថា
 ព្រះពុទ្ធសាសនានឹងតាំងនៅដោយប្រពៃក្នុងបច្ចុប្បន្នទេសទាំង
 ឡាយ ស្រេចហើយព្រះមហាថេរក៏បានបញ្ជូនភិក្ខុទាំងឡាយ
 ជាសមណទូតកាន់ទីនោះ ។ ”

អភិគនាម បច្ចុប្បន្ននាម(១)

- ១-ព្រះមជ្ឈិមគ្គករ ទៅ កស្មីរៈ គន្ថារៈ កស្មីរៈ គន្ថារៈ
- ២-ព្រះមហាទេវត្ថេរ ទៅ មហាស ណូល ខេត្តម៉ែសោរ (Mysore)
- ៣-ព្រះរក្ខិតត្ថេរ ទៅ វណ្ណសីបទេស ខាងឧត្តរទិសនៃខេត្តកន្ថារៈ (Kannara)
- ៤-ព្រះយោនកធម្មរក្ខិតត្ថេរទៅ អបរន្តប្បទេស ខេត្តគុជរាត (Gujrat)
- ៥-ព្រះមហាធម្មរក្ខិតត្ថេរ ទៅ មហារដ្ឋ ខេត្តមារាថិ (Marathe)
- ៦-ព្រះមហារក្ខិតត្ថេរ ទៅ យោនកប្បទេស អាណាចក្រក្រិក (ទិសពាយ័ព្យប៉ាន់ណ្ឌូ)
- ៧-ព្រះមជ្ឈិមត្ថេរ ទៅ ហិមវន្តប្បទេស តម្បែងហិមាល័យខាងឧត្តរទិស
- ៨-ព្រះមហាមហិន្ទត្ថេរ ទៅ តាម្ពចណ្ឌី កោះសិរីលង្កា
- ៩-ព្រះសោណកត្ថេរឧត្តរត្ថេរទៅ សុវណ្ណភូមិ សុវណ្ណភូមិ (អាស៊ីភាគអាគ្នេយ៍)

ដដែលប្រកាសកោះសិរីលង្កាដែលបានពោលមកនេះ មានសិលាចារឹក
 ព្រះរាជប្រកាសនៃព្រះបាទធម្មរាសាគមហារាជប្រើនកន្លែងទៀត ខ្លះនៅ
 ក្នុងប្រទេសឥណ្ឌា ខ្លះទៀតនៅក្រៅប្រទេសឥណ្ឌា ដែលទ្រង់ព្រះរាជ
 បញ្ជាឲ្យដកលំទុកក្នុងទីឋាននានាដែលព្រះអង្គផ្សាយពុទ្ធសាសនាទៅដល់។

១ - J. Filliozat, L'Inde classique, T. II, P. 499.- P. Bapat, 2500 years of Buddhism, P. 59. - L. Finot. Le Buddhisme, Edition de l'Institut Bouddhique, Phnom-Penh .

(១) ១៣ -

ខ្ញុំដកស្រង់ព្រះរាជប្រកាសទាំងនោះចំពោះតែគោលៗ ខ្លះ យកមក
ទុកក្នុងទីនេះសម្រាប់ប្រដាប់ការបោះជំនររបស់យើង ព្រោះប្រភពទាំងនេះ
អ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយតែងអះអាងថាជាសេចក្តីពិតគួរជឿបានដូចតទៅនេះ ៖

«ក្រោយរាជាក៏សេក ទ្រង់បានធ្វើសង្គ្រាមមានជ័យនៅកលិន្ទរដ្ឋ ចាប់
ឈ្នើយបាន ១៥០.០០០ នាក់ សម្លាប់ចោលអស់ ១០០.០០០ នាក់ស្លាប់
ក្នុងសមរភូមិច្រើនអនេកទៅទៀត (ព្រោះតែមានមហន្តរាយនៃសង្គ្រាម
នេះហើយ) តមក, ទ្រង់មិនលះបង់ការប្រតិបត្តិធម៌នឹងការផ្សាយព្រះធម៌
ឡើយ (ព្រះរាជប្រកាសលេខ ១៣) ។ ជ័យព្រះអង្គគឺធម្មវិជ័យ (ព្រះ
រាជប្រកាសលេខ ៤) ធម្មវិជ័យនេះដែលទ្រង់ឈ្នះក្នុងទីនេះ នឹងទីឆ្ងាយ
ទៅទៀតដល់ ៦០០ យោជន៍ (ព្រះរាជប្រកាសលេខ ១៣) ។ នៅក្នុង
ព្រះរាជអាណាចក្រព្រះអង្គនឹងប្រទេសជិតខាង ព្រះរាជប្រកាសព្រះអង្គ
(ព្រះរាជប្រកាសលេខ ១៣) បានប្រាប់ឈ្មោះទីឋានតទៅនេះគឺ យោន-
កៈ ឬ យវនៈ, កម្ពុជៈ, បាណ្ឌូរៈ, ចោលៈ, ចេរៈ, បុលីណ្ឌៈ នឹង
តាម្ពបណ្ឌិ (កោះសិរីលង្កា) ។ល។ ឆ្ងាយទៅទៀត, ព្រះរាជប្រកាស
ព្រះអង្គមានប្រាប់នាមព្រះបាទអន្តិយកៈ ឬ អន្តិយោកៈ (ព្រះរាជប្រកាស
លេខ ៤) នឹងព្រះរាជា ៤ អង្គទៀតគឺ គុរមាយៈ ឬ គុរមេយៈ ១, ព្រះបាទ
អន្តកិន្ទ ឬ អន្តកិនៈ ១, ព្រះបាទមគៈ ឬ មកៈ ១, ព្រះបាទអលិកសុន្ទរៈ

១- J. Filliozat, L'Inde classique, T. I. P. 218-219, T II. P. 499.- P.
Bapat. 2500 years of Buddhism. P. 59.- L. Finot, Le Bouddhisme,
Edition de l'Institut Bouddhique Phnom-Penh

ឬ អលិកសុទ្ធៈ, ឬអលិកសន្ទ្រ ១, (ព្រះរាជប្រកាសលេខ ១៣) ឈ្មោះ
 ទីប៉ាន់នឹងនាមព្រះរាជាទាំងនេះសរសេរអក្សរថ្ម ។ គ្នាខ្លះ ។ អ្នក
 ប្រាជ្ញបុរាណបានស្រាវជ្រាវរកឃើញថា :

១- ព្រះបាទអន្តិយកៈនោះគឺ ព្រះបាទអន្តិយាកុស Antiochus
 Ier Soter (២៨០-២៦១ មុនគ្រឹស្តសករាជ) ឬអន្តិយាកុសទី ២ Antio-
 chus II Theos (២៦១-២៤៦ មុនគ្រឹស្តសករាជ) ជាព្រះរាជាដែន
 ប្រទេសស៊ីរី (Syrie) ។

២- ព្រះបាទគុរមេយៈ គឺព្រះបាទបូល្លេមី Ptolémée Philadelphie
 (២៨៥-២៤៧ មុនគ្រឹស្តសករាជ) ជាព្រះរាជាដែនប្រទេសអេហ្ស៊ីប (Egypte) ។

៣- ព្រះបាទអន្តិកិនី គឺព្រះបាទអន្តិកាន Autigone (២៧៨-២៣៩
 មុនគ្រឹស្តសករាជ) ជាព្រះរាជាដែនប្រទេសក្រិក ម៉ាសេដូន (Macedoine) ។

៤- ព្រះបាទមគៈ គឺព្រះបាទមគ៌ស Magas (៣០០-២៥៨
 មុនគ្រឹស្តសករាជ) ជាព្រះរាជាដែនប្រទេសស៊ីរីន (Cyrene) ជាប្រទេស
 ចំណុះក្រិកប៉ុន្តែនៅខាងលិចប្រទេសអេហ្ស៊ីប ភូមិភាគប្រាំ ។

៥- ព្រះបាទអលិកសុទ្ធៈ គឺព្រះបាទអឡេកសង់ដ្រី Alexandre
 (២៧២-២៥៨ មុនគ្រឹស្តសករាជ) ជាព្រះរាជាដែនប្រទេសអេពីរ (Epire) ឬ
 អឡេកសង់ដ្រី (២៥២-២២២ មុនគ្រឹស្តសករាជ) ជាព្រះរាជាដែនប្រទេស
 កូរិន្ទ (Corinthe), ។

ក្នុងព្រះរាជប្រកាសព្រះបាទធម្មរសាកមហារាជ មិនឃើញមានកត់

ត្រាឈ្មោះសុវណ្ណកូមីក្នុងព្រះរាជប្រកាសព្រះអង្គដូចប្រកាសកោះសិរីលង្កាទេ
 គ្រាន់តែមានសេចក្តីបញ្ជាក់ថា ទ្រង់បានផ្សាយពុទ្ធសាសនាទៅគ្រប់
 ទិសទិស ។ ដោយស្មាព្រហស្តព្រះអង្គនឹងព្រះរាជាអង្គខ្លះទៀតដូច
 ព្រះបាទកនិស្តៈជាដើម ព្រះពុទ្ធសាសនាផ្សាយទៅខាងបច្ច័យទិសដល់រាជ
 អាណាចក្រក្រិក ខាងឥសានដល់ទ្វីបអាហ្វ្រិកា ខាងអាស៊ីភាគកណ្តាលដល់
 ប្រទេសចិន, ម៉ុងហ្គោលី, កូរ៉េ, ជប៉ុន, ខាងឥសានដល់ប្រទេសជប៉ុន, បេត,
 ខាងទិសដល់កោះសិរីលង្កា ហួសឆ្ងាយទៅទៀតដល់សុវណ្ណកូមី ។

សេចក្តីដូចបានពោលរៀបរាប់មកហើយប៉ុណ្ណោះ យើងជឿជាក់ថា
 ព្រះសាណាតត្ថវនឹងព្រះឥន្ទ្រត្ថវ ជាសមណទូតនាំពុទ្ធសាសនាមកដល់
 សុវណ្ណកូមីកាលពីពុទ្ធសតវត្សទី ៣ គិតមែនហើយ ដូចសេចក្តីដែលមាន
 ចែងទុកក្នុងប្រកាសកោះសិរីលង្កាស្រាប់ តែពិបាកនឹងកំណត់ឲ្យទៀងទាត់
 ថា ដែនដីចន្លោះប្រទេសឥណ្ឌូនីសប្រទេសចិននេះ ទីហ៊ានត្រង់ណា
 ជាសុវណ្ណកូមី ដែលព្រះថេរៈទាំងពីរអង្គមកតាំងមជ្ឈមណ្ឌលផ្សាយពុទ្ធ-
 សាសន៍? នឹងថានៅប្រទេសកូម៉ាក់នៅមានការជជែកគ្នា នឹងថានៅ
 ប្រទេសសៀមក៏មិនសមហេតុផលគ្រប់គ្រាន់ ឬ នឹងថានៅប្រទេសណាក៏
 មិនប្រាកដដែរ ព្រោះជាហេតុការណ៍ដែលមានមកមុនប្រវត្តិកាលនៃប្រ-
 ទេសទាំងឡាយដែលមានក្នុងកូមីភាគនេះទាំងអស់ទៅទៀត ។ បណ្តា
 ប្រទេសទាំងឡាយដែលកាន់ពុទ្ធសាសនាថេរវាទនៅក្នុងកូមីភាគនេះទាំង
 អស់ ប្រទេសនីមួយៗ ក៏បានទុករឿងព្រះថេរៈទាំងពីរអង្គនឹងសុវណ្ណ-

- ១៦ -

ក្នុងនេះជាប្រវត្តិបុរាណរបស់ប្រទេសរៀងខ្លួន ហើយអះអាងគ្រប់គ្នាថា
តាំងនៅក្នុងដែនដីតែរៀងខ្លួនទៀត ដូចសេចក្តីដែលលោកប័. ឌុយប៊ុន
សរសេរថា ៖(១)

“ប្រវត្តិប្រទេសក្នុងនឹងសិលាចារឹកត្រីស្តសតវត្សទី១៥ បាន
ពោលអះអាងថា ព្រះបាទធម្មរសាកមហាវរ្ម័នបានបញ្ជូនសមណទូតមក
កាន់ប្រទេសក្នុងនាមលើកត្តសតវត្សទី ៣ តែចំនួននឹងនាមសមណទូត
មានតែពីរអង្គដូចប្រកាសកោះសិរីលង្កាដែរ ។ ឯប្រវត្តិដែលនិយាយ
ពីព្រះរសាករត្តនឹងព្រះទត្តរត្តនិងមន្តមកកាន់សុវណ្ណក្នុងនេះ ប្រទេស
កាន់ព្រះពុទ្ធសាសនាថេរវាទនៅអាស៊ីភាគអាគ្នេយ៍បានដឹងទាំងអស់គ្នា ជា
អាទិ៍ដូចប្រទេសសៀមហ៊ានទាំងពោលថា ប្រវត្តិរសាករត្តនឹងទត្តរត្ត
នេះជាប្រវត្តិប្រទេសខ្លួន ហើយតាំងនៅក្នុងប្រទេសខ្លួនថែមទៀតផង;
រឿងពីព្រះរសាករត្តនឹងព្រះទត្តរត្តទាំងពីរអង្គនេះ មានកាលបរិច្ឆេទ
ទំនងជាមិនពិតគ្រឹមត្រូវទេ តែគេរក្សាទុកថាជាប្រវត្តិសមណទូតពុទ្ធ-
សាសនាដែលមានមកដល់ឥណ្ឌូចិនបច្ចុប្បន្នភាគតាំងពីបុរាណកាល,,។
រឿងពីសុវណ្ណក្នុងនេះរឿងដែលយើងគួរតែចងចាំចេះដឹងណាស់ ហើយ
យើងគប្បីតែស្រាវជ្រាវរកឲ្យឃើញសម្រាប់ប្រជាប្រការចេះដឹង ព្រោះជា
រឿងដែលទាក់ទងនឹងប្រទេសយើងដោយចំពោះ ។

១ - P. Dupont, La propagation du Bouddhisme indien d'Extrême-Orient. P. 48—49 (Bulletin de la Société des Etudes indochinoises nouvelles séries, T. XVIII 1 et 2—1er et 2ème trimestre (1943)

- ១៧ -

តទៅ, ខ្ញុំសូមឧកាសរៀបរាប់ពីដំណើរដើមទងសុវណ្ណភូមិបន្តិចសិន
សម្រាប់ប្រដាប់ការចេះដឹងរបស់យើង សឹមនិយាយពីព្រះពុទ្ធសាសនា
ដែលចូលមកកាន់ប្រទេសខ្មែរយើងជាលំដាប់ ព្រោះការចេះដឹងរឿង
សុវណ្ណភូមិសព្វគ្រប់ជាហេតុនាំឲ្យយើងយល់ប្រស្នាព្រះពុទ្ធសាសនា ដែល
មកប្រតិស្ឋាននៅប្រទេសយើងដោយបរិបូណ៌ ។

ដើមទងដែលនាំឲ្យជនជាតិឥណ្ឌូមកកាន់សុវណ្ណភូមិក្នុងកាលនោះ
មិនមែនហេតុអ្វីផងទេ គឺហេតុតែត្រូវការរកមាសជាធំ បានជាភើត
ពាក្យថា “ សុវណ្ណភូមិ ” ឡើង ។ មែនពិត, ជនជាតិឥណ្ឌូ
ក៏ដូចជនជាតិឡាវដែរ ដែលចេញទៅរកមាសនៅទ្វីបអាហ្វ្រិកាខាងត្បូងក្តី
ឬទៅទ្វីបអាមេរិកាជួរកាលីហ្វ័រនីក្តី មិនមែនដោយផ្លូវនិយាយបាយជាហេតុ
តែប៉ុណ្ណោះទេ គឺដោយមានបំណងរកមាសជាហេតុផង ។ ភូមិប្រទេស
ណាមានមាស ក៏តែងមានមនុស្សធ្វើដំណើរទៅកាន់ភូមិប្រទេសនោះ
ហើយឲ្យឈ្មោះទីវាំងនោះ បើជាភាគផែនដីធំថា សុវណ្ណភូមិ បើជា
តោះថា សុវណ្ណទ្វីប ហេតុនេះហើយបានជាភូមិប្រទេសយើងនេះ មាន
សមញ្ញថា សុវណ្ណភូមិឬសុវណ្ណទ្វីបឬដែលដូចគ្នា(Eldorado, Cherso-
nèse d'or) តាំងពីកាលនោះមក, មិនមែនតែមាសទេ សូម្បីតែគ្រឿង
ទេសចរណ៍ឡាយដូចក្រវាញ កប្បុរៈខ្លឹមចន្ទនក្រីស្នា ដូចជាដើម ក៏ជនជាតិ
ឥណ្ឌូត្រូវការដែរ បានជាមានភើតឈ្មោះថា តក្កាលៈ “ផ្សារលក់ក្រ-
វាញ” ឈ្មោះថា កប្បុរៈទ្វីប “កោះកប្បុរៈ” ឈ្មោះនារីកេលទ្វីបឬនាឡិ

- ១៨ -

កេរ្តិ៍ប “កោះដូង” ជាដើមឡើង ដូចលោកស៊ីដែសសរសេរទុកថា៖ (១) —

“ការទាក់ទងជនជាតិម៉ឺនីតែរណា នឹងជនជាតិបូព៌ាដោយសង្គ្រាម ព្រះបាទអាឡេកសង់ដ្រីមហាបាជក្តី ការកើតអាណាចក្រព្រះបាទធម្មរសាក មហាបាជ តមក ព្រះបាទកនិស្តនៅប្រទេសឥណ្ឌូក្តី ការកើតអាណា ចក្ររាជវង្សសេឡូស៊ីដ (Séleucide) នឹងអាណាចក្ររ៉ូម៉ាំង (Romain) នៅទ្វីបឥណ្ឌូក្តី ទាំងអស់នេះកើតឡើងក៏ព្រោះតែ “ភោគទ្រព្យធីត” ដែលជនជាតិទ្បាតាំង នឹកចង់បានហើយស្តាយតាំងពីគ្រិស្តសតវត្សទី ១ ម៉្លេះ ។ ពិតហើយ, គ្រឿងទេស, ខ្ទឹមចំនន់ក្រីស្មា, ក្រវ៉ាញ, កប្បិរ សុទ្ធតែជាផលិតផលដោយចំពោះនៃប្រទេស ឬកោះដែលនៅក្រៅដែនដី ទេរុគត្តា ដូចមានឈ្មោះកំពង់ព័រតតកាលថា តាក្កាលៈ (Takkola) “ផ្សារលក់ក្រវ៉ាញ”, ឈ្មោះកប្បិរទ្វីប “កោះកប្បិរ”, ឈ្មោះនារីកេល ឬ កេរ្តិ៍ប “កោះដូង” ព្រមទាំងមានកំពង់ដទៃទៀតច្រើនដែលមាន ភូមិនាមប្រហែលៗគ្នា ទាំងនេះសំដែងឲ្យឃើញថា អត្ថប្រយោជន៍នេះ ហើយដែលទាញជនជាតិឥណ្ឌូក្រៅកាន់ទីនោះ។ ” ។

នៅក្នុងពិភពលោកត្រង់ភូមិភាគឃើងនេះ មានភូមិនាមជាសំស្ក្រឹត (២) ថាមានដូចគ្នាច្រើនណាស់ដូចលោកស៊ីល្វាងឡើវិសរសេរថា “ពាក្យ កនកបុរីដែលប្រែថាបុរីមាស ” ក្នុងទ្វីបឥណ្ឌូក្តី សំដែងឲ្យឃើញថាមាន

១- G. Coedès, Histoire ancienne des Etats hindouisés Extrême-Orient, P. 23-24. ២- Sylvain Lévi, Kouen-Louen et Dvipantara, Bijdr; 88,1631 P. 627.

នេះនាំជនជាតិឥណ្ឌូមកកាន់សុវណ្ណភូមិនិងឥណ្ឌូណេស៊ី មិនមែនមានតែ
 ឈ្មោះ សុវណ្ណភូមិ សុវណ្ណទ្វីប ជាពស្ថានីយ៍ឈ្មោះទេ សូម្បីតែឈ្មោះ
 ទន្លេក៏មាននាមថា “មាស”ដែរ ដូចបញ្ជាក់នូវផែនទីប្លូឡេមេស្រាប់ គឺ
 ប្រាកដជាមាសនេះឯងហើយ ដែលនាំជនជាតិឥណ្ឌូឲ្យទៅក្នុងដែនដូកដូក
 (Eldorado) នៅចុងបូព៌ា” ។

មិនមែនតែជនជាតិឥណ្ឌូទៅដែលស្គាល់សុវណ្ណភូមិ ប្លូឡេមេស្រាប់ក៏
 សាស្ត្រច្រឹក គ្រិស្តសតវត្សទី ២, អ្នកទិព្វចិនច្រើននាក់មានកាំភ្លើង
 (K'ang t'ai) គ្រិស្តសតវត្សទី ៣ ជាដើម ក៏បានស្គាល់សុវណ្ណភូមិនេះ
 ពិតណាស់បានជាមានពាក្យហៅថា គេរសោណស័ទ្រ (Chersonèse
 d'or) ប្រែថា “ដែនដីមាស”, ហៅថា លីន-គីន (Lin Kin) ប្រែថា “ព្រំ
 ដែនមាស ឬកំពែងមាស” ។

ជនជាតិឥណ្ឌូអ្នកស្វែងរកមាស ធ្វើដំណើរដោយសំពៅសមុទ្រ
 ចេញពីកំពង់ធំ ។ នៅឆ្នេរខាងទិសឦសានប្រទេសឥណ្ឌូ ដូចកំពង់
 កមរៈនៅមាត់ទន្លេកវ៉េរី ១ កំពង់ប្លូឡេ ១ កំពង់សោបត្តៈ ១ ឬតាម
 កំពង់ធំមួយទៀតនៅមាត់ទន្លេឥណ្ឌូឈ្មោះតាម្រលីប្លូ សព្វថ្ងៃហៅ តាម-
 លុក (ជាកំពង់ដែលលោកចិន ហ្វា-ហ៊ិនគ្រិស្តសតវត្សទី ៥ និងលោក
 ចិន យី-គីនគ្រិស្តសតវត្សទី ៧ ធ្វើដំណើរត្រឡប់ទៅប្រទេសចិនវិញ)
 ឆ្ពោះទៅកាន់កំពង់តូចធំនៅឯសុវណ្ណភូមិឬ គ្រីសេ (Chrysè) របស់ប្លូឡេមេ
 ឬក៏លីន-គីនរបស់ចិន ។

កំពង់ចាម ឡាយពីបុរាណ កាលនៅកោះកុង នៅភូមិភាគដែនដីធ្លី នៃអាស៊ីភាគអាគ្នេយ៍ដែលគេបានចូលមកដល់ ហើយគេបានស្គាល់តាម គម្ពីរនិទ្ទេស ឬ តាមបញ្ជីក្នុងផែនទីប្លង់ ឬ តាមឯកសារចិននោះ មាន ដូចខាងក្រោមនេះ ៖

១- នៅប៉េត្យូប្រទេសកូម៉ាមានកំពង់ ៣ គឺតក្កាលៈ ១ តេនស្ស៊ីម១, វេស្ត ១,

២- នៅជ្រោយម៉ាឡាយមានកំពង់ ១ ឈ្មោះតាំព្រលីង៖

៣- នៅកោះសូមាត្រា មានកំពង់ ១ ឈ្មោះបង្កា

៤- នៅដែនដីមាសជាត្រីសេរបស់ក្រិក (chryse des Grecs) ឬ នៅកំពង់មាសជាលិទៈគឺរបស់ចិន ។

៥- កំពង់អុក វៃវ៉េ ជាកំពង់ធំនៅមាត់សមុទ្រនៃប្រទេសកម្ពុជាពី បុរាណ ។

កំពង់ឈ្មោះតេនស្ស៊ីមនឹងតក្កាលៈជាកំពង់បុរាណនៅនាទីឆ្នេរនៃ សមុទ្រឥណ្ឌា ខាងក្រោមប៉េត្យូប្រទេសមន (កូម៉ាសព្វថ្ងៃ) មានពណ៌ដ (១) តែងចេញចូលធ្វើជំនួញក្រវាញ ។ លោកស៊ីដេសសរសេរថា ៖

“កំពង់តក្កាលនេះ មានចែងក្នុងគម្ពីរមេលីនូបញ្ញាហើយថាតាំង នៅត្រង់ទីក្រុងតាកូប៉ា (Takuapa) ជាខាងលិចជ្រោយក្រា (Kra) ជិត ហៅថា តៀវ-គីវ-លី (T'eu-Kiu-li) គឺកំពង់នេះហើយដែលរាជទូត

១ - G. Coedès, Histoire ancienne des Etats hindouisés d'Extrême- Orient. P. 47,

ប្រទេសនគរកំ (អតីតកម្ពុជា) បានចុះសំពៅទៅកាន់ប្រទេសឥណ្ឌា
ព័ត៌មានសតវត្សទី៣”;

(១)

“កំពង់តាំងព្រលឹងនេះ ចិនហៅថា តាន់-ម៉េ-លៀវ (Tan-mei-Lieou)
តាំងនៅក្នុងតម្បូនលីតាវ (Ligor) មានសិលាចារឹកសំស្ក្រឹតព័ត៌មាន
សតវត្សទី ៦ ។ តាមគម្ពីរនិទ្ទេសបាលីលោកហៅកំពង់នេះថា តាម្ពលិង្គៈ
ជាក្រុងចាស់កើតក្នុងរវង់គ្រិស្តសតវត្សទី ២”;

(២)

កំពង់បង្កាជាកំពង់បូរាណមួយ លោកស៊ីវែសសរសេរថាៈ
“កោះស៊ូមាត្រា ដូចជាកោះដូហ្គេសេឡេប (Celebes) មានព្រះពុទ្ធ-
រូបបូរាណរចនាបែបអមរាវត៌្ថមួយ នៅខាងលិចស្រុកប៉ាឡេមប៉ាងលីណូល
សេតនតាំង ។ ឯកំពង់បង្កានៅនឹងកោះមួយខាងកើតកោះស៊ូមាត្រា ទំនងជា
កំពង់នេះហើយដែលមានសំពៅឥណ្ឌាមកមុនគេ ហេតុដូច្នេះហើយបាន
ជាមានឈ្មោះនិយាយក្នុងគម្ពីរនិទ្ទេសថា កំពង់វង្គៈ (Vanga) ” ។
លោកស៊ីវែសសរសេរបន្ថែមទៀតថាៈ(៣)

“ ពិតមែនហើយ , មានសិលាចារឹកជាភាសាមាឡេស៊ីបូរាណ
៣ កន្លែងនៅកោះស៊ូមាត្រា (ពីរនៅស្រុកប៉ាឡេមប៉ាង (Palembang)
មួយទៀតនៅស្រុកកាកាំង ព្រហ្មី (Karang-Brahi) ជាខាងលើស្ទឹងបា-
តាំង-ហារី (Batang-hari) , មានសិលាចារឹកមួយទៀតនៅស្រុកកូតា-

១ - BEFEO. XVIII. 6 P. 17. — ២ - G. Coedès, Histoire ancienne
des Etats hindouisés d'Extrême-Orient. P. 65. — ៣ - G. Coedès,
Histoire ancienne des Etats hindouisés d'Extrême-Orient. P. 102.

កបូរ (kota-kapur) នៅលើកោះបង្កា (Banka) ។ សិលាចារឹក
 ទាំង ៤ នេះបញ្ជាក់ថា ក្នុង គ.ស. ៦៨៣-៦៨៦ ស្រុកបាឡេមបាំង
 ជាព័ន្ធអាករចក្រកាន់ពុទ្ធសាសនា រាជធានីឈ្មោះស្រីវិជ័យ លោក
 ចិនឃី-គីង (Yi-Tsing) ហៅថា ចេ-លី-ហ្វូ-ចេ (Che-li-Fo-che), ។
 នៅមានកំពង់មួយទៀតឈ្មោះក្នុងបច្ចុប្បន្នថា អុក-អែវ ជាកំពង់ពី
 អតីតនៅមាត់សមុទ្រប្រទេសខ្មែរបុរាណ ។ ខ្ញុំស្តាយណាស់ ព្រោះមិន
 បានស្គាល់អតីតនាមនៃកំពង់នេះ តែពិតជាកំពង់ធំមួយនៃប្រទេសនគរ
 ភ្នំ ។ កំពង់នេះនៅចន្លោះប្រទេសចិននិងឥណ្ឌា សម្រាប់ការទាក់ទង
 ជំនួញផ្លូវសមុទ្រទៅកាន់ប្រទេសឆ្ងាយ ។ ដូចសេចក្តីដែលលោកម៉ាល្លីរេត
 សរសេរថា : (១)

“ គេបានដឹងថាកំពង់ អុក-អែវ ជាក្រុងបុរាណនៅមាត់សមុទ្រ
 នៃប្រទេសនគរភ្នំ (Founan) ខាងឈូងសមុទ្រសៀម ជាកំពង់សម្រាប់
 ធ្វើការទាក់ទងនឹងជំនួញតាមផ្លូវសមុទ្រខាងអាស៊ីភាគអាគ្នេយ៍ ព្រមទាំង
 ទៅប្រទេសឆ្ងាយ ។ ទៅដល់កំពង់ឆ្នេរទន្លេណាទិសនៃប្រទេសឥណ្ឌា,
 កំពង់នៅមាត់ទន្លេគង្គា ឬក៏អាចទាក់ទងរហូតទៅដល់ប្រទេសអ៊ីរ៉ង់និង
 សមុទ្រមេឌីតែរ៉ាណេទៀតផង ” ។

នៅកំពង់នេះ គេបានរកឃើញបុរាណវត្ថុដែលមានអាយុតាំងពីគ្រិស្ត

១-L. Malleret, Aperçu de la gliptique d'Oc-èo BEFEO, TXLIV
 (1947-1950) 1951- P. 189 .— Les fouilles d'Oc-èo (1944) BEFEO,
 T. XLV, 1951- P. 88

- ២៣ -

សតវត្សទី១ម៉្លេះ មានបួនអ្នកស្រុក ទេវបួន ពុទ្ធបួន នឹងបួនបិយវត្ថុជាតិរ៉ាំម៉ាំង
ជាតិឥស្លាម អក្សរព្រាហ្មី គួរនឹងរាប់ថាជាកំពង់បូរាណ ដែលបានទទួល
យកវប្បធម៌ឥស្លាម ។ សាសនាព្រាហ្មណ៍ ពុទ្ធសាសនា តាំងពីកាលនោះ
មក ។

យើងបានរកកំពង់បូរាណដែលអ្នកឥស្លាមករកមាសនៅភូមិកាត
នេះឃើញហើយ សមគួរឈ្នួលនឹងចុះមតិសម្រេចថាទីឋានទាំងនេះហើយ
ជាសុវណ្ណភូមិ ព្រោះការសន្មតនេះមិនឃ្លាតពីសេចក្តីពិតណាស់ណាទេ
តែមិនត្រូវអស់ចិត្ត ដូចជាថាមិនត្រូវអស់សង្ស័យភ្លាម ។ គួរតែទទួលរក
តទៅទៀត ដើម្បីឲ្យការបោះជំងឺប្រវត្តិនៃសុវណ្ណភូមិបានពិចិត្រពិស្តារ ទើប
ខ្ញុំយល់ថា រឿងនេះត្រូវតែរកមើលតាមទស្សនៈអ្នកប្រាជ្ញថែមទៀត ឲ្យ
បានសព្វមុខសព្វអន្លើសម្រាប់ប្រជាប្រជាន់ការបោះជំងឺរបស់យើង ឲ្យបានពេញ
បរិបូណ៌ ។

ពួកអ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយ ដែលទិះរកទីឋានសុវណ្ណភូមិតាមប្រភពនា
នា ទោះជាគម្ពីរមហានិទ្ទេសក្តី ទោះជាបញ្ជីផែនទីបួនរូបមេក្តី ទោះជា
សេចក្តីរាយការណ៍អ្នកនិពន្ធចិនក្តី មិនហ៊ានបញ្ជាក់ឲ្យច្បាស់លាស់ជាក់
លាក់ទេ គ្រាន់តែដាច់សន្និដ្ឋានថាប្រហែលជា ឬទំនងជាត្រង់នេះត្រង់នោះ
ហើយ ។ អ្នកប្រាជ្ញឥស្លាមក្នុងបច្ចុប្បន្ន សាស្ត្រាចារ្យ ប៊. បាប៉ុត
(១)
សរសេរថា “ព្រះបាទធម្មរសាកមហារាជបានបញ្ជូនសមណទូតទៅឆ្ងាយ

១ — P. Bapat, 2500 years of Buddhism, P. 59.

ហួសកោះសិរីលង្កាទៅទៀត ទៅរហូតដល់សុវណ្ណភូមិ ដែនដីមាស
 (ជ្រោយមាឡាយុនីកោះស្វីមាត្រា) = Suvarnabhumi the Land
 of Gold (Malay and Sumatra), ហើយបន្ថែមសេចក្តីតទៅទៀត

(១)
 ថា “ប្រភពកោះសិរីលង្កាថា ព្រះមោគ្គលីបុត្តតិស្សត្ថេរបានបញ្ជូន
 សមណទូតទៅសុវណ្ណភូមិ ហើយថាសុវណ្ណភូមិនៅឯប្រទេសកូមា ។
 លោកថា ការពោលនេះ ពុំទាន់យកជាការគួរជឿជាក់បាននៅឡើយទេ
 បើនឹងថាសុវណ្ណភូមិនៅប្រទេសកូមាមិនបាច់ដៃកត្តាបានដែរ តែបើ
 កាលណាមានអ្នកខ្លះសន្មតថាសុវណ្ណភូមិនៅឯប្រទេសកូមាហើយ គង់
 មានអ្នកខ្លះទៀតនិយាយផ្សេងទៅវិញ អាចនឹងថា សុវណ្ណភូមិនៅឯ
 ប្រទេសសៀមឬនៅនឹងដែនដីអាស៊ីភាគអាគ្នេយ៍ទាំងមូលក៏សឹងបានទៀត
 ដែរ ព្រោះថាបើលើកលែងកុំនិយាយរឿងព្រះសាណាកត្ថេរនឹងព្រះទត្តរ-
 ត្ថេរតាមប្រភពកោះសិរីលង្កានេះចេញហើយ មិនមានភស្តុតាងអ្វីជាក់លាក់
 ល្មមនឹងពោលអះអាងថា ព្រះពុទ្ធសាសនារុំរឿងក្នុងប្រទេសកូមាមុនគ្រិស្ត
 សតវត្សទី ៤ បានទេ ថ្វីត្បិតតែប្រទេសកូមានឹងឆ្លៀតនៅជិតខាងគ្នា
 នឹងថាទៅមករកគ្នាពុំទាន់បានមុនគ្រិស្តសករាជក៏សឹងថាបានដែរ ព្រះពុទ្ធ-
 សាសនាប្រហែលជាមិនអាចចូលមកប្រទេសកូមា មុនគ្រិស្តសតវត្សទី ៥
 បានឡើយ; គឺកាលនោះមក ទើបពុទ្ធសាសនាថេរវាទចំរើនរុំរឿង
 ក្នុងអាណាចក្រព្យុស (Pyus) ដែលគេបានស្គាល់ថាជាអាណាខេត្តស្រី-

១ - P. Bapat, 2500 years of Buddhism, p. 86-87.

ក្សត្រៈ ទីក្រុងនៅជិត (Prome) នឹងមានបុរាណដ្ឋាននៅម៉ាហ្សា (Maza) សព្វថ្ងៃនេះ ។

ពាក្យដែលសាស្ត្រាចារ្យប្រែប្រួលថា សុវណ្ណកូមី នៅ (ជ្រោយម៉ាឡាយូ និងសុមាត្រា) ក្នុងវង់ក្រចកយ៉ាងនេះសមនឹងពាក្យលោកសិវ័សដែរ ។

ក្នុងន័យលក្ខណៈសៀវភៅលោកមានសេចក្តីថា ^(១) “ភិក្ខុទេវតានាគ ជាសិស្សព្រះមហាថេរេសន្តៈ បានសិក្សានៅមហាវិទ្យាល័យនាលន្ត្រាអស់រយៈវេលា ៣០ ឆ្នាំ ហើយបានទៅសុវណ្ណកូមី (កោះសុមាត្រា ឬ ម៉ាឡេស៊ី) ក្នុងវង់

ក្រចក ហើយលោកបន្ថែមទៀតថា ^(២) “បើលើកលែងកុំនិយាយពីរឿងព្រះសោណាកត្តរនឹងព្រះឧត្តរត្តរ ជាសមណទូតដែលព្រះបាទធម្មាសាក

មហាក្សត្របានបញ្ជូនទៅសុវណ្ណកូមីក្នុងពុទ្ធសតវត្សទី ៣ ហើយ មកសន្មតថា សុវណ្ណកូមីនៅឯប្រទេសមនបុរាណនោះ មិនដឹងជាជានេះទុសប្បត្តិទេ

ដោយចំពោះជានៅ ថាទុន (Thaon) ជាទីក្រុងសុធម្មវត្ត ឬ សុធម្មបុរៈ ពីបុរាណកាល ។ នេះមិនឃើញមានបុរាណដ្ឋានអ្វីមួយជាសក្ខីភាពល្មមឲ្យ

ស្គាល់បានថាមានវប្បធម៌ដទៃទៀតបានចូលមកទីនេះពីអតីតកាល មុនសន្លឹកមាសចារឹកជាបាលីថា “យេ ធម្មា ហេតុបកវា ... ហើយដែលគេបានរក

ឃើញនៅម៉ាហ្សា (Maza) នឹងនៅម៉ោងតាន (Moung gan) ជាទីឋានបុរាណនៅជ្រោម (Prome) កាលគ្រិស្តសតវត្សទី ៤ នោះបានឡើយ ។

១ - G. Coedès. Histoire ancienne des Etats hindouisés d'Extrême-Orient renvoi N° 7 P. 105 et P. 116. — ២ - G. Coedès. Histoire anc. Etats hind. E. O. P. 20. — 2. S. Lévi, Ptolémée.... Loc. cit; P. 29 et suiv.

- ២៦ -

សេចក្តីយល់អ្នកប្រាជ្ញទាំងពីរខាងលើនេះ ក៏មិនខុសនឹងពាក្យលោក
 ស៊ីល្លាវីឡេរីដែរ លោកថា ^(១) “ប្រភពចិនមាននិយាយថា ព្រះបាទ
 ហ្វាន-ចេ-ម៉ុន (ស្រីមារៈ ?) ជាព្រះបាទនគរភ្នំ ទ្រង់ទ័វង្គតក្នុងឧកាសដែល
 ទ្រង់លើកសេនាបតីទៅច្បាំងប្រទេស គិន-លីន (Kin-lin) “ព្រំដែន
 មាស,, ត្រូវនឹងពាក្យថាសុវណ្ណភូមិដូចប្រភពបាលី ឬ សុវណ្ណិកុដ្ឋៈ ដូចប្រ
 ភពសំស្ក្រឹតដែលសន្មតថានៅ (ភាគក្រោមប្រទេសភូមា ឬ ជ្រុយម៉ាឡេស៊ី)
 ដែរ,, ។

សមន្តបុរាណាទិកា ជាប្រភពបាលីកោះសិរីលង្កាគឺថា សុវណ្ណភូមិ ជា
 កោះដែរ ដូចមាននិទានដំណាលថា ^(២) “កាលព្រះសោណ្ឌត្តរនឹងព្រះ
 ទុត្តរត្តរ និមន្តទៅដល់សុវណ្ណភូមិ ពួកអ្នកកោះស្មានថាលោកជាមិត្តនឹង
 អាវ្យទឹក ព្រោះមានអាវ្យទឹកតែងតែមកចាប់ទារកក្នុងរាជត្រកូលយក
 ទៅបរិភោគជារឿយ ។ ហើយក៏បង្ខូលខ្លាញ់កអាវ្យធរត់ទៅប្រទីនឹងសម្លាប់
 លោក ។ ព្រះមហាថេរមានថេរដ៏កាថា អាត្មាជាសមណៈអ្នកកាន់សីល
 ។ល។ កំពុងតែមានថេរដ៏កា អាវ្យទឹកមកដល់ លោកសំដែងបាដិហារិយ៍
 បន្ទាបអាវ្យទឹកមិនឲ្យមកទៀត ហើយចាត់ការរក្សានៅជុំវិញកោះ (ថេ-
 រេប៉ិ តេ យាវ អទស្សនំ តាវ បលាបេត្វា ទីបស្ស សមន្តតោ អារក្ខំ ប៉េបេសិ)
 តមក អ្នកកោះឲ្យឈ្មោះទារកក្នុងរាជត្រកូលថា “សោណ្ឌត្តរៈ” តាំង

១ - G. H. Luce, countries neighbouring Burma. J. Burma Res. Soc. XIV. 1924, P. 47-151. - ២ បឋមសម្ពត្តបុរាណាទិកា ពហិរនិទានវណ្ណតា។

- ២៧ -

ព័ត៌មាននោះមក” ។

ប្រភពកោះសិវលិង្គនេះថា សុវណ្ណភូមិ ជាកោះទៀតហើយ ប្រកប
 នឹងសេចក្តីមាននៃអ្នកប្រាជ្ញទាំងពួងនាក់ខាងលើ ឆ្លើយត្រូវគ្នាពួងនាក់យ៉ាង
 នេះ ដូចជាថាមិនបាច់ប្រកែកទៀតទេ ។ សន្មតថាដោយជាសុវណ្ណភូមិ
 សមដែរ តែបើថាកោះជាសុវណ្ណភូមិដូចជាសំព័ត្តាកស្តាប់ដូចនិទានដែល
 ថា ភិក្ខុទិតនាគទៅកាន់សុវណ្ណភូមិ ហើយដែលលោកសំដែនថា (កោះសុ
 មាត្រា ឬម៉ាឡេស៊ី) ។ មួយទៀត កោះត្រង់ភូមិភាគនេះមានច្រើន
 ដូចកោះផ្ទា សុមាត្រា បរិណេស្តូ សេឡេប ជាដើម តើកោះណាទុកជា
 សុវណ្ណភូមិ ? ព័ត៌មាននឹងកំណត់ឲ្យទៀងទាត់ទៀត ។

ចំណែកប្រភពចិន^(១) ក៏មិនមាននិយាយពីសុវណ្ណភូមិថានៅត្រង់
 ណាឲ្យច្បាស់លាស់ដែរ គ្រាន់តែថា “ព្រះបាទហ្វាន់-ចេ-ម៉ុង(ស្រីមារៈ?)
 ច្រង់ទ័វឥតក្នុងពេលច្បាំងនឹងប្រទេសគិន-លិន “ព្រំដែនមាស”, ថា “ពីប្រ-
 ទេសនគរភ្នំទៅដល់អាណាចក្រ គិន-លិន “ព្រំដែនមាស”, ហើយថា
 ក្នុងអាណាចក្រគិន-លិននេះ ប្រជាជនគោរពព្រះពុទ្ធ មានស្រមណ៍ច្រើន
 ពាន់” ។ លោកកស្សបៈគ្រិស្តសតវត្សទី ១៨ ជាអ្នកអធិប្បាយសៀវភៅ
 ជាស្នាដៃលោកចិនយ៉៍-ត្ស៊ីន បានដៅថា “អាណាចក្រគិន-លិន នៅក្នុង
 គិន-ចៀវ(Kin-Tcheou) ដែលប្រែថាកោះមាស= សុវណ្ណភូមិ ហើយថា
 លោកចិនយ៉៍-ត្ស៊ីន បានប្រើពាក្យកោះមាសនេះដល់ទៅពីដង ដើម្បី

១ - P. Pelliot, Le Founan P. 75-76

- ២៨ -

(១) ហៅកោះសុមាត្រាបួតម្យ៉ាងប៉ុន្មាន។ លោកប្រាជ្ញដើម បានរំលឹក
ឲ្យដឹងថា “ដើមជាតិម៉ាឡេស៊ីហៅ កោះសុមាត្រា ថា ពូឡូរីមាស
(Pulau Mas) ប្រែថា “កោះមាស ” ។

(២) លោក ល. ព្រឹក្ស, ត្រង់បទថា ពាណិជ្ជកម្មនិងវិស្វកម្មឥណ្ឌា
ពីបុរាណកាល, សរសេរថា “តាំងពីខាងជើងគ្រឹស្តសតវត្សរ៍ម៉្លេះឥណ្ឌា
បានស្គាល់ឆ្នេរកន្លែងនេះដោយម៉ាឡាយូថាជា “សុវណ្ណភូមិ ”
មកហើយ មានជាតិកន្លែងនេះគឺម្ចាស់កាខាងសាសនាបានដំណាលថា
មានអ្នកដំណើរបានមកស្វែងរកលាហនាគរិសេសត្រង់តម្បូននេះ គឺម្ចាស់
សំស្ក្រឹតហៅតម្បូននេះថា “សុវណ្ណភូមិ,” « Land of gold » ព្រមទាំង
ហៅថា សុវណ្ណភូមិកោះមាសឬដោយមាស Island (or Peninsula)
of gold,” ។ ក្រោយពីខាងជើងគ្រឹស្តសតវត្សរ៍មកមិនយូរប៉ុន្មាន អ្នកភូមិ
សាស្ត្រក្រិកបានដៅឆ្នេរនេះថា ផែនដីមាស “Chryse the gold,” (the
“golden chersonese,” or Peninsula ។ សព្វថ្ងៃនេះ មានភូមិមួយ
ឈ្មោះ តា-ក្ល-ប៉ា នៅខាងត្បូងតម្បូនក្រា (Kra) គេថាជាកំពង់បុរាណនៅ
ឆ្នេរខាងលិចដោយ ។ មានផ្សារបុរាណមួយឈ្មោះ តាក្លាលៈ ដែល
លោកប្រឡង ប៉ាន់ដៅកាលពីពាក់កណ្តាលភាគទី៣នៃគ្រឹស្តសតវត្សរ៍
មកហើយនោះ គឺទំនងជា តា-ក្ល-ប៉ា នេះឯងហើយ ។ នៅឆ្នេរខាងកើត

១- Chavannes, Religieux Eminents, P. 180-186.- ២- Blagden, L'Acte du 11è congrès international des Orientalistes, Extrême-Orient, P. 236.- ៣- Briggs, The ancient Khmer Empire, P. 16-17.

នៃជ្រោយ ម៉ាឡាយូ នេះ មានកំពង់ឈ្មោះ តាំព្រលឹង្គៈមួយទៀត ។ មាន
 គមនាគមន៍ឆ្លងកាត់ទៅវិញទៅមក រវាងកំពង់ទាំងពីរនេះតាំងពីបុរាណ
 កាល ។ តាមកំពង់នឹងតាមគមនាគមន៍នេះ គេអាចធ្វើដំណើររហូតមក
 ដល់ទន្លេមេណាម និង ទន្លេមេគុន បានជានៅឆ្នាំចិនមានរឿងព្រាហ្មណ៍
 ហ៊ុន-ទៀន បានភរិយាហើយបានសោយពជ្ជនៅប្រទេសនគរភ្នំ” ។

ការស្រាវជ្រាវរកសុវណ្ណភូមិ នៃអ្នកប្រាជ្ញដែលបានពោលមកនេះ
 ឃើញថា លោកចោះសំដៅត្រង់កោះសុមាត្រាជ្រោយម៉ាឡាយូសមតាម
 ទំនងហេតុផលប្រកាសបាលីនឹងភូមិសាស្ត្រដែរហើយ គួរនឹងចុះមតិយល់
 ស្របតាមទស្សន របស់លោកមិនបាច់ប្រកែកទៀត តែទស្សនៈទាំងនេះ
 លោកមិនហ៊ានបញ្ជាក់សោះ នាំឲ្យយើងនៅតែមានសន្ទិះសន្ទៀយមិនទាន់
 អស់ចិត្តនៅឡើយ ដូច្នេះរឿងសុវណ្ណភូមិក៏នៅតែជារឿងអាថ៌កំបាំងដែល
 តែបើយើងទទួលជីកផ្ចិតកាយទៅទៀត គួរតែឆ្ងល់ថា ប្រកាសបាលីនេះមាន
 សេចក្តីគួរឲ្យចាប់អារម្មណ៍ថា “ព្រះសោណាកត្តនឹងព្រះទត្តរត្តរទៅសុវណ្ណ-
 ភូមិ” ហើយប្រកាសដែលនេះ ត្រង់ពាក្យនិពន្ធនាថា “ព្រះថេរៈទាំង
 ពីរអង្គទៅកាន់កោះ” ដូចជាមិនស្របគ្នា ត្រង់ពាក្យ “ភូមិ” និង “កោះ”
 នេះសោះ ។ គួរតែថា កោះជាសុវណ្ណភូមិ ហើយដែនដីគួរថា សុវណ្ណ-
 ភូមិ ទើបមានហេតុផលល្មមស្តាប់បាន ព្រោះជ្រុងពិភពលោកត្រង់អាស៊ី
 ភាគអាគ្នេយ៍នេះ មានទាំងកោះ មានទាំងភាគផែនដីធំ ។ ចុះបើកោះសុ-
 មាត្រាមានរូបបញ្ញាក់ក្នុងតួងថា ទ្វីបស្រេចទៅហើយ ថែមទាំងសមហេតុ

- ៣០ -

ផលផង យើងនឹងនៅទទួលទីយល់ថា “កោះសុមាត្រា” ជាសុវណ្ណ-
ភូមិទៀតក៏មិនសមដែរ បើថាជ្រោយ មាំឡាយ ទុកដាក់ថាជាសុវណ្ណភូមិ
ក៏ដូចជាមានហេតុផលគួរជឿដែរ ហើយជនជាតិឥស្លាមពីអតីតកាលដែល
តាំងនាមសុវណ្ណភូមិកាលនោះឡើង ក៏មិនគួរនឹងចូលសល់រីល់អ្វីសព្វថ្ងៃ
ពាក្យថាទ្វីប,, នឹង “ភូមិ” នេះឡើយដែរ ។

យើងបានឃើញសុវណ្ណភូមិតាមទស្សនៈអ្នកប្រាជ្ញបុរាណហើយ ត
ទៅ យើងត្រូវរកសុវណ្ណភូមិតាមបុរាណវត្ថុដែលជាវប្បធម៌ឥស្លាមក្នុងភូមិ
ភាគនេះទៀត ។

ការផ្សាយពុទ្ធសាសនាទៅកាន់បច្ចុប្បន្នទេសនេះ មាន២ផ្លូវគឺ៖
ផ្លូវគោក ១ ផ្លូវទឹក ១ ។ ផ្លូវគោក ពុទ្ធសាសនា ផ្សាយទៅតាមពួកពា-
ណិជក្សនរទេដែលដើរលក់ដូរទៅតាមស្រុកក្នុងជំនិតមជនបទក្នុងប្រទេស
ឥស្លាម្យ៉ាង ក្រៅប្រទេសឥស្លាម្យ៉ាង, ផ្លូវទឹក តាមពួកពាណិជដើរសំពៅ
សមុទ្រ ដែលធ្វើដំណើរទៅលក់ដូរតាមកោះតូចធំ នៅក្នុងសមុទ្រសាត្របូ
ដែនដីណាដែលទៅតាមជើងគោកមិនបាន ។ ទំនៀមពុទ្ធសាសនិកជន
ទោះជាពាណិជជើងគោកក្តី ទោះជាពាណិជជើងទឹកក្តី ក្នុងពេលធ្វើដំណើរ
ម្តង ៗ តែងតែនិមន្តភិក្ខុសង្ឃឬកសាងព្រះពុទ្ធរូបយកទៅជាមួយ ដើម្បី
ការពារភយន្តរាយតាមផ្លូវកន្ត្រាផង ដើម្បីធ្វើសក្ការៈបូជាយកចំណែកកុ-
សលតាមផ្លូវផង ។ សាសនាដទៃ ៗ ក៏មានទំនៀមដូចគ្នាដែរ ។ តែ
ការផ្សាយពុទ្ធសាសនា ធ្វើតែក្នុងរដូវចេញវស្សាទេ រដូវក្នុងវស្សា ព្រះ

- ៣១ -

ភិក្ខុសង្ឃត្រូវឈប់សម្រាកអស់ត្រែមាស ។ ចំពោះការមកសុវណ្ណក្នុង
 ក្រៅពីព្រះសោណាកត្តរ និងព្រះទុត្តរត្តរ ជាសមណទូតដែលព្រះបាទធម្មា
 សោកមហារាជបានបញ្ជូនកាលពីពុទ្ធសតវត្សទី៣នោះ នៅមានពួក
 ពាណិជសំពៅសមុទ្របាននាំព្រះភិក្ខុសង្ឃ ឬព្រះពុទ្ធរូបមកជាមួយទៀត
 ដែរ ។ ពាណិជសំពៅធ្វើដំណើរចេញពីក្នុងកាតទក្ខណ៍ទិសនៃប្រទេស
 ឥណ្ឌា (ទក្ខណាបថ ឬ ដេក្កន់សព្វថ្ងៃនេះ) មកលក់ដូរនៅដែនដី
 អាស៊ីភាគអាគ្នេយ៍ទាំងមូលនេះ ជាពោះក្តី ជាដែនដីក្តី ដែលយើងហៅ
 ថាសុវណ្ណក្នុង. កាលមកដល់ហើយ ក៏ផ្សាយពុទ្ធសាសនាតាមទីឋាន
 នានាដែលខ្លួនទៅដល់ បានជាទីឋាននោះៗ ដែលមានវប្បធម៌ឥណ្ឌាមក
 ដល់ហើយ មានបុរាណវត្ថុ បុរាណដ្ឋាន បុរាណទេវរូប បុរាណសិលា
 ចារឹកសព្វទីកន្លែង ដោយចំពោះព្រះពុទ្ធរូប “ទីបង្កើត = ព្រះពុទ្ធជាទីពឹង”
 ដែលពួកពាណិជសំពៅចូលចិត្តរាប់អាន ។ ហេតុដូច្នេះហើយបានជា
 ទីឋានដែលនៅឆ្ងាយដាច់ស្រយាលពីប្រទេសឥណ្ឌានេះ មានវប្បធម៌
 ឥណ្ឌាតាំងពីសម័យព្រេងនាយជាសត្វកាតដេរជាសពាសពេញដែនដី
 ច្រើនកន្លែង គួរកំណត់សំគាល់ថា អាស៊ីភាគអាគ្នេយ៍ទាំងមូលជាសុវណ្ណ
 ក្នុងមានហេតុផលសមបរិបូណ៌ មិនមានចន្លោះគួរឲ្យកត់បានទៀតឡើយ។
 ឯដែនដីនៅចន្លោះឥណ្ឌានិងចិននេះ ពីអតីតកាល មានតែប្រ-
 ទេសចាម ខ្មែរ មន និងផ្ទាម៉ាឡាយូទេ ។ ប្រទេសចាម ខ្មែរ មន តាំង
 នៅលើភាគដែនដីធំ ឯប្រទេសផ្ទាម៉ាឡាយូតាំងនៅតាមពោះ ។ ដែន

- ៣២ -

ដ៏ទាំងនេះបានទទួលវប្បធម៌ឥស្លាមតាំងពីបុរាណ កាល តែគេមិនអាច
 កំណត់សករាជឱ្យបានទៀងទាត់ទេ ។ លោកហ្វែររ៉ង់និយាយថា ^(១)
 “មានវប្បធម៌ឥស្លាមចូលមកប្រទេសក្រៅឥស្លាម នឹងឥស្លាមណាស់ មុន
 គ្រឹស្តសករាជ” ^(២) តែលោកស៊ីដេសថា “និយាយត្រឹមតែមានជនជាតិ
 ឥស្លាមកតាំងទីលំនៅនៅបរិបូណ៌ក្នុងគ្រឹស្តសតវត្សទី២និងទី៣ ហើយ
 បានផលចំរើនរុងរឿងក្នុងគ្រឹស្តសតវត្សទី៤និងទី៥ប៉ុណ្ណឹងហើយ” ចំណែក
 លោកប៊ី. ឌុយប៊ុន ^(៣) ថា “ពុទ្ធសាសនាជាសាសនាដែលប្រទេសទាំងនេះ
 បានទទួលតាំងពីខាងដើមគ្រឹស្តសតវត្សទី១ម្ល៉េះ ហើយមានជ័យជំនះឈ្នះ
 ការកើនឡើងប្រទាំងខាងផ្លូវនយោបាយ នឹងទាំងខាងផ្លូវយោសា ព្រមទាំង
 មានដំណើរតាំងនៅមាំមួន នឹងបិទចេញកាលជាតិវិវត្តកម្មនៃឥស្លាម
 ដទៃទាំងអស់” ។ យោបល់លោកទាំង៣ខាងលើនេះមានហេតុមាន
 ផលគួរស្តាប់បាន យើងអាចផ្សំនិយាយថា ពុទ្ធសាសនាមកពីពុទ្ធសត-
 វត្សទី៣ . ហើយរុងរឿងចាប់តាំងពីខាងដើមគ្រឹស្តសតវត្សមក ។

វប្បធម៌ឥស្លាម ខាងពុទ្ធសាសនា ដែលមាននៅលើភូមិភាគនេះយើង
 អាចចែកជាមជ្ឈមណ្ឌលពុទ្ធសាសនា ៦ មណ្ឌលដូចតទៅនេះ ៖

១- បុព្វទិសភាគ ប្រទេសចម្ប៉ា ជាដែនដីចាមពីអតីតកាល ប្រ

១ — G. Ferrand. J. Asiat. Juillet-Août 1919. P. 20. ២ — G. Coedès, Histoire ancienne des Etats hindouisés d'Extrême-Orient P. 22-23. — ៣ — P. Dupont, la propagation du Bouddhisme Indien en Indochine occidentale (Bulletin de la Société des Etudes Indochinoises nouvelles séries, T. XVIII N° 1 et 2 1er et 2e trimestre, Saigon 1943).

- ៣៣ -

ទេសនេះកាន់ពុទ្ធសាសនា^(១) មាននិកាយពុទ្ធសាសនា ២ គឺអរិយសម្មាសម្ពុទ្ធិ
 កាយ និង សាសនាវិទនិកាយ ។ មានព្រះពុទ្ធរូប សំរែងមួយព្រះអង្គ^(២)
 ល្អវិសេស ការរចនាបែបអមរាវតីនៅស្រុកដុងដៀង (Dong-dung) ខេត្ត
 ខ្វាងណាម (Quang-nam) ពីពុទ្ធសតវត្សទី ៣ ឬ ទី ៤ ។

២- បុព្វទិសមជ្ឈភាគ ប្រទេសនគរភ្នំ (Founan) ប្រទេសកម្ពុជា
 បច្ចុប្បន្ន ។ ប្រភពចិនចែងថា ព្រះបាទ ហ៊ុន-ទៀន ព្រះនាង លៀវ-យ៉=
 កៅណ្ឌិន្យ-នាគីសោមា=ព្រះចៅនាងនាគី ជាបឋមក្សត្រិយ ស្ថាបនា
 ប្រទេសនេះឡើងពីគ្រិស្តសតវត្សទី១ ។ មានសិលាចារឹក^(៣) ពុទ្ធសាសនា
 បរមបុរាណជាងគេបង្អស់នៅឥណ្ឌូចិន ជាព្រះរាជប្រកាសព្រះបាទ ហ៊ុន-
 ចេ-ម៉ុន(ស្រីមារៈ ?)ពីគ្រិស្តសតវត្សទី ៤ ឬ ទី ៥, មានសិលា ចារឹកបុរាណ ៤
 និងពុទ្ធរូបច្រើនជាសក្ខីភាព ។

៣- បច្ចុប្បទិសមជ្ឈភាគ ដែនដីមន្ទីរខ្មែរ ប្រទេសសៀមសព្វ
 ថ្ងៃនេះ ។ មានចក្រចារថា យេ ធម្មា.....នៅបុរាណដ្ឋាននគរបឋម^(៤)
 ការរចនាចក្រនេះមិនមែនមានមុនគ្រិស្តសតវត្សទី ៦ ទេ ។ មានព្រះពុទ្ធរូប

១ — G. Maspero. Royaume du Champa. Paris; Van Oest 1928. — ២- G. Coedès. Histoire ancienne des Etats hindouisés Extrême-Orient. P 21-51. — ៣ — A. Bergaigne. Inscription de Vo-Canh XX (416) Notices et Extraits des manuscrits T. XXVII 1889 P. 196. — G. Coedès Inscription de Vo-Canh EEFFO T. XV P.3 — ៤ — Référence dans R.S. Le May. Buddhists in Siam, Cambridge University Press 1938. — Sur les feuilles récentes de la mission P. Dupont, cf. BEFEO XXXVII P. 688-689. — XXXIX P. 351-365; X L. P. 503-504,

- ៣៤ -

សំរិទ្ធិមួយ អង្គនៅបុរាណដ្ឋានពងទឹក^(១) (Pong-Tuk) ការរចនាបែបអមរា-
វត្តគ្រិស្តសតវត្សទី ៣ ឬទី ៤ ។ មានព្រះពុទ្ធរូបសំរិទ្ធិមួយអង្គទៀត ការ
រចនាបែបអមរាវត្តដែរ គេរកឃើញនៅនគររាជសីមា, ព្រះពុទ្ធរូបទាំងនេះ
ចេញពីសាលាក្នុងអង្គរហ្ន៎ (ខេត្តតាកែវ) ។

៤- បច្ច័យទិសភាគ ប្រទេសមន ប្រទេសភូមាសព្វថ្ងៃនេះ មាន
សន្លឹកមាសច្រើនសន្លឹកចារថា យេ ធម្មា..., នៅម៉ាហ្សានីនម៉ាឆីតាន
ជិតក្រុងប្រោម (Promé) ពីគ្រិស្តសតវត្សទី ៥ ទីក្រុងថាទុង (Thaton)
ជាក្រុងចាស់ឈ្មោះសុធម្មវត្ត ឬ សុធម្មបុរៈ ដែលលោកចិនហៅថា ស្រី-
ក្សេត្រៈ កាលពីគ្រិស្តសតវត្សទី ៧ ។

៥- ជ្រោយម៉ាឡាយូ ប្រភពចិននិយាយថានៅទីនេះ^(២)មានរដ្ឋ
តូច ។ កាន់តាមវប្បធម៌វង្សា តាំងតែពីគ្រិស្តសតវត្សទី ២ តែសិលា-
ចារឹកក្នុងទីនេះមិនមានមុនគ្រិស្តសតវត្សទី ៤ ឡើយ ។

៦- ប្រជុំកោះ^(៣) មានសិលាចារឹកច្រើនកន្លែង ។ សិលាចារឹក
ព្រះបាទមូលវរ្ម័នក្នុងស្រុកកុត្តី (Kutei) នៅកោះប៊ីរណាអូ ពីខាងដើម
គ្រិស្តសតវត្សទី ៥ ។ សិលាចារឹកព្រះបាទបូណ៌វរ្ម័ន នៅបច្ច័យភាគ
កោះផ្ទាំងក្នុងរវាងគ្រិស្តសតវត្សទី ៥ ដែរ ។ មានព្រះពុទ្ធរូប “ទីបង្កើតៈ

១- G. Coedès, the excavations at P'ong-Tuk, J. Siam, Soc. XXI P. 195-209. — G. Coedès, Histoire ancienne des Etats hin-
douisés d'Extrême-Orient P. 20. — ២- G. Coedès Histoire an-
cienne des Etats hindouisée d'Extrême-Orient P. 21. — ៣- Ibid
P. 21-22.

- ៣៥ -

ព្រះពុទ្ធជាទីពឹង,, ច្រើនអង្គ ការរចនាបែបអមរាវតី, មួយអង្គរកឃើញ
 នៅស្រុកសេមប៉ាតា (Sempaga) ក្នុងកោះសេឡេប (Cèlèbes) មួយអង្គ
 ទៀត រកឃើញនៅខាងត្បូងខ្សែត្រដមប៊ែរ (Jamber) ប្រទេសជ្វាខាងបុព្វ-
 ទិស, មួយអង្គទៀតរកឃើញនៅលើទួលសេកុងតាំង (Séguntang) នៅ
 កោះប្រាឡេមបាំង (សុមាត្រា) ចំណោមកោះជ្វានេះថា យេ-ចាវ (Ye-Tiao
 = Yava duipa) ឆ្នាំ គ.ស. ១៣២ ។

យើងបានប្រមូលឯកសារខាងលើនេះមកត្រិះរិះមើលឃើញថា ទីឋាន
 ទាំងនេះមានពុទ្ធសាសនាផ្សាយមកដល់ហើយ បើយកសករាជមកធៀបគ្នា
 មើលទៀត ឃើញថាមិនមុនមិនក្រោយជាងគ្នាប៉ុន្មានទេ តែបើប្រសិនជា
 យកសិលាចារឹកពុទ្ធសាសនាសំស្ក្រឹត នៅរ៉ូ កាញ៉ូ ដែលបរមបូរាណជាង
 គេមកទុកជាមូលដ្ឋានវិញ នោះយើងនឹងអាចពោលបានថា ពុទ្ធសាសនា
 មកដល់ប្រទេសនគរភ្នំ (Founan) អតីតកម្ពុជាមុនជាងទីឋានសុវណ្ណភូមិឯ
 ទៀតទាំងអស់ ។

ខ្ញុំមានសេចក្តីស្តាយណាស់ ដោយមិនមានឯកសារបញ្ជាក់ប្រស្នា
 ចាក់ស្រែះ ដែលមានអាយុរាប់ពាន់ឆ្នាំកន្លងមកហើយនេះឲ្យច្បាស់ណាស់
 ព្រោះដំណឹងដែលយើងបានដឹងតាមតម្កល់ហាវឡូប៊ូ បឋមសមន្តប្បាសាទិ
 កាជាប្រភពកោះសិរីលង្កានោះ មានសេចក្តីត្រឹមតែថា “ព្រះមហាមាគ្គលី
 បុគ្គលិស្សត្ថេរ បានបញ្ជូនព្រះសាណកត្ថេរនឹងព្រះឧត្តរត្ថេរ ទៅកាន់
 សុវណ្ណភូមិឆ្នាំពុទ្ធសតវត្សទី ៣ ហើយថា ព្រះថេរៈទាំងពីរអង្គនេះនិមន្តមក

- ៣៦ -

គង់នៅនឹងកោះ បានប្រោសជនានុជនក្នុងកោះនោះឲ្យចូលកាន់ពុទ្ធសាសនា ។ ប៉ុណ្ណឹង តែសព្វថ្ងៃនេះ យើងមិនមានពស្តុតាងគ្រប់គ្រាន់ថាកោះណាដែលព្រះថេរទាំង ២ អង្គនិមន្តមកគង់នៅ ហើយតាំងជាមជ្ឈមណ្ឌលផ្សាយពុទ្ធសាសនាក្នុងបឋមកាលនោះ ។

ហេតុដូចបានពោលមកនេះ យើងត្រូវតែយកកំពង់ឆ័ត្តកាលនៅតាមកោះតូចធំ តាមដែនដី ដែលមានពាណិជ្ជស្ថាន្យបានចូលមករកមាសពីសម័យព្រងនាយ ហើយបាននាំយកវប្បធម៌ស្ថាន្យចូលមកសាបព្រោះ នឹងបុរាណវត្ថុ បុរាណដ្ឋាន បុរាណទេវរូប បុរាណសិលាចារឹកដែលមានដេរជាសពាសពេញ ព្រមទាំងប្រភពចិន ប្រភពបួរឡេមីដែលមានដំណើរមកកាន់អាស៊ីភាគអាគ្នេយ៍ ឆ័ត្តកាលមកជាសក្ខីភាពហើយរួមពោលថា ដែនដីអាស៊ីភាគអាគ្នេយ៍ទាំងមូលនេះជា “សុវណ្ណភូមិ” លែងប្រកែកកត់ទៅទៀតបាន ។ ភូមិភាគទាំង ៦ កន្លែងដែលបានពោលមកហើយនេះ ជាមជ្ឈមណ្ឌលដែលព្រះថេរទុត្តរទាំងឡាយ មានព្រះសោណកត្តរនឹងព្រះទុត្តរត្តរជាដើមបានសាបព្រោះពូជសម្មាសម្ពុទ្ធិ គឺព្រះពុទ្ធសាសនាឲ្យចាក់ឫសគល់បណ្តុះបណ្តាលឲ្យកើតជាពូជនារលូតលាស់ដុះដាលចំរើនឡើង ត្រាតែក្នុងបច្ចុប្បន្នកាលនេះ មានប្រជាជនរាប់លាននាក់ចូលកាន់សាសនាព្រះជិនស្រី “សាសនាឈ្នះទុក្ខក្នុងលោក” ។

សម័យនគរវិញ្ញាណៈ- ពុទ្ធសតវត្សទី៦-៧ទី១១ (គ.ស.៥៤៣-១០៧៣) គ្រិស្តសតវត្សទី១១ទី១៦ (គ.ស.១១០០-១៥៥០) បើយើងយក

- ៣៧ -

គម្ពីររបស់សមនុប្បសាទិកា ឬ គម្ពីរមហាវង្សជាប្រភពកោះសិវលង្កាមក
 ជាសក្ខីភាព យើងត្រូវនិយាយថា ព្រះពុទ្ធសាសនាបានចូលមកប្រទេស
 កម្ពុជាយើងតាំងពីពុទ្ធសតវត្សទី៣ (ព.ស.២៣៤) មុនគ្រិស្តសករាជ
 ៣០៩ ឆ្នាំ ព្រោះដែនដីកម្ពុជានេះតាំងនៅក្នុងមណ្ឌលសុវណ្ណភូមិខាងបុព្វ-
 ទិស ឬ អាស៊ីកាតអាគ្នេយ៍ តែប្រភពឯកសារទាំងឡាយពុំបានកំណត់ឲ្យ
 ច្បាស់លាស់ថា ព្រះពុទ្ធសាសនាចូលមកក្នុងរជ្ជកាលណា? ព្រះថេរៈអង្គ
 ណា ឬ លោកណាបាននាំមកប្រតិស្ថានមុនដំបូង? ដំណឹងនេះនៅក្នុង
 អាថ៌កំបាំងទាំងអស់ ព្រោះហេតុការណ៍ទាំងឡាយមិនថាតែក្នុងកម្ពុជាទេ
 សូម្បីក្នុងភូមិភាគដទៃ ដែលមាននៅក្នុងសុវណ្ណភូមិទាំងប៉ុន្មានកាលពីមុន
 គ្រិស្តសករាជ ក៏ច្រើនតែពុំសូវមានប្រវត្តិអ្វីជាពស្តុតាង ម្ល៉ោះហើយ
 លោកទុកសម័យនេះថាជាសម័យមុនប្រវត្តិសាស្ត្រតែម្តង ។

កាលនោះ ប្រទេសកម្ពុជាយើងមានសមញ្ញថា ប្រទេស “នគរ
 ភ្នំ” ។ នាមាភិធម្ម្យថា ^(១) “នគរភ្នំ” នេះ ចិនហៅថា ហ្វូណាន
 (Founan) រាជធានីហៅថា ទូម្ពូ ត្រូវនឹងពាក្យខ្មែរបុរាណថា “ទមាក់=
 ទ្រមាក់ ប្រែថា “អ្នកបាញ់” ស្របនឹងសិលាចារឹកជាភាសាខ្មែរថា
 “ក្រុងព្នំ ឬ ព្រះវិ” ជាសំស្ក្រឹតថា “បរិតកូបាល ប្រែថា “ស្តេចភ្នំ”
 រាជធានីថា “វៀរធបុរៈ បុរីអ្នកបាញ់” ជាទីក្រុងតាំងនៅនឹងតម្បូន់បាភ្នំ
 (ទំនងជានៅភ្នំខ្សាច់សបច្ចុប្បន្ននេះឯង?) ព្រោះទីនោះនេះ មានបុរាណ-

១- G. Coedès, Histoire ancienne des Etats hindouisés d'Extrême-Orient P. 43-44.

- ៣៨ -

ដូចនឹងបុរាណទេវរូបសម័យនគរភ្នំច្រើនណាស់ ព្រមទាំងមានសិលា
 ចារឹកបួយនៅវត្តចក្រិត នៅនឹងជើងភ្នំត្រីស្តសតវត្សទី១០ និយាយថាបាន
 សាងទេវរូបព្រះឥសូរមួយហៅថា «អង្រែវរាធិបុរេសុរៈ» ដំកល់ក្នុងទីនេះ
 ផង ។ ពន្យល់ការក្នុងសម័យព្រងនាយទាំងប៉ុន្មានបាត់បង់អស់ទៅតាម
 កាលវេលា នៅមានសល់ខ្លះតែសិលាចារឹក៤កន្លែង នៅវត្តញ្ជាខេត្ត
 ញាត្រាំង ១ (វៀតណាម) នៅអ្នកតាដំបងដែកខេត្តតាកែវ ១ នៅ
 ប្រាសាទប្រាំវិល្លុង ក្នុងស្ថានីយ៍ ១ នៅទន្លេបាទី ខេត្តតាកែវ ១ ។
 សិលាចារឹកទាំងនេះ ខ្លះនិយាយពីព្រះរាជាគោរពសាសនាព្រាហ្មណ៍ ខ្លះ
 និយាយពីព្រះរាជាគោរពពុទ្ធសាសនា ។ ដទៃទៀតនេះ យើងមានប្រកាស
 ចិន^(៦) ជាឯកសារដែលលោក ប៊. ប៊ែល្លីយ៉ា បានប្រែចេញពីព្រឹត្តិការណ៍ចិន
 ទៀត ។ ប្រកាសចិននេះ មាននិយាយពីព្រឹត្តិការណ៍យើងខ្លះ យើង
 អាចយកមកទុកជាភស្តុតាងបំភ្លឺមើលព្រឹត្តិការណ៍នយោបាយយើងកាលពីសម័យ
 នគរភ្នំបានដឹងហេតុការណ៍ខ្លះដែរ ។

ចិននិយាយថា «ខ្មែរយើងបានកសាងខ្លួនជាប្រជាជាតិមួយ មានរូប

១- P. Dupont, La statuaire préankorienne ASCONA P. 17.
 ២- Barth-Bergaigne, ISCC, N° XX, 191. — L. Finot, BEFEO. XV, II, 3. — G. Coedès, IHQ XVI, 484 suiv. — ៣- Id, JGIS IV, 117 suiv. — ៤- Id, BEFEO, XXXI P. 1 et suiv. — ៥- Ibid. P. 8. — ៦- P. Pelliot, Le Founan (tirage à part) — BEFEO. II P. 248 suiv. P. 671 suiv.

- ៣៩ -

រាងកើតឡើងក្នុងពិភពលោកតាំងតែពីគ្រឹស្តសតវត្សទី ១ ។ តែលោក
ហ្វេរ៉េរ៉ង់(១) ៖ នៅប្រទេសនគរភ្នំនេះ មានជនជាតិស្រីបាននាំយក
វប្បធម៌ខ្លួនមកផ្សាយ តាំងតែពីពុទ្ធសតវត្សទី ៣ គឺតាំងពីមុនគ្រឹស្តសករាជ
(២)

៣០០ ឆ្នាំ ម៉្លេះ ។ មានប្រភពចិនខ្លះនិយាយថា មានការចាត់ទុក
ប្រទេសខ្មែរ នឹងចិនតាំងពីមុនគ្រឹស្តសករាជច្រើនរយឆ្នាំ តែដែលអ្នក
ប្រាជ្ញប្រវត្តិសាស្ត្រទុកជាផ្លូវការរាប់ពីគ្រឹស្តសតវត្សទី ៣ រៀងរហូតមក ។
រាជទូតចិនដែលមកប្រទេសយើងជាបឋមមុន គ.ស. ២៣១ បន្តិច ហើយ
មានពីគ.ស. ២៤៣ មករហូតដល់គ.ស. ២៣៤ ។ លោកចែកជាសម័យ
ដូចខាងនេះ ៖

- ១-សម័យមុនគ្រឹស្តសករាជ
- ២-សម័យសាន់-គ្នូ-ថេ (San-Kuouo-Tche) គ.ស. ២២០-២៨០
- ៣-សម័យពន្លឺរាវតារគ្យិន (Tsin) គ.ស. ២៦៥-៤១៩
- ៤-សម័យពន្លឺរាវតារសុង (Song) គ.ស. ៤២០-៤៧៨
- ៥-សម័យពន្លឺរាវតារគ្យី (Tsi) ខាងត្បូងគ.ស. ៤៧៩-៥០១
- ៦-សម័យពន្លឺរាវតារលាង (Leang) គ.ស. ៥០២-៥៥៦ ។ល។
- សម័យសាន់ គ្នូ-ថេ រដ្ឋកាលព្រះចៅក្រុងចិននាមវូ (Wou) គ.ស.

១- G. Ferrand, Le Kouen-Louen. J .A. P. 549. — ២- P. Pelliot, Le Founan, (cf. Legge chinese classics III. II 536-537) tirage à part, P. 58-59.

២២០-២៨០ បានបញ្ជូនកាំង-ថៃ (Kang-Thai) នឹងជួញ-យីង (Tchou-Ying) ជាបឋមទូតមកកាន់ប្រទេសយើងនៅខាងដើមគ្រិស្តសតវត្សទី ៣ ។ ឯកសារទាំងនេះ យើងអាចចងក្រងជាព័ត៌មានវិសាលយើង ឲ្យយើងដឹងពី ពិស្តារភាព ទ្រព្យសម្បត្តិប្រទេស វប្បធម៌ ប្រពៃណីប្រជាជន មុខ របរកេរដូលទាន នឹងលំដាប់រាជ្យ ព្រមទាំងព្រះនាមព្រះរាជាអង្គខ្លះក្នុង សម័យនោះបានខ្លះដែរ ។ បើយើងប្រមូលឯកសារទាំងនេះមករួមគ្នាជា សង្ខេបន័យ យើងនឹងអាចដឹងបានដូចតទៅនេះ ៖

“ ព្រះរាជអាណាចក្រនគរភ្នំ តាំងនៅនឹងឆ្នេរឈូងសមុទ្រមួយធំ ខាងកើតទល់នឹងប្រទេសលិន យី (ប្រទេសចម្ប៉ា, ចម្ងាយពីប្រទេសលិន យីមក ១០០០ លី, ខាងលិចទៅទល់ប្រទេសឥណ្ឌា) នឹងអាណាចក្រ គិន-លិន “ ព្រំដែនមាស ” ទំហំប្រទេសចំនួន ៣០០០លី ។ មាន ក្រុងច្រើនសុទ្ធសឹងព័ទ្ធជុំវិញដោយកំពែង, មានប្រាសាទរាជស្ថានប្រកប ដោយជាន់ មានគេហដ្ឋាន ។ លើដី មានព្រៃព្រឹក្សា, ឆ្នេរទេស មានសត្វទឹក សត្វគោក បក្សី ភ្លោក ចរចាត សេក៥ពណ៌, ដំណើរ មានមាស, ស្ពាន់, សំណា ដែក។ មិនមានអ្វីខ្វះខាតទេ មានសម្បត្តិប្រទេស ដែលរកបានដោយក្រឡាដូចមាស, ពេជ, នីលចិត្តា, គងជាដើម ។ មាន ដើមអំពៅ, ក្រទឹម, ក្រូចពោធិ៍សាត់, ដើមស្លា; ដើមដូង ។ ប្រជាជន សម្បូរខ្មៅ សក់រួញ ប្រជុំក្នុងមួយមានអណ្តូង១ រកស៊ីធ្វើស្រែចំការ, ចេះត្បាញវែវអម្បោះសូត្រ, ចេះសិល្បៈធ្វាក់ក្បាច់រចនា, ធ្វើចិញ្ចៀន,

- ៤១ -

កងកណ្ត័, ខ្សែកណ្ត័, ខ្សែវែង, កងជើង, មានចានប្រាក់ប្រើប្រាស់
 យកមាសប្រាក់គង្រៀងក្រអូបបង់ពន្ធដារ, មានក្បួនតម្រា, មាន
 មន្ទីរឯកសារ, អក្សរសរសេរតាមអក្សរឥណ្ឌា, ទំនៀមការកូនចៅឬ
 បុណ្យខ្មោចដូចនៅប្រទេសលិនយ៉ៃដែរ, ប្រជាជនកាន់សាសនាព្រាហ្មណ៍
 គោរពព្រះមហេស្វរៈ, កាន់ពុទ្ធសាសនា ចេះធ្វើទេវបូជាសម្រ័ព្វធម៌
 បើមុខព័រមានដៃបួន, បើមុខបួនមានដៃប្រាំបីដៃមួយៗកាន់គ្រឿងទប់ករណ៍
 ផ្សេងៗ ឬកាន់ព្រះអាទិត្យព្រះចន្ទ ។ ទំនៀមកាន់ទុកខ្មោច ត្រូវការ
 ពុកមាត់ការសក់ ។ ទំនៀមគប់ខ្មោចមាន៤យ៉ាងគឺ កប់ក្នុងដី ចោល
 ក្នុងព្រៃស្នូសានឲ្យសត្វស៊ី, ទម្លាក់ចោលក្នុងទឹក, ដុត ។ មានពាណិជ
 លក់ដូរគ្រឿងទេស, មាសប្រាក់, សំពត់ព្រៃ ។ មានពាណិជពី
 ប្រទេសឆ្ងាយទៅមកលក់ដូរ ។ ប្រទេសសមន្តរាជ មាននាម៉ឺនខ្មែរ
 ទៅនៅត្រួតត្រា នាម៉ឺនឆ្វេងស្តាំទាំងអស់ឈ្មោះ គូអង់លូអង់ ។ ប្រទេស
 នគរភ្នំនឹងលិនយ៉ៃទាំងពីរនេះ មានការទាក់ទងគ្នាតាមផ្លូវជើងទឹកជើងគោក
 ហើយជួយគ្នាទៅវិញទៅមក ។ ប្រទេសនគរភ្នំទាក់ទងរហូតទៅដល់
 ប្រទេសឥណ្ឌា ។ មានពាណិជឥណ្ឌាម្នាក់ឈ្មោះ កៀ-ស៊ិន-លី
 (Kia-Siang-Li) បានមកលក់ដូរដល់ប្រទេសនគរភ្នំ ប្រហែលជាក្នុង
 កណ្តាលគ្រិស្តសតវត្សទី ២ ហើយសរសើរថាប្រទេសយើងនេះចំរើនរុង
 រឿង ។

(១)

ហេតុនេះហើយបានជា ក្នុងរជ្ជកាលព្រះចៅក្រុងចិននាមវ៉ូ (wou)
 គ.ស. ២២២-២៨០ មាននិយាយថា ព្រះបាទហ្វាន់បានប្រទេសនគរភ្នំ
 បានបញ្ជូនរាជទូតជាក្សត្រមួយអង្គព្រះនាមស៊ូ-វ៉ូ (Sou-Wou) ឲ្យទៅកាន់
 ប្រទេសឥណ្ឌា (ប្រហែលជាខាងចុងគ្រឹស្តសតវត្សទី២) ចុះសមុទ្រនៅ
 កំពង់ត្រៀម-គីរី លឺគំពង់តក្កាលៈ សព្វថ្ងៃនេះហៅថាតាកូប្រាណៅជ្រោយ
 ម៉ាឡាយ ដែលជាដែនដីខ្មែរខាងបច្ចុប្បន្នសទល់សមុទ្រឥណ្ឌា, ដើរសំពៅ
 សៀវតាមល្វង្វិនសមុទ្រកាត់ស្រុកជាច្រើន មួយឆ្នាំបានដល់ទន្លេឥណ្ឌា
 (ទន្លេគង្គា) ហើយធ្វើដំណើរតាមទូកទៅទៀត ចំនួន៧០០០នាក់បានដល់
 ទៅរាជធានីស្តេចឥណ្ឌា ។ លោកស៊ី.ឡេវីយល់ថា ព្រះរាជានេះជា
 វង្សមុន្មោះ ។ ព្រះរាជាអង្គនេះ ស្ទើរណាស់លាន់ព្រះទស្សនា ឡើយ នៅ
 ត្រើយសមុទ្រមានមនុស្សដែរតើ ហើយត្រាស់បង្គាប់ឲ្យនាំរាជទូតខ្មែរ
 ដើរមើលប្រទេសឥណ្ឌា ។ ដល់ពេលត្រឡប់វិញ ព្រះរាជាឥណ្ឌាបាន
 បញ្ជូនរាជទូតព្រះអង្គម្នាក់ឈ្មោះចិន-សុវណ្ណមកជាមួយរាជទូតខ្មែរផង ព្រម
 ទាំងនាំយកដង្វាយមានសេះប្រទេសយូរចេ៤ (សេះសិទ្ធិព័ត៌មានដែលមាននៅ
 តាមដងទន្លេស៊ីន) ជាដើមមកថ្វាយស្តេចខ្មែរ ។ ទាំងទៅទាំងមក៤ឆ្នាំបាន
 ដល់មកប្រទេសនគរភ្នំវិញ គឺកាលនោះហើយដែលស្តេចក្រុងចិនព្រះនាមវ៉ូ
 បានបញ្ជូនកាំង-ថៃ (Kang-Thai) នឹង ជូ-យីង (Tchou-Ying) ជាបឋម

១ - P. Pelliot , Le Founan (tirage à part) P. 80. — Le Founan loc-cit P. 292.

- ៤៣ -

រាជទូតចិនឲ្យមកប្រទេសនគរភ្នំ ក្នុងរជ្ជកាលព្រះបាទហ្វាន់-ស៊ីន ទំនងជា
ក្នុង គ.ស. ២២៥-២៣០ បានជួបរាជទូតឥណ្ឌា ចិន-សុន ហើយសាក
សួរពីទំនៀមទំលាប់និងស្ថានភាពប្រទេសឥណ្ឌាផង ។

ប្រភពចិន មានដំណាលពីព្រះរាជាទៅប្រទេសនគរភ្នំច្រើនព្រះអង្គ ។
ព្រះរាជាមួយអង្គ ប្រហែលជាខាងចុងគ្រិស្តសតវត្សទី ២ ទ្រង់ព្រះនាម
ហ្វាន់ម៉ុន ឬ ហ្វាន់-ចេ-ម៉ុន (ស្រីមារៈ ?) ជាព្រះរាជាកាន់ពុទ្ធសាសនា មាន
កិត្យានុភាពល្បីល្បាញ ។ ប្រភពចិនរៀបរាប់ថា នៅនគរភ្នំមានព្រះរាជិនីជា
ស្តេចសោយរាជ្យជាទំនៀម ព្រះរាជិនីមួយអង្គព្រះនាម លៀវ-យ៉ី (Feuille
de saule) ព្រះរូបឆោមល្អល្អះដូចជាព្រះរាជកុមារ ហើយមានព្រាហ្មណ៍
ម្នាក់ឈ្មោះ ហុន-ទៀន បានឆ្លូសរមួយដែលខេត្តតាប្រទាន ក៏ចុះសំពៅ
មកកាន់ប្រទេសនគរភ្នំ ព្រះនាងលៀវ-យ៉ី លើកអេហ៍ពលទៅច្បាំងតនឹង
ព្រាហ្មណ៍ហុន-ទៀននោះ តែខូចខាតចេញស្លាប់ត្រឹមទទួលយកជាស្វាមី ។
ព្រះបាទហុន-ទៀននឹងព្រះនាងលៀវ-យ៉ីនេះ ជាមហាក្សត្រ ។ រឿងព្រះ
បាទហុន-ទៀននឹងព្រះនាងលៀវ-យ៉ី តាមឯកសារចិននេះ ឆ្លើយមកត្រូវ
គ្នានឹងសិលាចារឹកនៅមីសុង^(១) (Myson) ក្នុង គ.ស. ៦៥៨ និយាយ
ថា ព្រះបាទកោណ្ឌិន្យបានប្រតិស្ឋានលំពែង ដែលទ្រង់បានព័ស្សតាមនិមន្ត
បុត្រព្រាណៈ មកដឹកលំពែងនៅជាភ័ក្ត្រ បានព្រះនាងនាគីសាមាជាអគ្គ
មហេសី ហើយតាំងជារាជវង្សដើមនៃប្រទេសនេះឡើង ។ សិលាចារឹកនៅ

១ - L. Finot, BEFEO IV, 119.

- ៤៦ -

ក៏នូវប្រឡំ ទើបគេទុកដាក់ថាជាសិលាចារឹកប្រទេសចម្ប៉ាទៅវិញ តែលោក
 ល្វីហ្វីលីប្រតិបត្តិការណ៍ឃើញថា ទីហ៊ានស្រុកភ្នំ-កាញ៉ាខ្លះ កាលពីអតីត
 កាលមិនមែនជាដែនដីចម្ប៉ាទេ គឺជាសមន្តរាជប្រទេសនគរភ្នំ ។ កាត
 ខាងលើសិលាចារឹករលុបរលាយអក្សរអស់ហើយ មិនអាចមើលសករាជ
 បាន តែគេស្គាល់បានដោយអក្សរដែលចាស់បុរាណពេក ស្ទើរតែ
 មុនអក្សរចារឹកឆ្នោតខាងលើនេះខ្លះទៀតផង បានជាអ្នកប្រាជ្ញអក្សរ
 បុរាណដូចលោកបារ៉េ (Barth) និងប៊ែរហ្គាល់ (Bergaigne) ទាយថា
 អក្សរសិលាចារឹកភ្នំ-កាញ៉ាខ្លះ ទំនងជាក្នុងគ្រិស្តសតវត្សទី៣ មានតែ
 ឡើងទៅដល់ក្នុងគ្រិស្តសតវត្សទី៤ទៀតផង ។ សេចក្តីក្នុងសិលាចារឹក
 នោះថា ព្រះរាជាវង្សស្រីមារៈបានត្រាស់បង្គាប់ឲ្យចារឹកទុក ដើម្បីជា
 អនុស្សាវរីយ៍ចំពោះព្រះបាទស្រីមារៈថា រាជកុលៈគឺបឋមវង្សជ្រះថ្លាចំពោះ
 ពុទ្ធសាសនា ដោយទ្រង់យល់ច្បាស់នូវគតាតិដំណើរអន្តោលស្លាប់កើត
 នៃសត្វលោកក្នុងវាលវង្សសង្សារ ទ្រង់ប្រកបដោយមេត្តាករុណាដល់សត្វ
 សត្វហើយទ្រង់ត្រាស់បង្គាប់ឲ្យបរិច្ចាគព្រះរាជទ្រព្យព្រះអង្គធ្វើជាទាន ទុក
 ជាសាធារណៈប្រយោជន៍ ទីបំផុតទ្រង់ផ្តន្ទាទុកថា សូមព្រះរាជាសោយ
 រាជ្យជាតំណាងទៅអនាគតឲ្យប្រតិបត្តិតាមព្រះរាជប្រកាសនេះ ដើម្បីជា
 ប្រយោជន៍ដល់សត្វលោក ។ ខ្ញុំជកស្រង់ហើយប្រែសម្រួលសេចក្តីក្នុង
 សិលាចារឹកនេះទុកជូនលោកអ្នកទាំងឡាយអានដូចតទៅនេះ ៖—

- ៤៧ -

អត្ថបទ

... ប្រជានិមិត្ត... ប្រជមរិជយ... ណ្ហិមស្សាម ។ អាជ្ញាបិគ្គ
 សទសិ រាជវរណ... រាជគណ... វត្តម្លប់ បិពន្ធ ត្រីមារ...
 រាជកុល... ដ... ន ត្រីមារ... លោ... ន កុលនន្ទនេន ។ អាជ្ញា
 បិគ្គ ស្វជន... ស... មឡេ វត្ត ប្រជាហិតករ ករណារិរណេ ॥
 លោកស្សាស្ស គតាគតិ វិ... ន សិស្សាសនាទ្ធាស្ថានេន បុត្រ
 ក្រាតិ នាឡកេ ស្វសម័ករណធនេន ត្របេច យតិកត្តាទ្រង់តំ សុ-
 វណ្ណិមបិ វា សស្តារវរណ្ណមិ កោដ្ឋាតារិក... នំ ប្រិយហិតេ ស្ស
 វិស្វច្ឆិ មយា តទេវំ មយានុជ្ជាតំ កវិស្សរិបិ រាជភិរុមន្តរំ វិចិតមស្តុ
 ច មេ ភ្នំត្រស្ស វិស្ស... ។

សេចក្តីប្រែសម្រួល

“... សេចក្តីករុណាចំពោះសព្វសត្វទាំងឡាយ... ប្រជមរិជយ...
 វិចិត្រញបុណ្ណមិ(?) ព្រះវររាជាទ្រង់បានប្រកាសក្នុងរាជសភាថា “ចូរ
 ប្រជាជនក្របដឹកនូវទឹកអម្រឹត ពោលគឺព្រះរាជបន្ទូល ព្រះបាទ... ជាវង្ស
 នៃព្រះបាទស្រីមារៈ ទ្រង់បានជាកិត្តិយសនៃរាជវង្សស្រីមារៈ ទ្រង់បាន
 ប្រកាសក្នុងកណ្តាលជំនុំជន នូវព្រះរាជបន្ទូលសូរស័រ នាទីជាប្រយោជន៍
 ដល់ប្រជាជនទាំងឡាយ ទ្រង់ជាករណីទាំងពីរដ៏ប្រសើរ ទ្រង់ប្រថាប់
 លើសិស្សាសនៈ (ព្រះរាជបល្ល័ង្កស្វេតត្រ?) ហើយទ្រង់លេងយល់នូវ

- ៤៨ -

គតាគតិ គឺការអន្តោលស្លាប់កើតនៃមនុស្សលោក ទើបត្រាស់ថា “កាល
 បើកូនខ្ញុំក្តី បងប្អូនខ្ញុំក្តី មិនមែនអ្នកកន្លៀតទេ បានសម្រេចបំណងខ្លួន
 ហើយ (បានសោយរាជ្យតទៅ ?) (ខ្ញុំសូមឲ្យយក) សម្បត្តិខ្ញុំទាំងអស់
 ប្រាក់មាសសង្ហារឹមក្តី អសង្ហារឹមក្តី ទៅប្រើជាវត្ថុសម្រាប់ជាទីរីករាយនឹង
 ជាប្រយោជន៍ដល់សត្វលោកទាំងឡាយ ។ នេះជាសេចក្តីបញ្ជារបស់
 ខ្ញុំ ។ សូមព្រះរាជាទាំងឡាយនៅក្នុងអនាគត ប្រតិបត្តិតាមបញ្ជាខ្ញុំនេះ
 កុំបីខាន ។ ហើយចូរប្រឹក្សាជាមួយសេវកាមាត្យឈ្មោះវីរ ... របស់ខ្ញុំ” ។

សិលាចារឹកនេះទុកជាសត្វភាពគឺជាឯកសារទៀងទាត់ បញ្ជាក់ថា
 ប្រទេសនគរភ្នំកាន់ពុទ្ធសាសនា ។ គួរពុទ្ធសាសនិកជនទូទៅចង់ចាំនូវព្រះ
 នាមព្រះរាជាអង្គនេះទុកជាអនុស្សាវរីយ៍ សម្រាប់បូជាបុព្វការីបុគ្គលដែល
 បានទទួលព្រះពុទ្ធសាសនាទុកជាអរិយធម៌ប្រទេសមក ដើម្បីឲ្យជនានុជន
 បានក្រេបជីកនូវទឹកអម្រឹតនៃសេចក្តីសុខចម្រើនរក្សមក្សាន្ត ឲ្យបានសមតាម
 ព្រះរាជបំណង ដូចទ្រង់បានត្រាស់ទុកក្នុងសិលាចារឹកជាព័ស្តុភាស៍ស្រាប់ ។

យើងបានស្រាវជ្រាវរកដំណឹងពុទ្ធសាសនាដែលចូលមកប្រតិស្ថាន
 នៅក្នុងប្រទេសយើង តាំងពីកាលពុទ្ធសតវត្សទី ៣ នោះ ឥឡូវនេះ យើង
 បានដឹងថា ក្នុងរជ្ជកាលព្រះបាទស្រីមារៈត្រីស្តសតវត្សទី២ព្រះពុទ្ធសាសនា
 បានលូតលាស់ដុះផាលក្នុងប្រទេសយើងហើយ ដូចមានសេចក្តីប្រាកដ
 ក្នុងសិលាចារឹកជាព្រះរាជប្រកាសព្រះបាទស្រីមារៈនេះស្រាប់ តែកាលត
 មក ពុទ្ធសាសនាបានដំណឹងច្រើនឆ្នាំទៀត នាំឲ្យយើងស្តាយក្រៃលែង ។

ក្នុងគ្រឹស្តសតវត្សទី៥ (គ.ស. ៤៧៧-៥០១) ពង្សាវតារចិនរាជវង្សត្ស៊ី
 ខាងត្បូង^(១) (Tsi méridionaux) មានដំណាលថា ព្រះរាជាទេវត្ថក្នុងកាន់
 ពុទ្ធសាសនា ។ ដំណឹងនេះនាំឲ្យយើងរីករាយពន់ពេក ។ ពង្សាវតារចិន
 នេះចែងថា ព្រះរាជាទេវត្ថក្នុង ជាពង្សាវតារ កាវ-ចិន-ជូ (កៅណ្ឌិន្យ) ព្រះនាម
 ចូ-យេ-ប៉ា-ម៉ូ (ជយវរ្ម័ន) គឺព្រះបាទកៅណ្ឌិន្យជយវរ្ម័ន ទ្រង់ឡើងសោយ
 រាជ្យក្នុង គ.ស. ១០២១ (គ.ស. ៤៧៨) កាលដើមទ្រង់កាន់សាសនា^(២)
 ព្រាហ្មណ៍ គោរពព្រះមហេស្វរៈ (ព្រះឥសូរ) តែតមក ទ្រង់កាន់
 ពុទ្ធសាសនាវិញ ។ ក្នុងរជ្ជកាលព្រះអង្គ យើងបានដឹងថា “ ក្នុង
 គ.ស. ១០២៧ (គ.ស. ៤៨៤) ទ្រង់បានបញ្ជូន ភិក្ខុណា-តា-ស៊ីង គឺភិក្ខុ
 សាក្យនាគសេនៈជាតិឥណ្ឌា ជាបេសកជនទៅកាន់រាជសំណាក់ព្រះ
 ចៅក្រុងចិន វ៉ូ-ទី ទ្រង់បានជឿជ្រឿនបណ្តា ការទៅថ្វាយព្រះចៅក្រុងចិន
 គឺរូបនាគរាជមាស១ រូបដំរីធ្វើពីខ្លឹមបន្ទុនគ្រឹស្តស១ ព្រះស្តុបពីរធ្វើពីភ្នំក
 សំពត់ពីរដាច់ បានកែវពិទុរ្យ (?) ពីរ យ៉ាងដាក់ស្នាធ្វើពីក្រាស១ ។
 ភិក្ខុសាក្យនាគសេនៈនេះទៅដល់រាជសំណាក់ព្រះចៅក្រុងចិនហើយ បាន
 រៀបរាប់ពីស្ថានភាពនៅប្រទេសនគរក្នុងគ្រប់ប្រការ ថ្វាយព្រះពរព្រះចៅ
 ក្រុងចិនឲ្យទ្រង់ជ្រាប ។ ចំពោះសាសនា ភិក្ខុនាគសេនៈថ្វាយព្រះ
 ពរថា ប្រទេសនគរក្នុងកាន់សាសនាព្រាហ្មណ៍ គោរពព្រះមហេស្វរៈ(ព្រះ

១ — P. Pelliot Le Founan, P. 66. — ២ — L. Briggs, the ancient
 Khmer Empire, P. 28.

- ៥០ -

ឥសូរ) ឯព្រះពុទ្ធសាសនាក៏ចំរើនរុងរឿងណាស់ដែរ មានសមណច្រើន
 ក្រៃលែង ចំណែកការប្រតិបត្តិព្រះពុទ្ធវិចារៈក៏រឹងរិតតែប្រពៃណាស់ទៀត ។
 កាលកិត្តនាគសេនៈត្រឡប់មកវិញ, ព្រះចៅក្រុងចិនបានសុំឲ្យលោកនាំ
 គ្រឿងបណ្ណាការមកថ្វាយព្រះចៅនគរភ្នំវិញដែរ គឺសំពត់ព្រៃផ្តុំពណ៌
 បៃតង, ស្វាយ មានផ្កា ពណ៌ខៀវ, ល្បឿងមួយមុខៗ៥ដាច់ ។ គួនព.ស.
 ១០៤៦ (គ.ស. ៥០៣) ព្រះបាទកៅណ្ឌិន្យជយវរ្ម័នបានបញ្ជូនរាជទូតម្នាក់
 ទៅកាន់រាជសំណាក់ព្រះចៅក្រុងចិនទៀត ។ គ្រានេះ, ទ្រង់បានឲ្យនាំ
 គ្រឿងបណ្ណាការសុទ្ធសឹងជាផលិតផល ប្រទេសទៅថ្វាយព្រះចៅក្រុងចិន
 គឺព្រះពុទ្ធប្រធើ្វតីជាថ្មសមុទ្រនឹងវត្ថុដទៃទៀតច្រើន ។

ទ្រង់បានបញ្ជូនភិក្ខុខ្មែរពីរអង្គ ទៅប្រព្រះត្រៃបិដកនៅប្រទេសចិន។
 ព្រះថេរពាំងពីរអង្គនេះគង់នៅប្រទេសចិនក្នុងរវាងឆ្នាំចុងគ្រិស្តសតវត្សទី៥
 នឹងឆ្នាំដើមគ្រិស្តសតវត្សទី ៦ ។ ព្រះថេរមួយអង្គនាមសេន-តា-ប៊ូ-ឡូ
 គឺសង្ឃបាល កើតពីគ.ស. ៤៦០ លោកចេះភាសាច្រើនភាសា . ។
 ព្រះចៅក្រុងចិននាម វូ គួនរាជវង្សលាងគ.ស. ៥០៦ សុំនិមន្តលោកឲ្យជួយ
 ប្រែព្រះត្រៃបិដក លោកធ្វើការអស់រវាង ១៦ ឆ្នាំ នៅហ្វូណាន-ក្វាន
 (Founan-Kouan) ប្រែថា “ការិយាល័យប្រទេសនគរភ្នំ” ។ ព្រះសង្ឃ
 បាលត្ថេរនេះសុគតក្នុងឆ្នាំ ព.ស. ១០៦៧ (គ.ស. ៥២៤) ។

១ — P. Pelliot, Le Founan (Nanjio Catalogue, appendice 11, N° 102 et N° 101) P. 93.

- ៥១ -

ព្រះថេរៈមួយអង្គទៀត^(១) នាមថា ម៉ុន-តូ-ឡូ (Man-to-lo) មន្ត្រៈឬ
 ម៉ុន-តូ-ឡូ-សេង (Man-to-lo-Sien) មន្ត្រៈសេនៈ ។ លោកនិមន្តទៅ
 ដល់រាជសំណាក់ព្រះចៅក្រុងចិននាម (រាជវង្សលាង) ក្នុងព.ស. ១០៤៧
 (គ.ស. ៥០៣) ហើយបានទទួលព្រះរាជានុញ្ញាតឲ្យចូលធ្វើការប្រែព្រះ
 ត្រៃបិដកជាមួយព្រះមហាសង្ឃបាលត្ថេរ ។ សេចក្តីប្រែជាស្នាព្រះហស្ត
 ព្រះថេរៈទាំងពីរអង្គនេះ មានជាប់ព្រះនាមនៅក្នុងព្រះត្រៃបិដកចិនហូត
 មកដល់បច្ចុប្បន្នកាល ។ កាលសម្តេចព្រះទេវយុវរាជសីហនុវរ្ម័នស្តេច
 យាងទៅប្រទេសចិនក្នុង គ.ស. ១៩៥៦ កាលនោះអធិបតីសមាគម
 ពុទ្ធសាសនាចិនបានយកសេចក្តីប្រែជាស្នាព្រះហស្ត នៃព្រះថេរៈទាំងពីរ
 អង្គនេះមកថ្វាយសម្តេច ទុកជាសក្ខីភាពនៃមិត្តភាពខ្មែរ-ចិន ដែលមាន
 អាយុ ១៥០០ ឆ្នាំមកហើយ ។

ដទៃប្រកបចិន យើងមានសិលាចារឹកភីកខ្វែងទៀតសម័យនគរភ្នំ
 ខាងចុងគ្រិស្តសតវត្សទី៥ ថ្ងៃដ៏ព្រះបាទកៅណ្ឌិន្យជយវរ្ម័ន ។ សិលា
 ចារឹកមួយនៅប្រាសាទ ៥ ល្វែង ស្រុកទឹកខ្មៅ (ខេត្តព្រៃកប្បស្សី) រៀប
 រាប់ថា ព្រះរាជកុមារនាមគុណវរ្ម័នរាជបុត្រនៃព្រះរាជា “ព្រះច័ន្ទនៃរាជ
 វង្សកៅណ្ឌិន្យ” ទ្រង់ត្រាស់បង្គាប់ឲ្យចារឹកទុកថា ទីនេះព្រះវរបិតា
 ព្រះអង្គយកបានមកពី “ទីទឹកភក់” ហើយតែងតាំងទ្រង់ឲ្យត្រួតត្រា ។

១ — P. Pelliot, Le Founan (Nanjio, Catalogue, appendice II N° 102 et 101) P. 93. — ២- G. Coedès, BEFEO. XXXI, P. 1 et suiv.

សិលា ចារឹកមួយទៀតនៅអ្នកតាដំបងដែក^(១) (ខេត្តតាកែវ) ថ្ងៃឆ្នាំព្រះអគ្គ-
មហេសីព្រះបាទកៅណ្ឌិន្យជយវរ្ម័ននាមព្រះនាងកុលប្រការវតី ទ្រង់មាន
ប្រាថ្នាចេញចាកលោក ហើយទ្រង់បានកសាងទេវាល័យដ៏កល់បដិមា-
ករព្រះវិស្ណុធ្វើពីមាសសុទ្ធ ព្រមទាំងលំនៅសម្រាប់ព្រាហ្មណ៍និងស្រះ ។
ព្រះនាងកុលប្រការវតីអង្គនេះ ជាព្រះរាជជននីរាជកុមារគុណវរ្ម័ន ។ ព្រះ
បាទកៅណ្ឌិន្យជយវរ្ម័នទ្រង់ទ័វត្តក្នុងព.ស. ១០៥៧ (គ.ស. ៩១៤) ។

ព្រះបាទជ្រៀវទ្រង់ឡើងសោយរាជ្យតសន្តតិវង្សព្រះវរបិតាមក ។
ប្រភពចិនពន្យល់ការរាជវង្សភ័វ្តខាងត្បូងនិយាយតមកទៀតថា ព្រះបាទ
លៀវ-តូ-ប៉ា-ម៉ូ គឺ ជ្រៀវ ជាព្រះរាជបុត្រព្រះស្នំ មិនមែនជាអគ្គមហេសីទេ
ទ្រង់ធ្វើតតមកុដរាជកុមារ (ប្រហែលជាព្រះរាជកុមារគុណវរ្ម័នជាព្រះរាជបុត្រ
ព្រះអគ្គមហេសីព្រះនាងកុលប្រការវតី ?) ហើយឡើងសោយរាជ្យក្នុង
គ.ស. ៩១៤ គឺឆ្នាំដែលព្រះវរបិតាទ្រង់ទ័វត្ត ។ លុះបានឡើងសោយ
រាជ្យហើយ ទ្រង់ក៏បញ្ជូនរាជទូតទៅកាន់សំណាក់ព្រះចៅក្រុងចិនច្រើន
ដង ។ រាជទូតដែលទ្រង់បញ្ជូនក្នុងព.ស. ១០៦២ (គ.ស. ៩១៩) បាននាំ

យកគ្រឿងបណ្ណាការព្រះអង្គ គឺបដិមាករនាងទេវី ? (Image heureuse)
ធ្វើពីខ្ចឹមចន្ទន៍ឥណ្ឌា ស្លឹកពោធិ៍ព្រឹក្ស គង្វល្ល គ្រឿងទេស គ្រឿង
ក្រអូបផ្សេងៗ ច្រើនទៅថ្វាយព្រះចៅក្រុងចិន ។ រាជទូតដែលទ្រង់
បញ្ជូនក្នុងព.ស. ១០៨២ (គ.ស. ៩៣៩) បាននាំគ្រឿងបណ្ណាការព្រះអង្គ

១ — G. Coedès, JGIS IV, 117 suiv. — ២ — P. Pelliot, Le Founan, tirege à part P. 79.

- ៥៣ -

គឺ សត្វរមាសព្រមទាំងផលិតផលប្រទេសដទៃទៀត ។ រាជទូតនេះ
 បានក្រាបទូលព្រះចៅក្រុងចិនថា នៅប្រទេសនគរភ្នំមានព្រះបរមសារី-
 រិកធាតុ គឺព្រះកេសមួយសរសៃវែងចំនួន ៣ ម៉ែត្រ ។ ទ្រង់ជ្រាបដំណឹង
 ប្រសើរនេះហើយ ព្រះចៅក្រុងចិនបញ្ជូនភិក្ខុចេ-យុន-បាវឲ្យតាមរាជទូត
 ខ្មែរមកដណ្តើមព្រះបរមសារីរិកធាតុនោះយកបាត់រហូតឥឡូវនេះទៅ ។

ប្រភពចិននេះ មានសេចក្តីឆ្លើយស្របនឹងសិលាចារឹកខ្មែរនៅប្រា-
 សាទតាព្រហ្មទន្លេបាទីភ័ក្ត្រពុទ្ធសតវត្សទី ១១ (គ្រិស្តសតវត្សទី៦) ថា
 ព្រះបាទរុទ្រវរ្ម័នជាព្រះរាជបុត្រព្រះបាទកៅណ្ឌិន្យជយវរ្ម័ននេះ ទ្រង់កាន់
 ពុទ្ធសសាធាវ័រ ហើយគោរពព្រះបរមសារីរិកធាតុនៃអង្គព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ
 ដូចមានសេចក្តីក្នុងសិលាចារឹកនោះថា ៖

“ព្រះជិនស្រីទ្រង់ឈ្នះនូវសឹកសត្រូវពោលគឺកិលេស ព្រមទាំងវាសនា
 ទ្រង់ប្រកបដោយសម្បទាគ្រប់ប្រការ មានពោធិញ្ញាណឥតរទ័សចាល់សល់
 ចំពាក់អ្វីឡើយ មានព្រះទ័យប្រកបដោយករុណាចំពោះសព្វសត្វ មាន
 ព្រះយសធំទូលំទូលាយ ឥតមានមោះមន្ទិលអ្វីឡើយ ហើយផ្សាយទូទៅ
 គ្រប់ទិសានុទិស ។ ព្រះអង្គស្រោចស្រង់សត្វដែលលិចលង់ក្នុងវាលវដ្ត-
 សង្សារគឺត្រកូត ហើយបានដល់ត្រើយត្រាណាឋានព្រះនិព្វានដ៏ឧត្តមឥត
 អ្វីប្រៀបបានឡើយ ។ ព្រះស្រីធាតុ (គឺព្រះបរមសារីរិកធាតុ) ព្រះអង្គ
 ដែលតែងតែផ្តល់ប្រយោជន៍ដល់សព្វសត្វទាំងឡាយ ក៏នៅតែផ្តល់

១ - G. Coedès, BEFEO. XXXI, P. 8 et suiv.

- ៥៤ -

ប្រយោជន៍ដល់សព្វសត្វ លុះរហូតមកដល់ឥឡូវនេះ ។ អំពើជា
ព្រះរាជកុសលដែលទ្រង់ (ព្រះបាទរុទ្រវរ្ម័ន) បានបំពេញចំពោះព្រះធម៌
ហើយ មិនមែនដើម្បីតែព្រះរាជករណីយកិច្ចប៉ុណ្ណោះទេ គឺទ្រង់បំពេញ
ដើម្បីអនុគ្រោះដល់លោកទាំងមូលផង ។ ទ្រង់គោរពព្រះពុទ្ធ ព្រះធម៌
ព្រះសង្ឃ... ទ្រង់បានតាំងព្រះអង្គពេញជាទេវបាសក ដែលឥតមាន
អំពើបាបលាមក ” ។

សេចក្តីប៉ុណ្ណោះនាំឲ្យយើងដឹងបានថា ក្នុងរជ្ជកាលព្រះបាទរុទ្រវរ្ម័ន
យើងមានព្រះបរមសារីរិកធាតុគឺព្រះកេសមួយសរសៃ សម្រាប់ជាទីសក្ការ
បូជា តែគួរអនិច្ចាឃើងត្រូវខាតបង់លែងបានគោរពទៅ ដោយព្រះចៅ
ក្រុងចិន (រាជវង្សត្ស៊ីខាងត្បូង) យកបាត់ទៅ ។ រឿងទំនៀមគោរព
ព្រះបរមសារីរិកធាតុនេះ នៅប្រទេសភូមាឃើងបានដឹងថា ប្រពៃណីមន
និយាយថា តបុសៈនឹងផល្លិកៈ ជាបឋមទេវបាសកនោះជាជាតិមន បាន
ព្រះកេសធាតុយកមកដក់លំទុកក្នុងស័ង្កត្តរចេតិយ៍ ឬ ចេតិយ៍ស្វេតាគន ។
ចុះព្រះបរមសារីរិកធាតុរបស់យើង ដែលចែងទុកក្នុងសិសាចារឹកប្រាសាទ
តាព្រហ្ម ទន្ធបាទីនេះ តើបានពិណាមក ? គួរនឹងឲ្យនឹកថា ព្រះបរម-
សារីរិកធាតុនេះ ជាមរតករបស់តបុសៈនឹងផល្លិកៈទុកឲ្យជាតិខ្មែរ ព្រោះ
ជាសាច់សន្តានជាមួយគ្នា ។

ក្នុងរជ្ជកាលព្រះបាទកៅណ្ឌិន្យជ័យវរ្ម័ននឹងព្រះបាទរុទ្រវរ្ម័ននេះ
ព្រះពុទ្ធសាសនាចំរើនរុងរឿងណាស់ ។ ព្រះបាទរុទ្រវរ្ម័ន ប្រហែលជាទ្រង់

- ៥៥ -

ទីវង្គតក្នុងរវាងព.ស. ១០៨៣ (គ.ស. ៥៤០) ។

សម័យនគរភ្នំ ក្នុងរជ្ជកាលនៃព្រះបាទកៅណ្ឌិន្យជយវរ្ម័នទី១និងព្រះបាទ
រុទ្រវរ្ម័ន កើតមានពុទ្ធរូបច្រើនអង្គ ធ្វើពីថ្ម, ពីសំរិទ្ធ ឬពីឈើ ជាការរចនា
ខ្មែរ បែបអមពរតី, គុប្ប, គន្ធារៈ, មច្ចុរា ឬអដ្ឋនា ។ ភ្នំជា^(១) នៅ
អង្គរឬរាជធានីជាមជ្ឈមណ្ឌលនៃការកសាងបដិមាករ មានកេរ្តិ៍ឈ្មោះល្បីល្បាញ។
បដិមាករ ការរចនាបែបភ្នំជា ផ្សាយទូទៅពេញផែនដីនគរភ្នំ ទិសខាង
កើតទៅដល់ភាគខាងត្បូងនៃរៀងណាមកណ្តាល ។ នៅមៀងឆាយា-
(មៀងជយា, សៀមភាគក្រោម) មានរូបអវលោកិតេស្វរៈមួយ ការរចនា
បែបភ្នំជា ។ លោកស៊ីផែសថា រូបនេះ មានការរចនាដូចហិរញ្ញវត្ថុនៅ
អាស្រមមហាបូសី ។

ព្រះពុទ្ធរូបការរចនាបែបភ្នំជាចែកជា ២ មណ្ឌលគឺ៖^(២)

១- នៅអង្គរឬរាជធានីទីជិតខាង មានព្រះពុទ្ធរូបធ្វើពីថ្មចាស់ជាងគេ
ចំផុតនៅអាស៊ីភាគអាគ្នេយ៍ ។

២- នៅត្រពាំងវែង ខាងត្បូងខេត្តព្រះត្រពាំង (ត្រាវិញ) ។

ព្រះពុទ្ធរូបថ្មនៅវត្តរលកចាស់ជាងគេ^(៣) ការរចនាខ្មែរ បែបគុប្បៈ
ទ្រង់សណ្ឋិតឈរ ពព្រះហស្ត ស្រកព្រែកប្បាស (ខេត្តតាកែវ) ពុទ្ធសត-
វត្សទី ១០ (គ្រិស្តសតវត្សទី៥) ។ ព្រះពុទ្ធរូបថ្មនៅត្រីងទៀង ទ្រង់សណ្ឋិត

១- P. Dupont, statues préankoriennes, P. 66-67. - ២- Ibid. P. 189 et suiv. - ៣- G. Groslier, in Etudes Asiatique, BEFEO. I, P. 304.

ឈរ រាព្រះហស្ត (ខេត្តលង់ហោ) ពុទ្ធសតវត្សរ៍ទី ១០ ។ ព្រះពុទ្ធរូបឈើ^(១)
 ទ្រង់សណ្ឋិតឈរ រាព្រះហស្តនៅទឹកខ្មៅ (ខេត្តព្រៃកប្បស្សី) ពុទ្ធសតវត្សរ៍
 ទី ១១ (គ្រិស្តសតវត្សរ៍ទី ៦) ។ ព្រះពុទ្ធរូបសំរិទ្ធិ នៅវត្តបា
 ណន់ (ខេត្តបាត់ដំបង), ព្រះពុទ្ធរូបនៅទួលព្រះធាតុ (ខេត្តកំពង់ស្ពឺ),
 ទ្រង់សណ្ឋិតឈរ រាព្រះហស្តដូចគ្នា ។ ព្រះពុទ្ធរូបនៅស័ងថ (ខេត្តព្រះ
 ត្រពាំង) ព្រះពុទ្ធរូបនៅត្រពាំងវែង (ខេត្តព្រះត្រពាំង) ពីរអង្គនេះ
 គង់ទាត់សមាធិ ។ មានព្រះពុទ្ធរូបនៅវត្តអាចារ្យចាស់ (ខេត្តព្រះត្រពាំង)
^(២)
 មានព្រះពុទ្ធរូបនៅកាប់សាំងហ្សាក់ (Cap Saint Jacques) ។ ព្រះពុទ្ធរូប
 ព្យាបាល មានចារឹកពុទ្ធភាសិតថា យេ ធម៌... ។ មួយអង្គនៅវត្តឈ្មោះ
 ជិតអង្គរឫរី (ខេត្តតាកែវ), មួយអង្គនៅត្រពាំងវែង (ខេត្តព្រះត្រពាំង),
 មួយទៀតនៅទួលព្រះធាតុ (ខេត្តកំពង់ស្ពឺ) ។ ព្រះពុទ្ធរូបទាំងនេះ^(៣) ជា
 ការរចនាភ្នំជា អង្គរឫរី បែបអមរាវតី ដូចព្រះពុទ្ធរូបនៅជុំវិញយៀង (វៀត
 ណាមកណ្តាល), នៅទួលសេគុនតាំង (សុមាត្រា), នៅជេម្បូរ
 (ជ្វា), នៅស៊ីកេងជេង (កោះសេឡេប) ។ ឯព្រះពុទ្ធរូបនៅនគររាជសី-
 មា នៅនគរបឋម (សៀម) ជាការរចនាភ្នំជា នៅអង្គរឫរីដែរ ។ នៅ
^(៤)
 បុរាណដ្ឋាន អ្នក-វិសា ឥសាននគរភ្នំ លោក ល.ម៉ាល្លីរេត បានរកឃើញ

១- L. Malleret, Pour comprendre la sculpture Bouddhique et Brahmanique en Indochine. PL. III. — ២- P. Dupont, statues préankoriennes, P. 190. — ៣- Ibid. P. 22. — ៤- L. Malleret, Les fouilles d'Oc-Eô, BEFEO, XLV. P. 86.

- ៥៧ -

ព្រះពុទ្ធចូបបុរាណធ្វើពីសិវិទ្ធិច្រើនអង្គ ការរចនាបែបគន្លងនឹងអមរាវតី ។

សេចក្តីរៀបរាប់មកប៉ុណ្ណោះ សំដែងឲ្យឃើញថា ព្រះពុទ្ធសាសនា ថេរវាទចំរើនរុងរឿងណាស់ក្នុងសម័យនគរភ្នំ ហើយមិនដែលសាបសូន្យ ទៅក្នុងសម័យណាមួយទេ មិនមែនដូចពាក្យលោកចិនយី-គីស្ស៍ (Yi Tsing)^(១) ដែលលោកសរសេរកាលលោកមកកាន់អាស៊ីភាគអាគ្នេយ៍ ពី ព. ស. ១២១៤-១២៣៨ (គ.ស. ៦៧១-៦៩៥) ថា “នៅប្រទេសនគរភ្នំ ព្រះពុទ្ធសាសនាចំរើនរុងរឿងណាស់ ហើយផ្សាយទូទៅ គមកមាន ព្រះរាជាមួយព្រះអង្គមិនសព្វព្រះទ័យ ហើយទ្រង់បំផ្លាញចោលអស់ទៅ ហើយ ឥឡូវនេះ សូម្បីតែកិក្ខុមួយអង្គក៏មិនសល់នៅផង” នោះទេ ។

សម័យច្រើនឡើយ.- ពុទ្ធសតវត្សរ៍ទី១១ ទៅទី១៤ (ព.ស. ១០៩៣-១៣៤៥) គ្រិស្តសតវត្សរ៍ទី ៦ ទៅទី ៩ (គ.ស. ៥៥០ - ៨០២) ពន្យារវិសាលភាព (រាជវង្សតាំង) ខាងដើមពុទ្ធសតវត្សរ៍ទី ១១ (គ្រិស្តសតវត្សរ៍ទី ៦) និយាយថា នៅប្រទេសហ្វូណាន មានការកើនឡើងនៃប្រទេស ក្នុងប្រទេស ។ ប្រទេសចេនឡា លើកទ័ពមកវាយក្រុងទូម្មូ (To-Mou)= វៀងច្បុះ (បាភ្នំ) ហើយព្រះរាជាវៀងច្បុះ ចេញទៅគង់នៅក្រុងខាងត្បូង ឈ្មោះណា-ហ្វូ-ណា (Na-Fou-Na) នរវរនគរ (អង្គរឬរ៉ា?) ។ ពន្យារវិសាលភាព ចិន (រាជវង្សស្ទឹង) និយាយថា មានក្សត្រប្រទេសចេនឡា នាម ចេ-ទ្វិ-សេ-នា.ចិត្រសេនា គឺព្រះបាទកវរ្ម័នទី១ មកដណ្តើមយកក្រុងភ្នំ

១ — P.Pelliot, Le Founan, loc. cit., P.284.

បាន ។ សម័យនេះ អ្នកប្រាជ្ញព្រាហ្មណ៍សាសនាឈ្មោះថា “ សម័យ
 ចេនឡា ” ។ មានព្រះរាជាសោយរាជ្យតសន្តតិវង្សមកគឺព្រះបាទកវ្យវរ្ម័ន
 ទី ១ ចិត្រសេនា (ពាក់កណ្តាលគ្រិស្តសតវត្សរ៍ទី ៦) មហេន្ទ្រវរ្ម័ន
 (ខាងចុងគ្រិស្តសតវត្សរ៍ទី ៦) ឦសានវរ្ម័ន ក្នុង គ.ស. ៦១៦ - ៦២៦,
 កវ្យវរ្ម័នទី ២ ក្នុង គ.ស. ៦៣៩, ជយវរ្ម័នទី ១ ក្នុង គ.ស. ៦៥៧-៦៨១។
 ពុទ្ធសាសនាថេរវាទចំរើនឡើងនៅឡើយ តែសម័យនេះ មានការប្រែ
 ប្រួលគួរឲ្យកត់សំគាល់ គឺមានពុទ្ធសាសនាលទ្ធិមហាយានចូលមកប្រទេស
 កម្ពុជាយើងមុនដំបូងនៅខាងដើមពុទ្ធសតវត្សរ៍ទី ១២ ។

ក្នុងរជ្ជកាលព្រះបាទឦសានវរ្ម័នទី ១ គ.ស. ១១៥៩ - ១១៦៩
 (គ.ស. ៦១៦-៦២៦) មានសិលាចារឹកមួយនៅសម្បូណ៍ព្រៃគុក (ឦសាន
 បុរៈ) ខេត្តកំពង់ធំ ក្នុងគ.ស. ១១៦៩ (គ.ស. ៦២៦) បញ្ជាក់ថាមានព្រះ
 ពុទ្ធសាសនា ។ មានការគោរពនាគរាជមុចលិន្ទដែលប្រក់ព្រះពុទ្ធរូប ។
 សិលាចារឹកនេះនិយាយពីព្រាហ្មណ៍ឈ្មោះ បសុបតិ ងារជា វិទ្យាវិសេសៈ
 ជាអ្នកប្រាជ្ញមានការចេះដឹងខ្ពង់ខ្ពស់ ចេះអធ្យន៍ គឺផ្លូវវិទ្យាខាងវេយ្យាករណ៍
 ខាងវិសេសិកៈ ខាងន្យាយៈ ខាងសម័ក្ស (សំខ្យា,) នឹងពុទ្ធសាសនា ។
 ក្នុងសិលាចារឹកនៅភ្នំបាពយណ៍ ក៏ឃើញមានព្រាហ្មណ៍ឈ្មោះ បសុបតិ
 នេះដែរ ។ លោកស៊ីដេសសរសេរថា សិលាចារឹកនេះជាគ្រឿងសំគាល់
 ឲ្យដឹងថា មានសិលាចារឹកពុទ្ធសាសនាជាបឋមក្នុងសម័យចេនឡា ។

១ - L. Finot, BEFEO. XXVIII, P. 44 et suiv.

តែម៉ាតូនលីន^(១), តាមពន្យល់ការចំណាត់ការស្តីពី ក្នុងរាជ្យអង្គនេះ
មានភិក្ខុ ភិក្ខុនី ច្រើនអង្គ ។ សម័យនេះ មានសិលាចារឹកដែលនិយាយ
ពីពុទ្ធសាសនាច្រើនទៀត ។

ក្នុងរជ្ជកាលព្រះបាទជ័យវរ្ម័នទី២ ព.ស. ១១៨៤ (គ.ស. ៦៣៧) មាន
សិលាចារឹកមួយនៅភូមិខាងកើតអារាញប្រទេស (សៀម) ថ្ងៃនោះបា-
សកម្មាកំណើតជា លីនាហ្វ បានសាងព្រះវិហារមួយទទឹងមួយព្រះពុទ្ធ
សាសនា ព្រមទាំងថ្វាយទ្រព្យសម្រាប់វិហារនឹងទាសាចាស់ក្មេង ចំនួន
៣២ នាក់រាប់ទាំងអ្នករក្សាចំការដូងស្វាច្រើនរយដើមផង ។

ក្នុងរជ្ជកាលព្រះបាទជ័យវរ្ម័នទី ១ ព.ស. ១២០០.១២២៤ (គ.ស.
៦៥៧.៦៨១) មានសិលាចារឹកពីរ មួយនៅវត្តព្រៃវៀរក្នុងព.ស.
១២០៦ (គ.ស. ៦៦៤) ស្រុកកំពង់ត្របែកខេត្តព្រៃវែង (កាលដើមជា
ខេត្តបាភ្នំ) ចែងទុកថា មានភិក្ខុពីរអង្គជាបងប្អូនបង្កើតជាតិជាក្សត្រចេញ
ទ្រង់បញ្ចូលហើយគង់នៅវត្តព្រៃវៀរនេះ ដូចសេចក្តីក្នុងចារឹកនោះថា “ក្នុង
ដែនដីដែលទ្រង់គ្រប់គ្រងនេះ មានភិក្ខុពីរអង្គជាបងប្អូនបង្កើត ទាំងពីរ
អង្គ មានសីល ជាពហុសូត្រ សុភាព មានខន្តី មានខ្លួនទូន្មានហើយ
មានករុណា មានសមាធិចិត្តជាអរិយទ្រព្យ មាននាមខាងដើមថា រតនៈ
ដូចគ្នា ហើយខាងចុង មួយជាភាណុ មួយទៀតជាសិវ្វៈ ភិក្ខុវត្តន-

១ — G. Coedès, Etat hindouisés, P. 130. — ២ — G. Coedès, Inscription du Cambodge, Vol. V. P. 23. ៣ — A. Barth, 'nscip-
tion du Cambodge, P. 60 et suiv.

កាល១ ភិក្ខុវត្ថុសិល្បៈ ១ ។

វត្តព្រៃវែងនេះ ជាវត្តមួយបរមបុរាណបិតថេរថវកាលតាំងពីកាល
នោះរហូតមកដល់សព្វថ្ងៃនេះ ។ អ្នកស្រុកជិតខាងវត្ត ចាំរឿងបុរាណត ។
គ្នាមក និយាយបញ្ជាក់ថា វត្តនេះព្រះរាជាសម័យពីដើមបានថ្វាយចំពោះ
ព្រះសង្ឃ ហើយប្រគល់ឲ្យភិក្ខុព័រអង្គជាតិជាក្សត្រជាបងប្អូនបង្កើតថែរក្សា
ហើយហាមប្រាមមិនឲ្យជនណាមួយទៅបៀតបៀនវត្តនេះទេ ។ អ្នក
ស្រុកហាមប្រាមកូនចៅត ។ គ្នាមក ឲ្យរឿងមិនឲ្យទៅកាប់ឈើព្រៃក្នុងវត្ត
នេះសោះ ហើយខ្លាចត ។ គ្នាមកដល់សព្វថ្ងៃនេះ បានជាវត្តនេះមាន
ឈ្មោះថា “វត្តព្រៃវែង” រហូតមក ។

មួយទៀតនៅវត្តប្រាសាទស្រុកកំពង់ត្របែក ខែត្រព្រៃវែង (កាលដើម
ជាខេត្តបាត់ដំបង) និយាយពីការថ្វាយទានចំពោះពោធិសត្វ ៣ អង្គគឺ សស្តៈ ១
មែត្រយៈ ១ អវលោកិតេស្វរៈ ១ ទាំង ៣ អង្គនេះ មានសមណស័ក្តិជា
“ព្រះ កម្រតាង អំញា” ។ សិលាចារឹកនេះជាខ្មែរ លោកអាយម្ពិនិញ្ញា
ថា ក្នុងគ្រិស្តសតវត្សទី ៦ ឬទី ៧ មានសិលាចារឹកមួយទៀតនៅសៀមរាប
ពីព.ស. ១៣៣៤ (គ.ស. ៧៩១) និយាយពីការកសាងបូជារោងសត្វ
អវលោកិតេស្វរៈ ទុកដើម្បីគោរពបូជា បូជនីយដ្ឋាននេះ សព្វថ្ងៃហៅថា
ប្រាសាទ “តាកៀម” ។

សេចក្តីនេះឆ្លើយស្របគ្នានឹងឯកសារចិនដែរ ។ ពន្យល់ការប្រទេស
ខ្មែរសម័យចេនឡា ពុទ្ធសតវត្សទី ១៣ (គ្រិស្តសតវត្សទី ៧, ក្នុងរជ្ជកាល

ព្រះបាទជ័យវរ្ម័ន មាននៅក្នុងពង្សាវតារចំនួន ៣៨ ឆ្នាំស្វាយ លោកម៉ា-
ឌូន ^(១) លិនសរសេររួមពីពុទ្ធសតវត្សទី ១៩ (គ្រិស្តសតវត្សទី ១៣) ថា៖

“ ព្រះរាជាប្រថាប់នៅក្នុងព្រះរាជធានីក្រុង ឡៀ-ចូ-ណា (ឡៀសាន-
បុរៈ) ។ ក្រុងនេះ មានគ្រួសារជាង២០គ្រួសារ ។ នៅកណ្តាលក្រុង
មានប្រាសាទមួយដែលទ្រង់ប្រោសប្រទានទទួលរាជបរិពារ ។ ក្នុង
រាជអាណាចក្រទាំងមូលមានទីក្រុង ៣០ ។ ក្រុងនីមួយៗ មានទី
លំនៅនៃគ្រួសារច្រើនណាស់ ហើយមានចៅហ្វាយខេត្តម្នាក់ត្រួតត្រា ។
ព្រះរាជាទ្រង់ចេញកាន់ទីសាលប្រជុំជាទូទៅ ៣ ថ្ងៃម្តងរៀងទៅ ទ្រង់
ប្រថាប់លើព្រះទ័ពធ្វើពីខ្លឹមចន្ទន៍ក្រីស្នា ៥ ប្រភេទ ដែលប្រថាប់ដោយ
រកន់វត្ថុ៧ប្រភេទ លើព្រះទ័ពមានស្លេតធំត្រ ដងធ្វើពីឈើមានផ្កា
មុខព្រះទ័ពប្រកបភ្លុកភាយផ្កាយមាស ខាងក្រោយមានវង់រស្មីមាស... ។
នៅជិតក្រុង មានភ្នំមួយឈ្មោះ លិង្គ-តា-ប៉ូ-ប៉ូ គឺលិង្គបពិត ។ នៅលើ
កំពូលភ្នំនេះ មានទេវល័យមួយដែលជាកន្លែងសម្លាប់មនុស្សធ្វើយញ្ញាធិ
មានទាហានមួយពាន់នាក់នៅចាំរក្សា ។ នៅចេនឡា មានប្រជាជន
ច្រើនកាន់ពុទ្ធសាសនា ។ អ្នកស្រុកធ្វើស្រែចំការ ។ល។

ក្នុងសម័យចេនឡា យើងឃើញថា ព្រះពុទ្ធសាសនាលទ្ធិមហា-
យានរុងរឿង តែមិនសូវមានរូបពោធិសត្វលោកេស្វរៈទេ មានមួយនៅ
ខែត្រក្រមួនស មួយទៀតនៅប្រាសាទតាកៀម (សៀមរាប) ។ ឯព្រះ

១.— G Coedès. Histoire ancienne des États hindouisés d'Extrême-Orient. P.90 et suiv.

ពុទ្ធសាសនាថេរវាទក៏មិនមែនសាចស្តង្គដែរ មិនមែនដូចសេចក្តីដែល
លោកចិនឃី-គ្រីស្ទពោលមកខាងលើនោះទេ ។ តាមពិត សាសនា
ព្រាហ្មណ៍ក្តី ពុទ្ធសាសនាក្តី នៅជាមួយគ្នាបិតាថេរវាទកាលរហូតតមក ។

សម័យមហានគិរី.- ពុទ្ធសតវត្សទី ១៤ ទៅទី ២០ (គ.ស. ១៣៤៥-
១៩៧៥) គ្រិស្តសតវត្សទី ៩ ទៅទី ១៥ (គ.ស. ៨០២- ១៤៣២)
ព្រះបាទជ័យវរ្ម័នទី ២ ទ្រង់ឡើងសោយរាជ្យក្នុងគ.ស. ១៣៤៥ (គ.ស.
៨០២) ទ្រង់រៀបចំគំនិតព្រះរាជធានីនៅលើមហេន្ទ្របតិគត្តិក្នុងលន ។
ព្រះស្តេចអញ្ជើញសិវកវិល្យៈក៏តាមស្តេចទៅនៅក្នុងព្រះរាជធានីនោះដែរ ។
កាលនោះ ទ្រង់បាននិមន្តព្រាហ្មណ៍ម្នាក់ឈ្មោះហិរណ្យទាមៈ ឲ្យមកជួយ
រៀបចំហោមពិធីប្រកាសឯករាជ្យជាចក្រពត្ត្រាធិរាជ ហើយលើកកិត្តិយស
ព្រះអង្គជាអង្គ “ទេវរាជ គឺព្រះហិរហរៈ” ឡើងមុនដំបូងក្នុងប្រវត្តិសាស្ត្រ
ខ្មែរ ។ ព្រះបាទជ័យវរ្ម័នទី ២ នេះ ជាអង្គព្រះមហាក្សត្រមួយប្រសើរ
ក្រៃលែង ទ្រង់បានរួមប្រទេសដែលចែកចាក់គ្នាជាពីរ ដែលចិនហៅ
ចេនឡា លើក្រោម ឲ្យទៅជាប្រទេសមានឯកភាពតែមួយឡើងក្នុងព័ន្ធរា-
ការខ្មែរ ។ ព្រះរាជាអង្គនេះ ទ្រង់កាន់សាសនាព្រាហ្មណ៍ គោរព
ព្រះហិរហរៈ ទ្រង់មិនបានកាន់ពុទ្ធសាសនាទេ តែពុទ្ធសាសនាចំរើន
និកាយក៏នៅជាមួយគ្នាដូចដើម ។ តាំងពីពុទ្ធសតវត្សទី ១៥ (គ្រិស្តសត-
វត្សទី ១០) រៀងរហូតមក យើងសង្កេតឃើញមានកេរ្តិ៍ច្បាស់ពីអតីត

១- G. Coedès, Histoire ancienne des Etats hindouisés
d'Extrême-Orient P, 153,

- ៦៣ -

សម័យ គឺព្រះរាជានឹងមុខមន្ត្រីកាន់សាសនាមិនសូវស្រួចគ្នាទេ បើព្រះរាជ-
កាន់សាសនាព្រាហ្មណ៍ មុខមន្ត្រីកាន់ពុទ្ធសាសនា បើព្រះរាជាកាន់ពុទ្ធ-
សាសនា មុខមន្ត្រីកាន់សាសនាព្រាហ្មណ៍វិញ ។

ព្រះបាទឥន្ទ្រវរ្ម័នទី ១ ទ្រង់ឡើងសោយរាជ្យក្នុង ព.ស. ១៤២០
(គ.ស. ៨៧៧) ទ្រង់តាំងព្រះរាជធានីនៅតម្បូនរលួស ស្រុកសូត្រ-
និគមសព្វថ្ងៃនេះ ប្រាសាទបាគងជាហិរហរាល័យគឺជាឋានព្រះហិរហរៈ ។
ព្រះរាជអង្គនេះ ទ្រង់កាន់សាសនាព្រាហ្មណ៍ គោរពព្រះហិរហរៈ តែទ្រង់
ប្រោសប្រាណពុទ្ធសាសនាដែរ ។ ក្នុងរជ្ជកាលព្រះអង្គ មានសិលាចារឹក^(១)
មួយពី ព.ស. ១៤២៩ (គ.ស. ៨៨៦) នៅបានប៉ុន្មានប្រាប់ថា មានមន្ត្រី
ម្នាក់ឈ្មោះសាមាទិក្សៈ បានកសាងព្រះពុទ្ធរូបមួយអង្គ ជាសាស្តាត្រៃ
លែងជាងសាស្តាទាំងឡាយ ហើយថ្វាយព្រះនាមថា “ត្រៃលោក្យនាម”
ដើម្បីជួយស្រោចស្រង់មនុស្សលោកឲ្យរួចផុតពីការកើតនឹងស្លាប់ ។ មួយ
ទៀត ក្នុងរជ្ជកាលព្រះអង្គនេះ គេសង្កេតឃើញពាក្យថ្ងៃកថា “កម្ពុជៈ” ។
សិលាចារឹកប្រាសាទព្រះតោកាលពី គ.ស. ៨៧៩ បានប្រើពាក្យថា
“កម្ពុជៈ” ឬ “កម្ពុជទេស” មុនដំបូងក្នុងប្រវត្តិសាស្ត្រខ្មែរ ព្រោះពីអតីត
កាល មិនដែលឃើញមានចារឹកថា “កម្ពុជៈ” នេះទេ ហេតុនេះហើយ
បានជាក្នុងកាលតមក យើងហៅប្រទេសយើងថា “កម្ពុជា” ។

ព្រះបាទយសោវរ្ម័នទី១ ជាព្រះរាជបុត្រទ្រង់ឡើងសោយរាជ្យពី

១ — G Coedès, BEFEO, XXII, P. 63,

ព.ស.១៤៣២ (គ.ស.៨៨៩) ហើយទ្រង់លើកព្រះរាជធានីទៅនៅទីក្រុង
 ឈ្មោះ «យសោធរបុរៈ» គឺអង្គរធំសព្វថ្ងៃនេះ ។ ព្រះរាជាអង្គនេះ ទ្រង់
 ជាពុទ្ធសាសនិកមួយអង្គដ៏ប្រសើរ ទ្រង់បានទទួលស្គាល់ពុទ្ធសាសនា
 មហាយានជាផ្លូវការមុនដំបូងបង្អស់ក្នុងពន្លឺរាជការប្រទេសខ្មែរ តែទ្រង់
 ប្រោសប្រាណសាសនាព្រាហ្មណ៍ដូចពុទ្ធសាសនាដែរ ។ ក្នុងកាលនោះ
 ពុទ្ធសាសនានឹងសាសនាព្រាហ្មណ៍មិនមានការបៀតបៀនគ្នាទេ ។ ទ្រង់
 បានកសាងព្រហ្មស្រម វៃស្តវស្រម និងសោតតាស្រម (អាស្រមថ្វាយ
 ព្រះសុគត) ច្រើនកន្លែង ។ សិលាចារឹកនៅប្រាសាទទេពប្រណម្យថ្ងៃនេះ
 ព័ត៌មានកសាងសោតតាស្រមនេះ ។ សាសនាទាំងអស់មានសិទ្ធិនឹងបុព្វ
 សិទ្ធិដូចគ្នា ។ រជ្ជកាលតមក ព្រះរាជាច្រើនអង្គកាន់សាសនាព្រាហ្មណ៍ ។

ព្រះបាទរាជេន្ទ្រវរ្ម័ន (ឥន្ទ្រវរ្ម័នទី២) ទ្រង់ឡើងសោយរាជ្យក្នុង
 ព.ស.១៤៨៧ (គ.ស.៩៤៤)^(២) ទ្រង់កាន់សាសនាព្រាហ្មណ៍ គោរព
 ព្រះឥសូរ តែទ្រង់ប្រោសប្រាណពុទ្ធសាសនាដែរ ហើយការកសាងវត្ត
 អាមាមខាងពុទ្ធសាសនាមានកាន់តែច្រើនឡើងៗ ហើយកាន់តែសរសើរ
 ចូលមកដ៏ត្រូវព្រះរាជធានីថែមទៀត ។ ក្នុងរជ្ជកាលព្រះអង្គ មានមន្ត្រី
 ជាន់ខ្ពស់ម្នាក់ឈ្មោះកវីន្រ្ទាមថនៈជាទេវនប្រិយៈ ចេះវិជ្ជាស្ថាបត្យកម្មដូច
 អង្គវិស្វកម៌ទៅបុត្រ ហើយជាមហាពុទ្ធសាសនិកមួយរូប បានកសាង

១ — G. Coedès, La stèle de tep Pranam J. A. Mais-Avril 1908. ២ — Id, La stèle Pre-Rup (Inscription du Cambodge I)

- ៦៥ -

វិហារពាក្យនៃនូវនៅបាតជំ(១) មួយថ្វាយព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ មួយថ្វាយព្រះ
 វជ្ជបាណិ មួយទៀតថ្វាយព្រះនាងប្រាជ្ញាបារមិតា ។ ព្រះរាជាអង្គ
 នេះ ទ្រង់មិនកាន់ពុទ្ធសាសនាតែមែន តែទ្រង់តែងតាំងលោកកវីត្រ្នា-
 រមថនៈជាពុទ្ធសាសនិកជាប្រធានរដ្ឋមន្ត្រី ហើយទ្រង់សរសើរជាពិសេស
 ព្រមទាំងទ្រង់រៀបរាប់ពីបដិមាករដែលទ្រង់បានប្រទានថែមទៀតគឺ ១-
 ព្រះពុទ្ធរូបព្រះពុទ្ធដ៏ស្រីនៅជយន្តប្រទេស (គ.ស.៩៤៦) ២- ព្រះពុទ្ធរូប
 ព្រះលោកនាថនីរូបនាងទេវីពីរអង្គនៅក្នុងស្វរះ, ៣- ព្រះពុទ្ធបដិមាករ
 ព្រះជិនស្រីនីរូបទៀងទៀតមួយ (ប្រាជ្ញាបារមិតា ?) ព្រមទាំងរូបវជ្ជបាណិ
 នៅប្រាសាទមេបុណ្យ (គ.ស. ៩៦៣) ។ ក្នុងរាជ្យនេះ សេរីភាពក្នុងការ
 កាន់សាសនាទូលាយណាស់ ហើយនាំសាសនាព្រាហ្មណ៍លទ្ធិព្រះឥសូរ
 នឹងពុទ្ធសាសនាឲ្យរលាយចូលគ្នាជាប់រហូតមកដល់ឥឡូវនេះ ។

ព្រះបាទជ័យវរ្ម័នទី៥ ជាព្រះរាជបុត្រព្រះបាទរាជេន្ទ្រវរ្ម័ន ឡើង
 សោយរាជ្យក្នុងគ.ស.១០៥១(គ.ស.៩៦៨) ។ ក្នុងរាជ្យព្រះអង្គ មាន
 ព្រឹត្តិការណ៍ដូចរាជ្យព្រះវរមិតាដែរ គឺទ្រង់កាន់សាសនាព្រាហ្មណ៍ដូច
 ព្រះវរមិតា តែព្រះរាជគ្រូកូលនឹងមន្ត្រីដាន់ខ្ពស់កាន់ពុទ្ធសាសនា ។
 ទ្រង់តែងតាំងក្សិបណ្ឌិតជាប្រធានរដ្ឋមន្ត្រី ដូចព្រះវរមិតាដែលតែងតាំង
 កវីត្រ្នារមថនៈជាប្រធានរដ្ឋមន្ត្រីដូច្នោះដែរ ។ សីលាចារឹកនៅវត្តស្រី-
 (៣)

១.-- Inscription de Bat Chum J. A. Septembre-Octobre 1908
 (traduction rectifiée). — ២.— L. Briggs, the ancient Khmer
 Empire, P. 131-133. ៣— G. Coedès, stèle de vat Sithor,
 Inscription du Cambodge vol., VI, P. 195)

- ៦៦ -

សន្ទរចែងថា ក្បែរ ឆ្នាំត្រូវពុទ្ធសាសនិកដ៏មុខមុត ដូចសេចក្តីក្នុងសិលា-
ចារឹកនេះថា :

“នមស្ការព្រះពុទ្ធ ព្រះធម៌ ព្រះពោធិសត្វ, ព្រះពុទ្ធមានកាយ ពា-
គី ធម៌កាយ សម្មាសម្ពុទ្ធកាយ នឹងនិមាណកាយ (តាថាទី ១ ទី ៩)
សរសើរឲ្យព្រះបាទជ័យវរ្ម័នទី ៥ ឆ្នាំ ៨៩៩ សកៈ គឺ គ.ស. ៩៧៧
(តាថាទី ៩ ទី ១៨) សរសើរក្បែរឆ្នាំត្រូវដោយចំពោះការកែប្រែ
ពុទ្ធសាសនាជារបៀបថ្មី ។ តទៅ មាននិយាយអំពីបដិសន្ធិរណពុទ្ធ-
រូបច្រើនអង្គ អំពីគាថាព្រះរាជាចំពោះការប្រតិបត្តិពុទ្ធសាសនា ។ល។”

ក្នុងសិលាចារឹកនេះ ពួកអ្នកប្រាជ្ញយល់ថា “មានការលាយ
សាសនាព្រាហ្មនឹងពុទ្ធសាសនាចូលគ្នា មុនដំបូងបង្អស់នៅក្នុងព័ន្ធរាជ្យនៃ
ប្រទេសខ្មែរ” ។ សិលាចារឹកមួយទៀតនៅភូមិបន្ទាយនាង និយាយពី
មន្ត្រីឈ្មោះត្រីកុវន៍ជ្រះសាងបដិមាករ “ប្រាជ្ញាបារមិតា ឬ កតវតី” គឺធម្ម
មាតានៃព្រះពុទ្ធព័ត.ស. ៩៨១ ព្រមទាំងវត្តនានាដែលថ្វាយដល់ព្រះជន-
ទីសួរៈទៀតផង ។ មន្ត្រីម្នាក់ទៀតឈ្មោះសាមវជ្រះ ត្រូវជាបងវិជ្ជា
មន្ត្រីត្រីកុវន៍ជ្រះ បានថ្វាយបដិមាករលោកសួរៈក្នុង គ.ស. ៩៨២ ។
សិលាចារឹកនៅប្រាសាទប្រជាកចែងពីព្រះវត្តត្រ័យ គឺព្រះស្រីយនៈ (ព្រះ
ពុទ្ធ) ព្រះធម៌នឹងព្រះសង្ឃ ។

ព្រះបាទសូរ្យវរ្ម័នទី ១ ទ្រង់ឡើងសោយរាជ្យក្នុង ព.ស. ១៥៤៥
(គ.ស. ១០០២) ។ ព្រះអង្គជាបឋមក្សត្រពុទ្ធសានិកដែលបានទទួល

ស្ដាលព្រះពុទ្ធសាសនាជាផ្លូវការក្នុងសម័យមហានគរ មិនមែនគ្រាន់តែ
ទទួលស្គាល់ប៉ុណ្ណោះទេ ទ្រង់បានជាព្រះរាជសាសនបូតម្តងក៏ដ៏ប្រសើរ
ទៀតផង តែសង្គ្រាមបណ្តិតដែលជាមន្ត្រីព្រះអង្គតាន់សាសនាព្រាហ្មណ៍
លទ្ធិព្រះឥសូរ ។ ព្រះរាជាអង្គនេះ ទំនងជាព្រះរាជវង្សខាងព្រះវរមហា
មានការទាក់ទងមកពីព្រះរាជានៅក្នុងតំប្រលិង្គៈ (តាម្តលិង្គៈ) នៅ
ជ្រោយម៉ាឡាយូ ដែលកាលនោះនៅក្នុងអំណាចអាណាចក្រស្រីវិជ័យ
(កោះសុមាត្រា) ខាងព្រះវរមហាជាប់ទាក់ទងមកពីព្រះរាជវង្សសប្តុរោកុល
ពីព្រះនាងប្រាណាជាអគ្គមហេសីនៃព្រះបាទរាជេន្ទ្រវរ្ម័នទី ២ នឹងជាព្រះ
នាយិកានៃការិយាល័យរបស់ព្រះបាទជ័យវរ្ម័នទី ៥ ផង ។ ពុទ្ធសាសនា
លទ្ធិមហាយាន បានផ្សាយឥទ្ធិពលចូលមកប្រទេសខ្មែរខ្លាំងក្នុងរាជ្យព្រះ
អង្គ គម្ពីរដ៏កាត្តី គ្រូបាអាចារ្យក្តី សុទ្ធសឹងតែចេញមកពីតំប្រលិង្គៈដែល
ជាមជ្ឈមណ្ឌលផ្សាយពុទ្ធសាសនា បានជាទីឋាននេះមានសមញ្ញាថា «ស្រី
ធម៌រាជនគរ ក្រុងនៃស្តេចធម៌ដ៏មានសិរី» (នគរស្រីធម្មរាជនៅភាគខាង
ក្រោមប្រទេសថៃសព្វថ្ងៃនេះ) ។ ក្នុងរជ្ជកាលព្រះអង្គ រាជអាណាចក្រ
ខ្មែរធំទូលាយណាស់ ព្រោះបានរួមទាំងលតបុរីជាអាណាចក្រមនសម័យ
ទ្វារវតី ជាដែនដីដែលមនមកពីថាទុន (សុធម្មបុរៈ) នឹង ប៉េគូព្រមទាំងមន
នៅខេត្តមេណាមនឹងខេត្ត ឥរាវតី (ឥរាវតី?) ដែលបានកសាងជាវត្តប្រា-
សាទៀតផង ។ ព្រះបាទសូរ្យវរ្ម័នជាព្រះរាជាមានព្រះប្រាជ្ញាល្អវិល្លាស

១ — L. Briggs, the ancient khmer Empire, P. 145 suiv. et G. Coedès. Histoire ancienne des Etats hindouisés d'Extrême Orient. P. 171 suiv.

— ៦៨ —

ណាស់ ទ្រង់ប្រកបដោយខន្តិធម៌យ៉ាងខ្ពង់ខ្ពស់ ទ្រង់ជាពុទ្ធសាសនិក
 លទ្ធិមហាយាន តែចេះរក្សាហើយប្រោសប្រាណពុទ្ធសាសនាថេរវាទ
 ព្រមទាំងសាសនាព្រាហ្មណ៍ដោយធម៌ថែមទៀត មិនឲ្យសាសនាទាំង
 នេះមានមោះហ្មត់នឹងគ្នាបានឡើយ ។ សិលាចារឹកខ្មែរនៅលេខបុរី ភី
 គ.ស. ១០២២-១០២៥ ចែងទុកថា ភិក្ខុមហាយានក្តី ភិក្ខុថេរវាទក្តី
 នៅជាមួយគ្នាសុខរក្សមក្សាន្ត ឯពួកតាបស្សីយោគី ក៏ប្រតិបត្តិតាមលទ្ធិ
 សាសនាព្រាហ្មណ៍បានដោយសេរី មិនមានការសង្កត់សង្កិនគ្នាទៅវិញ
 ទៅមកឡើយ ។ អ្នកប្រាជ្ញខាងសិល្បសាស្ត្របានឃើញថា មាន
 ការកើតព្រះពុទ្ធរូបប្រក់នាគដំបូងក្នុងរាជ្យព្រះអង្គ ដែលមិនធ្លាប់មានមកពី
 អតីតកាល ។ ពិតមែនតែទ្រង់ជាក្សត្រពុទ្ធសាសនិក តែទ្រង់នៅគោរព
 “ទេវរាជ”^(២) តាមប្រវត្តិពណ៌រាជសម្បត្តិដូចដើម ។ លុះទ្រង់ទីវង្គតទៅ
 គេថ្វាយព្រះបន្ទាមរណនាមព្រះអង្គថា “ព្រះនិរិទបទ” ។

ព្រះបាទសូរ្យវរ្ម័នទី ២ ឡើងសោយរាជ្យក្នុង គ.ស. ១៦៥៦
 (គ.ស. ១១១៣) ។ ទ្រង់កាន់សាសនាព្រាហ្មណ៍ គោរពព្រះវិស្ណុ
 ហើយប្រហែលទ្រង់ទីវង្គតក្នុង គ.ស. ១៦៩៣ (គ.ស. ១១៥០) ។ តមក
 ព្រះបាទជ័យវរ្ម័នទី ២ ឡើងសោយរាជ្យក្នុង គ.ស. ១៦៥០ ព្រះនាង
 ស្រីជ័យរាជបូជាមណីជាព្រះអគ្គមហេសី មានព្រះរាជបុត្រមួយព្រះអង្គ

១- G. Coedès, Rec. Inscription du Siam II. P. 21-31. — ២- P. Dupont et G. Coedès, les steles de stok koh Thom. — Phnom-Sandak et Pravihar BEFEO; LXIII, 1943, P. 121.

ប្រកបដោយគុណសម្បត្តិគ្រប់ប្រការ ជាមកដកដង្ហើម ទៅអនាគតគឺ
 ព្រះបាទជ័យវរ្ម័នទី ៧ ។ ព្រះបាទធរណីទ្រ្ទវរ្ម័នទ្រង់កាន់ពុទ្ធសាសនាមុត
 មាំណាស់ ។ សិលាចារឹក (តាថាទី ១៧) នៅប្រាសាទតាព្រហ្មសរសើរ
 ព្រះអង្គថា៖

ធារក្សេន្ទ្រាសនសុជាជនិតាត្ថប្បិ ភិក្ខុទ្ធីជិជិនសាតក្ខត្តតិសារៈ |
 សារញ្ជ័យក្សេត្តកាយតនាទសារក្កាយាទេសស្រជិនបាទក្ខតានតិយៈ ॥

“ទ្រង់ (ព្រះបាទធរណីទ្រ្ទវរ្ម័នទី ២) សព្វព្រះរាជហឫទ័យខ្លាំងចំពោះ
 ទឹកអម្រឹតនៃសាសនាព្រះចន្ទរោល គឺព្រះសាក្យមុនី ទ្រង់បានប្រគល់សិទ្ធិ
 ដល់ភិក្ខុព្រាហ្មណ៍នឹងប្រជាជនព្រះអង្គដែលចង់បាន ទ្រង់មានព្រះរាជបំណង
 ចង់យកសារធម៌ពីកាយដែលមិនមានសារៈ ពោលគឺកាយតនៈជា
 អសុកហើយទ្រង់បង្ហាត់ព្រះវិកាយក្រាបថ្វាយបង្គំដោយគោរព ចំពោះ
 ព្រះបាទនៃព្រះជិនស្រីគ្រប់កាលទាំងពួង ។ ១៧ ។

ព្រះបាទជ័យវរ្ម័នទី ៧ ឡើងសោយរាជ្យក្នុង ព.ស. ១៧២២ (គ.ស. ១១៨១) ។
 ព្រះអង្គជាព្រះរាជាមានព្រះកិត្តិនាមល្បីល្បាញបំផុតក្នុង
 ពង្សវត្តការវង្ស ទ្រង់ជាពុទ្ធសាសនិកឆ្នើម គោរពពោធិសត្វលោកស្វរៈ
 នឹងព្រះប្រាជ្ញាបារមីតាតាមត្រៃសព្វព្រះវរបិតា ។ ប្រពៃណីគោរព^(២) ទៅ
 រាជ្យ ពីបុរាណកាលគឺតាំងពី ព.ស. ១៣៤៥ (គ.ស. ៨០២) មក ព្រះអង្គ

១ — G. Coedès, la stèle de Ta-Prom. (BEFEO; VI. P. 72).
 ២ — G. Coedès, Inscription de Pra Khan BEFEO. XLI. P. 285. —

- ៧០ -

ផ្លាស់គោរព «ពុទ្ធករ្ត» វិញព្រោះទ្រង់សព្វព្រះរាជហឫទ័យចំពោះទឹកអម្រឹត
នៃសាសនាព្រះពុទ្ធគឺព្រះសាសនាមុនី ។ សម័យនេះ ពុទ្ធចក្រភ្នំ អាណា-
ចក្រភ្នំចំរើនរុងរឿងអស្ចារ្យ ។ ក្សត្រមួយអង្គៗ ជាអង្គទេពតាទាំងអស់
ចោះទ័វន្តតទៅហើយក្តី ចោះមានព្រះជន្មនៅក្តី គឺសុទ្ធតែជាអង្គពោធិសត្វ
អវលោកិតេស្វរៈ ឬព្រះប្រាជ្ញាបារមីតាដែលប្រកបដោយព្រហ្មវិហារធម៌ ។
ពិតមែនតែទ្រង់តាន់ពុទ្ធសាសនាមុតមាំ តែទ្រង់ប្រោសប្រាណសាសនា
ព្រាហ្មណ៍ដែរ ។ សាសនាព្រាហ្មណ៍មិនឧបយាទ ។ ក្នុងរាជ្យព្រះអង្គ
ទ្រង់បានតែងតាំងព្រាហ្មណ៍ម្នាក់ឈ្មោះហ្វូម៉ែកេតៈ វណ្ណៈជាភារទ្វាជៈ ស្រុក
កំណើតនៅនរេបតិប្រទេសជាបុរេហិតព្រះអង្គ ងារជាជយមហាប្រធាន ។

(១) សំលាបារិកនៅអង្គរធំចែងថា « នៅកម្ពុជប្រទេសមានអ្នកប្រាជ្ញចេះដឹង
ក្រែវទេច្រើនណាស់ » ។ មានបដិមាករ ២ គេជឿថាជាបដិមាករព្រះបាទ
ជយវរ្ម័នទី ៧ គឺព្រះអង្គមានព្រះវរកាយធំសក្តីសម ព្រះកេសបួង
បដិមារូបបែបនេះ មាននៅតាមរូបចម្លាក់ប្រាសាទនៅអង្គរ ។ បដិមាករមួយ
នៅប្រាសាទអង្គរធំ (២) មួយទៀតនៅប្រាសាទពិមាយ (៣) (ប្រទេសសៀម)
ហើយគេយកទៅដកល់ទុកក្នុងពិពិធកណ្ឌស្ថានក្រុងបាងកក ។

ក្នុងរជ្ជកាលព្រះអង្គ ប្រាង្គប្រាសាទរាជដ្ឋានមានកំពូលខ្ពស់ត្រដូច
ត្រដឹមស្តីម៉ៅស្ត សុទ្ធសឹងលោកេស្វរៈសមន្តមុខ ព្រះនេត្របិទពាក់កណ្តាល

១.— L. Finot, Les inscriptions d'Angkor BEFEO., XXV, P.403.—
២.— G. Coedès. Pour mieux comprendre d'Angkor.—
៣.— G. Coedès, les collections archéologiques au Musée Na-
tionale de Bangkok, XII, 18-19.

- ៧១ -

សំឡឹងចុះមកក្រោម ហើយព្រះកត្តាញញឹមស្រស់ប្រើមប្រើយ ហៅថា
 “ញញឹមបែបសិល្បៈអង្គរ” គន់មើលទៅឃើញហាក់បីដូចគ្នាអង្គព្រះបាទ
 ជ័យវរ្ម័នទី ៧ ដែលជាគូអង្គព្រះពោធិសត្វអវលោកិតេស្វរៈ ហោះឆ្លានចុះ
 ពីឋានសុខាវតីមកថ្នាក់ថ្នមបីបម្រែបម្រួលប្រជាជនខ្មែរព្រមទាំងសត្វលោក
 ឲ្យបានសេចក្តីសុខក្សេមក្សាន្តទិរទុក្ខទិរភ័យ ផុសផុលច្រើនប្រាង្គដែរ
 ជាសព្វសព្វព្រះរាជអាណាចក្រកម្ពុជា ។ ទ្រង់បានកសាងប្រាសាទ
 ចន្ទាយក្តី តាព្រហ្ម, ព្រះខាន់, បាយ័ន, មន្ទីរពេទ្យ (អារាគ្យសាលា)
 តាមថ្នល់ធំដែលទ្រង់កសាងពីមហានគរទៅពីមាយ (សៀម), ទៅប្រ-
 ទេសចម្ប៉ា ។ ក្រៅព្រះរាជធានីនៅមហានគរ ទ្រង់សាងប្រាសាទវត្តនគរ
 (កំពង់ចាម), តាព្រហ្ម ទេវបុរី (តាកែវ) ប្រាសាទមួយនៅចន្ទាយ
 ឆ្មាថ្វាយព្រះស្រីទ្រូកុមារជាព្រះរាជបុត្រ នឹងទីឋានដទៃទៀតច្រើនអនេក
 ដើម្បីឲ្យសមតាមព្រះរាជបំណងថា “កសាងប្រទេសកម្ពុជាឲ្យក្លាយទៅ
 ជាឋានសួគ៌ (នឹងកសាងប្រជាជនខ្មែរឲ្យទៅជាទេពតា) ។

ទ្រង់សាងប្រាសាទតាព្រហ្មហើយឲ្យឈ្មោះថា “ព្រះរាជវិហារ” ព័ត.ស.
 ១៧២៩ (គ.ស. ១១៨៦) ទទួលថ្វាយព្រះពុទ្ធសាសនា ដើម្បីដកល់
 បដិមាករព្រះនាងជ័យរាជបូជានាមណី ជាព្រះវររាជមាតាទុកជាអង្គព្រះប្រាជ្ញា
 បារមីតា គឺជាមាតាបង្កើតព្រះពុទ្ធ នឹងបដិមាករគូអង្គព្រះរាជគ្រូមួយទៀត
 ឈ្មោះជ័យមង្គលចិះ ។ សិលាចារឹកនៅប្រាសាទតាព្រហ្ម ជាស្នាព្រះ-

១.— G. Coedès, la stèle de Ta Prom (BEFEO, VI P.44)

- ៧២ -

ហស្តព្រះរាជបុត្រព្រះអង្គព្រះនាមសូរ្យកុមារទ្រង់តែងឡើង រៀបរាប់ពីការ
កសាងនឹងការទំនុកបំរុងវត្ថុនេះ បទដើមនមស្ការ សរសើរថាម្យ៉ាងព្រះបាទ
ជ័យវរ្ម័នទី ៧, បញ្ជីវត្ថុគ្រឿងទេវតាភាគបរិភោគ វត្ថុសម្រាប់ពុទ្ធបូជា ។
ខ្ញុំជកស្រង់សេចក្តីខ្លះមកទុកក្នុងទីនេះ ។

នមស្ការព្រះរាជគ្រូយ

សម្ភារវិស្វវិភាវិតធម្មកាយ សម្ពោគនិមិត្តវបុគ្គិកវន្ទិកក្កៈ |
យោគោចរោជនជនាគ្គដទេហាភាជាំវង្វាយកូតគុណាយ នមោស្កុ តវៃស្ន ॥
វរ្ម័ន និរុត្តរមនុស្សរោជនមាត្តិ កូតាចិទគុននិរវរណាកទ្ធិមិ |
ធម្មត្រិលោកវិទិតាមវន្យវន្យមន្តវិសត្សទ្ធិវេណាវិណ្ឌាទ្ធិមិ ॥
សម្បត្តិមុតិបរិបន្តិកយា វិមុត្តសង្គា ចិ សន្តតក្ខបិតបរាចិសង្គៈ |
សង្ឃិយមានជនគាសនគាសិតាន្យាន សង្ឃោភិសំហិតហិតប្រករវរតាទ្ធៈ ॥

“ ព្រះពុទ្ធដ៏មានបុណ្យអង្គណា មានកាយចែកជា ៣ ចំណែក
គឺធម៌កាយ ១ សម្ពោគកាយ ១ និមិត្តកាយ ១ ដែលជាផលកើត
ចេញមកពីសម្ភារៈគឺបុណ្យ យើងខ្ញុំនមស្ការចំពោះអង្គព្រះពុទ្ធនោះ ដែល
ជាចំណែកនៃរាងកាយព្រះជនស្រីនឹងបុត្រនៃព្រះជនស្រី ហើយកើតបាន

១- អន្តរៈសត+ចរ+អវិ តិ កាមៈ, ក្រោធុ, លោភៈ, មោហៈ, មទៈ, មាត្រាឃ្លី
(មជ្ឈិមៈ) ។

- ៧៣ -

ជាសរណៈនៃសត្វលោក ១១១

“ យើងខ្ញុំសូមក្រាបបង្គំចំពោះព្រះធម៌ដ៏ក្សេម ជាមាតានៃពោធិ-
ញ្ញាណដ៏ប្រសើរ ជាទ្រឹស្តីឯកបើកឲ្យបានយល់ធម៌ពិត ដែលជាធម៌ត្រឹមត្រូវ
អមរក្សនៃត្រកូតគួរគោរពវិន័យ ទុកជាព្រះខាន់សម្រាប់កាប់បំផ្លាញនូវគុម្ពបន្ទា
ពោលគឺសីកសត្រូវខាងក្នុង ៦ ប្រការ ១២១

“ ដោយអាទុក្ខភាពព្រះសង្ឃដែលមានប្រភពនៃប្រយោជន៍រួមគ្នា
សូម្បីអង្គលោករួចស្រឡះហើយដោយប្រពៃ អំពីសីកសត្រូវនៃវិមុត្តិ-
ញ្ញាណ ប៉ុន្តែលោកនៅជាប់ទាក់ទងនឹងប្រយោជន៍នៃជនដទៃ ដែលអង្គ
លោកបានប្រតិបត្តិ ១ មកហើយ អង្គលោកស្វាធារ្យយន៍អង្គលោកផង
បង្រៀននូវជិនសាសនាដល់ជនដទៃទាំងឡាយផង សូមការពារនូវលោក
អ្នកទាំងឡាយគ្រប់គ្នាកុំឃ្លាតឃ្លាយឡើយហោង ១៣១

ព្រះសូរ្យកុមារជាព្រះរាជបុត្រសរសើរបានមើលព្រះអង្គព្រះបាទជ័យវរ្ម័ន
ទី៧ ជាអនេកបុព្វតាតទៅទៀត ត្រង់គាថាទី ៣៥ នឹងទី ៣៦ ដែលនិយាយ
ពីកសាងព្រះរាជវិហារ (ប្រាសាទតាព្រហ្ម) សម្រាប់ដឹកលំបដិមាករ
ព្រះនាងស្រីជ័យរាជចូឡាមណី ទ្រង់មានព្រះបន្ទូលថា៖

ទត្យាទិតា តេនកុជាគូហ៍តធាត្រា បុរីរាជវិហារនាម្មី |
រត្នាលូសតិ សូណិ វិក្ខុចិត្តា មុនីទ្រូមាតុក៏រណេនិយុត្តា ॥
ប្រាតិប្នបច្ឆ័ជយរាជចូឡាមណី មណីទ្រោតិតបុណ្យទេហាមី |
តស្សាញានន្យា ជិនមាតុមុតិ មុតិ សមុតិទៀតគ្នាឡើយ ॥

- ៧៤ -

«បុរី ឈ្មោះរាជវិហារ (ប្រាសាទតាព្រហ្ម) នេះមានអង្គស្និតស្នាងហើយ
ដោយសុវណ្ណភ្នំប្រះចុះប្រក់ដោយពេជ្រ ទ្រង់(ព្រះបាទជយវរ្ម័នទី៧)បាន
កសាងនៅលើផែនដី ដែលព្រះអង្គច្បាំងយកមកបានដោយព្រះហស្ត
ព្រះអង្គ ដើម្បីដកល់ទុកនូវមុនិន្ទ្រមាតា ។ ៣៥ ។

«ទ្រង់ដកល់ទុកនូវបដិមាករនៃព្រះជននីព្រះអង្គ ព្រះនាមស្រីជយរាជ
ចូឡាមណី ដែលមានព្រះកាយភ្នំធ្វើដោយកែវមណី ទុកជាអង្គបដិមាករ-
នៃព្រះជនមាតាក្នុងឆ្នាំ ១១០៨ (១) សក. ។ ៣៦។

តទៅ, សិលាចារឹកនេះ រៀបរាប់ពីបញ្ញីមុខវត្តអាហារកោដននីង
គ្រឿងប្រដាប់សម្រាប់ទំនុកបំរុងវត្ត «ព្រះរាជវិហារ» នេះទៀត ។

នេះបញ្ជីគ្រឿងពុទ្ធបូជាពលវិថូ ។ សម្រាប់បដិមាករ «ស្រីជយរាជ
ចូឡាមណីនីងទេវបូជវិពារ» គឺ: អង្ករ ២ ច្រោណៈ, ២ ប្រស្នះ, ៧ពា-
រិកា; ល្ង: ១១ប្រស្នះ, ២ ច្រោណៈ, ២ កុទុវៈ; សណ្តែកដំ: ២ ច្រោណៈ,
២ កុទុវៈ; សណ្តែករាជមាស: ១២ ប្រស្នះ; ទឹកដោះខាប់: ១យដី,
៣កុទុវៈ; ទង ក្បូរ ទឹកឃ្មុំ: ៧ប្រស្នះ ក្នុងមួយមុខៗ; ទឹកកេសជ្ជៈ
វ័ន្តម: ១យដី, ២ប្រស្នះ, ២កុទុវៈ; ប្រេងល្ង: ៣ប្រស្នះ, ២កុទុវៈ;
ប្រេងតរុផល: ៣កុទុវៈ ។ មានគ្រឿងប្រដាប់ដទៃទៀត..... ។
ទេវតស្រ្តី (សំលៀកបំពាក់ទេវតា) ៤៦០គូ, ព្រែចិនសម្រាប់គ្រប
ការពារព្រះបាទទេវបូជកុំឲ្យមូសបៀតបៀន៤៥ ។ វត្ថុសម្រាប់ចែកអ្នក

១) ១១០៨សក: + ៧៨ = ១១៨៦គ.ស. + ៥៥៣ = ១៧៣៩គ.ស. ។

- ៧៥ -

នៅជាមួយ សាស្ត្រាចារ្យនិងអ្នកទេសនាៈ អង្គរ១៤ខាត, ១ព្រះណៈ
៥ប្រសូតៈ, រាល់១៦ថ្ងៃ ។

នេះបញ្ជាក់ត្រូវដែលត្រូវប្រើក្នុងវិធីបុណ្យមួយៗរាល់ឆ្នាំត្រូវប្រើៈ អង្គរ
១.០១៥ខាត; ល្ងាច១០ខាត; សវណ្ណកដ៏២ខាតព្រះណៈ; ទឹកដោះខាត
២៥យដិកៈ; ក្បែរ ទង មួយមុខ ១ ព្រះយដិកៈ; ទឹកឃ្មុំ១៥យដិកៈ; ទឹក
ភេសជ្ជៈវដ្តម (ទឹកលាយស្ករដូចស៊ីប្រ ឬ ទឹកអំពៅ)១៥យដិកៈ; ប្រេងល្ង
២កុទ្រុះ ១៥យដិកៈ; ទេវតាស្រ្ត (គ្រឿងស្នូកពាក់) ១៨៨១ គូ ។
ចូករួមមួយឆ្នាំអង្គរ២៨.០៤០ខាត, ១ព្រះណៈ; ស្រូវ១១២.១៦១ខាត។

យកអាករមកពីស្រុក :

អង្គរ ៤.០៩៣ខាត ១ ព្រះណៈ ២កុទ្រុះ; ល្ង ១៨៣ខាត
២ព្រះណៈ៦ប្រសូតៈ; សវណ្ណកដ៏២១០ខាត២ព្រះណៈ១០ប្រសូតៈ; ទឹក
ដោះខាត២០០យដិកៈ ៩ប្រសូតៈ; ទង៧ប្រសូតៈ៥០៧យដិ ក្បែរ១ប្រសូតៈ;
៥៨៦យដិ; ទឹកឃ្មុំ៥ប្រសូតៈ៥៣៨យដិ; ទឹកភេសជ្ជៈវដ្តម២៨០យដិកៈ;
ប្រេងល្ង ១៣ ប្រសូតៈ, ប្រេងតុរុស្សៈ៥ប្រសូតៈ ៥ យដិ ។

យកអាករមកពីផ្ទះអ្នកតម្បាញ ពីស្រុក ពីផ្សារ

គ្រឿងស្នូកពាក់ ចំនួន៤០.០៩៥សម្រាប់; សំណុះឃ្មុំ១៧ការៈ
១៨តុលា, ៥ យដិ ៩ បណៈ; សំណាច១ការៈ ១៣តុលា ១កង្កែប,
សេទ ៣សី២ ដំរី២ ។

ព្រះរាជទ្រព្យនិងទេវ្យទានពីអ្នកមានទ្រព្យនៅស្រុក៣.១២០ ស្រុក

- ៧៦ -

សម្រាប់បុគ្គល គឺ៖

បុរស៤០០នាក់, អធិការ (មហាថេរ) ១៨អង្គ, អធិការរង
 (អនុថេរ) ២.៧៤០អង្គ, បរិចារិកៈ (អ្នកបំរើ) ២.២៣២នាក់, រួមទាំង
 បរិចារិកា៦១៥នាក់ ជានាងគិត្តិ (ស្រីល្ខោន)ផង, បូករួមទាំងអស់
 ១២.៦៤០នាក់ រាប់ទាំងអ្នកដែលដេកនៅក្នុងទីនេះផង, ស្រ្តីប្រុស
 ៦៦.៦២៥នាក់សម្រាប់បំរើទេវរូប, បូករួម ៧៩.២៦៥នាក់ ព្រមទាំង
 ជាតិបូករួមនឹងចម្បាំង (កូម៉ាទីនហាម).... ។ មាសរចនាជាស្តេច បាន
 ដើង..... ២៨ការៈ, ៤តុលា, ២បាទៈ, ៥កង្កែប; ប្រាក់ៈ
 ២០ការៈ, ១៥តុលា, ២កង្កែប, ២បាទៈ, ៤បណៈ ពេជ្រ៣៥គ្រាប់,
 ផ្ចិតពីរប្រដាប់ដោយគង្វលៈ; គង្វលៈ៤០.៦២០គ្រាប់; រតនវត្ថុត្បូង
 គ្រប់មុខ៤៤.៥៤០គ្រាប់.....; ស្ពាន់១២០ការៈ ១តុលា, ១កង្កែប,
 ៥បណៈ; ពែងសំណាម៤.៣៣៩ការៈ, ១៧តុលា; ខ្លះមាសមួយ២៤
 ការៈ; បានស្ពាន់ ១តុលា, ៦១៥ការៈ; សំណា ១០កង្កែប, ៧តុលា,
 ១៥ការៈ; សំណាសុទ្ធ ៤៣៧ការៈ កន្ទុះតុលា; សំពត់បិទ ៩៦៧;
 កម្រាលសូត្រ៥១២; ខ្នង៥២៣.....; ប្រាសាទកំពូល (ព្រះស្តេចតូច?)
 ៣៩, ទីលំនៅធ្វើពីថ្ម៥៦៦, ទីលំនៅធ្វើពីឥដ្ឋ៤៨៨, ស្រះ បឹង ទទឹង
 ៧៦ព្យាម បណ្តោយ១.១៥០ព្យាម, ថ្មរៀបប្រការជុំវិញ២ ៧០២ព្យាម,
 ធម្មធារី (ភិក្ខុសង្ឃ)៤ ៣៩អង្គ ទទួលភត្តរាល់ថ្ងៃក្នុងព្រះរាជមន្ទីរ, អ្នកនៅ
 ជាមួយគ្រូ (សិស្ស?) ៩៧០នាក់, បូករួម ១.៤០៩នាក់ ។

- ៧៧ -

ធ្វើបុណ្យវិទ្យាចេត្រ ពីថ្ងៃទី៨ទៅថ្ងៃពេញបូណ៌តាមប្រពៃណីព្រះជនស្រី៖
 ធ្វើបុណ្យតាមប្រពៃណីព្រះភគវតី (ប្រាជ្ញាបារមីតា?) ថ្ងៃ១៤និង១៥កើត
 ហែប្រទក្សិណព្រះភគវតី (លោកេស្វរៈ?) ព្រះភគវតី (ប្រាជ្ញាបារមីតា?)
 ទេពតារី៖, សក្តិនិងទេវតាដទៃទៀត; ក្នុងហែ ទង់សុវណ្ណដ្ឋាលា,
 ខ្ពស់... ត្រូវត្រួតពិនិត្យសូម្បីឧបទ្វីបក៏បិទ; អ្នករាំស្រីប្រុស កុមាររៀនរាំ
 ឲ្យបានសុក្រឹតខាងការឲ្យទានខាងចរិយាល្អ, បូជាចំពោះព្រះគុរុពាស្ត
 ចំពោះទេពតា ១០០០ ចំពោះទេវតា ៦១៧ ដែលនៅទីនេះ; ទំនុកបំរុង
 អ្នកប្រាជ្ញ; ភិក្ខុ ព្រាហ្មណ៍...; គោតិក្សា៧១, កង៨៨, មាស៧បណៈ
 (ទម្ងន់រួម); សំលៀកបំពាក់សម្រាប់ទេពតា និងគ្រឿងស្លៀកពាក់អ្នក
 ដទៃទៀត ១.១០៧ ប្រដាប់, អាវក្លៀង ៣, អាវរោមសត្វ ២, អាវតូច
 ២៨, ឈ្នួតក្បាល២០, តុក្កុក១, ប្រអប់ដាក់ទឹកអប់៨៨, ទូ១, ពែង
 ដឹកទឹក១០០០; សំណាស ២៦ តុលា; ជ័រស្រល់និងសណ្តែកខ្មៅជាមួយគ្នា
 ២ តុលា, ១៦កង្កែប; ទៀនក្រមួនធំ ១៦៥. ៧៤៤ទៀន; ក្រមួន ១.២០០
 តារៈ, ៣២តុលា; ម្សៅ, កម្រងផ្កា ។

អង្គរសម្រាប់ចំអិនថ្វាយទៅរូបៈ ៦៣០ ខារី, ១៣ប្រស្នៈ; បាយៈ
 ១៦ប្រស្នៈ; ល្ងព្វខារីកន្លះ, ១១ប្រស្នៈកន្លះ; សណ្តែកដី ៣ ខារីកា,
 ១ព្រាណៈ, ១ប្រស្នៈកន្លះ; ទឹកដោះតោខាបៈ ២យដី, ៥ប្រស្នៈកន្លះ;
 ទង ២យដីកា, ១១ប្រស្នៈ; ក្បឹរៈ ២ ប្រស្នៈ; ទឹកឃ្មុំ៧ យដី; ទឹក
 កេសធូរវដ្តម ២យដី, ១០ប្រស្នៈ; កប្បុរ ១បាទៈ ៣មាចៈ, ២តម្ក;

- ៧៨ -

តុរ្យស្ក (?) : ១១ បណៈ ; ឈើក្រអូប (?) ៨ បណៈ ; ១ បាទ : ១ មាថ ;
 ជាតិហិណ្ឌុល : ៤ តិម្កៈ ; ចន្ទន៍ក្រឹស្នា : ២ កង្ក្រ, ៣ បណៈ ; ៣ បាទក ;
 តែលក : (ខ្លាញ់សត្វរត្នី ? ឬ ជ័រឈើសម្រាប់ធ្វើទឹកអប់) ១ បណៈ ;
 ២ មាថ ; ៦ តិម្កៈ ; ប្រេងល្វ ១ ប្រស្នៈ ; ២ កុទ្រ ; ខ្លឹម្នូត : ២ បាទ ;
 ១០ កង្ក្រ ; វត្ថុទាំងនេះ តាំងពីគោតិក្យមក ត្រូវយកពីឃ្លាំងព្រះរាជទ្រព្យ ។

វត្ថុដែលត្រូវយកពីឃ្លាំងព្រះរាជទ្រព្យ រាល់ឆ្នាំដូច្នេះ :

អង្ករ : ២ ព្រាណៈ ; ២ ៧០ ខាវ ; ល្វ : ២ ៦ ខាវ ; ១ ព្រាណៈ ;
 ២ ប្រស្នៈ ; សណ្តែកដី : ១ ព្រាណៈ ; ១០ ប្រស្នៈ ; ៣ ៧ ខាវកា ; ទឹក-
 ដោះខាប់ ២ ៦ យដី ; ៧ ប្រស្នៈ ; ទង្គិ ២ ប្រស្នៈ ; ១ យដីកា ; ក្បឹរ : ច្រើន
 ជាងទង្គិ ; ទឹកឃ្មុំ : ៧ ប្រស្នៈ ; ៦ ១ យដី ; ទឹកកេសដ្ឋៈ ផ្អែម : ១ ៦ យដី ;
 ១ អាធុក ; ប្រេងល្វ : ១០ ប្រស្នៈ ; ៣ យដី ; ទេវតាស្រ្ត (គ្រឿងស្នៀកពាក់)
 ២. ៣៨៧ គូសម្រាប់ទេវបូជន៍ គ្រឿងស្នៀកពាក់ ៨ ទៀត ; គ្រឿងអង្រ្នី
 ស្នៀង ២២, ពូក ២០, មុន្ទី ៣៦ ; កម្រាលដេកចិនប្រកាស្នា ២០, កម្រាល
 ដេកព្រៃចិន ២៥ ; ក្រមួន ១ ការ ; ១០ គុលា ; មរិច : ៥ ប្រស្នៈ ;
 ៣ ព្រាណៈ ; ២ ខាវកា ; ចន្ទន៍ក្រឹស្នា ១ គុលា, ១ ២ កង្ក្រ, ៣ បាទក ;
 ជ័រស្រល់ ; ៣០ គុលា, ១ ៣ កង្ក្រ ; សណ្តែកខ្មៅ : ១ ២ កង្ក្រ, ១ ៥ គុលា ;
 កប្ប : ២ កង្ក្រកា, ៦ បណៈ ; តុរ្យស្ក (?) ១ ២ បណៈ ; ១ កង្ក្រ ; ឈើ-
 ក្រអូប (?) : ១០ បណៈ ; ជាតិហិណ្ឌុល : ២ កង្ក្រ ៥ បណៈ ; កងមាស ១ ;
 គោតិក្យ ១, ប្រអប់ម្សៅ ៣០ បណៈ ; ប្រាក់ : ៣០ ណាប ; ស្ពាន :

- ៧៩ -

៧តុលា, ២កង្កែប; សំណ: ២តុលា; ហិបបិទ ៥០០; អំបិល:
 ៣២ខាវ, ៣ព្រៃណា:; សំណខ្មៅ: ៣០តុលា; សេ: ១ គោញ្ច
 កបិលាប្រដាប់តាក់តែងដោយគ្រឿងមាសព្រមទាំងកូនគោផងៗ; មាន
 មន្ទីរពេទ្យ (អរោគ្យសាលា) ១០២ នៅគ្រប់ខេត្តក្នុងព្រះរាជណាមក្រ ។
 ក្នុងមន្ទីរពេទ្យទាំងនេះ មានទេវរូប ៧៩៨ អង្គ ។ ត្រូវចំណាយអង្គ: ១១៧.២០០ ខាវកាសម្រាប់អ្នកជម្ងឺដែលដេកនៅក្នុងមន្ទីរពេទ្យ ។ ស្រុក
 ៨៣៨ ស្រុក បុរសស្រី ៨១.៦៤០ នាក់សម្រាប់ប្រចាំការក្នុងមន្ទីរ
 ពេទ្យនេះ ។

នេះបញ្ជីដែលត្រូវចំណាយពល្លាត្នាំឆ្នាំនៃព្រះរាជទ្រព្យ:

ទ្រព្យសម្បត្តិ, គោភិក្ស, កង: ១៦ បណៈ, ២ បាទ: , ៣
 មាម: , គ្រឿងស្បែកពាក់សម្រាប់ទេវរូប ទី៨៨១១១២ ១.៦០០
 សម្រាប់; ចន្ទ័ក្រឹស្នា: ១៤ បណៈ, ៦កង្កែប, ១ តុលា; ជ័រស្រល់:
 ៧ តុលា, ៨ កង្កែប, ២ បណៈ; សណ្តែកខ្មៅ ៦ តុលា, ១១ កង្កែប,
 ១០ បណៈ; ក្រមួន: ៦ តុលា, ៣ បណៈ; ទឹកឃ្មុំ: ១១១
 យដិកា, ២២ ប្រសូ: កន្ទុះ; ភេសជ្ជៈផ្អែម: ១២ យដិកា, ១២ ប្រសូ:;
 ទង្គិ ១០ យដិ, ៧ប្រសូ: , ២ កុទ្ទុះ; ល្វ: ២២ខាវកា, ១ ព្រៃ-
 ណា: ; ដំបូ: ១៣ តុលា, ២ កង្កែប; ខាវកា, ដំបូ, លំអង្គ
 ឈើបុន្ទាត, គណៈតា (?) មួយមុខៗ : ៧ បណៈ, ១៣ កង្កែប,
 ជាតិផល (ផ្លែចន្ទ័ក្រឹស្នា?) ៣.៤០២; ក្បាវ: (?) ជ័រណ៍ជាមួយគ្នា: ៥ កង្កែប,

- ៨០ -

១៤ បណៈ; ក្រវាញព័រព្រះកេត្តិ, ១ បណៈ, ២ បាទ, ៣ មាថ;
 ស្ករ: ២ តុលា, ១ ពាក្យ, ៨ បណៈ; ទន្ធិន្ទ្រ: (?) ២.៦៧០;
 សតបុស្ស: ១ តុលា, ៦ កង្កែប, ១២ បណៈ; ធន្យ (ដើមឈើ ?)
 ១២ តុលា, ១៦ កង្កែប ១៤ បណៈ; កកោល (ដើមឈើ ?) នឹងម្រេច
 ស្មើតា ១ ពាក្យ, ៧ បណៈ, សិប្បលីតា (ឈ្មោះក្រវាញមួយបែប):
 ១១ តុលា ពាក្យ, ៧ បណៈ; សម្ពេចណៈ (ឈ្មោះក្រវាញមួយបែប
 ទៀត): ១១ តុលា, ៣ កង្កែប, ៧ បណៈ; ប្រច័រល (ដើមឈើក្នុងក្រុម)
 ១១ តុលា, ១៦ កង្កែប; គ្រាប់ស្ករ: ១ ប្រាណៈ, ១២ ប្រស្នៈ; បច្ច្យា-
 វចៈ? ទាំងអស់: ១១.៣៦០? ៧ រើ? ១.០៦៨...; ក្រមួនទន់ធ្លើពីបួស
 ឈើ ១០ មុខ, មួយមុខៗ ចំនួន ៤៨.០០០; ...; នឹងស្របកែរោគផ្សេងៗ
 ទៀត ។ល។

រៀបរាប់ពីបុព្វករិយាវត្ថុដែលទ្រង់បំពេញដ៏សម្បើមអស្ចារ្យយ៉ាងនេះ
 ហើយ ទ្រង់ទទួលបានព្រះរាជកុសលថ្វាយព្រះវរមាតាដោយតាមដូច្នេះ
 កុរិយាវត្ថុ សុត្វតាទ្យតិមាត្វតាត្វត្យាវត្ថុប្រណិធិមេវមេសោក្យតិទ្រ្មៈ
 ឯកត្តកម្មក្នុងកិច្ចការវត្តមានណាមួយក៏ដឹងនឹងដឹងត្រឹម។

“អំពើជាកុសលដែលទ្រង់ (ព្រះបាទជ័យវរ្ម័នទី ៧) បានបំពេញ
 ដោយប្រពៃចំពោះព្រះវរមាតាដោយគត្តិភាពយ៉ាងនេះហើយ ព្រះរាជា
 តាំងប្រណិធិថា “ដោយអំណាចបុព្វករណ៍នេះ សូមព្រះវរជនន៍ខ្ញុំដែល
 ធ្វើរួចបាត់កមហាសាគរគឺភពហើយ បានសម្រេចនូវភាពជាព្រះជនស្រីកុំ

ឃ្លាតឡើយ ។ ១៤១ ។

ក្រោយសាងព្រះរាជវិហារមក ៥ ឆ្នាំក្នុង ព.ស. ១៧៣៤ (គ.ស. ១១៩១) ទ្រង់សាងមហាប្រាសាទមួយទៀតឈ្មោះប្រាសាទ “ជយស្រី” ។ ទទួលថ្វាយព្រះពុទ្ធសាសនា សព្វថ្ងៃហៅប្រាសាទព្រះខាន់ ដើម្បីដំកល់បដិមាករព្រះបាទជ័យវរ្ម័នទី១ ជាព្រះវររាជបិតាទុកជាអង្គពោធិសត្វលោកេស្វរៈហើយថ្វាយព្រះនាមថា “ជយវរមេស្វរៈ” ។ នៅទិសខាងកើតក្នុងវង់ប្រាសាទព្រះខាន់នេះ ទ្រង់បានសាងប្រាសាទមួយមានសមញ្ញាថា “រាជ្យស្រី” សព្វថ្ងៃហៅប្រាសាទ “នាគព័ន្ធ” នៅចំកណ្តាលស្រះ ជាប្រាសាទតូចមួយមាននាគព័ន្ធពីក្រោមហើយមានស្រះ ៤ នៅគ្រប់ទិស ។ ស្រះនីមួយៗ មានទេសសម្រាប់បង្ហូរទឹកលាងបាបចេញពីស្រះកណ្តាលដែលជាប្រាសាទនាគព័ន្ធ ។ ប្រាសាទ “រាជ្យស្រី” នេះ ជាកំពង់បុណ្យសម្រាប់លាងបាប ទាញយកលំអពីស្រះទាំង ៤ ទិស សាងដំណាក់អនាគតស្រះនៅភ្នំព្រះសុមេរុរាជ (ភ្នំហិមាលយា) ដែលនិយាយថាមានកំពង់ ៤ ហូរចុះទៅកាន់ទិសទាំង ៤ តាមប្រពៃណីប្រទេសឥណ្ឌា ហើយទ្រង់បានសាងបដិមារូបព្រះអង្គទុកជាអង្គព្រះពុទ្ធគ្រូធានាម “ព្រះវិភយជ័យគុរុ វិទ្យុប្រភា” ដំកល់ទុកក្នុងប្រាសាទនេះផង សម្រាប់ជួយសង្គ្រោះសត្វលោកដែលមានជម្ងឺ ។ រូបសេះមួយដែលមានចង្កៀមមនុស្សតោង ក៏ជាបដិមារូបព្រះអង្គដែរ មានន័យថា “ព្រះអង្គដឹកជញ្ជូនសត្វលោកពីមហាសាគរ គឺវាលវង្សសន្សំក្រែកពៅទៅ

- ៨២ -

កាន់ទីក្រុងក្បែរគ្រឹះព្រះនិព្វាន ។ រឿងទាំងនេះ ដូចសិលាចារឹកនៅ
ប្រាសាទព្រះខាន់ដែលចារឹកទុកថា ៖

សុរុចិរិចិត្តាយា ភូមិហិម្យាស្សមស្តុប្បកូតសុក្ខតេគុត្រិដយត្រីតវាយមិ ។
ឧបលកនកមាលារញ្ជិតាយាត្រិយាធរ្យវ្យជិតដយតតា កាតិមេថោវនីន្ទ្រ៖ ॥

អម្ពោជវត្តាញ្ជិតគុវតកុម្មប្រាសាទកាសារុណិតាម្ពុត្តិ ។

វិគ្រាជតេ កាតិវត្តាវតស្សវត្តប្រាទស្សកុតិមុទ្ធហិ យៈ ॥

យាស្សាន្តរេ តិច្ឆិដលកពតិខតាតិកមំ បុលិនិច្ឆន្ទិមិ ។

សំស្សតិទាំ ក្បាលិតបាបបង្គំ វហិត្រកូតន្តរណំ ភវាវ្វៈ ॥

“ទ្រង់ (ព្រះបាទជ័យវរ្ម័នទី៧) បានសាងស្រះរាជ្យស្រះ (នាគត្ថា-
ទុកដូចកញ្ចក់ភ្លើងដោយកែវឧបលនីតកម្រងផ្កាមាសទុកក្នុងប្រាសាទជ័យស្រី
(ព្រះខាន់) ប្រាកដដូចក្នុងព្រះគេសាដែលចូលដោយសិល្បៈយ៉ាងប្រពៃ
នៃព្រះអគ្គមហេសី ដែលតាក់តែងវិចិត្រមុខគួរឲ្យរីករាយ ។ ១៦៨ ។

“ស្រះរាជ្យស្រះនេះ មានទឹកថ្លាវង់យល់ដី ឆ្លុះស្រមោលនៃពន្លឺ
ប្រាសាទមាសនីតពណ៌ផ្កាឈូកក្រហម ចោលពន្លឺភ្លឺច្រាលឆ្លុះឆ្លៅ ប្រា-
កដដូចជាស្រះឈាមដែលព្រះបាទកាតិវៈ (ស្តេចនៃចម្ប៉ា) ធ្វើឲ្យហូរ
ល្អាច (ក្នុងច្បាំង) ។ ១៦៩ ។

១.— G. Coedès, La Stèle de Pra Khan (BEFEO., XLI, P. 282).

- ៨៣ -

“នៅកណ្តាលស្រះរាជ្យស្រីនេះ មានកំពង់បុណ្យសម្រាប់លាង
 បាបមួយ ទាញយកលំអស្រស់មកពីស្រះ (គ្រប់ទិសទាំង៤) ជាកំពង់
 បុណ្យសម្រាប់លាងផុតគឺបាបនៃជនណាដែលបានចូលទៅ ជាសំពៅ
 កេត្រាដឹកជញ្ជូនសត្វលោក កាត់ឆ្លងសមុទ្រមហាសាគរឲ្យចេញចាកត្រៃ
 ភព (ទៅកាន់អមតមហានិព្វាន) ។ ១៧០។

ទ្រង់បានសាងប្រាសាទច្រើនកន្លែងទៀត សម្រាប់ដឹកលំព្រះពុទ្ធ
 (១)
 បដិមាករនាម “ ព្រះជយពុទ្ធមហានាថ ” ដើម្បីដោះទុក្ខសត្វលោក ។
 គេបានរកឃើញព្រះពុទ្ធរូបបែបនេះ នៅលតបុរី សុត្តណ្ណបុរី រាជបុរី
 ពេជ្របុរី មឿនសិទ្ធិ (ក្នុងជម្រកសត្វថ្ងៃនេះ) ។

សិលាចារឹកនៅប្រាសាទព្រះខាន់ មានទំនងដូចសិលាចារឹកនៅ
 ប្រាសាទតាព្រហ្មដែរ ខុសគ្នាបន្តិចបន្តួច តែជាស្នាព្រះហស្តព្រះរាជបុត្រ
 ព្រះអង្គមួយអង្គផ្សេងទៀតព្រះនាម “ ព្រះវិរកុមារ ” ។ ព្រះវិរាជមាតា
 ព្រះវិរកុមារនេះព្រះនាមព្រះនាង “ រាជទ្រូទេវី ” ជាអគ្គមហេសីទី១ ។
 សិលាចារឹកនេះ (២)
 បទដើមនមស្ការព្រះរតនត្រ័យដូចសិលាចារឹកនៅប្រា-
 សាទតាព្រហ្ម រៀបរាប់ពីព្រះរាជវង្ស សរសើរធារមីព្រះបាទជយវរ្ម័នទី៧
 ហើយរៀបរាប់ពីបញ្ជីវត្តអាហារគោជន ដែលត្រូវប្រើប្រាស់ក្នុងវត្តព្រះខាន់
 នេះ ។ ខ្ញុំដកស្រង់សេចក្តីខ្លះមកទុកក្នុងទីនេះ ។ គ្រង់កសាងប្រាសាទ

១ — G.Coedès, Histoire ancienne des Etats hindouisés d'Ex-
 trême-Orient P.227.— ២ — G.Coedès, La Stèle du Pra Khan
 (BEFEO., XLI, P.255).

- ៨៤ -

ព្រះខាន់ សិលាចារឹកនេះចែងទុកថា ៖

យត្រឡូចទ្រុធរជាម្ចាស់យត្រឡយំ យោ ជប្រោ យុធិ វៀជិត តត្របុរ្តន្តាឡាម

ហេមាម្ចាស់បលវរញ្ជិតភូមិកាតា ទិស្តាធុនាបិ រុជ្ជិវរវិយា វិភាតិ II

“ព្រះរាជាអង្គណា (ព្រះបាទជ័យវរ្ម័នទី៧) ច្បាំងមានជ័យក្នុងសង្គ្រាម ត្រង់ទីឋានណា ព្រះរាជាអង្គនោះ កសាងបុរីមាននាមថា “ជ័យស្រី” ត្រង់ទីឋានដែលឈាមនៃសត្រូវដក់នៅនោះ ជាក្នុងកាតមានរតនវត្ថុនឹង ផ្កាឈូកមាសចាំងរស្មីធ្វើដ៏ឲ្យមានពណ៌ក្រហមភ្លឺច្រាលរន្ទាលរហូតមកដល់ កាលឥឡូវនេះ ប្រាកដហាក់ដូចគេយកឈាមនៃសត្រូវទៅលាប ។ ៣២។

ទ្រង់បាទសាងបដិមាករព្រះវររាជបិតាជាក្នុងពោធិសត្វលោកេស្វរៈ ថ្វាយព្រះនាមថា “ជ័យវរមេស្វរៈ” ដំកល់ទុកក្នុងប្រាសាទជ័យស្រីនេះ ក្នុងព.ស. ១៧៣៤ (គ.ស. ១១៩១) ព្រមទាំងបាទកសាងព្រះពុទ្ធរូប ដ៏ទៃទៀតច្រើនអនេក ហើយទំនុកបំរុងដោយបច្ច័យ ៤ ច្រើនអនេក អនន្តទៀត ។

នេះបញ្ជាក់ផងថាដល់ថ្វាយដល់ទេវរូបរាល់ថ្ងៃ មានពោធិសត្វលោកេស្វរៈជាដើមនៅវត្តព្រះខាន់គឺ ៖

អង្គរៈ ៧៥ ខាវិកា , កន្លះច្រាណៈ ; ល្វះ ១ ខាវិកា , ៥ ប្រស្នះ , ២ កុទ្រុវៈ ; សវណ្ណករាជមាសៈ ២ ច្រាណៈ , ២ ប្រស្នះ , ២ កុទ្រុវៈ ; ទឹកដោះខាបៈ ១ យដិតា , ១៣ ប្រស្នះ ; ធមៈ ១ យដិតា ,

- ៨៥ -

១៤ ប្រសូតៈ , ២ កុទ្ទវៈ ; ក្ស័រៈ ២៧ ប្រសូតៈ , ២ កុទ្ទវៈ ; ទឹកឃ្មុំ :
 ២១ ប្រសូតៈ ; ទឹកកេសជ្ជៈវដ្តមៈ ១៧ ប្រសូតៈ ; ប្រេងល្វៈ ៦ ប្រសូតៈ ,
 ៣ កុទ្ទវៈ ; ប្រេងផ្លែឈើ : ២ ប្រសូតៈ , ២ កុទ្ទវៈ ព្រមទាំងគ្រឿង
 ប្រដាប់បូជា ។ បន្ថែមផ្លែឈើមិនរាប់ក្នុងទីនេះទេ ។ សំពត់សាក្ខាតសន្លឹក
 ក្រហម ៦៤៥ ដាច់សម្រាប់សំលៀកបំពាក់ទេវតា ព្រមទាំងសម្រាប់គ្រូ
 ដេក នឹកកម្រាល ; សំពត់ព្រៃចិនស្លឹកសម្រាប់ការពារសត្វល្អិតដែល
 រោមព្រះបាទទេវរូបដូចលោកកេស្វរៈនឹងទេវតាដទៃទៀតជាដើម ។

បញ្ជីចំណាយសម្រាប់បុគ្គលិក សាស្ត្រាចារ្យ , និងស្រ្តី :

អង្គរ : ២២ ខាវ , ២ ព្រាណៈ , ១៤ ប្រសូតៈ ។ ចំនួនអង្គរ
 នេះរួមទាំងអង្គរសម្រាប់សេវាទេវតាផង រាល់ថ្ងៃឡើងដល់ : ៧៧ ខាវ ,
 ៣ ព្រាណៈ , ៦ ប្រសូតៈ ។

នេះបញ្ជីសម្រាប់ថ្លៃបុណ្យទី ៥, ទី ៨, ទី ១២, ទី ១៤, ទី ១៥ រាល់
 បក្ស, បុណ្យចូលឆ្នាំ (សង្ក្រាន្ត) ព្រមទាំងថ្លៃបុណ្យ ១៨ ផង ។ បើបូក
 រួមមុខចំណាយទាំងនេះជាមួយតាកុងមួយឆ្នាំ ។ នឹងមានចំនួនដូច្នេះ ៖

អង្គរធុនល្អៈ ៥.៣៨៦ ខាវ, ១០ ប្រសូតៈ ; ល្វៈ : ៧៤ ខាវតា,
 ៣ ព្រាណៈ, ២ កុទ្ទវៈ ; សណ្តែករាជមាស : ៧៥ ខាវតា, ២ ព្រាណៈ,
 ១៣ ប្រសូតៈ, ២ កុទ្ទវៈ ; ទឹកដោះខាបៈ ៧៥ យដិកា, ៧ ប្រសូតៈ ; ទងៈ
 ៦៨ យដិកា, ១ អាណកៈ, ២ កុទ្ទវៈ ; ក្ស័រៈ ៧៧ យដិកា, ៧ ប្រសូតៈ ,
 ២ កុទ្ទវៈ ; ទឹកឃ្មុំ : ៧៥ យដិកា, ១ ប្រសូតៈ ; ទឹកកេសជ្ជៈវដ្តមៈ ៦០

— ៨៦ —

យដីកា, ៤ ប្រសូតៈ, ៤ កុទ្ទវៈ; ប្រេងល្វៈ ៥ ព្យាយាម, ១០ ប្រសូតៈ;
 ប្រេងផ្លែឈើសម្រាប់វិធីបូជាទេវតា: ១ ព្យាយាម, ៤ ប្រសូតៈ ។ បើបូក
 រួមចំណែកសម្រាប់សេវាទេពតាមួយឆ្នាំ ៗ ផង ត្រូវប្រើវត្ថុទាំងនេះជាទ្វេ
 គុណ ។

នេះបញ្ជីវត្ថុជាភាគបុរាណមកពីស្រុក :

ស្រូវ: ១៤៦.៨៨១ ខារី; អង្ករដែលបុរាណមកពីស្រាវ, ពីខែមាឃ,
 ពីផ្សារ, នឹងទីផ្សេងៗ ទៀត: ៧.៨៤៨ ខារី; ល្វៈ ៤ ព្យាយាម ខារី;
 សណ្តែករាជមាស ៤៤៤ ខារី, ៣ ព្រាណ:; ទឹកដោះខាប់: ៥៤៥
 យដីកា, ៧ ប្រសូតៈកន្លះ; ទង្គិ: ៧៧៨ យដី, ១០ ប្រសូតៈ; ក្បូរ: ៦៣៨,
 ៦ ប្រសូតៈ; ទឹកឃ្មុំ: ៤៥៤ យដីកា, ៥ ប្រសូតៈ; ទឹកកេសជ្ជៈវិជ្ជមៈ ៤៥១
 យដីកា, ៥ ប្រសូតៈ; ប្រេងល្វៈ ៣១៥ យដី, ៣ ប្រសូតៈ; ប្រេងឈើ:
 ១១៨ យដី, ៨ ប្រសូតៈ; គ្រឿងស្បៀកពាក់សម្រាប់ទេវតា នឹងគ្រឿង
 ស្បៀកពាក់ដទៃទៀត ៤៤.៦៨៤ គូ; តុស្ត: ១ គុណ, ៨៤ បណៈ;
 ដំរស្រល់: ១ ការ:, ៤ គុណ, ១ ព្យាយាម កង្កែប; ឈើក្រីស្តា ១ ការ:,
 ៣ គុណ, ១ ព្យាយាម កង្កែប; ក្រមួន: ១០០ ការ:, ៤ គុណ, ១១ កង្កែបកន្លះ;
 ព័ត ៤៤៣, ព្រាប ៣៦០, មានភ្លេកនឹងព្រាបហរិតាលជាច្រើនទៀត;
 ព្រះរាជានឹងអ្នកមានទ្រព្យនៅស្រុកបុរាណ: ៥.៣៤៤ ស្រុក; បុរស
 ស្រីបូករួម: ៨៧.៨៤០ នាក់ ក្នុងចំនួននេះ មានជនជាប្រមុខ ៤៤៤
 នាក់; សេវក: ៤០០៦; បរិចារិកា: ២.៤៨៨ នាក់ រួមទាំងស្រីល្ខោន

- ៨៧ -

១០០០ នាក់ផង ; មានអ្នកធ្វើវិធីបូជា : ៤៧.៤៣៦ នាក់ទៀត ។

នេះបញ្ជីវត្ថុដែលត្រូវយកពីឃ្លាំងព្រះរាជទ្រព្យកាល់ឆ្នាំ ៖

អង្គរ: ១.៣២៨ខារី, ៤គ្រោណា;; សណ្តែករាជមាស:៥៧ខារី,
 ៣គ្រោណា;; ល្ង: ២៨ខារីកា, ៣គ្រោណា:, ៤ប្រស្នូ;; ទឹកដោះខាប័
 ២ពាយដីកា, ៦ប្រស្នូ;; ធីពាយដីកា, ៨ប្រស្នូ:, ២កុទ្ទុរ;; ក្បីរ:
 ៣១យដី, ៦ប្រស្នូ;; ទឹកឃ្មុំ: ៣៨៦យដី, ៦ប្រស្នូ:, ២កុទ្ទុរ;; ទឹក
 រកស្នៈផ្អែម១៦យដីកា, ៦ប្រស្នូ:, ២កុទ្ទុរ;; ប្រេងល្ង: ៦យដីកា,
 ៤ប្រស្នូ ; សំលៀកបំពាក់ទេវតានឹងដទៃទៀត៣.៧១២គូ; គ្រឿង១១៣;
 មុនព្រៃចិន៣២៣; ពូក២២; ពូកចិនធ្វើពីស្មៅ២៣; ម្រេច: ១ខារីកា,
 ១២ប្រស្នូ;; ក្រមួន: ២ការ:, ២គុលា, ១១កង្កែបកន្លះ; អំបិល៤ខារី,
 ១០គ្រោណា;; ចន្ទន៍ក្រីស្នា: ១ការ:, ៥គុលា; ដីស្រល់: ១ការ:,
 ៣គុលា, ឈើក្រីស្នា: ១ការ:, ៦គុលា; កប្បិរ ៣កង្ក្រុល..., មាបៈ
 ៦កង្ក្រុល, ១០បណៈ; ចេសស្នូត្រ: ៣កង្ក្រុល..., កងនឹងគោ
 ភិក្ខុមាស: ២មាបៈ, ៣បាទៈ, ១២....; ប្រអប់, ប៉ាន់ចំពួយ....
 ៨បណៈ, ៣បាទៈ....., ៨តម្កកៈ; បាទស្នាន់: ១គុលា ... ,
 កង្ក្រុល....; ... ៥កង្ក្រុល, ២គុលា, ៥បណៈ; ប្រអប់ចិន៥២០;
 គោញ្ញក្រហមប្រវែង៤៨ មានក្រចកជើងនឹងស្នូឆ័ត្រមាននឹងសំពត់គ្រប១;
 សេះពណ៌៤, ដំរី៤, ខោស័២, ក្របីញ្ញ២ វត្ថុប៉ុណ្ណោះត្រូវព្រះរាជា
 ប្រទាន ។

- ៨៨ -

វត្តជាវិការៈនៃមាសៈ ប្រាសាទ ២៥៣ (ស្តួច?) នឹងវត្តផ្សេងៗ
 ទៀត ។ បានដើរ (ជាវិការនៃមាស) នឹងគ្រឿងប្រដាប់ (ជាវិការ
 នៃមាស) ដទៃទៀត : ១៨.១៦០ ។ ចំនួនមាសសម្រាប់កសាងគ្រឿង
 ប្រដាប់ : ៣០០ការៈ, ១២តុលា, ៣កង្កែប, ១២បណៈ, ១បាទៈ,
 ២មាដៈ, ២តម្កកៈ; ប្រាក់ : ១៣៧ការៈ, ២កង្កែប; រតនៈ
 ៣៥.៨៣៧គ្រាប់ គឺពេជ្រ, កែវតែឡូរ, ម្ពក្តា; គង្គ១១២.៣០០គ្រាប់;
 ស្ពាន់ : ៧៣ការៈ, ១តុលា, ៣កង្កែប; សម្រឡ : ១៦.០១០ការៈ,
 ២តុលា, ១កង្កែប, ១០បណៈ; បានមាស២០០ការៈ, ៣តុលា, ៣កង្កែប;
 សំណ : ៩០០ការៈ, ២តុលា, ៥កង្កែប; សំណសុទ្ធ : ៩២៤ការៈ;
 ដែក : ៤៦០ការៈ, ២តុលា, ៣កង្កែប; ស្តួចមានជាន់ទាំងអស់ : ១០២;
 សំណង់ឬ៤៨៥ក្រុម, ប្រាការឬបាយក្រៀម : ២.២៣៨ព្យាម, ៥កន្លែង;
 ២.០៧៥ព្យាម ; . . . ផ្លូវឬបាយក្រៀមគ្រប់កន្លែង; បន្ទប់ទាំងអស់,
 ៤៣៩; អធ្យាប័កៈ (សាស្ត្រាចារ្យ) ១នាក់, ឧបាធាប័ក (សាស្ត្រាចារ្យ) ១
 ១៥នាក់ ; ធម្មជាតិបសិលធម្មកាណកយោគី ទាំងអស់
 នេះចំនួន៣០៨នាក់ ។ ចំណែកព្រាហ្មណ៍កាន់សាសនាព្រះឥសូរមាន
 ៣៩ ។ បូករួមចំនួនមនុស្សដែលនៅខាងក្នុងរាប់ពាន់ ។
 ព្រះបាទជយវរ្ម័នទី ៧ បានកសាងព្រះសុគតស្រីវិសេសក្តិ ហើយដម្កល់
 ទុកក្នុងទីនេះ ។ ទ្រង់បានកសាងព្រះសុគតស្រីរាជបតីស្វរៈ, ជយមង្គលាចិ-
 បូខាមណី ដម្កល់ទុកក្នុងស្រុកសិកា ។ ទ្រង់បានដម្កល់ទុកព្រះរតន-

- ៨៧ -

ត្រ័យនៅស្រីជយន្តបុរៈ, វិទ្យុបពិត, មង្គលបុរៈ, ស្រីជយរាជធានី, ស្រី-
 ជយន្តនគរ, ជយសិង្គវត្ត, ស្រីជយវិវត្ត, លាវេជយបុរៈ, សូណិបុរៈ,
 សម្ភកបង្គនៈ, ជយរាជបុរៈ, ស្រីជយសិង្គបុរៈ, ស្រីជយវ័ជ្របុរៈ, ស្រី-
 ជយស្តម្ភបុរៈ, ស្រីជយរាជគិរី, ស្រីជយវិវបុរៈ, ស្រីជយវ័ជ្រវត្ត, ស្រីជយ-
 ក្តិបុរៈ, ស្រីជយក្សេមបុរៈ, ស្រីវិជយាទិត្យបុរៈ, ស្រីជយសិង្គត្រាម, មធ្យម-
 ត្រាមកៈ, សមរេន្ទ្រត្រាម, ស្រីជយបុរៈ, វិហារពេត្តរកៈ, បូរីវស, នឹង
 ក្នុងទេវល័យ ២៣ ទៀត ។ ទ្រង់កសាងព្រះជយពុទ្ធមហានាថនឹង
 មន្ទីរស្រី (ស្នាមៈ) ១០ នៅឆ្នេរស្រះយសោធរៈ ។ ទ្រង់បានកសាង
 សាលាសំណាក់ តាមច្បាប់ពីក្រុងយសោធរបុរៈទៅរាជធានីចម្ងាយ ៥៧
 សាលា ។ ពីក្រុងយសោធរបុរៈទៅពិមាយ ១៧ សាលា ។ ពីក្រុង
 យសោធរបុរៈទៅក្រុងជយវត្ត តទៅជយសិង្គវត្ត តទៅជយវិវត្ត តទៅ
 ជយរាជគិរីតាមច្បាប់ ១២ សាលា ។ សាលា ១ នៅក្រុងស្រីសូរ្យបពិត,
 ១ នៅក្រុងស្រីវិជយាទិត្យបុរៈ, ១ នៅក្រុងកល្យាណសិទ្ធិកៈ, រួមទាំង
 អស់ ១២១ សាលា ។

ចញ្ជូរយនាមព្រះពុទ្ធរូបធ្វើពីមាសប្រាក់សិរិទ្ធិច្នៃច្រើនអង្គ.....
 បូករួមព្រមទាំងព្រះយមព្រះកាលផង នៅគ្រប់ខេត្តចំនួន ២០.៤០០អង្គ ។
 ចំណែកកោដនាហារគ្រឿងបូជាទេវតា នឹងគ្រឿងទំនុកបំរុងបុគ្គលិកដែល
 នៅជាមួយអធ្យាប័ក នឹងនិស្សិតរួមទាំងអស់ដូច្នេះ :

ស្រូវៈ ១៨៣.១៩០ ខារិកា; អង្ករៈ ៤.៥៣៣ខារិកា; សណ្តែក

រាជមាស: ២.៩២៣ ខាវ; ល្ង: ២.៥៤៥ ខាវ; ទឹកដោះខាប្រះ ១.៦៦៤
 យដី, ១០ ប្រស្នះ, ២កុទ្រុះ; ទង់នឹងក្បីរ: ១.៧៦៦ យដី, ៣ប្រស្នះមួយ
 មុខៗ; ទឹកយ៉ូនីនីទឹកភេសជ្ជៈផ្អែម: ១.៦៩៣ យដី, ៦ប្រស្នះមួយមុខៗ;
 ប្រេងល្ង: ៥១៤ យដី ២ប្រស្នះ; ប្រេងផ្លែឈើ: ២៣៦ យដី, ៤ប្រស្នះ
 កន្លះ; ជ័រស្រល់: ២ការ:, ៥តុលា, ២កង្ក័ក, ១០បណៈ; ឈើក្រីស្កៈ
 មានម្លូនដូចគ្នា; ចន្ទន៍ក្រីស្កៈ ១ការ:, ១តុលា, ១កង្ក័ក, ១៨បណៈ;
 កប្បិរ: ១តុលា, ១កង្ក័ក កន្លះ, ៥បណៈ; ឈើតុស្កៈ ៤តុលា, ១៤កង្ក័ក,
 ៣បណៈ; ក្រមួន: ៣.២០០ការ:, ៣កង្ក័ក, ១០បណៈ; គ្រឿងស្បែក
 ពាក់សម្រាប់ទេវតា ៧៥.៥២៥ ប្រដាប់; គ្រុះ: ១.៦៦៦ ។
 ព្រះរាជាព្រះរាជទានជាមួយអ្នកមានសទ្ធាដ៏ទៃទៀត ៨.១៧៦ ស្រុក ។
 មានបុរសស្រីជាទាសទាសី ២០៨.៥៣២ នាក់, បណ្តាជនទាំងនេះ
 អភិវឌ្ឍ ៩២៣ នាក់, កម្មករ ៦.៤៦៥ នាក់, ស្រី ៤.៣៣២ នាក់
 រួមទាំងស្រីល្ង ១.៦២២ នាក់ផង ។

មាសសម្រាប់រចនាជាប្រាសាទ (ស្តូប ?) នឹងវត្ថុផ្សេងៗ ទៀត
 ដូចបានជើងមូល នឹងគ្រឿងប្រើប្រាស់: ១៣៨ ការ: , ១២ កង្ក័ក;
 ប្រាក់: ១២១ ការ: , ១២កង្ក័ក , ១១ បណៈ; ស្ពាន់: ៣២៣ ការ:,
 ១.តុលា , ១ កង្ក័ក , ៥ បណៈ; សម្រែង: ៥.៣៦០ ការ: ,
 ២ តុលា : ២ កង្ក័ក; ចានមាស: ២០០ ការ:, ១ កង្ក័ក, ១៦ បណៈ;
 សំណ: ១២ ការ: , ២ តុលា , ២ កង្ក័ក; សំណសុទ្ធ: ១.២០០

- ៩១ -

ការ: , ៥ តុលា ; ដែក : ២.០០០ ការ: , ៧ តុលា , ៦ កង្ក្រុះ ;
 រតនវត្ថុ ពេជ្រកែវតែឡ ទឹម: ៧៧.៣២៨ គ្រាប់; គជៈ
 ១៦៧.២២២ គ្រាប់; ប្រាសាទ (ស្តុប?) ៥១៤; ក្រុមសំណង់តំប្ប
 ២.០៦៦; ប្រាការ (កំពែង) ៤៦.៤៩០ ព្យាម; ជុំវិញកាងទឹក
 ២៤.៦២៨ ព្យាម; ជុំវិញស្រះមានស្រះជយតតាក:ជាដើម: ៧៣.៥០៧
 ព្យាម; ចន្ទបៈ ១.៥១២; បុរសទៅជាមួយនិស្សិត: ២.៧៨៧ នាក់ ។

ក្នុងខែផល្គុណកាល់ឆ្នាំ ព្រះពុទ្ធរូបទាំងឡាយដូចមានរាយព្រះនាមខាង
 ក្រោមត្រូវដង្ហែមកដំកល់ក្នុងទីនេះ(ប្រាសាទព្រះខាន់)គឺ:ព្រះមុនីទ្រូង:(ខាង
 កើត) ១ អង្គ; ព្រះស្រីជយរាជចូឡាមណី ១ អង្គ; ព្រះជយពុទ្ធមហា-
 នាថ ២៥ អង្គនៅ ២៥ ប្រទេស; ព្រះសុគតស្រីវរសក្តិ ១ អង្គ; ព្រះ
 សុគតនិមាយ ១ អង្គ; ព្រះកាទ្រេស្វរ: ១ អង្គ; ព្រះចម្បេស្វរ: ១ អង្គ; ព្រះបូជ្ជ-
 សៃលេស្វរ: ១ អង្គ រួម ១២២ ព្រះអង្គ ព្រមទាំងទេវតាជាបរិវារផង ។

គ្រឿងប្រដាប់ទំនុកបំរើទេវតាទាំងឡាយនេះដែលត្រូវយកពីឃ្លាំង
 ព្រះរាជទ្រព្យក្នុងឧកាសបុណ្យខែផល្គុណនេះ :

មាស: ៤ បល: , ២ កង្ក្រុះ; ប្រាក់: ១៤ កង្ក្រុះ; សំណាស:
 ៤ តុលា ; គ្រឿងប្រដាប់ស្បៀកពាក់ទេវតា ' ២៥៧ គូ; អង្ករ: ១០០
 ខារិកា; គ្រឿងក្រអូប: ១៤៣ ប្រអប់; ទឹកដោះខាប់ ,
 ទឹកឃ្មុំ , ទឹកកេសជ្ជៈ ផ្លែម: ១ យង្គី , ១០ ប្រសូ: ក្នុងមួយមុខៗ ;
 ក្រមួនឃ្មុំ: ១ តុលា , ៥ កង្ក្រុះ ; ជ័រស្រស់ , ឈើក្រៃស្ល: ៥ តុលា

- ៧២ -

ក្នុងមួយមុខ ១ ១ ; ទិវនីតិក្ស័រៈ ១យដិកា , ១០ ប្រស្ថៈក្នុងមួយមុខ ១ ១ ។
 ព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយ មានព្រាហ្មណ៍ឈ្មោះស្រីស្ស្យកដ្ឋជាដើម ,
 ព្រះរាជាទៃជវៈ (ជ្វា) , ព្រះរាជាទៃយវនៈ (យួន) ព្រះរាជាទាំង
 ពីរអង្គនៃចាម , ស្តេចយាងមកធ្វើពិធីស្មានៈ ពិធីស្រង់ (ព្រះទទកៈ)
 ព្រះពុទ្ធប្រដោយកត្តិកាល ១ ថ្ងៃ ។

ក្នុងការទប់ត្រូវព្រះវិហារ “ ជ័យស្រី ” នេះ មានបុរសស្រ្តីរួមទាំង
 ជនជាតិ ចាម យួន បូកម (បាតាន = ភូមា) នឹងរួន ^(១) (Rvan) ផង
 មានចំនួន ៣០៦.៣៧២ នាក់ ស្រុកចំនួន ១៣.៥០០ ស្រុក , អង្គរជា
 គ្រឿងពុទ្ធបូជា ៤០០.១២៦ ខាវ ។ ព្រះបាទជ័យវរ្ម័នទី៧ ទ្រង់បានបំ
 ពេញមហាកុសលទទួលថ្វាយព្រះពុទ្ធសាសនាដ៏អស្ចារ្យក្រៃលែង មិនទុន
 ថយជាងព្រះបាទធម្មាសោកមហាព័ន្ធត្រាគង្គជ័យច្រើនហើយ ព្រះរាជបុត្រស្រី
 វិរុទ្ធារត្រាស់សរសើរព្រះអង្គទុកក្នុងតាថា ១៦៧ ថា “ សព្វបើព្រានព្រៃ
 ឈ្មោះអជិតេន្ទ្រៈ គ្រាន់តែបានថ្វាយក្តារមួយបន្ទះ ម្តេចទៅកើតបានភាព
 ជាធំឈ្មោះ “ កែវវេស្សៈ ” ក្នុងឋានសួគ៌ទៅហើយ ចំណង់បើព្រះរាជា
 អង្គនេះ ដែលបានបូជាដោយអើពើចំពោះព្រះពុទ្ធ ចំពោះទេវតា ចំពោះ
 ព្រាហ្មណ៍ ចំពោះតាបស ដោយកត្រាសនៈ ដោយប្រាសាទមានកែវ
 មណីនឹងភូមិប្រាកដយ៉ាងនេះ (នឹងបានផលានិសង្សដល់ម្ចាស់ទៅទៀត ?) ។

១- ជនជាតិ រួន នេះ មិនដឹងប្រាកដជាជាតិអ្វី, លោកស៊ីផែសយល់ថា ប្រហែលជា
 ជាតិ “ រាមញ្ញ ធម៌មន ឬ ប៉េតួន ” ។

- ៧៣ -

ទីបំផុត ព្រះរាជកុមារចារបញ្ចប់សេចក្តីថា ៖

ក្នុង ប្រក្ខេបសុត្តន្តបិដកនៃស្រមោយ ។ សាវនិបតិទិណ្ឌសុត្តន្ត ។

កុរិយ្យស្តីមានកុត្តលានិ បិដកប្រក្ខេបកត្តា វិគ្គហត្តន្ត ប្រនិដី វិគ្គហេ ॥

បុរេណ្យរម័តិកុយាវរណា ឧកាពនិ ប្រជ្ញាភិវឌ្ឍិសវរិវិនិហស្ស សទ្យៈ ។

រោជី បកនធិតតាំងតាំង កវរោត្តរណាយជតតាញនកោ មទ័យៈ ॥

“ លុះបានបំពេញកុសលដ៏ច្រើនរាប់មិនអស់រាល់ថ្ងៃ ជាប្រយោជន៍ ដល់សត្វលោកយ៉ាងនេះហើយ ព្រះបាទជយវរ្ម័នទី ៧ ទ្រង់បានបំពេញ ព្រះរាជកុសលថ្វាយព្រះវររាជបិតា (ព្រះបាទធរណីទ្រូរវរ្ម័ន) ដោយកត្តា ភាពយ៉ាងវិសេសវិសាលថែមទៀត ហើយទ្រង់តាំងប្រនិដីទទួលព្រះរាជ កុសលថ្វាយថា ។ ១៧១ ។

“ សូមអំណាចបុព្វាភិវឌ្ឍន៍ ដែលផ្សាយចេញទៅតាមរស្មីប្រាជ្ញា (ទ្រង់ទប់គ្នាស្រូបស្រូបក្នុងការសិក្សា) នឹងព្រះអាទិត្យ (ទ្រង់កសាងកំពូល ប្រាសាទទិព្វមាសភ្នំប្រាសាទរតនា) កំចាត់បង់នូវមោហន្ទការដែលបិទបាំង (នូវបុព្វាភិវឌ្ឍន៍ដែលព្រះវររាជបិតាខ្ញុំបានបំពេញ ទាំងពីរប្រការខាងលើនេះ) រាល់ថ្ងៃ ហើយសូមព្រះវររាជបិតាខ្ញុំបានសម្រេចពោធិញ្ញាណដែលជន ដទៃពុំទាន់បាន ដើម្បីនឹងចម្លងសត្វលោកឲ្យច្រើនចាកមហាសាគរគឺត្រៃភព (ទៅកាន់ត្រើយត្រាណាមកមហានិព្វានកុំបីខាន) ។ ១៧២ ។

ដទៃនេះ ព្រះបាទជយវរ្ម័នទ្រង់បានកសាងច្បាប់ធម៌មហានគរទៅ ប្រទេសចម្ប៉ា (វៀតណាម) ដល់ក្រុងផាងរាង (បាណ្ឌូនៈ) ឬក្រុងវិជ័យ

វិទ្យាប័ណ្ណឱញ (Binh-dinh) ៖ ៧ក្រុងតំបាយ (សៀម) ។ តាមច្បាប់ធំ
 នេះ ទ្រង់បានសាង « សាលាសំណាក់មានភ្នំ » ១២១ សាលា ,
 មួយ ៗ បំណាយពីគ្នា ប្រហែល ១៥ គីឡូម៉ែត្រ, តំបន់មានគរទៅដល់ចម្ងាយ
 មាន ៥៧ សាលា, តំបន់មានគរទៅតំបាយ ១៧ សាលា, ទីឋានដទៃពី
 នេះ ៤៦ សាលា, នៅភ្នំជីសូរ ១ ព្រមទាំងមន្ទីរពេទ្យ ១០២ (អរោគ្យ-
 សាលា) ផង ។ មានសិលាចារឹកមួយ ៗ នៅគ្រប់មន្ទីរពេទ្យ ។ សិលា-
 ចារឹកនេះ ^(១) រៀបរាប់ពីការទេសក្តីក្នុងមន្ទីរពេទ្យមានគ្រូពេទ្យ មានគិលានុ-
 បង្គោត គិលានុបង្គាយិកា ៗ ៤៧ ក្រោមមុខបតិភាពព្រះសុគត គឺគ្រូពេទ្យ
 ឈ្មោះ « ភៃបជ្ឈគុវ វិទ្យុប្រកា » នឹងបុត្រព្រះជនស្រីពីរព្រះអង្គទៀតគឺ
 សូរ្យវិរោចនៈនឹងចម្រើនវិរោចនៈ ៗ ជនវណ្ណៈទាំង ៤ ទៅព្យាបាលរោគនៅ
 មន្ទីរពេទ្យបានដូចគ្នា ។ បុគ្គលិកធ្វើការមាន : គ្រូពេទ្យ ២ នាក់ គ្រូ
 ពេទ្យរង ៣ នាក់ : ប្រុស ១ ស្រី ២ (មន្ត្រីសុខាភិបាល); និធិបាល
 (អ្នករក្សាឃ្លាំង) ២ នាក់; បាចកៈ (អ្នកគ្រូ) ២ នាក់; យជ្ជហរិ (អ្នក
 បូជា) ២ នាក់; អរោគ្យសាលាសំណាក់ (គិលានុបង្គោត) ១២ នាក់ ,
 ស្រី ៨ នាក់ រៀបរាប់សម្រាប់បុគ្គលិក ។ ក្រៅពីនេះ រៀបរាប់ពីការ
 រោជននឹងកេសជ្ជៈតែរោគ ។

កិច្ចការទាំងនេះ សំដែងឲ្យឃើញថា ព្រះបាទជ័យវរ្ម័នទី ៧ ទ្រង់
 ប្រកបដោយព្រះមហាក្សត្រណាឱ្យគុណដ៏ធំក្រៃលែង ដូចសិលាចារឹកនេះ

១ — L.Finot, Inscriptions sanskrites de Say-Fong. BEFEO., III, P.18.

ពោលបញ្ជាក់ថា :

ពុទ្ធស្ថិតិកុតំ បច្ចុ មគ្គាមរណា ទូបតាមិ ।
មគ្គាណាមមរត្ថាយ យោ ទិគ្ខទ្រេបជាមតម ॥១០॥

បុច្ឆំ កុតំ កុតំ កុត្យ បូណ៌ន្តំ យោករោទិ៍ វេចមិ ។
រាជទ្រោចិត្តក្សា ជ្រៀ កង្គំ ត្រិយុត្ថោបតៈ ॥១១॥

ជិត្តាឡោតាបតិ វេច វិស្វរំ ត្រិកុវនាត្តំ ណោ ។
ជម្ពេតេ ននទន្ធវិ វេចោ យតិបុប្ផលីក្ខតៈ ॥១២॥

ទេហិនាទ្រេហរោតោយ- (ទ្វ សូរោ) តោ រុជត្តរាម ។

កប្បទុះ ទំ ហិ កត្តិណា ទុះ ទំ ទុះ ខន្ធ នាគ្គនៈ ॥១៣॥

“ ទ្រង់ (ព្រះបាទជ័យវរ្ម័នទី៧) ជ្រាបថា ដែនដីព្រះអង្គដែលទ្រង់
បានកសាងឲ្យក្លាយទៅជាឋានសួគ៌ដោយព្រះប្រាជ្ញា ត្រូវមរណៈប្រទូស្ត
ហើយ ទ្រង់ដឹកនាំឲ្យយកទឹកអម្រឹតជាភេសជ្ជៈ ដើម្បីញ៉ាំងសត្វដែល
ត្រូវតែស្លាប់ កុំឲ្យស្លាប់ទៀត (គឺឲ្យបានអមតមហានិព្វាន) ។ ១០ ។

“ ទ្រង់បានកសាងកលិយុត្ថនេះ ឲ្យបានជាយុត្តផ្ការីកដូចកាល
ក្នុងយុត្ថ, ទ្រង់បានគង់លើគោ (គឺសុចរិតធម៌) ដែលបាក់ឲ្យមានអង្គ
បរិបូណ៌គ្រប់អង្គទាំង៤១ឡើងវិញ (ព្រោះគង់លើគោគឺសុចរិតធម៌ទាំង៣នេះ
ត្រូវទោសក្នុងយុត្ថទាំង៣គឺ ក្នុងយុត្ថ, ត្រិយុត្ថ និងទ្វាបរយុត្ថប្រទូស្ត
ឲ្យបាក់ហើយ) រាជពេទ្យក្នុងអតីតកាលរក្សាពុំបាន ។ ១១ ។

“ គោជ័យ (គឺសុចរិតធម៌) ព្រះអង្គ ដែលទ្រង់កសាងឲ្យមានអង្គ

- ៩៦ -

គ្រប់ទាំង៤ឡើងវិញហើយ ឈ្នះនូវគោ (គឺទុច្ចរិតធម៌) នៃអវិជ្ជាដ៏ធំ
ទាំងអស់ ហើយបិតនៅលើលានគឺត្រកព បើកមាត់យ៉ាងធំ បន្ទី
នូវសីហនាទង់ខ្លាំង (ថា : សុចរិត !!! សន្តិភាព !!!) ៗ១២ៗ

“ទ្រង់ខ្លោចផ្សារក្រវែល ចំពោះរោគនៃធនអ្នកមានកងកាយ
(ប្រជាជនព្រះអង្គ) ជាងព្រះអាភាពផ្ទាល់ព្រះអង្គ ព្រោះថា ទុក្ខរាស្ត្រ
ជាទុក្ខនៃអ្នកគ្រប់គ្រង (គឺព្រះរាជា) ទាំងឡាយ ពុំមែនចំពោះទុក្ខផ្ទាល់
ព្រះវរកាយព្រះអង្គឡើយ ៗ១៣ៗ

ទីបំផុត ទ្រង់តាំងចិត្តប្រកបដោយមេត្តាដ៏ជ្រាលជ្រៅ ហើយទ្រង់
តាំងប្រណិធិថា “សូមឲ្យខ្ញុំបានចម្លងសព្វសត្វទាំងអស់ដែលលិចលង់នៅ
ក្នុងសាគរវាលវង្គសង្សារគឺត្រកពនេះ (ទៅជាកំដល់គ្រើយត្រាណាមក
មហានិរ្ជា) ដោយគេជកុសលដែលខ្ញុំបានសាងនេះកុំបីខានឡើយ ” ។

ក្នុងបច្ច័យវិជ្ជកាល ព្រះអង្គទ្រង់សាងប្រាសាទបាយ័ន^(១) ទទួលថ្វាយ
ព្រះពុទ្ធសាសនានៅចំមជ្ឈមណ្ឌលព្រះមហានគរ លើកដំកើព្រះកិត្តិយស
ដើម្បីដកល់ព្រះបរិមាគរព្រះអង្គដែលទុកជាតួអង្គ “ពុទ្ធរាជ” ដ៏នួសអង្គ
“ទេវរាជ” (លិង្គមាស) ពីបុរាណកាល មិនតែប៉ុណ្ណោះទេ សូម្បីពោធិសត្វ
ណាគេស្វរសមន្តមុខដែលនៅគ្រប់កំពូលច្រូងច្រាង បែរព្រះកក្កដាញញឹម
ទៅគ្រប់ទិសទាំង៤ ក៏ទុកជាតួអង្គទ្រង់ដែរ ។ សីលាចារឹកនៅប្រាសាទ

១ - G. Coedès, Histoire ancienne des Etats hindousés d'Extrême-Orient, P.226-227.

- ៧ -

បាយ័នប្លែងបញ្ជាក់ថា ប្រាសាទនេះ ជាមជ្ឈមណ្ឌលការគោរពសកល
 ទេពបូជាព្រះរាជវង្សានុវង្សនិងនាគាខេត្តខណ្ឌដែនសីមាព្រៃសគឺព្រះ
 មហានគរដែលមានប្រាការ១២គ.ម. ជុំវិញ មានភ្នំជាមជ្ឈមណ្ឌលទុកជាគូ
 សកលលោកសន្តិវាស ឯប្រាសាទបាយ័នទុកជាគូព្រះរាជកាលាចក្រ
 (ប្រាង្គកណ្តាលខ្ពស់ជាបាធានី ប្រាង្គនៅជុំវិញជានាគាខេត្ត) ជាសញ្ញា
 លក្ខណៈការទាក់ទងមនុស្សលោកនឹងទេវលោកនៅនាឋានត្រាមនេះ ។

ក្នុងរជ្ជកាលព្រះអង្គ មានព្រឹត្តិការណ៍មួយចម្បើយ គួរកត់សំគាល់
 គឺទ្រង់បានបញ្ជូនព្រះរាជបុត្រទៅសិក្សាវិជ្ជាព្រះពុទ្ធសាសនា ហើយបង្វា
 នៅវត្តមហាវិហារនាកោះសិរីលង្កា ។ តាមព័ន្ធរាជវង្សាមាតិកាថា (១)
 “មានសាមណេរមនុស្សអង្គឈ្មោះ ធម្មតៈ អាយុ២០ឆ្នាំ ចេញទៅរៀន
 នៅកោះសិរីលង្កា ១០ ឆ្នាំ ហើយត្រឡប់មកកាន់ប្រទេសកម្ពុជាវិញ ឆ័
 ព.ស. ១.៧៣៣ ជាមួយនឹងភិក្ខុឯទៀត ៤ អង្គ មួយអង្គនាមតាមលិខ្លៈ
 ជាព្រះរាជបុត្រនៃព្រះមហាក្សត្រប្រទេសកម្ពុជា” ។ ភិក្ខុ តាមលិខ្លៈនេះ
 ប្រាកដជាព្រះរាជបុត្រព្រះបាទជ័យវរ្ម័នទី ៧ ហើយ ។ សេចក្តីមានប៉ុណ្ណេះ
 ជាដើមដែលនាំឲ្យអ្នកប្រាជ្ញព័ន្ធរាជវង្សាចុះសេចក្តីយល់ថាៈ “ភិក្ខុតាមលិខ្លៈ
 ជាព្រះរាជបុត្រនៃព្រះបាទជ័យវរ្ម័នទី ៧ នេះហើយ ដែលនាំពុទ្ធសាសនា
 ចេញពីទល់ផ្ទាំងវង្សចូលមកផ្សាយក្នុងប្រទេសកម្ពុជាមុនដំបូងបង្អស់ក្នុងព័ន្ធរាជវង្សា
 ការខ្មែរ” ។ តែសេចក្តីនេះ ខ្ញុំយល់ថា ពុទ្ធសាសនាចេញពីទី ១ សាសនា

១ - ចូលវង្សៈ ។

ព្រាហ្មណ៍ក្តី ពុទ្ធសាសនាលទ្ធិមហាយានដែលចូលមកជំនាន់ក្រោយក្តី
 តាំងតែពីបានមកប្រតិស្ថាននៅលើទឹកដីកម្ពុជាហើយ មិនសាបសូន្យបាត់
 បង់ទៅក្នុងកាលណាមួយទេ នៅជាមួយគ្នារៀងរហូតមក ឯភិក្ខុតាមលិខ្លះ
 ដែលអ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយយល់ថា “ ទើបនឹងនាំពុទ្ធសាសនាថេរវាទមក
 បណ្តុះបណ្តាលនេះ ” គ្រាន់តែជាការទាក់ទងផ្លាស់ប្តូរវិបល្លាសមួយចំណែក
 តាមប្រពៃណីពុទ្ធសាសនាតែប៉ុណ្ណោះទេ ដូចជាព្រឹត្តិការណ៍ដែលមានក្នុង
 បច្ចុប្បន្នកាលនេះដែរ ។

ក្រោយរជ្ជកាលព្រះបាទជ័យវរ្ម័នទី ៧ ទៅ ព្រះរាជាសោយរាជ្យជា
 តំណព្រះវង្សត្រឡប់មកកាន់សាសនាព្រាហ្មណ៍វិញ សាសនាព្រាហ្មណ៍រុង
 រឿងចុងក្រោយបំផុតម្តងទៀត ។ ឯពុទ្ធសាសនាថេរវាទ ដែលនិស្សរ
 លេចឡើងឈ្មោះបោះសម្លេងនឹងគេមកអស់កាលយូរហើយនោះ ក៏ចំរើនខ្លាំង
 ណាស់ដែរក្នុងសម័យនេះ ។ លោក ហ្វៀវ-តា-ក្លូន ^(១) ជាព្រះបាទព្រះចៅ
 ក្រុងចិន ដែលបានមកកាន់មហានគរនៃប្រទេសខ្មែរក្នុងព.ស. ១៨៣៧
 (គ.ស. ១២៩៦) បានធ្វើសេចក្តីរាយការណ៍ទុកមកដូច្នេះថា “ ឃើញ
 មានភិក្ខុការព្រះគោស ប្រដាប់ត្រៃចីវរពណ៌លឿង គ្រងចីវរឆៀង
 ស្មាធ្វើ នៅស្មាស្តាំទំនេរ ដើរជើងទេវ វិហារប្រក់ក្បឿង ក្នុង
 វិហារមានបោឡីគឺព្រះ = ព្រះពុទ្ធរូបសក្យមុនី ព្រះពុទ្ធរូបនៅក្នុងវិហារធ្វើពី
 សម្រ័ទ្ធ មិនមានជួងស្ករទេ ឆាន់ត្រីសាច់ មិនឆាន់ស្ករទេ ឆាន់មួយថ្ងៃ

១.— P.Pelliot. Mémoires sur les coutumes du Cambodge
 (Oeuvres Posthumes) P. 14.—

តែម្តង ក្នុងវត្តភោគមមិនមានផ្ទះបាយទេ ភិក្ខុសាមណេរនិមន្តបណ្ឌិត បាត
 សូត្រធម៌ គម្ពីរដីការពារជាក់ស្តែង ព្រះរាជាទ្រង់ពិគ្រោះភិក្ខុការធំៗ នឹង
 ភិក្ខុសង្ឃ មិនមានភិក្ខុទេ” ។ សេចក្តីរាយការណ៍លោក ចៀវ-តា-ក្នុង
 នេះ សំដែងឲ្យឃើញច្បាស់ថា ពុទ្ធសាសនាបេរវាទលូតលាស់ដុះផាល
 ចំរើនបរិបូណ៌ក្រៃលែង ហើយបានទទួលស្គាល់ពីព្រះរាជានឹងមុខមន្ត្រី
 រហូតដល់ប្រជាជនទូទៅ ។

ក្នុងរជ្ជកាលព្រះបាទជ័យវរ្ម័នទី ៧ នេះ ប្រទេសខ្មែរចំរើនរុងរឿង
 ដល់ថ្នាក់ខ្ពស់ដុះផុត សមដូចសេចក្តីរាយការណ៍ លោកចៀវ-តា-ក្នុង ថា
 “កាំង-ប៊ូ-ចេ គឺកម្ពុជាចំរើនរុងរឿងណាស់, មហានគរ (យសោធរបុរៈក្នុង
 រាជ្យព្រះបាទជ័យវរ្ម័នទី ៧) គឺអង្គរធំសព្វថ្ងៃនេះ មានគូត្រពាំងវិញ មានប្រា-
 ការ, មានគោបុរៈ ៥ មានលានបង្គាន់នាគ មានប្រាសាទមាស (បាយ័ន)
 ជាមជ្ឈមណ្ឌលមហានគរ, មានប្រាសាទស្តាន់ (បាភូន), មួយលើទៅ
 ខាងជើង ជាព្រះរាជវាំង ។ ខាងក្រៅប្រាការ នៅខាងត្បូងមាន
 ប្រាសាទលូបាទ (ភ្នំបាខែង), ចេតិយលូបាទ (អង្គរវត្ត) ។ល។”

ព្រះបាទស្រីទ្រ្ទវរ្ម័ន ឡើងសោយរាជ្យនៅក្រុងយសោធរបុរៈក្នុង
 ព.ស. ១៨៣៧ (គ.ស. ១១៩៦) ។ ព្រះអង្គទ្រង់ជ្រះថ្លាក្នុងបរិវេ
 ពុទ្ធសាសនាប្រសើរមួយអង្គដែរ បានថ្វាយត្រាមមួយសម្រាប់កសាងវត្ត
 ភោគមទទួលស្វ័យថ្វាយព្រះពុទ្ធសាសនា ក្រោយមកទំនងជាទ្រង់ដាក់រាជ្យ
 ថ្វាយព្រះរាជបុត្រហើយចេញសាងអគិរិស្តមណ៍ ។ ក្នុងរាជ្យព្រះអង្គ

- ១០០ -

កើតមានសិលា ចារឹកបាលីមុនដំបូងបង្អស់ក្នុងប្រវត្តិតុល្លាសាសនាបេរាវ័ទនៅ
ប្រទេសកម្ពុជា ។ ខ្ញុំស្រឡាញ់យកទាំងអស់មកទុកក្នុងទីនេះជាអនុស្សាវរីយ៍
ដល់តុល្លាសាសនិកជនទូទៅ ។

សេចក្តីបង្គំ

វិសុទ្ធមវិសុទ្ធានំ	សុទ្ធិសម្បកបកញ្ជិនំ
ធម្មញ្ញារិយសង្ឃញ្ញា	សតតំ សីរសា នមេ ॥ ១ ॥
សិរិសិរិន្ទវម្មាឡ-	ភូបេសោ គុណភូសណោ
យសោធរបុរេ ភាសិ	មន្តិលិន្ទយមិន្ទនា ॥ ២ ॥
ន ភត្តិយមចន្ទម្ហិ	អស្សិនីតារកាន្ទិតេ
វិវារម្ហិ តតិយេ	យាមេ,តីតេ ទិបាទរកេ ॥ ៣ ॥
សិរិសិរិន្ទមោលិស្ស	មហាថេរស្ស ធីមតោ
សិរិសិរិន្ទរកន-	តាមមេតមទា មុទា ॥ ៤ ॥
សិរិមាលិន្ទរកន-	លក្ខិ នាម ទបាសិតា
សទ្ធាទិគុណសម្បន្នា	រាជាលង្ការបាលកា ॥ ៥ ॥
បេសិតា តេន ការត្ថា	វិហារមិធិ សា បុន
បរិទញ្ញ តជាកញ្ញា	ឧនាបេន្តី តតាបរិ ॥ ៦ ॥
ចន្ទត្ថិយមចន្ទម្ហិ	ភូបាធិបតីបេសិតា

១.- G.Coedès, La plus ancienne inscription en Pali du Cambodge. Etudes Cambodgiennes (extrait BEFEO.. XXXVI) P.14.

- ១០១ -

ពុទ្ធបណ្ណាបាបេត្តា ពាសិទ្ធសាទិកេ អទា ॥ ៧ ॥

វិកុលត្ថលតាមញ្ច ទំពាមវ្យែតាមកំ |

តាលីសត្ថលតាមញ្ច នទ្យត្តតាមកញ្ចិមេ ॥ ៨ ॥

ពន្លេនា ខេត្តសីមារយា សមន្តត្ថទិសាសុ ប |

ពុទ្ធបដាយ ចាតាសិ ភូបាធិបតិ ធម្មិកោ ॥ ៩ ॥

សិរិសិរុតន្តរៈ តាមកេត្តានមន្តរេ |

អដ្ឋបន្តិទិ ខេត្តានិ យាជកានមទាបយេ ॥ ១០ ॥

សេចក្តីប្រែ

“ ខ្ញុំសូមនមស្ការចំពោះព្រះជិនស្រីដ៏បរិសុទ្ធ ដែលផ្តល់នូវសេចក្តី
បរិសុទ្ធដល់ជនមិនបរិសុទ្ធាំឡាយផង ចំពោះព្រះធម៌ផង ចំពោះព្រះ
សង្ឃផង ដោយសិរសាគីត្យង អស់កាលមិនដាច់ ។ ១ ។

“ ព្រះរាជាអង្គនេះ ប្រដាប់ព្រះអង្គដោយគុណសម្បត្តិ (គ្រប់ប្រការ)
ច្រើនព្រះនាមព្រះបាទសិរិសិរុតន្តរៈ បានឡើងសោយរាជ្យក្នុងយសោធរ
បុរៈ ក្នុងឆ្នាំឥន្ទ (១), យមៈ (២), ឥន្ទ (១), មង្គល (៨)
= ១២១៨^(១) សកៈ ។ ២ ។

“ ក្នុងឆ្នាំ ចន្ទ (១), យមៈ (២), អត្ថិ (៣), នកៈ (០) =
១២៣០^(២) សកៈ ប្រកបដោយអស្សន៍នក្ខត្តបូក រវាងៈ ២ បាទ

១- ១២១៨ សកៈ + ៧៨ = ១២៩៦ គ.ស. + ៥៤៣ = ១៨៣៩ គ.ស. -

២- ១២៣០ សកៈ + ៧៨ = ១៣០៨ គ.ស. + ៥៤៣ = ១៨៥១ គ.ស. ។

- ១០២ -

ក្រោយយាមទី ៣ កន្លងហើយ ។ ៣ ។

“ ព្រះរាជាបានថ្វាយសិរិសិទ្ធិរតនត្រាមនេះ ចំពោះព្រះមហាថេរ
ជាអ្នកប្រាជ្ញ ព្រះនាមសិរិសិទ្ធិមោលី ដោយសេចក្តីរីករាយ ។ ៤ ។

“ ព្រះនាងឧបាសិកាព្រះនាមសិរិមោលីនីលភ្នំ មានគុណធម៌មាន
សទ្ធាជាដើម ជាអ្នករក្សាទូរព្រះរាជាលង្ការ ។ ៥ ។

“ ព្រះនាងឧបាសិកាអង្គនេះ គឺព្រះរាជាអង្គនោះត្រាស់បង្គាប់ឲ្យ
ចាត់ចែងកសាងព្រះវិហារនៅសិរិសិទ្ធិរតនត្រាមនេះ ព្រមទាំងឲ្យជីកគូ
នឹងស្រះថែមទៀត ។ ៦ ។

“ ក្នុងឆ្នាំ ចន្ទ^(១) (១) , យមៈ (២) , អគ្គិ (៣) , ចន្ទ
(១) ព្រះនាងឧបាសិកាអង្គនេះ បានដកល់ព្រះពុទ្ធរូបមួយអង្គតាមព្រះរាជ
បញ្ជា ព្រមទាំងថ្វាយវត្ថុទាំងឡាយមានទាសាចាសីជាដើម ។ ៧ ។

“ ត្រាមទាំងឡាយនេះគឺ វត្ថុលត្តត្រាម ១ , ត្រាមល្មោះទំពាំង,
កាលីសត្តលត្រាម ១ , ឧទ្យត្តត្រាម ១ ។ ៨ ។

“ ព្រះភូបាធិបតីប្រកបដោយធម៌ ទ្រង់ត្រាស់ឲ្យចងខេត្តសីមា (ឲ្យ-
គូផែនទី) ជុំវិញគ្រប់ទិស ហើយថ្វាយជាពុទ្ធរូបជា ។ ៩ ។

“ នៅក្នុងសិរិសិទ្ធិរតនត្រាមនេះ ទ្រង់មានព្រះរាជបញ្ជាឲ្យចែក
ខេត្តទាំងឡាយ៨ទៀតដល់យាជកៈ (ភិក្ខុអ្នកបូជា) ទាំងឡាយ ។ ១០ ។

សេចក្តីត្រង់នេះ លោកស័រដេសសរសេរទុកថា(១) ព្រះចៅក្រុងលាវព្រះនាម
ព្រះយ៉ា ខាំផុន ទ្រង់ព្រះពិរោធចំពោះព្រះរាជបុត្រព្រះនាម ផ័-ហ្វា “ទៅ-
តាហានស្គី” ហើយទ្រង់បំបរបង់ចេញពីប្រទេស ។ ក្នុងគ្រិស្តសករាជ ១.៣១៦
ព្រះរាជកុមារ ផ័-ហ្វា អង្គនេះ ទ្រង់បាននាំព្រះរាជទេសព្រះអង្គព្រះនាម ហ្វា-ង្វូម
(Fa-Ngum) មួយព្រះអង្គ មកគង់នៅប្រទេសកម្ពុជា នៅក្នុងរជ្ជកាលព្រះបាទជ័យវរ្ម័
បរមេន្ទ្រៈ ដែលទ្រង់ប្រថាប់នៅរាជធានីមហានគរក្នុងគ្រិស្តសករាជ ១៣៦៧ តែ
ព្រះនាមថា ជ័យវរ្ម័បរមេន្ទ្រៈ នេះ លោកព្រឹក្ស យល់ផ្សេងហើយសរសេរថា(២) ក្នុង
ប្រវត្តិសាស្ត្រលាវ គេថានៅក្នុងរាជ្យព្រះបាទបរមចរ្យមរាជ ដូច្នេះវិញ ឃើញថា
ព្រះនាមនេះ ហាក់ដូចជាព្រះនាមព្រះរាជាមួយអង្គផ្សេងទៀត មិនមែនអង្គព្រះបាទ

9-G. Coedès, Histoire ancienne des États hindouisés d'Extrême-Orient, P.P 288 289
 4-L. Briggs. The ancient khmer Empire, P.P. 254.255—

ជយវម៌្មបរមេន្ទ្រៈ ដូចក្នុងសិលាចារឹកទេ ។ លោកស៊ីដេសសរសេរទៀតថា ព្រះ
 រាជកុមារ ហ្វា-ង្គម អង្គនេះ កាលទ្រង់ប្រថាប់នៅក្នុងរាជធានីខ្មែរនោះ ទ្រង់
 នៅជាព្រះយោវវៅនៅឡើយ ហើយទ្រង់បានទទួលការសិក្សាយ៉ាងខ្ពង់ខ្ពស់នៅក្នុងរាជ
 សំណាក់ខ្មែរ ។ កាលនុប្បវត្តិលាវនិយាយថា ព្រះរាជកុមារ ហ្វា-ង្គម ទ្រង់
 បានទៅសិក្សាចំណេះវិជ្ជាក្នុងសំណាក់ព្រះមហាថេរវ័ន្តមួយអង្គ មានឋានៈខ្ពង់ខ្ពស់
 ជា មហា ផៈ សម័ន ថេរ = “មហាព្រះសមណៈ” លុះទ្រង់បានព្រះជន្ម១៦
 វស្សាហើយ ព្រះមហាក្សត្រីយ៍ខ្មែរ ទ្រង់សព្វព្រះរាជហឫទ័យណាស់ ទ្រង់ព្រះមេត្តា
 ប្រោសលើកព្រះរាជធិតាព្រះអង្គព្រះនាម កែវ ឫ យ័ត-កែវ = “កំពូលកែវ=ពេជ្រ”
 ឬក៏ កែវ-លីត-ហ្វា = “ពេជ្រឋានសួគ៌” អភិសេក ប្រទានជាព្រះអគ្គជាយា ។

ក្នុងត្រិស្តសករាជ ១៣៤០-១៣៥០ ព្រះមហាក្សត្រីយ៍ខ្មែរ ទ្រង់បានជួយ
 ទប់ទល់ព្រះរាជកុមារ ហ្វា-ង្គម ដោយរបៀបពលសកលយោធា ហើយឲ្យលើកទៅ
 រាយដណ្តើមយករាជបល្ល័ង្ក ជាប្រពៃណីព្រះវរបិតាព្រះអង្គមកវិញ ។ ការយាត្រា
 វិសន្សានុភាពទៅនេះ មានផលជួយមហាប្រសើរណាស់ ហើយទ្រង់បានប្រាប្ប-
 ភិសេកជាព្រះមហាក្សត្រីយ៍លាវ ព្រះនាមថា ព្រះយ៉ា ហ្វា-ង្គម ក្នុងត្រិស្តសករាជ
 ១៣៥៣ គមកទ្រង់ខ្លួននាមព្រះរាជធានីថា លាន ឆាន “ដំរីមួយលាន” (សត-
 នាគនហុត) ពាក្យថា “លាន”(១) នេះគឺ លាន ប្រែថា ទឹកថ្លង់ ឬ លាន ឬ
 គ្រាលដំរី (?) កាលនោះនៅពុំទាន់បាននាមថា “ល្អងព្រះបាទ” នៅឡើយទេ ។

លោកស៊ីដេសសរសេរទៀតថា មានសិលាចារឹកសៀមមួយនៅសុរាខា-

១-G. Coedès. A propos des anciens noms de Luong-Prabang. BEFEO. T. XVIII P.10

ទ័យ ក្នុងបញ្ចកាលនៃត្រៃស្តសករាជ ១៣៥៧ និយាយថា មានរាជាណាចក្រមួយ
 ជាប្រទេសជិតខាង នៅទិសខាងកើតតាមដងទន្លេមេគង្គ គឺជាពរាជាណាចក្រនៃព្រះយ៉ា
 ហ្វា-ឡូម នេះឯង ។ ព្រឹត្តិកាលព្រះយ៉ា ហ្វា-ឡូម អង្គនេះ មានការសំខាន់ណាស់
 មិនមែនដោយសារតែទ្រង់បានកសាងប្រជាជាតិមួយ ឲ្យចូលមកក្នុងវង់នយោបាយ
 សារវ័ន្តដ៏ក្រៃលែង ក្នុងអាស៊ីភាគអាគ្នេយ៍តែប៉ុណ្ណឹងទេ មានផលប្រសើរមួយទៀត
 ដែលបំភ្លឺចេញមិនបាន ដោយទ្រង់បាននាំយកវប្បធម៌វិទ្យា គឺពុទ្ធសាសនាវិទ្យា
 សិល្បៈវិទ្យា ប្រពៃណីវិទ្យា ទៅកាន់ភាគលើនៃទន្លេមេគង្គទៀតផង ។ កាលនោះ
 ព្រះយ៉ា ហ្វា-ឡូម បានសុំព្រះរាជានុញ្ញាតព្រះមហាក្សត្រិយ៍វិទ្យា និងនូវព្រះមហាសម-
 ណៈជាគ្រូព្រះអង្គ គណៈសង្ឃវិទ្យា សិល្បៈវិទ្យាច្រើននាក់ ព្រមទាំងតម្កល់ដីកាពុទ្ធ-
 សាសនាយកទៅប្រតិស្ឋានទុកក្នុងប្រទេសលាវ ។ ដើម្បីនឹងឲ្យកើតសិរីសួស្តីជ័យ
 មង្គលប្រសើរច្រើនដល់ប្រទេសនឹងប្រជាជនព្រះអង្គ ទ្រង់បានសុំព្រះរាជានុញ្ញាតព្រះ
 មហាក្សត្រិយ៍វិទ្យា និងនូវព្រះពុទ្ធបដិមាសក្តិសិទ្ធិមួយអង្គដែលមានកិត្តិនាមស្បែកព្រា-
 យកទៅប្រតិស្ឋានទុកជាមង្គល ឬ កិត្តិយសព្រះរាជធានី លានឆាង ថែមទៀត ។
 ព្រះពុទ្ធបដិមាអង្គនេះ គេមិនបានស្គាល់ព្រះនាមពិតទេ តែស្មានមើលទៅប្រហែលជា
 ព្រះពុទ្ធបដិមាព្រះនាម “ជយពុទ្ធបហានាថ” ដែលព្រះបាទជ័យវរ្ម័នទី៧ ទ្រង់សព្វព្រះ
 រាជហឫទ័យ ព្រោះព្រះពុទ្ធប “ជយពុទ្ធបហានាថ” ទាំងអស់មានចំនួន ២៥ អង្គ ។
 យើងបានដឹងថា ក្នុងរជ្ជកាលព្រះបាទជ័យវរ្ម័នទី៧ ទ្រង់បានបង្កើតប្រពៃណីស្រង់ព្រះ
 “ពិធីស្នានៈ” ក្នុងខែផល្គុណ ។ ក្នុងមួយឆ្នាំ ទ្រង់និមន្តព្រះពុទ្ធបទាំង ២៥ ព្រះ

អង្គនេះ ដែលប្រតិស្ឋានទុកក្នុងបុរីធំៗក្នុងព្រះរាជាណាចក្រទាំងមូល មកកាន់វត្តជ័យ
 ត្រី (ព្រះខាន់) ដើម្បីធ្វើពិធីស្មានៈ ក្នុងពិធីនេះ ទ្រង់បានអញ្ជើញព្រះរាជាគ្រប់
 ប្រទេសមករួមក្នុងពិធីនេះផង គឺព្រះរាជាយវនៈ="យួន", ព្រះរាជាបាម, ព្រះរាជា
 ជវៈ = "ផ្កា" លុះធ្វើរួចហើយ ទើបនិមន្តទៅប្រតិស្ឋានទុកតាមទីដើមវិញ ដើម្បី
 ឲ្យកើតសិរីសួស្តីជ័យមង្គលគ្រជាក់ត្រដុំពេញប្រទេស ។ ពិធីស្មានៈនេះហើយ គមក
 កើតជាប្រពៃណី "ស្រង់ព្រះ" ពេញប្រទេសខ្មែរ ។ នេះជាអរិយធម៌ប្រទេស
 ខ្មែរប្រសើរមួយ ហើយផ្សាយឥទ្ធិពលទៅលើប្រទេសជិតខាងផង ។ ប្រហែលជា
 ដោយអរិយធម៌ប្រសើរនេះហើយ បានជាព្រះយ៉ា ហ្វា-ង្គូម ទ្រង់និមន្តព្រះពុទ្ធរូបជ័យ
 ពុទ្ធមហានាថមួយព្រះអង្គទៅប្រតិស្ឋាននៅព្រះរាជធានីនៃប្រទេសព្រះអង្គ លុះបាន
 ទៅប្រតិស្ឋាននៅព្រះរាជធានី លាវនាង ហើយ ព្រះពុទ្ធរូបដ៏មានអង្គនេះ ក៏បានខ្លាន
 ព្រះនាមទៅជា "ព្រះបាទ" វិញ អាស្រ័យដោយសព្វអ្នកនគរ គឺអ្នកនេះខ្លះអ្នកនោះ
 ខ្លះ បានយកសន្ធឹកមាសទៅបិកអង្គនៃព្រះពុទ្ធរូបនោះ បិកទាល់តែអង្គព្រះពុទ្ធរូបពោរ
 ពេញទៅដោយមាស ។ ឯព្រះរាជធានី លាវនាង តាំងតែពីបាន "ព្រះបាទ"
 ទុកជាជ័យមង្គលហើយ ក៏បាននាមាភិធម្យប្តីថា "រាជធានីល្អិតព្រះបាទ" វិញ តាំង
 ពីកាលនោះមករហូតដល់បច្ចុប្បន្នកាលនេះ ។

ពន្យារវិការខ្មែរ បានធ្លាក់នូវប្រវត្តិនេះទុកជាកិត្តិយសដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់នៃមហាក្សត្រិយ៍
 ខ្មែរ^(៦) គណៈសង្ឃខ្មែរ ប្រជាជនខ្មែរ ដែលបានទុកជាស្នាដៃដ៏ប្រសើរចំក្លែងចោលពុំ
 បាន ដោយបានផ្សាយពុទ្ធសាសនាជាសាសនាពន្ធុព្រះចន្ទ ជាសាសនាទឹកអម្រឹត

៦-Paul-Lévy. les traces de l'Introduction du Bouddhisme à Luong Prabang. BEFEO. T.XL (1940) P. 411 suiv.

- ១០៧ -

ព្រមទាំងវិជ្ជាការ សិល្បៈប្រវត្តិវិទ្យាទូលំទៅកាន់ប្រទេសលាវ ឲ្យប្រទេសលាវបាន
កើតទៅជាប្រជាជាតិមួយ ប្រកបដោយអរិយធម៌និងវប្បធម៌ប្រសើរខ្ពង់ខ្ពស់ ។
សព្វថ្ងៃនេះ ពុទ្ធសាសនា ជាសាសនាផ្តល់ ប្រជាជនលាវជាពុទ្ធសាសនិក
ប្រទេសលាវមានវត្តភាពមជ្ឈដ្ឋានសព្វពេញ មានសម្តេចព្រះសង្ឃនាយក ៣៣
គណៈ ហ៊ាននុក្រម ភិក្ខុសាមណេរ ជាស្រីបុណ្យគ្រប់ទីកន្លែង ដូច្នេះ ប្រវត្តិ
លាវ គឺប្រវត្តិពុទ្ធសាសនានៅប្រទេសឡាយ៉ែត ។

នៅក្នុងបច្ចុប្បន្នកាលនេះ ព្រះមហាក្សត្រិយ៍ខ្មែរនឹងព្រះមហាក្សត្រិយ៍លាវមាន
សម្ពន្ធមេត្រីយ៉ាងជិតស្និទ្ធមួយ មិនដែលមានការមោះមឺក្នុងកាលណាម្តងឡើយ ។
ប្រទេសឡាយ៉ែត តែងបានជួយទុកបំរុងប្រទេសលាវរៀងរហូតមក ដោយបាន
និមន្តព្រះសង្ឃខ្មែរទៅជួយក្នុងការសិក្សាពុទ្ធសាសនានៅប្រទេសលាវ ឯនិស្សិត
លាវជាសមណៈ ឬ ជាគ្រូហស្ថ ក៏បានមកនៅសិក្សាក្នុងប្រទេសឡាយ៉ែតតាមការទាញ
ព្រះមហាក្សត្រិយ៍ខ្មែរយើង ខ្មែរយើងរាប់អានដូចជាបងប្អូនបង្កើត ។

- ១០៨ -

តពីរជ្ជកាលព្រះបាទស្រីឡាយ្មែមក រវាងពាក់កណ្តាលពុទ្ធសតវត្សទី១៧ (គ្រិស្តសតវត្សទី១៤) ប្រទេសកម្ពុជាមានគ្រោះថ្នាក់ធំ ចុះរោយ រៀបចំបង្កើនៗរៀងមក ដោយសារចម្បាំងរវាងជលមិនមានដាច់ សិលា- ចារឹកតំណាលពីរាជវង្សតាមមិនសូវមាន ពន្យារវាតាបុរាណទាំងប៉ុន្មាន ដែលមានមកហើយ ក៏អន្តរធានបាត់បង់ទៅវិញតាមកាលវេលា រហូត មកដល់រជ្ជកាលព្រះបាទពញាយ៉ាត ពាក់កណ្តាលពុទ្ធសតវត្សទី២០

(រវាងព.ស. ១៩៧៥ គ.ស. ១៤៣១) ។ ព្រះបាទពញាយ៉ាតអង្គនេះលះ (១) បង់មហានគរមកគង់នៅបាសាន (ស្រីសន្ធរ) ហើយតមកតាំងនៅក្រុងចតុ មុខ (ក្រុងភ្នំពេញ) សព្វថ្ងៃនេះ ។

សម័យបច្ចុប្បន្ន.- ពុទ្ធសតវត្សទី២០ទៅទី២៥ (ព.ស. ១៩៧៥- ២៥០០) គ្រិស្តសតវត្សទី១៥ទៅទី២០ (គ.ស. ១៤៣១-១៩៥៧) ក្រោយសម័យមហានគរមក ព្រះពុទ្ធសាសនាថេរវាទប្រតិស្ឋានលើដៃនដី ខ្មែរជាប់សិប្បដកប្រែប្រួល ចាក់បូសគល់មាំជាស្ថាពររៀងរហូតមកដល់ បច្ចុប្បន្នកាលនេះ ឯសាសនាព្រាហ្មណ៍នឹងពុទ្ធសាសនាមហាយានមិន សូវមានសាវ័កក៏សាបសូន្យបង្កើតម្តងៗរហូតដល់អវសាន បាត់ឈ្មោះ បោះសម្លេងសូន្យឈឹង នៅសល់តែបុរាណដ្ឋានជាតំណែងរដ្ឋជាស ភាសពេញប្រទេស ។

១- G. Coedès, Histoire ancienne des Etats hindouisés d'Extrême- Orient, P, 307,

ព្រះពុទ្ធសាសនាថេរវាទឡើងកាន់សេចក្តីចំរើន យកវត្តសាសនា
 ព្រាហ្មណ៍មកធ្វើជាវត្តពុទ្ធសាសនាវិញ បាត់សិវលិង្គនៅលើស្នាម-
 ព្រាហ្មណ៍ទៅ លេចឃើញព្រះពុទ្ធរូបដ៏គល់នៅលើស្នាមព្រាហ្មណ៍ជំនួស
 វិញ ។ មានវត្តច្រើនណាស់ដែលតាំងនៅលើកន្លែងវត្តសាសនាព្រាហ្មណ៍
 ឈ្មោះនៅជាឈ្មោះវត្តសាសនាព្រាហ្មណ៍ថា អង្គ, តាំង, ក្រាំង, រលាំង,
 បា ដូចជា អង្គព្រះលិង្គ, តាំងតោក, ក្រាំងស្វាយ, រលាំងកែន, បាឆាយ
 ដដែល តែវត្តសព្វថ្ងៃជាពុទ្ធសាសនា ។ វត្តណាមួយដែលតាំងនៅ
 លើវត្តសាសនាព្រាហ្មណ៍ វត្តនោះមិនមែននៅសល់តែឈ្មោះទេ នៅ
 មានសល់ទាំងស្នាមដំណែលសាសនាព្រាហ្មណ៍ គឺវានៅតែលាស់ជាទី
 លំនៅព្រះឥសូរទៀតផង ។ ឯទំនៀមប្រពៃណីបូជាធីផ្សេងៗ ដែលឈាយ
 ឡើងដោយលទ្ធិសាសនាព្រាហ្មណ៍នឹងពុទ្ធសាសនាមហាយាន ក៏កើតទៅជា
 ទំនៀមប្រពៃណីស្រុកទេសជាប់រហូតមកដល់សព្វថ្ងៃនេះ ។ ក្នុងព្រះបរម
 រាជកំរិត ព្រះរាជពិធីផ្សេងៗ ដែលមានមកពីបុរាណកាលចំនួន ២.០០០ ឆ្នាំ
 មកហើយ ក៏នៅមានតាមប្រពៃណីដើមដដែល ។ សព្វថ្ងៃនេះ មើល
 ទៅឃើញតែវត្តអារាម ក្នុងវិហារសាលាដ៏ហើយដោយកំពូលគាត់ឃ្លាយ
 ច្រូងច្រាង ភិក្ខុសាមណេរគ្រងចំពរពណ៌លឿង សព្វទីកន្លែងពាសពេញ
 ព្រះរាជអាណាចក្រ បានជាកើតមានពាក្យអ្នកបរទេសខ្លះគេហៅប្រទេស
 យើងថា “ប្រទេសភិក្ខុសង្ឃ” ។

ពុទ្ធសាសនានិងប្រជាជនខ្មែរ.- ក្នុងសម័យអាប៊ុន ប្រជាជនខ្មែរទាំងប្រទេសបានជួបប្រទះសេចក្តីទុក្ខវេទនាខ្លាំងបំផុត ចម្បងកម្លាំងនឹងសាងសេចក្តីចម្រើនដូចសម័យព្រងនាយពុំបាន តែទោះបីធ្លាក់ចុះដុះដាច់ប៉ុណ្ណឹងក៏ដោយ ប្រជាជនខ្មែរដែលបានស្គាល់រសជាតិព្រះធម៌ថ្ងៃវិសេសហើយ រួចសាសនានេះជាប់នឹងខ្លួនទុកតមក ស្និស្សាបមិនព្រមលះបង់ចោល ។ បុណ្យទទួលព្រះបរមសារីរិកធាតុនឹងព្រះអរហន្តធាតុព្រះសារីបុត្តនឹងព្រះមហាមោគ្គល្លានពីរឧត្តរា ព.ស. ២៤៩៤ ជាពស្កុតានិទ្យាយេញច្បាស់ថា ប្រជាជនខ្មែរទាំងប្រទេសមានចិត្តកក្តឹងពោះព្រះពុទ្ធសាសនាស្រាប់ហើយ ។ ពុទ្ធសាសនាថេរវាទដែលធ្លាប់មានមកពីសម័យព្រងនាយស្រាប់ហើយ ក៏ជ្រួតជ្រាបរហ័សចូលទៅដល់ចិត្តថ្វីប្រជាជនគ្រប់ជាន់គ្រប់ថ្នាក់ ហើយធ្លាក់ជាប់មិនមានឥទ្ធិពលអ្វីមួយមកគាស់រំលើងបានឡើយ ។ អស់លោកអ្នកនាំប្រទេសខ្មែរ ព្រះមហាក្សត្រ មន្ត្រីតូចធំ ដែលបានយល់តម្លៃពុទ្ធសាសនាថាមានផលប្រយោជន៍ មានហេតុផលគ្រប់គ្រាន់ល្មមនាំខ្លួនទៅកាន់សេចក្តីសុខក្សេមក្សាន្តបាន ក៏ព្រមលះបង់សាសនាដទៃចោលអស់ទៅជ្រើសសម្រាំងយកតែពុទ្ធសាសនាថេរវាទមួយប៉ុណ្ណោះ ទុកជាសម្បត្តិវប្បធម៌ប្រចាំប្រទេសខ្មែររហូតដល់មកបច្ចុប្បន្នកាលនេះ ។ ក្នុងសម័យអាប៊ុន ប្រជាជនខ្មែរបានពុទ្ធសាសនានេះហើយជាសរណៈដ៏ទុក្ខមង្គល់សំជួយសម្រាលលំហែសេចក្តីទុក្ខ ដោយផ្សំកម្ម

- ១១១ -

ផលច្បាស់លាស់ថា “ធ្វើល្អ បានល្អ ធ្វើអាក្រក់ បានអាក្រក់” ហើយ
 ទូន្មានប្រដៅប្រៀនកូនចៅនៅឯក្រោយឲ្យទឹកសាងសេចក្តីល្អ ដើម្បីក
 សាងអនាគតឲ្យបានរុងរឿងដូចសម័យព្រងនាយវិញ ពោះជាលំបាក
 យ៉ាងណា ក៏ពេញចិត្តរួមសុខទុក្ខជាមួយពុទ្ធសាសនា ចាលតែកើតទៅជា
 សុភាសិតប្រចាំជាតិថា “ស៊ូស្លាប់ទៅតាប់ រសធម៌កុំបីបង” ។

ពុទ្ធសាសនាដ៏វិជ្ជមាន.— ដោយចិត្តខ្មែរជាធម៌បែបនេះហើយ
 បានជាប្រជាជនខ្មែរមិនចូលចិត្តប្រើកម្លាំងអាវុធ ពេញចិត្តនាំប្រទេសខ្លួន
 ទៅដោយសន្តិវិធី ហើយតាំងនៅក្នុងអព្យាក្រឹតភាព ស្រឡាញ់មនុស្ស
 ជាតិគ្រប់សាសន៍គ្រប់ភាសាក្នុងសកលលោកមិនរើសមុខ ទុកមនុស្ស
 លោកជាគល្យាណមិត្តសម្រាប់ដើរទៅកាន់ផ្លូវឆ្ងាយកន្តារ រួមសុខរួមទុក្ខ
 ជាមួយគ្នា ដូចបានជាកើតមកហើយ ចង់រួមរស់នៅជាមួយគ្នាដោយរក្សា
 ក្បួនរហូតតទៅ ដើម្បីសាងក្តីសុខក្តីចម្រើនដល់មនុស្សលោក ។ ប្រជា
 ជនខ្មែរទាំងប្រទេសប្រកាសខ្លួនជាអព្យាក្រឹតយ៉ាងឡើង ចំពោះសកល
 លោក មិនថាលោកខាងនេះឬលោកខាងនោះទេ នេះឯងហើយជាសក្ខី
 ភាពឲ្យសកលលោកស្គាល់ចិត្តខ្មែរថាខ្មែរ “ចិត្តធម៌” ។ តែប្រវត្តិសាស្ត្រ
 ខ្មែរបានប្រាប់ថា ខ្មែរមិនមែនចិត្តធម៌ស្លាប់ស្លាប់នោះទេ ខ្មែរមានសីល
 សម្បជញ្ញៈ មានគំនិតរស់រវើក ចេះតស៊ូ ព្រមយកជីវិតខ្លួនជាពលី ដើម្បី
 បូជាមាតុប្រទេស បូជាជាតិ សាសនា មហាក្សត្រខ្លួនរហូតមក ។

- ១១២ -

ពុទ្ធសាសនាគឺឈ្មោះផ្ទៃ... ប្រជាជនខ្មែរអប់រំកូនចៅតាម
 ប្រវត្តិបុរាណ គឺឲ្យកូនចៅទៅរៀននៅវត្ត ។ កូនខ្មែរចេះជាព្រះ
 រាជបុត្រក្តី បុត្រមន្ត្រីក្តី កូនចៅប្រជាទុក្ខស្រុក ទាំងអស់ទៅរៀននៅវត្ត
 យកវត្តជាសាលារៀន វត្តមួយ ។ ត្រូវបង្រៀនមុខវិជ្ជាបាទគ្រប់យ៉ាង
 បង្រៀនអក្សរ ឧត្តន្ត ការរចនា ការស្ថាបនា ច្បាប់សីលធម៌ នីតិធម៌អាថ៌
 ពុទ្ធសាសនា ។ កូនខ្មែរដែលបានរៀនសូត្រចេះដឹងគួរសមហើយ ត្រូវ
 បួសជាសាមណេរជាភិក្ខុ កើតទៅជាទំនៀមថា កូនប្រុសអាយុ ១២ ឆ្នាំ
 ត្រូវបួសជាសាមណេរសងគុណមាតា អាយុ ២១ ឆ្នាំ ត្រូវបួសជាភិក្ខុ សង
 គុណបិតា, បួសហើយត្រូវរៀនសូត្រវិជ្ជាខ្ពង់ខ្ពស់តទៅទៀត រៀនបាលី
 រៀនធម៌អាថ៌ពុទ្ធវិចារ ។ល។ កូនចៅខ្មែរ, បើបានបួសជាសាមណេរ ជា
 ភិក្ខុហើយ សិក្សកវិញ ទើបគេរាប់ថាជាមនុស្សពេញអង្គ, សិក្សកវិញ
 ភ្លាម គេឲ្យនាមថា បណ្ឌិត ប្រែថា អ្នកប្រាជ្ញ គេលែងហៅ អា មីន ដូចពី
 ដើមហើយ ។ បើមិនបានបួសទេ គេហៅ អា មីន មួយជាតិ ហើយ
 គេមិនរាប់ជាត្រីមុខទេ ។ បើបានបួសហើយ តែខ្លួនរៀនសូត្រទៀត
 ច្បាប់ក្រមខ្មែរបន្ទោសថា «ក៏ដល់រៀនប្រៀន បួសហើយមិនរៀន បន្ទោស
 ថាខ្មៅ» ។ អាស្រ័យដោយការអប់រំប្រសើរនេះហើយ ទើបបាន
 ជាប្រជាជនខ្មែរមានចរិយាសុភាពរាបសាស្ត្រត្រង់ ចិត្តថ្លៃមិល្ល មិនសូវចេះ
 បៀតបៀនគ្នាទេ ។ សព្វថ្ងៃនេះ កូនប្រុសពុំសូវបានបួសជាភិក្ខុជា
 សាមណេរដូចជំនាន់មុនទេ ព្រោះមានសាលាកើតនៅក្រៅវត្តច្រើន តែ

ពោះមេចម្តាយ ព្រះរាជវង្សាភិបាលក៏ព្យាយាមបង្កើតសាលានៅតាមវត្តដូច
 បុរាណកាលវិញជាបំផុត ។ សូម្បីមានសាលារៀននៅក្រៅវត្ត តែមាន
 សិស្សច្រើនឆ្នាំណាស់ដែលពឹងពាក់អាស្រ័យនៅតាមវត្តអាម ជាឧទាហរណ៍
 ល្អបានសេចក្តីបំពេញសិក្សា ។ ឯយុវជនដែលអាស្រ័យនៅផ្ទះ ក៏តែង
 មានឧទាហរណ៍ទៅវត្តអាម បានធ្វើបុណ្យតាមប្រពៃណីពុទ្ធសាសនា
 បានភ្ជាប់និស្ស័យខ្លួននឹងពុទ្ធសាសនា ចេះខ្ជាប់បាប ចេះចង់បានបុណ្យ
 ចេះយល់ព្រះពុទ្ធសាសនា ហើយប្រកាសខ្លួនជាពុទ្ធសាសនិក ព្រោះហេតុ
 តែបានទទួលពន្លឺព្រះពុទ្ធសាសនាតាំងពីកុមារមក ។

ពុទ្ធសាសនាគឺដ៏សង្គមខ្មែរ .- បុណ្យបានខាងពុទ្ធសាសនាភ្នំ
 បុណ្យប្រពៃណីប្រទេសភ្នំ ប្រជាជនខ្មែរតែងប្រមូលគ្នាទៅធ្វើនៅតាមវត្ត
 អាម ។ ការប្រមូលគ្នាទៅវត្តនេះមានប្រយោជន៍ណាស់ ព្រោះជាឧទាហរណ៍
 ល្អនាំឲ្យបានស្គាល់គ្នា ឲ្យរាប់រកគ្នា ឲ្យបានប្រាស្រ័យនូវគ្នានឹងគ្នា ឲ្យ
 យោគយល់គ្នា ឲ្យចេះប្រមូលគ្នា ដើម្បីបំពេញកុសល ឬសម្រេចកិច្ចការ
 សង្គមអ្វីមួយ ។ ការសម្ភាសនាសីលជាភិក្ខុការសង្គមមួយដ៏ប្រសើរ ព្រោះ
 បានជុំសម្ភាសនាសង្គមឲ្យស្អាតចរិតសុទ្ធ ឲ្យមានចរិយាប្រសើរ មានសីលធម៌
 ខ្ពស់ ។ ឯការបំពេញបានថ្វាយសិក្សា ក៏ជាការសង្គមមួយប្រសើរទៀត
 ព្រោះជាការជម្រះសេចក្តីកំណាញ់គិតតែប្រយោជន៍ផ្ទាល់ខ្លួន នឹងជាការ
 បង្កាត់ខ្លួនឲ្យចេះធ្វើចិត្តត្រឡប់មកវិញ ចេះគិតផ្តល់ប្រយោជន៍នឹងសេចក្តីសុខ
 នៃគ្នាទៅវិញទៅមក មិនតែប៉ុណ្ណោះទេ ការប្រមូលគ្នាទៅវត្តជាឧទាហរណ៍
 មួយប្រសើរដោយឡែកទៀត ព្រោះអាចយកពេលវេលាផ្ទះសម្រាប់

- ១១៤ -

ផងដែរគ្នា ពិគ្រោះគ្នា ពិភាក្សាគ្នា អំពីកិច្ចការសង្គមជាប្រក្រតីថែមទៀត
ផង ។ ហេតុដូច្នេះ ប្រសាស្តីមួយជាកិច្ចការសង្គមដែលបានប្រឹក្សាគ្នានៅវត្ត
ពាកមៈ តែងតែជាប់លាយដោយគំនិតពុទ្ធសាសនាជាសន្តិធម៌នាំឲ្យកើត
សេចក្តីសុខក្សេមក្សាន្តជាដរាប ។

ចាស់ទុំបរមបូរណខ្មែរបានបង្កើតបុណ្យទំនៀមច្រើន ដើម្បីអប់រំ
និស្ស័យសង្គមឲ្យជាប់នឹងពុទ្ធសាសនា ដូចបុណ្យកាន់បិណ្ឌ បុណ្យស្រី
ព្រះ បុណ្យស្រោចស្រពមាតាបិតាចាស់ទុំ បុណ្យបំបួសនាគ បុណ្យ
កបិនទាន ជាដើម ។ ឯបុណ្យខ្មោច គឺជារៀបមង្គលកូនច្រុសស្រីជាស្វាមី
ភរិយា បុណ្យចូលឆ្នាំ ។ល។ ក៏ចាស់ទុំបញ្ចូលលទ្ធិពុទ្ធសាសនាជាមង្គល
ទាំងអស់ ។ ដោយជាតិយើងចូលចិត្តធ្វើបុណ្យដូច្នេះហើយ បានជាមាន
ពាក្យអ្នកបរទេសប្រាសាទសាយើងថា «ខ្មែរបានជាក្រុម មកពីធ្វើបុណ្យ
ច្រើនពេក» ។ ជនជាតិខ្មែរពេញចិត្តធ្វើបុណ្យយ៉ាងនេះ មកពីយល់ថា
«ក្រក្រីក្រចុះ ឲ្យតែមានល្អ គឺមានអរិយទ្រព្យ» ។

បុណ្យសំខាន់មួយទៀតសម្រាប់អប់រំចរិយាសង្គមឲ្យរស់រវើកសាល
គឺបុណ្យទេសនាទេសជាតិ ។ ការទេសនាទេសជាតិ គឺសំដែងពីចរិយាព្រះ
បរមពោធិសត្វដែលព្រះអង្គទ្រង់ប្រតិបត្តិក្នុងអតីតជាតិឲ្យបានត្រាស់ដឹង
ធម៌ឲ្យប្រជាជនស្តាប់ ហើយឲ្យយកជាគតិទុកជាពន្លឹកដ៏វិតខ្លួនគ្រប់ ។
គ្នា សម្រាប់ប្រតិបត្តិយកសេចក្តីសុខនៅនាលោកនេះនឹងបរលោក ។
អាស្រ័យដោយការអប់រំដ៏ប្រសើរនេះ ប្រជាជនខ្មែរបានចេះដឹងពុទ្ធ-
ចរិយា ដែលព្រះបរមពោធិសត្វរាល់ព្រះអង្គបានបំពេញទេសបារមី ហើយ

-១១៥-

ប្រព្រឹត្តតាមពុទ្ធចរិយា យកពុទ្ធចរិយានេះជាគតិប្រចាំជីវិត ដើម្បីទូន្មាន
ខ្លួនឲ្យប្រព្រឹត្តល្អ ឲ្យមានសីលធម៌ខ្ពង់ខ្ពស់ ឲ្យមានចិត្តតាំងនៅក្នុងធម៌ ។

ពុទ្ធសាសនាយុគកាល ២៥០០ វស្សា - ព្រះពុទ្ធសាសនា
គ្រប់ជា ២៥០០ វស្សាហើយ ប្រជាជនខ្មែរទាំងប្រទេសបានរៀបចំ
ធ្វើបុណ្យរំលឹកពុទ្ធសាសនាគម្រប់ ២៥០០ វស្សានេះយ៉ាងឡើងវិញ ដូច
ប្រជាជនរួមសាសនាប្រទេសនានាដែរ ។ ដោយហេតុអ្វី? ហើយ
ព្រោះហេតុអ្វីបានជាប្រជាជនពុទ្ធសាសនិកសកលលោក ធ្វើបុណ្យ
រំលឹកឆ្នាំនេះទុកជាបុណ្យយ៉ាងធំមួយក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនា? នេះជាប្រសា
គរដ៏ឆ្លាតវៃ ។

ចំណែកប្រជាជនខ្មែរតែងតែនាំគ្នាអភិវឌ្ឍន៍សម័យនេះយូរយារ
ណាស់ហើយដោយសារមនស្សជាប់ផុត ព្រោះចាស់ទុំរមែងជាសំឡេង
ប្រដៅកូនចៅទុកតៗគ្នាថា “តាចាស់ហើយ! ៗ! អើយ! ខ្ញុំធ្វើបុណ្យបាន
រក្សាសីលទៅ ឲ្យបានទាន់សាសនា២៥០០វស្សានឹងគេ” ប្រដៅកូនចៅ
ហើយ ក៏ខំប្រព្រឹត្តធ្វើល្អខ្លួនឯងផង ព្រោះខ្លួនដល់វ័យចាស់ជរាណាស់ទៅ
ហើយ ក្រែងពុំបានទាន់ពេលវេលាដ៏ប្រសើរនេះនឹងគេ ព្រោះទំនៀម
ចាត់ទុកថាជាអតីតមួយយ៉ាងធំក្រៃលែង ។ អាស្រ័យដោយហេតុនេះ
ហើយ បានជាប្រជាជនខ្មែរទាំងក្មេងទាំងចាស់ទន្ទឹងរង់ចាំវេរកាសនេះ
ណាស់ ព្រោះក្នុងទំនាយនានាដែលអាចារ្យជាន់ដើមបានព្យាករទុកមក
នោះមានសេចក្តីបញ្ជាក់ថា លុះជិតដល់២៥០០វស្សាហើយ ប្រទេសខ្មែរ
នឹងកើតកល្យាណវិវត្តន៍ណាស់ រហូតដល់សាសនាគ្រប់បរិបូណ៌ជា

- ១១៦ -

២៥០០វស្សា ទើបព្រះបាទធម្មកម្មកលើកពុទ្ធសាសនា បានសេចក្តីសុខ
សប្បាយក្សេមក្សាន្តទ្បៅទាំងប្រទេស ឥតមានទុក្ខសាករោគភ័យអ្វីមួយ
បៀតបៀនឡើយ ប្រទេសកម្ពុជានឹងសម្បូណ៌សប្បាយហាក់បីដូចជា
ឋានសួគ៌ ។

ទំនាយទាំងនេះកើតក្នុងពេលវេទនាដែលព្រះបាទជ័យវរ្ម័នទី១ បានធ្វើ
ចិត្តរោមរាជនគ្រប់រូបឲ្យមានសេចក្តីសង្ឃឹមជានិច្ច មិនឲ្យលះបង់សេចក្តី
ប្រឹងប្រែង ឲ្យចេះអត់ធ្មត់ស្ងប់ចំពោះទុក្ខលំបាកគ្រប់ប្រការ ហើយឲ្យ
ស្ទុះសម្លឹងទៅរកអនាគតដ៏រុងរឿងរោចន៍ ពុំមែនឲ្យដេកចាំព្រេងសំណាងដោយ
នឹកស្រមៃរើរវាយដល់ជោគវេសនាដ៏ថ្លាថ្លានោះទេ គឺត្រូវឲ្យខិតខំព្យាយាម
កសាងអនាគតនោះ ឲ្យកើតជាបូរាណប្រាកដជាក់ច្បាស់ឡើង ព្រោះ
ពុទ្ធសាសនាជាសាសនាឋានវិន័យ មិនមែនឲ្យដេកចាំវេសនាទេ ។ បូរាណ
កាយឬ ទ្រព្យសម្បត្តិយើង ជាវត្ថុអាចធ្លាក់ទៅក្នុងទោសភាពបាន តែចិត្ត
គំនិតធ្លាក់ទៅពុំបានទេ តែងតែអណ្តែតខ្ពស់ផុតពីទោសភាពជាដរាប ទឹក
ចិត្តបែបនេះ បានសំដែងឲ្យឃើញជាក់ច្បាស់ក្នុងព្រះការវង្សាប្រើនលើក
ប្រើនគ្រាណាស់មកហើយ ។ ទឹកចិត្តប្រសើរនេះហើយដែលអាចញ៉ាំង
ប្រជាជននៃប្រទេសនីមួយៗ ឲ្យមានខ្លឹមសារ មិនឲ្យសាបសូន្យទៅតាម
កាលវិបត្តិឡើយ ។

បើពិនិត្យមើលទៅតាមទំនាយនឹងតាមស្ថានការណ៍ក្នុងសកលលោក
បច្ចុប្បន្ន ក៏ឃើញឃើញថា ទំនាយខ្មែរនេះ ហាក់ដូចជាមិនឃ្លាតពីសេចក្តី
ពិតប៉ុន្មានទេ ប្រទេសខ្មែរបានចំរុះចំរើនក្នុងពេលនេះមែន ឯពុទ្ធសាសនា

ទៀត ក៏ជ្រួតជ្រាបពេញទាំងប្រទេសទាំងជាងសម័យមុន ដោយការផ្សាយ
 ព្រះបរមពុទ្ធារាមពេញទាំងតាមការទេសនា ការបង្រៀនធម្មវិន័យ
 ការបង្រៀនកាសាបាលី ការផ្សាយសៀវភៅធម៌របស់ពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ
 នឹងការបង្កើតពុទ្ធកមហាវិទ្យាល័យ ។

បើពោលតាមវង់ការនានាប្រទេសវិញ យើងឃើញថាទំនាយរបស់
 ខ្មែរក៏មានទំនងស្របគ្នានឹងទំនាយនៃប្រទេសពុទ្ធសាសនានានាក្នុងសកល
 លោកដែរ បានជាមានការធ្វើបុណ្យរំលឹកពុទ្ធសាសនាគម្រប់ ២៥០០វស្សា
 ដូចគ្នា ។ ឯស្ថានការណ៍ក្នុងសកលលោក យើងសង្កេតឃើញមានការ
 ប្រែប្រួលច្រើន គឺប្រព័ន្ធសភាពតឹងតែង ចែកចេញរកសភាពធូរស្រាល
 មិនសូវនាំឲ្យកើតភ្ញាក់ផ្អើលពីការកំភើបសង្គ្រាមថ្មីនឹងផលគ្រោះកំហែង
 ឡាយនៃសង្គ្រាមនេះពេក ។ យើងសង្កេតឃើញមួយទៀតថា វិវឌ្ឍនភាព
 ខាងសម្ភារនិយមក្នុងយុគបរមាណូ ពុំអាចនឹងបន្តបន្ទុយនូវស្ថានការណ៍
 តឹងតែងអន្តរជាតិបានដោយងាយទេ គឺមានតែនាំឲ្យកើតបាតកកស្ទះ
 រន្ធត់ចំពោះអាវុធថ្មីនេះវិញទេ បានជាប្រទេសទាំងឡាយបច្ចុប្បន្ន
 គ្រិះរិះរកមធ្យោបាយស្វែងរកសន្តិភាពខាងចិត្តនិយមវិញ ហើយកំពុងរិះរក
 រូបមន្តថ្មីមួយ ដើម្បីរួបរួមគ្នាជាមិត្តភក្តិ ជួយគ្នាទៅវិញទៅមក ឲ្យរួចផុត
 ទុក្ខវេទនា ឲ្យរួចផុតពីការព្យាបាទគ្នា “រូបមន្តថ្មីនេះពិតប្រាកដជា
 ស្វាភាពធម៌នៃព្រះពុទ្ធសាសនាពិតស្រ្តីយឡើយ” ។

ដូច្នេះយើងអាចសន្និដ្ឋានបានថា ធម្មកកស្ទះព្យាករណ៍ទាំងឡាយពុំ

មែនជាតួបុគ្គលមានបុណ្យណាមួយចុះមករៀបចំប្រទេសនានាក្នុងសកល
 លោកឲ្យបានសុខសប្បាយឲ្យបានសាន្តត្រាណនោះទេ គឺជា និមិត្តរូបនៃការ
 ស្រុះស្រួលត្រាក្នុងលោក ដោយការរកពឹងធម៌ ដើម្បីសន្តិសុខ នឹងការ
 រួមចិត្តគំនិតមូលតែមួយ ដើម្បីធ្វើបុណ្យគោរពពុទ្ធសាសនាយុកាលគម្រប់
 ២៥០០វស្សា រំលឹកដល់ពាក្យឧវាទនៃព្រះបរមគ្រូដែលជាអ្នកដ៏មុតថ្លា
 អាចកាប់ត្រូវនូវមហាមេហន្ទការក្នុងលោក ទំលាយបង់នូវអំពើបៀតបៀន
 កំពេលយោរយៅ នូវឥស្សរណ្ណានៈសាហាវយង់យួង នូវអំពើចងពៀរ
 ព្យាបាទគំនុំគុំក្នុងដែលជាគំនរភ្លើងអសន្តិសុខ ឲ្យប្រក្រាយសភាពអសុរទៅ
 ជាសភាពសិវដ្ឋាន ហើយផ្សាយប្រគល់នូវសន្តិសុខដែលជាទឹកអម្រឹតទិព្វ
 វិសេសស្រោចស្រពប្រជាជនសកលលោកឥតរើសមុខ រើសពូជពង្សរើស
 ពណ៌សម្បុរឡើយ ។ បរិយាកាសប្រពៃដែលបានអប់រំប្រជាគរកាលពី
 ២៥០០ ឆ្នាំកន្លងមកហើយនោះ ក៏ដូចជាមករួមកម្លាំងគ្នាកើតឡើងថ្មីក្នុង
 ពេលនេះ ម្តងនេះពុំមែនមានខេត្តខណ្ឌត្រឹមតែព្រំប្រទល់មធ្យមប្រទេស
 ប៉ុណ្ណោះទេ អាចរកលាភសន្និធិផ្សព្វផ្សាយទូទៅគ្រប់ទ្វីបក្នុងគូតាលដ៏
 ពិតលោក ដែលមានពុទ្ធបរិស័ទចំនួនប្រមាណ ៥ រយលាននាក់ កំពុង
 សោមនស្សរីករាយគោរពបូជាព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ផ្សាយនូវមេត្តាធម៌គ្រប់ទិស
 ដប់ទំ ត្រូវការទុក្ខមគតិតែមួយគឺ “សន្តិសុខ” នៃប៉ុណ្ណោះ ។

ប្រជាជនខ្មែរទុកជាមានភ័ក្ត្រប្រសើរណាស់ ដោយបានទទួលពន្លឺពុទ្ធ-
 សាសនាតាំងពីបុព្វកាលរៀងមក ហើយខំថែរក្សាទុកមិនឲ្យបាត់បង់ទៅ
 វិញ ពន្លឺនេះរុញរៀងចំពោះចិត្តពួកក្នុងបច្ចុប្បន្នកាលនេះ ជាគំរូមួយឲ្យ

- ១១៨ -

សកលលោកមើល ទុកដូចជាព្រះពុទ្ធសាសនាមានជីវិតនៅរស់រវើកក្នុង
 ដែនដីខ្មែរ ហាក់ដូចសម័យពុទ្ធកាល ។ ប្រទេសខ្មែរដែលបានរក្សាព្រះ
 ពុទ្ធសាសនាទុកមកដោយប្រពៃដូច្នេះ ទុកជាបុរាណទុកនូវទឹកដីម្រឹមទិព្វ
 វិសេស សម្រាប់ជួយរំលត់ភ្លើងទុក្ខសកលលោកឲ្យរលត់ ហើយឲ្យបាន
 សេចក្តីសុខភិក ឈ្មោះថាបានបូជាដោយពិសេសចំពោះអង្គព្រះសម្មា-
 សម្ពុទ្ធបរមគ្រូដោយបដិបត្តិចូជាដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ ។

ចំណែកភិក្ខុសាមណេរនៅប្រទេសខ្មែរ ទិតទំទ្រទ្រង់គ្មានទាំងពីរក្នុង
 ពុទ្ធសាសនាព្រមទាំងផ្សាយពុទ្ធសាសនាឲ្យបានជ្រួតជ្រាបទូទៅឥតកំណត់
 កាលវេលាឡើយ មានបំណងតែមួយចង់ឲ្យតែសាសនាព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ
 បិតថេរថេរកាលអង្វែងគេ តែងតែមស្មារគុណព្រះរតនត្រ័យរាល់ទិវា-
 រាត្រីស្វាធាយពុទ្ធកាសិភាវ៍ រួចហើយសូត្ររំលឹកពុទ្ធសាសនាថា ៖

“ សូមគោរពរំលឹកដល់កាលដែលព្រះសក្យមុនីសព្វញ្ញពុទ្ធ ព្រះអង្គ
 ចូលនិព្វានទៅដោយអនុបាទិសេសនិព្វានធាតុ ក្នុងថ្ងៃប្រគបដោយអនុរាជ-
 នក្ខត្តបុក្ស នាយាមអង្គរ ថ្ងៃអង្គរ ១៥ កើតខែពិសាខ គម្ពីរដូរឆ្នាំម្សាញ់
 ក្រោមចន្លោះមែកសាលព្រឹក្សទាំងគូ ដ៏តក្រងកុសិនាកក្នុងបច្ចុសសម័យ ។
 រាប់ចាប់ដើមតាំងពីថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំនោះមកដល់ថ្ងៃចន្ទ ១៥ កើតខែពិសាខឆ្នាំរកា
 នព្វស័កនេះ ពុទ្ធសករាជកន្លងទៅបាន ២៥០០ ឆ្នាំហើយ ។

សូត្ររំលឹកពុទ្ធសាសនាដោយជ្រះថ្លា ព្រោះបានទ្រទ្រង់គ្មានក្នុង
 ពុទ្ធសាសនាឲ្យគង់វង្សបិតថេរថេរកាលអង្វែងមួយថ្ងៃហើយមួយថ្ងៃទៀត

- ១២០ -

ជាប់ជានិច្ចមិនដាច់ដូច្នេះរួចហើយ ក៏ស្វាធ្យាយបង្ខំមត្តទៅចនៈបញ្ចប់ថា៖

“ម្ចាស់អាទន្ទ! ធម៌ក្តី វិន័យក្តីដែលតថាគតបានទេសនាហើយ បានបញ្ចេញហើយ ដល់អ្នកទាំងឡាយ ធម៌នឹងវិន័យនោះ ឥតអំពីតថាគតទៅនឹងជាត្រួតអាចារ្យនៃអ្នកទាំងឡាយ;

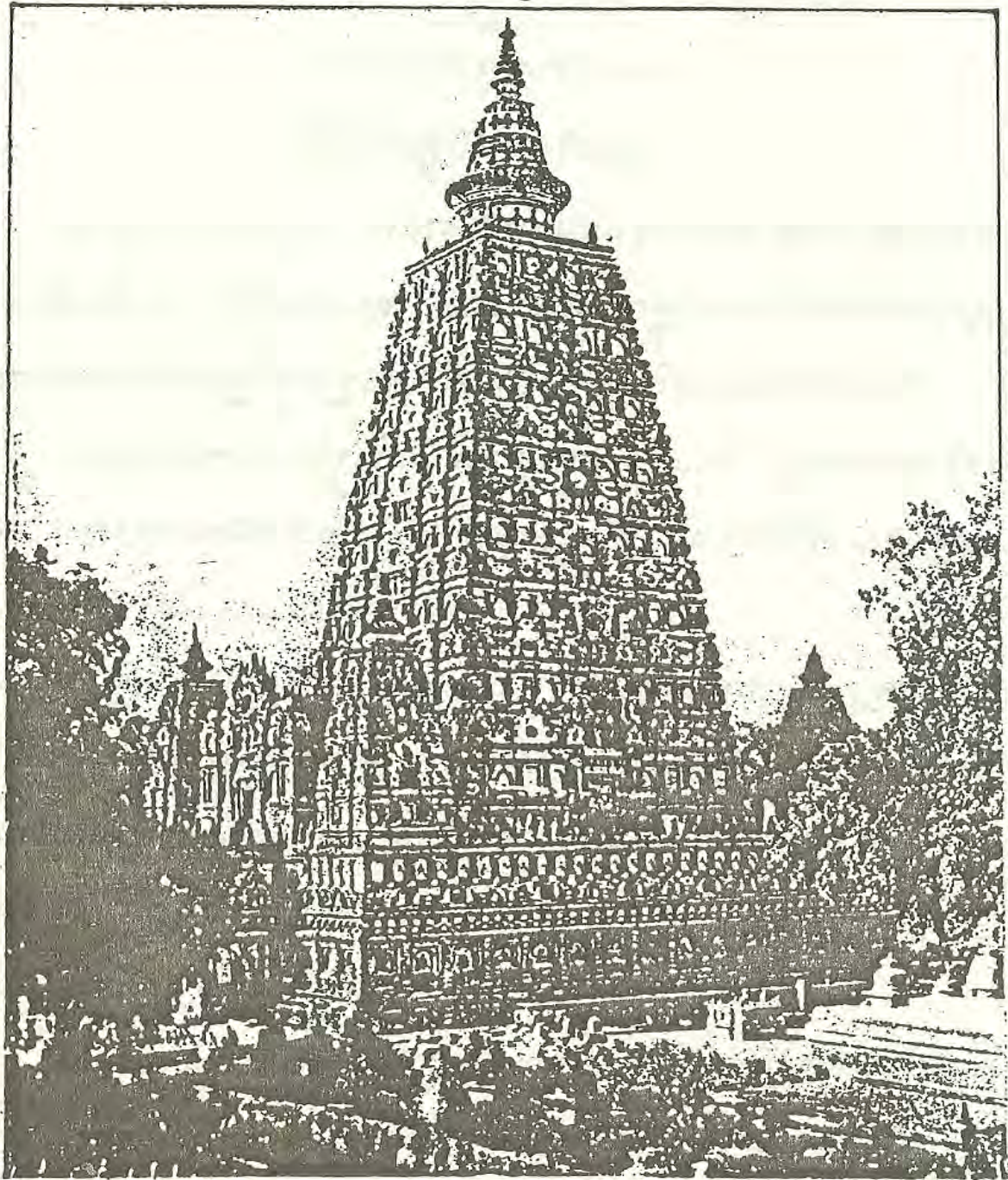
“អ្នកណាមួយ ជាភិក្ខុក្តី ជាភិក្ខុនិក្ខ ជាឧបាសកក្តី ជាឧបាសិកក្តី បើបានប្រតិបត្តិធម៌សមគួរដល់ធម៌ហើយ អ្នកនោះឈ្មោះថាបានធ្វើសក្ការគោរព រាប់អាទ-បូជាតថាគត ដោយការបូជាដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់;

“ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ! ឥឡូវនេះ តថាគតជាសំភ័យនៃអ្នកទាំងឡាយរាល់គ្នាថា “សំខារទាំងឡាយ មានសេចក្តីវិនាសទៅជាធម្មតា អ្នកទាំងឡាយចូរបំពេញកិច្ចទាំងពួងរបស់អ្នកឲ្យបានពេញបរិបូណ៌ដោយសេចក្តីមិនប្រមាទចុះ” ។

ក្នុងអំឡុងពេលសម័យ ២៥០០ នេះ ខ្ញុំសូមទស្សនាកាយវិការ ចិត្តក្រាបថ្វាយបង្គំចំពោះព្រះសោណាកន្ថេរ ព្រះខត្តរក្ខេរ ដែលបាននាំព្រះពុទ្ធសាសនាមកប្រតិស្ថាននៅក្នុងដែនដីសុវណ្ណភូមិនេះ ចំពោះព្រះមហាថេរីនុត្ថេរៈទាំងឡាយ ដែលបានខំប្រឹងរក្សាព្រះពុទ្ធសាសនាទុកមកដោយសេចក្តីគោរព ។

សូមព្រះពុទ្ធសាសនា “សាសនាទឹកអម្រឹត” រីកចម្រើនលំដាប់យូរជ្រួតជ្រាបផ្សំបំផ្សាយទូទៅពេញសកលលោក ញ៉ាំងលោចសន្តិវាសនេះឲ្យបានត្រជាក់ត្រជុំរក្សាមករក្សាទុកជាដំណូនអស់កាលជាងម្ភៃឆត់ទៅហោរ ។

ប. ១.



ព្រះបេតិយពុទ្ធគយា តៅទីពោធិព្រឹក្ស ក្នុងរាជធានី ប្រទេសកម្ពុជា

វិគ្គទី ៣

សិល្បៈតុទ្ធសាសនា

អំពីពាក្យថា “សិល្បៈ”

ពាក្យថា “សិល្បៈ” ជាពាក្យដែលយើងធ្លាប់និយាយមកដោយសិប្បសាស្ត្រសាស្ត្រសាស្ត្រ, ប៉ុន្តែវេលានេះ ជាពេលចាំបាច់ក្នុងការសម្រេចអំពីសិល្បៈដែលជាប់ទាក់ទងក្នុងវិទ្យាសាសនាដូចសេចក្តីបរិយាយតទៅនេះ ៖

សិល្បៈជាភាសាសម្រួល, សិល្បៈជាភាសាបាលី ប្រែជាភាសាខ្មែរថា “ការល្អាតវៃដោយដៃ, ការប៉ិនប្រសប់, ជំនាញដ៏ថ្លៃថ្លា, ហេតុកម្មដ៏ស្អាតដ៏នាព្យា” ។

សិល្បៈជាឈ្មោះវិជ្ជាបច្ចេកទេស ដែលប្រកបដោយហេតុកម្មចាំបាច់ធ្វើវិជ្ជាសាស្ត្រដោយអំណាចនៃការហាត់រៀន, ការអប់រំរឿយៗ គឺថា វិជ្ជាកម្មណាដែលគេបានព្យាយាមសិក្សាធ្វើដោយផ្ទាល់ដៃ ដរាបដល់ថ្នាក់ចាំបាច់ប្រាកដហាក់ដូចជាចម្លាក់ជាប់នៅក្នុងចិត្តអតីតកាន់ប្រឡងតក់, វិជ្ជាកម្មនោះឈ្មោះថា សិល្បៈទាំងអស់ ។

ពាក្យថា “សិល្បៈ” បើប្រែតាមធាតុថា “វិជ្ជាកម្មដែលគួរសិក្សា, ដែលគួរសេពគប់, ដែលគួរចូលចិត្ត” ដូចបាលីវិគ្គៈថា “អត្តនោ ហិ. តមាសីសន្តោហិ សិរិយតេតិ សិប្បំ វិជ្ជាកម្មណា ដែលបុគ្គលអ្នកប៉ិនប៉ងនូវប្រយោជន៍ដើម្បីខ្លួនគួរសេពគប់ វិជ្ជាកម្មនោះ ហៅថា សិល្បៈ (សិល្បៈ)”

- ១២២ -

មួយទៀតថា “សិក្ខិតត្ថន្តិ សិប្បំ វិជ្ជាកម្មដែលគប្បីរៀន (សិល្បៈ)” ។

សិល្បៈ បើចែកតាមលក្ខណៈ (គ្រឿងសំគាល់) មាន៣ យ៉ាង ដូចសេចក្តីរៀបរាប់ព្រមទាំងអធិប្បាយតទៅនេះ

លក្ខណៈនៃសិល្បៈ (ហៅតាមបាលីថាសិប្បៈ) មាន ៣ យ៉ាង គឺ

១- អភិធម្មសិប្បៈ សិល្បៈដោយឈ្មោះ;

២- ហេតុសិប្បៈ សិល្បៈកើតអំពីហេតុ;

៣- ផលសិប្បៈ សិល្បៈកើតអំពីផល ។

អធិប្បាយលក្ខណៈសិល្បៈ

១- អភិធម្មសិប្បៈ សិល្បៈដោយឈ្មោះ ។

សិល្បៈនេះ លោកអ្នកប្រាជ្ញសំដែងតាមឈ្មោះនៃវិជ្ជាកម្មដែលមាន មកតាំងពីបុរាណកាល សឹងមាន ក្នុងគម្ពីរអដ្ឋកថាទទឹងខ្ពស់កន្លែង ត្រង់នូវគ្រប់ឈ្មោះសិល្បៈធំៗ ហៅថា “មហាសិប្បៈ” មាន ១២ យ៉ាងគឺ

១) ហត្ថសិប្បៈ សិល្បៈក្នុងការបង្ហាត់ដំរី;

២) អស្សសិប្បៈ សិល្បៈក្នុងការបង្ហាត់សេះ;

៣) រថសិប្បៈ សិល្បៈក្នុងការធ្វើរទេះ បររទេះ;

៤) ធនុសិប្បៈ សិល្បៈក្នុងការបាញ់ធ្នូ;

៥) ថរុសិប្បៈ សិល្បៈក្នុងការធ្វើគ្រឿងអាវុធមានជាវជាដើម;

៦) មុទ្ធសិប្បៈ សិល្បៈក្នុងការរាប់កាញ់ភ្នែកដោយដៃទទេ;

៧) គណនាសិប្បៈ សិល្បៈក្នុងការគិតតាមលេខគណិតសាស្ត្រ;

-១២៣-

៨) សង្ខារសិច្ចៈ សិល្បៈក្នុងការពិចារណា ដោយជ្រាបដ្ឋានក្នុង
ទបទេស គឺនិយោបាយ;

៩) លោកសិច្ចៈ សិល្បៈក្នុងការសរសេររឿបចំអក្សរសាស្ត្រ,
ប្រវត្តិសាស្ត្រ;

១០) ការវេយ្យសិច្ចៈ សិល្បៈក្នុងការព្យាបាល;

១១) លោកាយតសិច្ចៈ សិល្បៈក្នុងផ្លូវលោកមានវិជ្ជាពេទ្យ, វិជ្ជា
ផ្សំធាតុជាដើម;

១២) ឧត្តវិជ្ជាសិច្ចៈ សិល្បៈក្នុងវិជ្ជាធិតិធម្មសាស្ត្រ, យុទ្ធសាស្ត្រ ។
និស្សិតក្នុងសាលាទិសាបាមោក្ខ ក្រុងតក្កសិលាក្នុងសម័យបុរាណគេ
តែងយកសិល្បៈទាំង ១២ យ៉ាងនេះ ទៅដាក់ក្នុងកម្មវិធីសម្រាប់បង្រៀន ។
សិច្ចសាធារណៈដោយឡែកទៀតមាន ៩ យ៉ាង គឺ

១) ពារុសិច្ចៈ សិល្បៈ ក្នុងការកសាងដោយគ្រឿងឈើមានការ
សង់ផ្ទះជាដើម ;

២) សុធាសិច្ចៈ សិល្បៈក្នុងការកសាង ដោយគ្រឿងកំបោរ
បាយក, ឥដ្ឋ ;

៣) លោហធាតុសិច្ចៈ សិល្បៈក្នុងការរំលាយ សិតស្វនគ្រឿង
លោហធាតុ ;

៤) វត្ថុសិច្ចៈ សិល្បៈក្នុងការធ្វើសំពត់;

៥) ចិត្តកម្មសិច្ចៈ សិល្បៈក្នុងការគូររូបផ្សេងៗ;

-១២៤-

- ៦) ចម្មុសិប្បៈ សិល្បៈក្នុងការសម្លាប់ស្បែក;
- ៧) មណិការសិប្បៈ សិល្បៈក្នុងការស្វែងរកពេជ្រ ថ្មពេជ្រ ;
- ៨) នឡការសិប្បៈ សិល្បៈក្នុងការត្បាញផែន ត្បាញកន្ទេល;
- ៩) នហបិតសិប្បៈ សិល្បៈក្នុងការកាត់ការសក់ ។

សិល្បៈ មានឈ្មោះ ៧ យ៉ាងទៀត គឺ

- ១) រជនសិប្បៈ សិល្បៈក្នុងការជ្រលក់សំពត់;
- ២) ឆេនសិប្បៈ សិល្បៈក្នុងការកាត់សំពត់អាវ, ស្បង់ចំពរ;
- ៣) សិព្វនសិប្បៈ សិល្បៈក្នុងការដេរប៉ាក់ ;
- ៤) រចនសិប្បៈ សិល្បៈក្នុងការធ្លាក់ក្បាច់ក្បូរ ;
- ៥) កុម្មុការសិប្បៈ សិល្បៈក្នុងការធ្វើក្អម ឆ្នាំង ឬកាជនៈពិសេសណាមួយ ;

- ៦) សុវណ្ណការសិប្បៈ សិល្បៈក្នុងការធ្វើមាស ;
- ៧) នាដកសិប្បៈ សិល្បៈក្នុងរបាំ ។

ក្នុងគម្ពីរមន្តលត្ថទីបរិវេណដ្ឋកថាមន្តលសូត្រថា វេជ្ជាណាមួយ ដែលគេរៀនហាត់ស្ទាត់បានបទប្បែកអស្ចារ្យ គួរឲ្យអ្នកផងកោតសរសើរ សូម្បីតែវេជ្ជាផ្ទាត់ដុំក្រួស ក៏លោកហៅថាសាឡិតសិប្បៈ ឬសកូរសិប្បៈ ដែរ,។

- ២) ហេតុសិប្បៈ សិល្បៈកើតអំពីហេតុ ។

សិល្បៈទាំងអស់ ដែលជាប់ដោយហេតុកម្ម សុទ្ធតែកើតឡើងអាស្រ័យហេតុ គឺថាមានហេតុជាប្រភព (ជាដងកើត)នៃសិល្បៈ ។ ពាក្យ

ជា “ហេតុ” បានដល់ដំណើរការណ៍អ្វីមួយ ដែលកើតមុនដំបូងបង្អស់ ដូចយ៉ាងការម្ស្នាក់ណាមួយ ដែលមាននៅក្នុងគំនិតរបស់មនុស្ស ឬថា គូ មនោសញ្ចេតនា ដែលអាចឆ្លាក់រ ត្រូវរកការងារ ឬរកវត្ថុសម្ភារៈ សម្រាប់ប្រើប្រាស់ លុះត្រូវរកឃើញជាក់ច្បាស់ហើយ ឈ្មោះថា មនោសញ្ចេតនា បានប្រមូលគំនិតនោះទុកឲ្យបិតនៅមូលក្នុងចិត្តស៊ប់ស្ងួត ល្អហើយ ។ លំដាប់ពីនោះមក យោនិសាមនសិការៈ ការកំណត់ ធ្វើទុកក្នុងចិត្តដោយឧបាយប្រាជ្ញារបស់មនុស្ស ក៏មែនកើតឡើង ដោយ មានមនោសញ្ចេតនា ជាហេតុ លុះយោនិសាមនសិការៈ មានកម្លាំង ឡើងដោយរួមជាមួយនឹងវិវិធីៈ ក៏អាចបបួលដឹកនាំឲ្យចុះដៃចាប់ធ្វើនូវវត្ថុ សម្ភារៈ ដែលកំណត់ទុកនោះ តាមស្នាមគំនូសរបស់គំនិត ដែលគិត ឃើញពីមុនដរាបដល់ចុះដៃចាប់ធ្វើឲ្យកើតបានដូចបំណងឬមិនទាន់បានដូច បំណងប៉ុន្តែការងារនោះចេះតែជួយបង្កើតបន្តិចៗជាលំដាប់ ឈ្មោះថាមាន សិល្បៈជួយពង្រីកគំនិតឲ្យកាន់តែយល់ស្គាល់ដំណើរការណ៍នោះៗ ដោយ មានយោនិសាមនសិការៈជាហេតុ ។

វត្ថុអ្វីៗទាំងអស់ មានចេតិយប្រាជ្ញាប្រាសាទជាដើម ដែលកើត ឡើងចោះប៉ល្កក្តី កាក្រក់ក្តី សុទ្ធតែកើតមកពីហត្ថកម្ម (ការងារដែល ធ្វើដោយដៃ) ។ រូបវត្ថុដែលល្អ មកពីហត្ថកម្មស្អាត់ជំនាញ, រូបវត្ថុដែល មិនល្អមកពីហត្ថកម្មមិនទាន់ស្អាត់ជំនាញ ។ ដំណើរនេះបើពេលដោយ រូបរួម គឺសិល្បៈទាំងអស់ សុទ្ធតែកើតមកពីហេតុ មានមនោគតិ

- ១២៦ -

(ដំណើររបស់គំនិត) ជាដំបូងបង្អស់ ដែលឲ្យកំណើតដល់សិល្បៈ ឬនឹង
 ថាសិល្បៈគ្រប់យ៉ាងក្នុងលោកនេះ កើតមកអំពីមនោគតិរបស់មនុស្សដូច្នេះ
 វិញក៏បាន ។ មនោគតិដែលគេបានអប់រំញឹកញយនេះឯងជាមូលហេតុ
 នាំឲ្យកើតសិល្បៈ ដោយមិនហួសអំពីវិស័យគំនិតមនុស្សឡើយ ព្រោះ
 ថា មនោគតិរបស់មនុស្សអ្នកមានសមត្ថភាពមិនចេះនៅស្ងៀម ឈរច្រើន
 នៅដដែលទេ ចេះតែមានការវិវត្តន៍ (ការស៊ីវីលីសេស) នូវអត្ថត្រូវត្រូវ (វត្ថុ
 ដែលមិនទាន់កើតមាន) ជារឿយៗជួនកាលក៏ទាបបានសម្រេចដូចបំណង
 ជួនកាលក៏យូរ អស់មួយគំណាអាយុក៏មាន ពីរបីគំណាអាយុក៏មាន ។

សម័យជាលំដាប់តមក ពួកសិប្បវិទូ (អ្នកមានសិល្បៈ) ក៏អាចរៀបចំ
 និពន្ធក្នុងតម្រា ចងជាច្បាប់ទុកបន្តមកទៀត ដើម្បីឲ្យងាយក្នុងការរចនា
 វត្ថុផ្សេងៗ ដល់មនុស្សជាន់ក្រោយ ។ ក្នុងតម្រា ដែលពួកសិប្បវិទូបាន
 និពន្ធទុកមកនោះ ហៅថា សិល្បសាស្ត្រ ប្រែថា គម្ពីរដែលនិយាយអំពី
 សិល្បៈ ដរាបមក ។ ពួកអ្នកមានវិជ្ជាបច្ចេកទេស ពីដើមដំបូងបង្អស់នោះ
 ហត់ឡើយក្នុងការប្រើគំនិតពិចារណាព្រឹក្សាព្រឹក្សាស្រែកពាក្យសំ ទម្រង់នឹងកើត
 បានជារូបសិល្បៈ, ជារូបសិល្បសាស្ត្រឡើង ។

អ្នកបច្ចេកទេសជាន់ក្រោយ ដែលចុះស្នាមក្នុងការសិក្សាតាមលំអាន
 សិល្បសាស្ត្រ ដែលគេបាននិពន្ធទុកមកហើយនោះ មិនសូវលំបាកហត់
 ឡើយ ដោយមធ្យោបាយក្នុងមនោគតិប៉ុន្មានទេ ព្រោះហេតុមានក្នុង
 តម្រា, មានកម្មវិធី, មានរូបមន្ត, មានកម្មសិក្សារបស់បុព្វបុរសស្រាប់ៗ។

-១២៧-

វិជ្ជាបច្ចេកទេសរបស់មនុស្សដែលបានសិក្សាតាមក្បួនតម្រា ក៏ចេះតែប្រកបដោយវឌ្ឍនភាពមានបដិសម្ព័ត្តិ (បែកគំនិតប្រាជ្ញា) រីកផ្សាយទូលាយ កាន់តែចំរើនឡើងតមកទៀត ។ សិល្បៈទាំងអស់ដែលកើតមានឡើង ដោយអ្នកនិពន្ធ ក៏ព្រោះតែគំនិតរវៃរបស់មនុស្ស ជាបុព្វបុរសជាដើម ហេតុ ។ ករណីនេះ សិល្បៈគ្រប់យ៉ាងទើបឈ្មោះថា កើតមកអំពីហេតុ ។

៣- ផលសិល្បៈ សិល្បៈ កើតអំពីផល ។

សិល្បៈដែលសង្គ្រោះថា កើតអំពីផលនោះសំដៅយករូបវត្ថុផ្សេងៗ មានចេតិយឬព្រះពុទ្ធរូបជាដើម ដែលបុព្វបុរស បានសាងទុកមកហើយ ដោយហុចឲ្យយើងបានឃើញជំនាញស្នាដៃស្អាតជំនាញឬមិនស្អាតជំនាញ ជារូបមានបែបភាពទ្រង់ទ្រាយ, មានក្បាច់រចនា តាមជំនាន់តាមសម័យ ដូនផលដល់យើង ដើម្បីឲ្យយើងឃើញបែបយ៉ាងរបស់វប្បធម៌នៃបុព្វបុរស តាមសម័យនោះ ។ ។ ពាក្យថា “ផល” ប្រែថា កំរៃ, ផ្លែឈើ, សេចក្តីចំរើន, សេចក្តីរុងរឿង, សេចក្តីសម្រេចដូចបំណង, លាភ, យស, រង្វាន់ ។

ត្រង់ដែលថា សិល្បៈ កើតអំពីផលនោះ សំដៅយកការហាត់រៀន ក្នុងផ្នូរសិល្បៈរបស់មនុស្សដែលសម្លឹងឃើញផលដែលត្រូវបាន, ការហាត់ រៀននោះក៏ចេះតែទំនុកចិត្តខ្លាចទប់ស័ក្តិណាមួយ ដោយមានបំណងចំពោះ ផលជានិមិត្ត, មួយទៀតសិល្បៈនេះរាប់ថាជាផ្នូរអាជីវៈមួយដ៏ប្រសើរ ដែលនាំឲ្យមនុស្សមានជីវភាពខ្ពង់ខ្ពស់ ទាហរណ៍ ដូចសិល្បៈខាងការ

- ១២៨ -

រចនាព្រះពុទ្ធរូប, ស្តួប, ចេតិយ, ប្រាសាទ, វិហារ, សាលា,
 គំនូរ និងការរចនាផ្សេងៗ របស់បុព្វបុរសដែលវត្ថុមកដល់យើងសព្វ
 ថ្ងៃឲ្យយើងបានឃើញជាកសុតាងយ៉ាងជាក់ស្តែង ។ សិល្បៈរបស់
 យើងជាន់ក្រោយឈ្មោះថា កើតមកអំពីផលរបស់សិល្បៈនៃបុព្វបុរសដែល
 បានផ្តល់ទស្សនៈឲ្យយើង ។ រូបភាពទាំងអស់ដែលបុព្វបុរសខ្មែរសាង
 ឡើងដោយថ្មភក់ ដោយបាយអគ្គដង្កី ឈ្មោះថាជារូបសិល្បៈស្ថាពរមានមក
 យូរហើយ ដើម្បីជានិទស្សន៍ បង្ហាញយើងជាន់ក្រោយ ។

អំពីព្រះពុទ្ធរូប

ព្រះពុទ្ធរូប បើតាមអ្នកប្រាជ្ញប្រវត្តិសាស្ត្រត្រាច់ផ្តាច់ស្រាវជ្រាវរក
 បុរាណវត្ថុក្នុងប្រទេសផ្សេងៗ មានប្រទេសឥណ្ឌាជាដើម គេឃើញព្រះ
 ពុទ្ធរូបច្រើនបែប ប៉ុន្តែបើទុកជាយ៉ាងណា ក៏ព្រះពុទ្ធរូបនោះៗ ប្លែកពី
 រូបមន្តស្វរ្ទធម្មតាដែលអាចឲ្យអ្នកផងឃើញហើយ គួរឲ្យស្គាល់បានភ្លាមថា
 ជារូបព្រះពុទ្ធ ។ មួយទៀត ព្រះពុទ្ធរូបដែលគេធ្លាក់ថ្មភក់ ខ្លីមឈើភក់ គេ
 តែងតម្រូវចិត្តនៃពុទ្ធសាសនិកជនផង ឲ្យត្រូវតាមហាបុរិសលក្ខណៈនៃ
 ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធផង ។ ប៉ុន្តែពួកអ្នកសិប្បវិទ្យា ដែលគសាងព្រះពុទ្ធរូប
 នោះចោះបំពាក់ថ្មភក់ ខ្លីមឈើភក់ ឬគំនូរភក់ ច្រើនតែធ្វើទៅតាមបែបភាព
 ទ្រង់ច្រាយមុខមាត់ របស់ជាតិខ្លួនឯងជាដរាប មិនសូវខុសអំពីមុខមាត់
 របស់ជាតិខ្លួនបានឡើយ ដែលនាំឲ្យយើងស្គាល់ថា ជាការរចនា
 របស់ជាតិនេះ ជាតិនោះជាប្រាកដ ។

បើតាមសេចក្តីរាយការណ៍របស់អ្នកប្រាជ្ញ ដែលស្វែងរកបុរាណ
វត្ថុឃើញថា ព្រះពុទ្ធរូបទើបតែនឹងកើតមានឡើងក្នុងកាលខាងក្រោយ
ដែលពុទ្ធសករាជកន្លងទៅបានជាង ៤០០ ឆ្នាំហើយពុំមែនកើតឡើង ក្នុង
កាលព្រះអង្គគង់ព្រះជន្មនៅឡើយនោះទេ ។ ព្រះពុទ្ធរូបដែលកើតមុន
ដំបូងបង្អស់ នៅក្នុងប្រទេសគន្ធារៈ ដោយព្រះបាទកនិស្តៈ ជាក្សត្រ
មួយព្រះអង្គ ជាជាតិក្រិក ជាប់រាជវង្សតមកអំពីព្រមបាទអាឡេកសង់ដ្រី
ដែលមានឥទ្ធិពលពង្រីកអាណាចក្រចូលអគ្គក្នុងប្រទេសឥណ្ឌា ក្នុងកាល
ពុទ្ធសតវត្សរ៍ទី ៤ ។ បន្ទាប់មកពួកសិប្បវិទ្យា ជាតិក្រិកខ្លះ ជាតិឥណ្ឌាខ្លះ
ចេះតែកសាងព្រះពុទ្ធរូប ដោយការធ្លាក់ថ្មក៏មាន ខ្លឹមឈើក៏មាន វត្ថុ
តាំងពីកាលនោះមក ។

ប្រទេសកម្ពុជាមានព្រះពុទ្ធរូប៨បែប

១- ព្រះពុទ្ធរូបសមាធិ គង់ពត់ព្រះភ្នែកមានព្រះហស្តស្តាំផ្ទារលើព្រះ
ហស្តឆ្វេង តម្រុតលើព្រះភ្នែក ហៅថា វិភក្តមុត្រា ។

២- ព្រះពុទ្ធរូបមារវិជ័យ (កាលផ្កាញាមារ) គង់ពត់ព្រះភ្នែកដូច
ព្រះពុទ្ធរូបសមាធិដែរ ប៉ុន្តែព្រះហស្តស្តាំផ្ទាប់លើព្រះឡ (ភ្លៅ) ចង្អុលចុះ
ទៅផែនដី, ព្រះហស្តឆ្វេងផ្ទារដាក់លើព្រះឡ ហៅថា ភូមិស្សស័មុត្រា ។
ព្រះពុទ្ធរូបបែបនេះ កាលបើគេគូរនៅជញ្ជាំងវិហារ ឬលើផ្ទាំងសំពត់
ឃើញសុទ្ធតែមានរូបពួកពលមារាធិរាជ កាន់អាវុធរាល់ដៃ ។

៣- ព្រះពុទ្ធរូបសំដែងធម្មចក្រ គង់ពត់ព្រះភ្នែកមានព្រះហស្តស្តាំ

- ១៣០ -

ក្តោបម្រាមធ្វើជាវង់មូលដូចជារូបកង់រទេះ, ព្រះហស្តឆ្វេងធ្វើអាការដូចព្រះ
ហស្តស្តាំក៏មាន ដាក់លើព្រះឡក៏មានហៅថា ធម្មចក្រមុត្រា ។ ព្រះពុទ្ធ-
រូបថែបនេះ កាលបើគេគូរ តែងតែមានរូបបញ្ចវគ្គិយភិក្ខុ កំពុងអង្គុយ
គោរព ស្តាប់ធម្មចក្កប្បវេណសូត្រ ដែលជាបឋមទេសនា ។

៤- ព្រះពុទ្ធរូបប្រទានអភ័យ ជាតំណាងកាលដែលព្រះអង្គសំដែង
ធម៌ប្រោសសត្វក្នុងទីណាមួយ មានព្រះកាយឈរក៏មាន គង់ពត់ព្រះ
ភ្នែកក៏មាន ព្រះហស្តស្តាំពេញទៅមុខ ព្រះហស្តឆ្វេងសំយុងចុះហៅថា
អភយមុត្រា ។

៥- ព្រះពុទ្ធរូបប្រទានពរ មានព្រះហស្តទាំងពីរសំយុងចុះ ថែរ
បាតព្រះហស្តទៅខាងមុខ ទ្រង់គង់ពត់ព្រះភ្នែកក៏មាន ទ្រង់ឈរក៏មាន
ជាតំណាងកាលបរិស័ទណាមួយចូលមកថ្វាយបង្គំដោយស្រូវការចង់ជួបចង់
ឃើញភ្នំ ក្រាបទូលសួរធម៌អាចិចំពោះព្រះអង្គភ្នំ ហៅថា វរមុត្រា ។

៦- ព្រះពុទ្ធរូបទ្រង់ឈរឧបបាត្រ ជាតំណាងកាលដែលព្រះអង្គ
ទ្រង់និមន្តបិណ្ឌបាត ហៅថា បាត្រាទានមុត្រា ។

៧- ព្រះពុទ្ធរូបទ្រង់ផ្គុំ ជាតំណាងកាលដែលព្រះអង្គផ្គុំផ្គុំព្រះ
កាយទៅខាងស្តាំ ព្រះបាទឆ្វេងតម្រួតលើព្រះបាទស្តាំដោយទ្រង់ផ្គុំធម្មតា
ភ្នំ ផ្គុំលើមញ្ញោសនៈជាអនុដ្ឋានសញ្ញាទ្រង់បរិនិព្វានភ្នំ ហៅថា សយន-
មុត្រា ។

៨- ព្រះពុទ្ធរូបនាគប្រក់ ជាតំណាងកាលព្រះអង្គគង់នៅភ្នំស្រះ

- ១៣១ -

មុចល័ន្ទ ដែលក្នុងពេលនោះមានភ្លឺបង្កឡើង មាននាគរាជមកពេនព័ទ្ធ
ព្រះអង្គបើកពពកគ្របបាំងលើព្រះអង្គដើម្បីការពារភ្លឺ ។

ពាក្យថា “មុច្ឆា” នេះជាពាក្យសំស្ក្រឹត, បាលីថា “មុច្ចា” ប្រែ
ជាខ្មែរថា “គ្រឿងសំគាល់, បែបយ៉ាង, អាការ, កាយវិការ, ត្រា,
សញ្ញា ” ។

ព្រះពុទ្ធរូបទាំង៨បែបនេះ ជារូបដែលគេយកច្នៃ មកធ្វាក់ក៏មាន យក
ចម្លាក់តុម្កលាយស៊ីម៉ង់ត៍នឹងខ្សាច់បោះពុម្ពក៏មាន ឥឡូវនេះគេច្រើនតែបោះ
ពុម្ព ។ ព្រះពុទ្ធរូបដែលមានគ្រឿងសំគាល់ផ្សេងៗគ្នានេះ ជាបែបសិល្បៈ
នៃបុព្វបុរសជាតិខ្មែរ ជាពុទ្ធសាសនិកខាងនិកាយថេរវាទី ដែលគួរគោរព
គួរជឿបានដោយពិត ព្រោះជារូបដែលកសាងត្រូវតាមគោលរឿងពុទ្ធប្ប-
វត្តិ ។ ព្រះពុទ្ធរូបទាំង ៨ បែបនេះនៅប្រទេសខ្មែរយើង គេមិនគ្រាន់តែ
រចនាដោយធ្លាក់ឈើឬ ឬបោះពុម្ពដោយស៊ីម៉ង់ទេ ឃើញគេគូរនៅជញ្ជាំង
វិហារក៏មាន គូលើផ្ទាំងសំពត់ក៏មាន លើផ្នែកញាក់ក៏មាន គឺគេគូរតាម
រឿងពុទ្ធប្បវត្តិ ឬទសជាតក៍, មានរូបមួយបែបទៀតដែលអ្នកស្រុកហៅថា
ព្រះពុទ្ធរូបទ្រង់គ្រឿង ប៉ុន្តែតាមពិតរូបនេះ ពុំមែនជាព្រះពុទ្ធរូបទេ គឺជា
រូបស្តេចចក្រ ឬ ជារូបព្រះមេត្តយ្យពោធិសត្វ មានទ្រង់មកុដ, សង្ហារ,
ខ្សែសុរាងនឹងចំព្រៀនដូចរូបស្តេចទ្រង់មកុដ ឬរូបស្រីល្ខោន ។

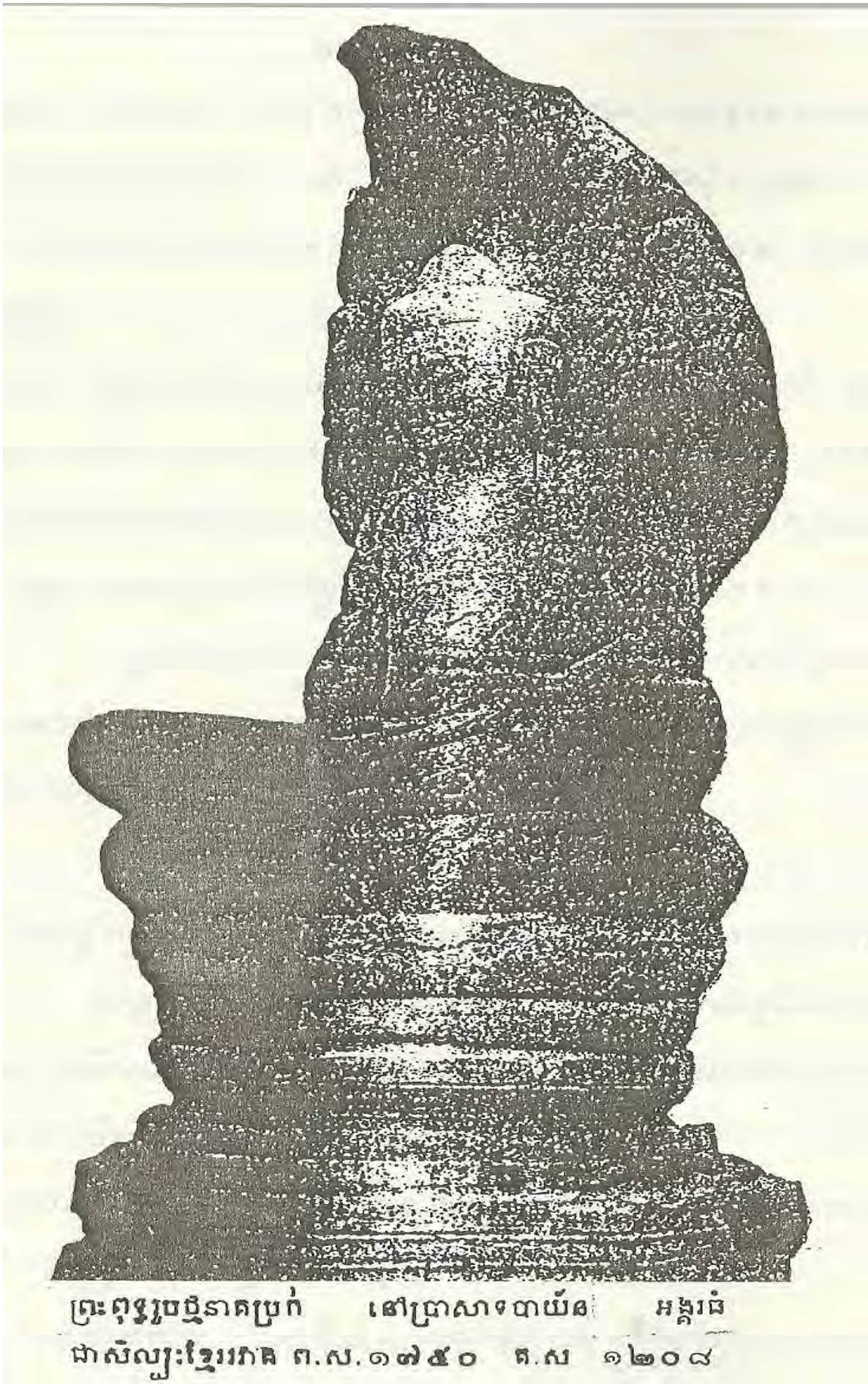
ព្រះពុទ្ធរូបនាគប្រក់ នៅប្រទេសឥណ្ឌា មិនដែលឃើញមានទេ
មានតែក្នុងប្រទេសខ្មែរ ដែលកើតឡើងដោយសិល្បៈខ្មែរក្នុងសម័យខាង
ក្រោយកសាងតាមរឿងពុទ្ធប្បវត្តិ ។

- ១៣២ -

អំពីសូប-ចេតិយ

សូបជាគារវរត្ថុ ជាទីបញ្ចុះសពឬ អដ្ឋធាតុរបស់បុគ្គល មានមាតា បិតាជាដើម ដែលគេគូរគោរព ។ រូបភាពសូបមានរាងមូលខាងក្រោមកែង ត្រួតត្រាខាងលើរៀបស្រួចដូចអកកំបោរក៏មាន, មានរាងទាលដូចផ្តួលផ្តាប់ ក៏មាន, ដែលគេកសាង ដោយពូជដីជាតំនូកក៏មាន កសាងដោយឥដ្ឋ ដោយថ្មក៏មាន, សូបគ្រប់បែបច្រើនតែមិនសូវមានក្បាច់រចនាទេ ច្រើន តែលាតរលីងជុំវិញ ។ ពាក្យថា “សូបៈ” ជាភាសាសំស្ក្រឹត បាលីថា- “បូប” គឺគោលជាគ្រឿងចំណាំទីកន្លែងអដ្ឋធាតុសម្រាប់គោរពបូជា ។

ចេតិយជាឈ្មោះគារវរត្ថុដូចសូបដែរ ។ ពាក្យថា “ចេតិយ” ប្រែថា ទីដែលគូរគោរព គួរបូជា ។ ចេតិយមានទំហំកំពស់ធំខ្ពស់ជាង សូប ទាំងគួររាងវាច្រើនតែប្រកបក្បាច់រចនាផ្សេងៗ គ្នា, គេកសាងដោយ ឥដ្ឋ-ថ្មក៏មាន ដោយស៊ីម៉ង់ត៍ក៏មាន ។ ចេតិយប្រដាប់ដោយកំពូល រៀបស្រួចក៏មាន ជាកំរិតត្រូវធ្វើដោយស្តាន់ត្រង់កំពូលក៏មាន, កំពូល មានមុខ ៤ ដូចជាមនុស្សដែលគេច្រើនហៅថា “មុខព្រហ្ម” ក៏មាន ។ ចេតិយដែលធ្វើជាកំពូលមុខព្រហ្មនេះ ដោយធ្លាប់ជាប់ទាក់ទងនឹងសាសនាព្រាហ្មណ៍ ដោយហេតុសាសនាព្រាហ្មណ៍ តែងគោរពនមស្ការចំពោះ ព្រះព្រហ្មដែលបិតនៅឯឋានព្រហ្ម ដោយហេតុថា ព្រះព្រហ្មមានធម៌ ៤ ប្រការគឺ មេត្តា ករុណា មុទិតា ទេវតា ។ មួយទៀត ខាងអ្នកកាន់ ពុទ្ធសាសនាមហាយានថា រូបដែលមានមុខ ៤ នេះ ជារូបព្រះពោធិសត្វ



- ១៣៣ -

អវលោកិតេស្វរៈ ដែលគេសាងទុកគោរពនមស្ការនោះ សុទ្ធតែមានមុខ
 ៤ សម្លឹងចុះក្រោម ដើម្បីសំគាល់ថា លោកតែងប្រមើលសុខទុក្ខមនុស្ស
 លោក ទាំងនាមរបស់អវលោកិតេស្វរៈ គេតែងហៅថា សមន្តមុខៈ ប្រែថា
 “មានមុខជុំវិញ” ។

នៅប្រទេសកម្ពុជាយើង រូបភាពចេតិយមានច្រើនបែបណាស់ ឥត
 ដូចគ្នាទេ ប្លែកទៅតាមស្នាដៃរបស់ពួកសិល្បករដែលគាចធ្វើបាន ដើម្បី
 បញ្ចុះអដ្ឋធាតុរបស់អ្នកមានគុណ ឲ្យសមគួរដល់កិត្តិយសរបស់គេអ្នកមាន
 ភោគសម្បត្តិ ឬឲ្យសមរម្យដល់តម្លៃគុណនៃលោកអ្នកមានគុណ មានមាតា
 បិតាជាដើម ។ រូបកងទ្រង់ទ្រាយទំហំកំពស់ចេតិយទាំងអស់បើទុកជា
 ច្រើនបែប ដោយជំនាញសិល្បករយ៉ាងណាក៏ដោយ គង់រួមចូលក្នុងប្រ-
 ភេទចេតិយ ៤ យ៉ាងប៉ុណ្ណោះ ។

អំពីចេតិយ ៤ ប្រភេទ

១. ធាតុចេតិយ ចេតិយសម្រាប់បញ្ចុះព្រះបរមសារីរិកធាតុនៃព្រះ
 សម្មាសម្ពុទ្ធ, ឬសារីរិកធាតុនៃព្រះបច្ចេកពុទ្ធ, ព្រះអរហន្តនឹងស្តេច
 ចក្រពត្រ; ប៉ុន្តែបើពោលតាមសម័យនិយម សូម្បីចេតិយដែលបញ្ចុះអដ្ឋ-
 ធាតុសាមញ្ញជន ក៏គេហៅថា ធាតុចេតិយ បានដែរ ។
២. ធម្មចេតិយ ចេតិយសម្រាប់តំកល់ព្រះធម្មក្ខន្ធ (ព្រះត្រៃបិដក)ឬ
 ហៅ ធម្មមន្ទីរ សម្រាប់ទុកគម្ពីរដ៏កាក៏បាន ។
៣. បរិភោគចេតិយ ចេតិយសម្រាប់បញ្ចុះគ្រឿងបរិភោគរបស់ព្រះ

- ១៣៤ -

សម្មាសម្ពុទ្ធ មានវត្តពន្ធចង្កៀរ នឹងធម្មក្រកជាដើម ។

៤. ទទេសិកចេតិយ ចេតិយដែលគេសាងចំពោះព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ដើម្បីនមស្ការគោរពបូជាសូម្បីព្រះពុទ្ធរូបក៏រាប់ថា ទទេសិកចេតិយដែរ ។

បើតាមមហាបរិនិព្វានសូត្រ ក្នុងកាលដែលព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធច្រង់ព្រះអាពាធ ច្រង់សំដែងចំពោះពួកភិក្ខុមានព្រះអានន្ទជាប្រធានថា “ ចត្តារោ មេ ភិក្ខុវេ ចូបារហបុគ្គលា សម្មាសម្ពុទោ បច្ចេកពុទោ អរហា ចក្កវត្ថី រាជា ប្រែថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយបុគ្គល ៤ ពួកនេះគឺ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ១ ព្រះ បច្ចេកពុទ្ធ ១ ព្រះអរហន្ត ១ ស្តេចចក្កវត្ថុ ១ គួរដល់ការបញ្ចុះកងសប” ។

បុគ្គល ៤ ពួក ខាងលើនេះ ជាបុគ្គលជាន់ខ្ពស់បំផុត ជាទីគោរព សក្ការបូជារបស់ពុទ្ធបរិស័ទ, រាជបរិស័ទដោយពិត ។ យើងជាពុទ្ធបរិស័ទ សម័យជាន់ក្រោយ មិនអាចនឹងស្វែងរកព្រះអង្គធាតុបុគ្គល ជាន់ខ្ពស់នោះ មកបញ្ចុះកងចេតិយ បានដោយងាយឡើយ មានតែព្រះអង្គធាតុនៃព្រះ មហាក្សត្រិយ៍, អង្គធាតុមាតាបិតា, គ្រូអាចារ្យនិងរដ្ឋបុរសប៉ុណ្ណោះទុកជា ទីគោរពបូជា របស់យើងដែរហើយ ។

ចេតិយ បើតាមប្រវត្តិការណ៍ក្នុងគម្ពីរព្រះពុទ្ធសាសនាថាជាវត្ថុស័ក្តិ សិទ្ធិមួយ ដែលគេសាងទុកជាទីគោរពបូជា មានមកតាំងពីព្រេងព្រើមុន សម័យពុទ្ធកាល ដែលមានឈ្មោះថា បារាជ្យចេតិយ សារន្ទចេតិយ ជាដើម ។

- ១៣៥ -

អំពីប្រាង្គ - ប្រាសាទ

ពាក្យថា “ប្រាង្គ” ជាពាក្យសំស្ក្រឹត រាប់ថាជាភារវត្ថុដែលមានទ្រង់
 ព្រាយដូចប្រាសាទដែរ ប៉ុន្តែមានទំហំ កំពស់ តូចទាបជាងប្រាសាទ ហើយ
 ច្រើនតែមានរាង ៤ ជ្រុងខ្ពស់ច្រឡោ មានកំពូលខ្ពស់ គេកសាងលើទី
 លានខ្ពស់មួយថ្នាក់ឬពីរបីថ្នាក់ ។ ពាក្យថា “ប្រាង្គ” ប្រែថា “សេនា-
 សនៈ” មានតួរាងប្រាកដស្មើដោយប្រាសាទ “បូជា” មានគម្រោងដូច
 ប្រាសាទ “ប្រាង្គនេះគេតែងធ្វើដោយឥដ្ឋ ឬថ្ម” មានក្បាច់រចនាសម្រាប់
 បញ្ចុះ សម្រាប់ដឹកលំអដ្ឋិតតុដូចចេតិយដែរ ។

ពាក្យថា “ប្រាសាទ” ជាពាក្យសំស្ក្រឹតដែរ បាលីថា “បាសាទ”
 ប្រែថា “គ្រឹះស្ថានជាទីញ៉ាំងចិត្តឲ្យជ្រះថ្លា, គ្រឹះស្ថានគួរឲ្យសប្បាយ” ។
 ប្រាសាទ គឺផ្ទះដែលធំទូលាយខ្ពស់មានកំពូលក្តី ឥតកំពូលក្តី មានរចនា
 ក្បាច់ក្បួនក្តី មិនមានក្តី ដែលល្អប្លែកអស្ចារ្យ គួរឲ្យកោតសរសើរ ដូចយ៉ាង
 ប្រាសាទអង្គរធំ, ប្រាសាទបាយ័ន, ប្រាសាទអង្គរតូចជាដើម ។
 ប្រទេសកម្ពុជាយើងមានប្រាសាទអង្គរ ជាគ្រឿងបង្ហាញនូវសិល្បៈរបស់
 វិស្វករខ្មែរសម័យបុរាណដល់ជនបរទេស ។ ប្រាសាទអង្គរទុកជាគោល
 ចារឹកនៃប្រទេសកម្ពុជា ឬជា មុខងារមួយដ៏ធំបំផុតរបស់ជាតិខ្មែរ រាប់ថាជា
 ផលនៃសិល្បៈរបស់បុព្វបុរសខ្មែរ ។ ប្រជាជនច្រើនប្រទេសដែលបាន
 មកមើលប្រាសាទអង្គរ ច្រើនតែលាន់មាត់ស្លៀចសរសើរសិល្បៈរបស់
 បុព្វបុរសយើង ។

- ១៣៦ -

តាមអ្នកប្រាជ្ញបរទេសខាងបុរាណវិទ្យា ដែលបានស្គាល់ប្រវត្តិការណ៍
អង្គរ ឃើញថា វិស្វករអ្នកកសាងប្រាសាទអង្គរ ជាមនុស្សបច្ចេកទេស
ដោយសិល្បៈយ៉ាងឆ្លើតក្នុងលោក ។ ប្រាសាទអង្គរទុកជានិមិត្តរូបមួយ
ដ៏អស្ចារ្យដែលជាស្នាដៃរបស់សិល្បករនៃជាតិខ្មែរសម័យបុរាណ ពុំមែន
ធនបរទេស ឬ ទេវបុត្តណាមួយ មកសាងប្រាសាទអង្គរទេ ។

អំពី វិហារ-សាលា-គំនូរ

វិហារ ប្រែថា «លំនៅ, ទីជ្រកកោន, ទីនៅអាស្រ័យ» ។
ពាក្យថា «វិហារ» នេះបានដល់សេនាសនៈគ្រប់យ៉ាងទាំងក្នុង សាលាធំ
តូច ឬ ទីវត្តទាំងមូលរបស់បព្វជិតពុទ្ធសាសនិក ប៉ុន្តែខ្មែរយើងច្រើនហៅ
តាមទម្លាប់ចំពោះភិក្ខុ ទេវាសថាគារ (កេងទេវាសថ) ដែលមានព័ទ្ធ-
សីមាថាជាវិហារ ។ បែបភាពទ្រង់ទ្រាយនឹងការរចនារបស់វិហារនៅ
ប្រទេសយើង ហាក់ដូចជាចេញមកអំពីសិល្បៈរបស់ជាតិខ្មែរ ដោយ
ហេតុឃើញវិហារគ្រប់ស្រុកនៃគ្រុនស្រឡៅនាគ គឺមានកង, មានរបៀង,
មាននាគ, មានជហ្វាដង្ការ, មានហោជាង មានក្បាច់រចនា ប្រ-
ហែលៗគ្នា ។ វិហារដែលកសាងក្នុងសម័យមុនច្រើនតែធ្វើដោយឈើ
ឥឡូវនេះច្រើនតែកសាងដោយគ្រឿងបេតុង ការម៉េចដោយឥដ្ឋ ។ ព្រះពុទ្ធ
រូបសួច ចេតិយជាដើមនេះ រាប់ថាជាគោលចារឹកនៃព្រះពុទ្ធសាសនា;
ជាវត្ថុស្នាមនៃប្រទេសកជាមុតទៅ ។

សាលា ច្រើនសំដៅយកសេនាសនៈសម្រាប់ប្រើប្រាស់តាមកាល

- ១៣៧ -

វេលា មិនមែនជាកន្លែងសម្រាប់ដេកនៅប្រក្រតីទេ ដូចឧបដ្ឋានសាលា ក្នុងវត្តសម្រាប់ពុទ្ធបរិស័ទប្រើប្រាស់តាមកាលម្តងៗ, សិក្ខាសាលាសម្រាប់ តែចូលរៀនប៉ុណ្ណោះជាដើម ពុំមែនសម្រាប់ដេកនៅឡើយ ។ ឧបដ្ឋាន- សាលាគ្រប់វត្ត ក៏មានបែបភាគប្រហែល ៗ គ្នាដែរ ។

គំនូររូបព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធតាមរឿងបឋមសម្ពោធិឬ ទេសជាតក្កក្នុងប្រទេស យើងដែលជាគំនូរបានគូរនៅលើក្រដាស, លើផ្ទាំងសំពត់ឬគូរនៅជញ្ជាំង វិហារ សុទ្ធតែរាប់ថាជាសិល្បៈដែលទាក់ទងលើព្រះពុទ្ធសាសនាទាំងអស់។

សិល្បៈគ្រប់យ៉ាងរបស់ជនជាតិខ្មែរ ដែលកើតមានឡើងច្រើនតែយក បែបតាមគម្ពីរព្រះពុទ្ធសាសនា ដោយបានសិក្សារឿនសូត្រ បានដឹងរឿង ដឹងប្រវត្តិការណ៍ក្នុងផ្លូវព្រះពុទ្ធសាសនា ហើយអាចប្រជុំជួយករឿងនោះៗ មកគូរជាបូរភាព ឲ្យឃើញប្រាកដឡើង ដោយយកព្រះពុទ្ធសាសនា ជា ច្រើនស្តីសូម្បីព្រះឥន្ទ, ព្រះព្រហ្ម, ទេវតា, នរក, ប្រេត, យក្ស ដែលមិនបាច់ បានឃើញសោះ ក៏អាចគូរកើត ទោះបីគំនូររូបនោះ ។ ដូចមែនក្តី មិន ដូចក្តី ឲ្យតែគួរសនិដ្ឋានយកបានក៏ចេះតែគួរត ។ តាមគ្នាមក ទុកជាអ្នក សិល្បៈណាមួយ ក៏មិនអាចចាប់កំហុសគំនូរទាំងនោះបាន ដោយហេតុ គ្មានរូបព្រះឥន្ទ ព្រះព្រហ្ម មានជីវិតរស់មែនយកមកផ្ទៀងកើតឡើយ ។

ព្រះពុទ្ធរូប ស្តួចចេតិយ ប្រាង្គ ប្រាសាទ វិហារ សាលា គំនូរដែល មានមកហើយនោះឈ្មោះថា រូបរាងនៃសិល្បៈ ឬជាលទ្ធផលរបស់ សិល្បៈនៃបុព្វបុរសខ្មែរអ្នកគោរពព្រះពុទ្ធសាសនា ឬថាការកសាងវត្តទាំង

- ១៣៨ -

គត់មានព្រះពុទ្ធរូប ស្តួច ចេតិយ ជាដើមនេះ ទុកជាអត្ថមគតិនៃពុទ្ធបរិស័ទក្នុងសម័យបុរាណ ដើម្បីឲ្យយើងជាន់ក្រោយឃើញសិល្បៈនៃបុព្វបុរស ហើយយើងក៏អាចចម្លងយកបែបសិល្បៈនោះ ។ តមកទៀត ។

ប្រយោជន៍នៃពុទ្ធសាសនា

ខេមរជនក្នុងប្រទេសកម្ពុជា បានទទួលផល អំពីព្រះពុទ្ធសាសនា ជាច្រើនយ៉ាង ដូចសេចក្តីដែលត្រូវសំដែងតទៅនេះ

១- ព្រះពុទ្ធសាសនា ទុកដូចជាគ្រឹះស្ថាន ឬមហាមន្ទីរជាទីកើតនៃសិល្បៈ, ទស្សនវិជ្ជា, វិទ្យាសាស្ត្រ និងសីលធម៌ គឺប្រពៃណីដ៏ល្អ ។ ព្រះពុទ្ធសាសនាមានអត្ថបទល្អ ។ ច្រើនណាស់សម្រាប់ប្រតិបត្តិដើម្បីរំលត់ទុក្ខនាំមកនូវសេចក្តីសុខ, ជាសាសនាបំភ្លឺប្រយោជន៍ តាំងអំពីបច្ចុប្បន្នដល់បរលោក ជាសាសនាឲ្យសិទ្ធិបរិបូណ៌ដល់សត្វលោកគឺមនុស្សនិងតិរច្ឆាន, ព្រះពុទ្ធសាសនាទុកដូចជាដួងប្រទីបមួយដ៏ធំក្នុងលោក សម្រាប់ទ្រោលចិញ្ចឹមមនុស្សលោកឃើញសិល្បៈ, ឃើញផ្លូវប្រតិបត្តិ, ដើរកាត់តម្រង់ទៅរកសន្តិសុខចំរើនទាំងបច្ចុប្បន្ននិងបរលោក ជាសាសនាលូករាវរកឃើញមគ្គផលនិព្វានបាន ។ ព្រះពុទ្ធសាសនាមានគុណភាពប្រកបដោយប្រយោជន៍ជាច្រើនយ៉ាង ដូចយ៉ាងសេចក្តីចំរើន ឈានលឿនទៅមុខរបស់មនុស្សលោក ក៏ច្រើនតែកើតមកអំពីព្រះពុទ្ធសាសនាជាដំបូង សូម្បីវេជ្ជសាស្ត្រនិងវិទ្យាសាស្ត្រ ដែលរាប់ថាជាវិជ្ជាសម័យថ្មី ក៏កើតមកអំពីអ្នកប្រាជ្ញដែលចម្លងផ្តិតយករបៀបអំពីព្រះពុទ្ធសាសនាខ្លះមិនខាន បើមិនច្រើនក៏តិច ។

- ១៣៧ -

គ្រប់ប្រទេសទាំងអស់ ច្រើនតែទទួលដឹងថា សេចក្តីចំរើនក្នុង
 សិល្បៈវិទ្យាបានទទួលកំណើតអំពីសាសនា ។ អ្នកប្រាជ្ញប្រវត្តិសាស្ត្រ
 ប្រទេសជប៉ុន បានសរសេរចុះក្នុងប្រវត្តិសាស្ត្រថា “ព្រះពុទ្ធសាសនា
 ជាសាសនាទាំងសេចក្តីចំរើនមកប្រគល់ឲ្យប្រទេសជប៉ុន; ព្រះពុទ្ធសាសនា
 បានបើកទ្វារប្រទេសជប៉ុនដោយទ្រឹស្តីមុនដំបូងបង្អស់ ឲ្យប្រទេសជប៉ុន
 ឈរមុខទៅរកសេចក្តីចំរើន ព្រោះហេតុនោះ យើងជានិច្ចជប៉ុននៅ
 ចុងប៉ូចបូព៌ាប្រទេស គួរណាស់តែសើរើ សិក្សាអនុវត្តព្រះពុទ្ធសាសនា
 ដោយគោរព មិនត្រូវធ្វេសប្រហែស” ។

២- ព្រះពុទ្ធសាសនា ជាអណ្តូងសម្រាប់កើតនៃការសិក្សា ពោះបី
 ការសិក្សានោះពុំបានធំទូលាយ ដោយមិនទាន់បានអនុវត្ត ក៏អាចចិញ្ចឹម
 សិល្បៈក្នុងផ្លូវវប្បធម៌របស់ជាតិខ្មែរ ឲ្យមានជីវិតជាប់ពូជជារមិនដាច់ ។
 ប្រទេសកម្ពុជារបស់យើង ដែលមានការចេះដឹងក្នុងលទ្ធិសាសនាភ្នំ ក្នុង
 សិល្បៈណាមួយក្តី ផ្លូវអក្សរសាស្ត្រក្តី សុទ្ធតែកើតអំពីវត្តអារាមរបស់
 ព្រះពុទ្ធសាសនាជាដំបូង សូម្បីវិជ្ជាពេទ្យ ក៏ច្រើនតែកើតមកអំពីបព្វជិត
 ពុទ្ធសាសនិក ពោះបីមានវិន័យ ហាមមិនឲ្យបព្វជិតធ្វើពេទ្យមើលជម្ងឺក៏
 ហាមបានដោយក្រណាស់ ដោយហេតុបព្វជិតមើលជម្ងឺឲ្យទេ មិន
 បាច់យកថ្លៃ ។

៣- វត្តអារាម ជាកន្លែងប្រជុំប្រជុំជន ដើម្បីសន្ទនាពីធម៌អាចប្តូរ
 ពីព្រឹត្តិការណ៍នានាតាមសេចក្តីចេះដឹងក្នុងសម័យនិយមនោះៗ ។ វត្តអារាម

ទុកជាពេទ្យនៃហត្ថកម្មមួយ ក្នុងផ្លូវសិល្បៈ មានរៀនការជាងឈើការតសាងវិហារ សាលាជាដើម។ ពូជធាននៃសេចក្តីចំរើនរបស់យើង ដែលមានឈ្មោះជាប់មក ជាប្រទេសមានអក្សរសាស្ត្រ, មានបុរាណវត្ថុជាគ្រឿងបង្ហាញសិល្បៈឲ្យឃើញជាកេរ្តិ៍ដំណែល, មានប្រជាជាតិជាម្ចាស់ប្រទេស, មានមហាក្សត្រសោយរាជ្យ ក៏ដោយអំណាចគុណភាពនៃព្រះពុទ្ធសាសនាជួយទ្រទ្រង់ ឬថាព្រះពុទ្ធសាសនា ជាឃ្លាំងទុកជាកន្លែងសិល្បៈព្រមទាំងអក្សរសាស្ត្ររបស់ជាតិ ឲ្យមានជីវិតរស់នៅរហូតមក, រួមសេចក្តីថា “ព្រះពុទ្ធសាសនាគាំមកនូវប្រយោជន៍យ៉ាងធំ ឲ្យប្រទេសកម្ពុជាយើង ” ។

៤ - ប្រទេសកម្ពុជាយើង ក៏យើងអាចបានឃើញជាក់ច្បាស់ហើយ គឺថា កាលដែលប្រទេសយើងមិនទាន់មានសាលារៀនអក្សរសាស្ត្រក្នុងក្នុងផ្លូវការនៅឡើយ មានតែវត្តអារាមហ្នឹងឯង ជាសាលារៀន, កាលដែលផ្លូវការមិនទាន់មានមន្ទីរពេទ្យព្យាបាលរោគនៅឡើយ មានតែវត្តអារាមជាមន្ទីរពេទ្យសម្រាប់មើលជម្ងឺនៃប្រជាជន, មិនត្រឹមតែមើលជម្ងឺកាយប៉ុណ្ណោះទេ, អាចពិនិត្យមើលជម្ងឺចិត្តផងទៀត ព្រោះថាការកើតទុក្ខព្រួយបារម្ភក្នុងផ្លូវចិត្តនេះ ចាត់ជាពេកមួយយ៉ាងធំណាស់ វត្តអារាមនៃព្រះពុទ្ធសាសនាឈ្មោះថាជាកន្លែងសម្រាប់រម្ងាប់រោគកាយ - ចិត្ត ដែលមានទុក្ខឲ្យធូរស្រាលក៏មាន ឲ្យជាសះស្បើយទៅក៏មាន ។

៥ - ក្រុងភ្នំពេញជារាជធានីនៃប្រទេសកម្ពុជាយើងមានវត្តអារាមធំៗ គឺវត្តឧណ្ណាលោម, វត្តលង្កា, វត្តសារ៉ែន, វត្តបទុមវតី ជាដើម ជាវត្ត

ទទួលបានក្នុងពួកភិក្ខុ-សាមណេរ នឹងកុមារតូចធំបានប្រើឈាស់ ។
វត្តនីមួយៗ មានភិក្ខុសាមណេរ នឹងកុមារ ដែលស្ទុះពន្លឺចេញអំពីស្រុក-
ខែត្រផ្សេងៗ មកនៅបញ្ចុះជ្រំជាមួយគ្នា ដើម្បីសិក្សារៀនសូត្រ យក
ចំណេះវិជ្ជាព្រោះថា ក្រុងភ្នំពេញជាទីប្រជុំធំសម្បូណ៌ដោយការសិក្សាជាងទី
ឯទៀត ។ ពួកភិក្ខុដែលមកនៅក្នុងវត្តទាំងនោះ បានយូរឆ្នាំ ទាំងមាន
សមត្ថភាពគ្រាន់បើ ហើយបានធ្វើជាមេកុដី អាចទទួលចំណេះភិក្ខុ-
សាមណេរនឹងកុមារឲ្យនៅរៀនសូត្រផង ទាល់តែសម្រេចការសិក្សា ។
ពួកកុមារដែលមកនៅអាស្រ័យជ្រកកោន ក្នុងវត្តជាមួយនឹងព្រះសង្ឃនោះ
សុទ្ធតែជាកូនអ្នកស្រែចំការ ដែលក្រទ័លទ្រព្យសម្បត្តិ, គួរឲ្យអណោជ
អធម្ម អាណិតអាសូរពួកកុមារកំសត់ទាំងនេះពន់ពេក បើកុំតែមានវត្តព្រះ
ពុទ្ធសាសនា ប្រហែលជា មិនបានទទួលរស្មីការសិក្សា ដូចកូនអ្នកមាន
ទ្រព្យទេ ប្រែសេចក្តីថា “កូនអ្នកក្រីក្រធនធានរស់នៅដោយសារធាយ
វត្ត” ។ ទំទ្រាំទ្រនៅបំពេញការសិក្សាទាំងរហេមរហាម ទាល់តែសម្រេច
ផលនៃការសិក្សាបានឡើងហ៊ានទៅជាអ្នកមានជីវភាពខ្ពង់ខ្ពស់តាមសមត្ថ
ភាពសមត្ថភាពរបស់ខ្លួន, ចំណែកខាងឯកូនអស់លោកឥស្សរជន ឬកូន
គហបតី មិនត្រូវការមកជ្រកកោននៅអាស្រ័យក្នុងវត្តឡើយ ។

កូនចៅរបស់អ្នកក្រីក្រ បានទទួលសេចក្តីសង្គ្រោះ អំពីបព្វជិតពុទ្ធ-
សាសនិកក្នុងឆ្នាំនីមួយៗ បានប្រើឈាស់ ដូចយ៉ាងវត្តធំៗ មាន
កុមារចំនួន ៣០០ ឬ ៤០០ នាក់ ។ ចំនួនពួកកុមារទាំងប៉ុណ្ណោះ បើជា

- ១៤៤ -

រាជរដ្ឋាភិបាលទទួលយកទៅចិញ្ចឹមវិញ អស់ប្រាក់បរិកាជាតិ មិនមែន
 តិចទេ ។ កុមារទាំងនេះ ឈ្មោះថា រស់នៅដោយអាស្រ័យនឹងម្ហូបព្រះពុទ្ធ-
 សាសនា នៅជ្រកកោនក្រោមម្ហូបទង់ព្រះពុទ្ធសាសនា ទំប្រឹងប្រែងសិក្សា
 ចាល់តែបានទទួលលទ្ធផល នៃការសិក្សារបស់ខ្លួន ។ ករណីនេះ
 ឃើញថា ព្រះពុទ្ធសាសនា នៅប្រទេសកម្ពុជាឃើញ មានប្រយោជន៍ដ៏ធំ
 ទូលាយ អាចជួយសង្គ្រោះទំនុកចំរុះដល់ប្រទេសជាតិបាន គឺថា វត្តនៃ
 ព្រះពុទ្ធសាសនា ទុកដូចជាកន្លែងទប់ទល់អាហាររូបករណ៍មួយដ៏ប្រសើរ
 ដល់អ្នកក្រីក្រ, អាចចិញ្ចឹមមនុស្សក្រីក្រ ដែលមិនមានលំនៅជ្រកកោន
 នឹងអាហារបរិភោគ ។ វត្តរបស់ព្រះពុទ្ធសាសនា ឈ្មោះថាបានជួយ
 សម្រាលការព្រះនៃរាជរដ្ឋាភិបាល ឲ្យជួរស្រាលបានច្រើនណាស់ ។

៦- បញ្ចវគ្គពុទ្ធសាសនិក នៅវត្តអារាមគ្រប់ស្រុកមានលោកចៅ
 អធិការគ្រូសូត្រជាដើម ដែលភ្នាក់ងារក្នុងការសិក្សាធម្មវិន័យហើយ បាន
 ចុះស្នាមក្នុងផ្លូវសិក្សាតាមសម័យនិយម ។ ការសិក្សាច្បាប់ព្រះពុទ្ធ-
 សាសនា របស់បញ្ចវគ្គពុទ្ធសាសនិកនោះ ជាកម្លាំងមួយដែលនាំឲ្យមាន
 ប្រាជ្ញាស្មារតីបរិបូណ៌ នាំឲ្យភ្នាក់ងារធម៌ផង ផ្លូវលោកផង គឺថា ការសិក្សា
 នោះជួយឲ្យបញ្ចវគ្គនោះមានទុក្ខមគតិនឹងសមត្ថភាព ទាំងពួកទេសករដើរ
 វត្តក៏អាចដឹកនាំចិត្ត ឲ្យមានសទ្ធាជ្រះថ្លាក្នុងការកសាងសេនាសនៈសម្រាប់
 បម្រើព្រះពុទ្ធសាសនាផង បម្រើប្រទេសជាតិផង ។ ដូចយ៉ាងសាលា
 សិក្សាអក្សរសាស្ត្រ ដែលកើតមានព្រោងព្រាតក្នុងស្រុក-ខែត្រផ្សេងៗ

- ១៤៣ -

មានខែត្រកណ្តាល តាកែវ-ស្វាយរៀងជាដើម ច្រើនតែកើតអំពីចំហាយ
 នៃការសិក្សាព្រះពុទ្ធសាសនា ជាដើមអាទិ៍ គឺថា សាលាសិក្សាទាំងនោះ
 កើតឡើងបានដោយសារស្នាដៃរបស់ព្រះសង្ឃមានចៅអធិការ ឬ គ្រូសូត្រ
 ជាដើមណា នាំពួកគ្រូហស្តជើងវត្តឲ្យកសាងដោយឥតមើលបំណាំរាជរដ្ឋា-
 ភិបាលឡើយ លុះកសាងហើយជូនប្រគល់សាលាសិក្សានោះដល់រាជរដ្ឋា-
 ភិបាល ដើម្បីឲ្យរាជការចាត់ចែងរកគ្រូបង្រៀនតាមផ្លូវការតទៅ ដែលអាច
 នាំការរាជរដ្ឋាភិបាល ជួយកម្លាំងហិរញ្ញវត្ថុដល់រាជរដ្ឋាភិបាលឲ្យចំណេញ
 ថវិកាជាតិបានច្រើនណាស់ ។

ដំណើរនេះស្រឡាយឃើញថា “ ព្រះពុទ្ធសាសនា កាលបើបុគ្គលណា
 បានអប់រំសិក្សាល្អហើយ អាចនាំឲ្យចុះបំភ្លឺឃើញសារប្រយោជន៍ ក្នុងផ្លូវ
 ធម៌បានផង ផ្លូវលោកបានផង ” ។ ព្រះពុទ្ធសាសនាឈ្មោះថាជា
 សាសនាជួយពលរដ្ឋប្រទេសកម្ពុជា ឲ្យចេះស្រឡាញ់ប្រទេសជាតិរបស់
 ខ្លួនបានដោយបរិបូណ៌ ជាសាសនាមានទ្រឹស្តីល្អអាចជួយសាងវឌ្ឍនធម៌
 នឹងសាមគ្គីធម៌របស់ជាតិ ឲ្យកើតមានឡើង ។

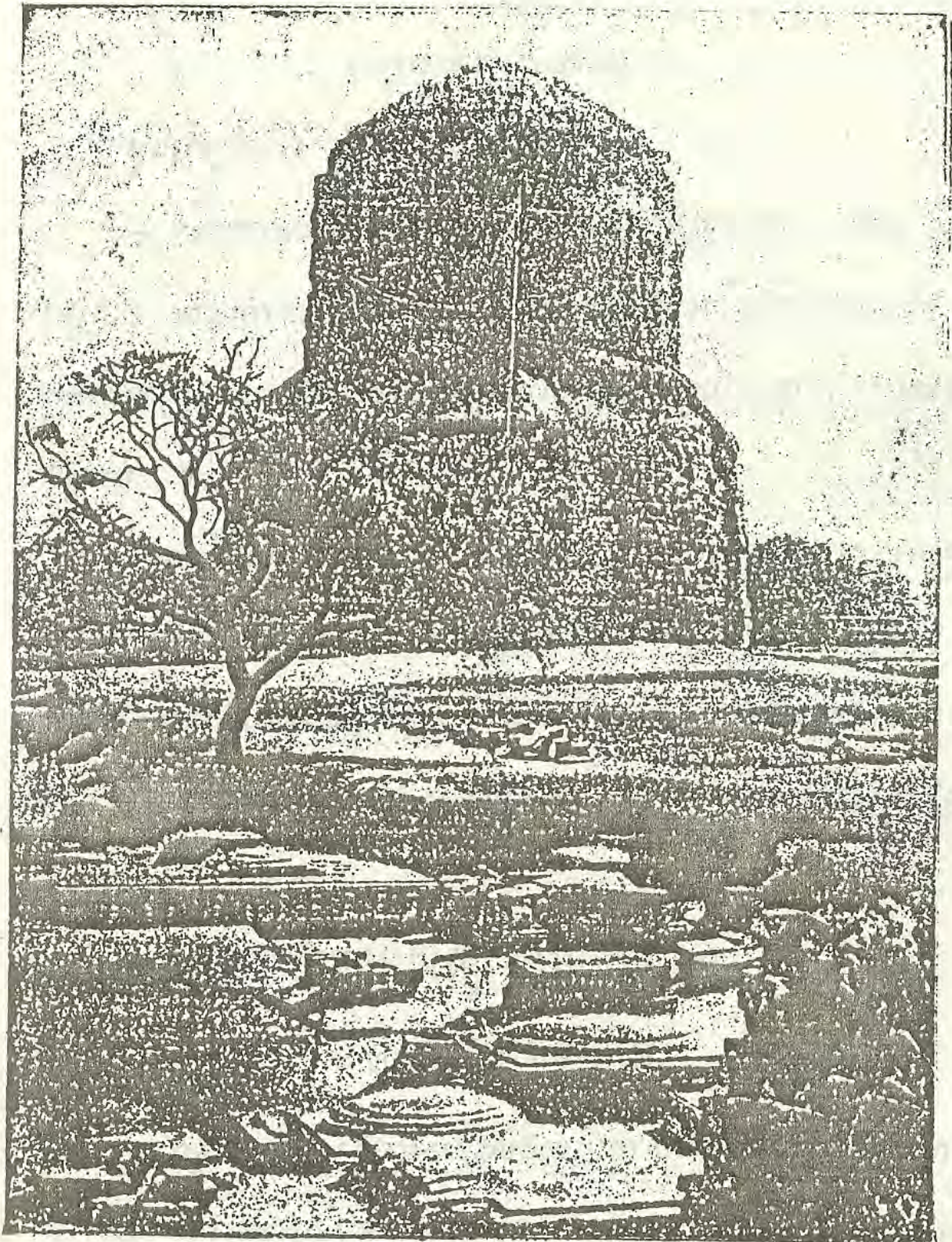
៧- អក្សរសាស្ត្រខ្មែរ សម្រាប់ប្រទេសយើង បើកុំតែមានវត្ត
 អារាមនៃពុទ្ធសាសនិក ប្រហែលជាសាច់ស្លុនៗអស់ទៅហើយ ព្រោះ
 ហេតុនោះ វត្តអារាមឈ្មោះថាជាកន្លែងសម្រាប់រក្សាទុកនូវសិល្បសាស្ត្រ
 ចិញ្ចឹមអក្សរសាស្ត្ររបស់ជាតិទុកឲ្យរស់នៅ ។ អក្សរសាស្ត្រនេះទុកជា
 ពន្លឺរស្មីរបស់ជាតិ កាលបើបាត់អក្សរសាស្ត្រហើយ ជាតិក៏អាប់ទុន

- ១៤៤ -

សាបសូន្យទៅជាលំដាប់ ដោយហេតុនេះពុទ្ធសាសនានៅប្រទេសយើង
ឈ្មោះថាជាសាសនាជួយជ្រោមជ្រែងរក្សាទុកនូវអក្ខរសាស្ត្រជាតិ ។

បញ្ចេញពុទ្ធសាសនិក ដែលបានរៀនក្នុងផ្នូរគន្ថគុរៈ គឺរៀនគម្ពីរ
បាលីព្រះត្រៃបិដក ចេះចាំយល់ស័ព្ទភាសាបាលី អាចប្រែប្រាស់មកជា
ភាសាខ្មែរបានដោយងាយ បានបោះពុម្ពផ្សាយចេញជាសៀវភៅធំ - តូច
គរុតោក សូមអញ្ជើញមើលក្នុងវិទ្យាស្ថានពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ ព្រមទាំង
បណ្ណាគារដទៃទៀត។ នឹងឃើញសៀវភៅខ្មែរដើរជាសរាប់មិនឈ្នះ ។
សៀវភៅអក្ខរខ្មែរផ្សាយផ្នែកពុទ្ធសាសនា ចេញព្រាងព្រាងទាំងនេះ
ច្រើនតែកើតអំពីស្នាដៃព្រះសង្ឃ ដែលបានរៀនក្នុងផ្នូរព្រះពុទ្ធសាសនា ។
ប្រទេសកម្ពុជាដែលមានវង្សនិម្មិត ខាងផ្នូរសិល្បសាស្ត្រ, អក្ខរសាស្ត្រ
កំពុងរីកចម្រើនទៅរកផ្លូវចំរើនរុងរឿងមកនេះ ដោយកម្លាំងរស់នៃព្រះពុទ្ធ-
សាសនាជាប្រាកដ ។

ព្រះឧបាសិកវង្ស សួរ - ហាយ



ព្រះស្តុបធម្មេយ តៅក្រុងសាវាជី ប្រទេសឥណ្ឌា ត្រង់ទីព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធស្រង់សំដែងព្រះធម្មចក្រ

វិគ្គីទី ៤

វប្បធម៌ពុទ្ធសាសនា

អ្វីជាវប្បធម៌ ? អ្វីជាពុទ្ធសាសនា ?

— សភាពសព្វយ៉ាងដែលគាំទ្រឡើងក្នុងក្រុមប្រទេស ដោយអំពើផ្សេងៗ មានការគាស់រានក្នុងរាស់សាបព្រោះបណ្តោះអាសន្នបំប្លែងជាដើម ឬក្នុងកាយប្រទេស ដោយការសិក្សាអប់រំបណ្តោះនិស្ស័យសន្តាន, នេះជាវប្បធម៌ ។

— ធម៌វិន័យដែលព្រះពុទ្ធច្រង់សំដែង ច្រង់បញ្ញត្តិក្របាសសត្វលោកហៅថា ពុទ្ធសាសនា ។ ពុទ្ធសាសនាជាវប្បធម៌កើតអំពីព្រះពុទ្ធ ។ ព្រះពុទ្ធ កាលដែលច្រង់បានត្រាស់ដឹងឡើងក្នុងលោក ហើយច្រង់ទេសនាក្របាសសត្វទូទៅ ហៅថា ច្រង់បានសាបព្រោះបណ្តោះអាសន្នវប្បធម៌ព្រះពុទ្ធក្នុងពិភពលោក ។

វប្បធម៌ឥណ្ឌូសម័យបុរាណ

នឹងសម័យពុទ្ធកាល

ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់ច្រង់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធនឹងច្រង់ត្រាស់ដឹងនៅប្រទេសឥណ្ឌាកាត់ខាងជើងដែលក្នុងសម័យនោះគេទុកជាមជ្ឈិមប្រទេស ។ សម័យនោះឥណ្ឌាកាត់ខាងជើងមានអារ្យធម៌ខ្ពស់ប្តើមជាងកាត់ខាងត្បូង ដោយមានវប្បធម៌ខាងបច្ចេកទេសនិងខាងវប្បសាសនាបាយ ព្រមទាំងទន្តិ

- ១៤៦ -

នឹងរិយៈសំខាន់ជាង ។ ឥណ្ឌាភាគខាងជើងមានវត្តពលក្លាខ្លាំងអាច
 ទម្លាក់ឋានៈឥណ្ឌាភាគខាងត្បូងឲ្យថោកទាបដូចឋាននរក សូម្បីតែក្នុង
 ឥណ្ឌាភាគខាងជើងជាមួយគ្នាក៏បែងឋានៈប្រជាជនជា ៤ ត្រកូល គឺត្រកូល
 ក្សត្រ ត្រកូលព្រាហ្មណ៍ ត្រកូលវៃស្សៈ (ឈ្មួញ) ត្រកូលសូទ្រៈ (អ្នក
 ងារ) ។ បណ្តាត្រកូលទាំង ៤ នេះ ត្រកូលក្សត្រនឹងត្រកូលព្រាហ្មណ៍
 ជាត្រកូលឧត្តមដោយមានវប្បធម៌ជាន់ខ្ពស់ ត្រកូលវៃស្សៈជាត្រកូលបន្ទាប់
 បន្សំ ដោយមានវប្បធម៌ថ្នាក់កណ្តាល, ត្រកូលសូទ្រៈជាត្រកូលទាបជាង
 គេបង្អស់ដោយមានវប្បធម៌ថោកទាបបំផុត; កាលបើមានវប្បធម៌ផ្សេងគ្នា
 តាមឋានៈត្រកូលដូច្នេះ ការរួមសេចក្តីចម្រើនរុងរឿងដោយអាកប្ប-
 កិរិយាទាំងឡាយ មានសម្លៀកបំពាក់នឹងសីលធម៌ ចរិយាជាដើមក៏ផ្សេង
 គ្នាទៅតាមនោះ ។ ដល់ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់បានត្រាស់មកទ្រង់ផ្សាយអនុត្តរ-
 ធម៌ ទ្រង់ទម្លាយឋានៈចំពោះជនដែលមកពីត្រកូលទាំង ៤ នោះ ពោះបី
 ត្រកូលណាក៏ដោយឲ្យតែចូលបួសក្នុងធម្មវិន័យរបស់ព្រះអង្គ ទ្រង់ទុកដាក់
 ឋានៈជាស្មើគ្នាទាំងអស់ឲ្យគោរពដល់គ្នានឹងគ្នាតែតាមវិស្សាហសម្បទានឹងការ
 ចេះដឹងតិចច្រើនប៉ុណ្ណោះហើយនឹងទ្រង់អប់រំនិស្ស័យពុទ្ធបរិស័ទ ដោយ
 នាយកធម៌នានា មាន ទាន សីល ការវិនា ឬសីល សមាធិ បញ្ញាជាដើម
 រហូតដល់មគ្គផលនិព្វានជាទីបំផុត ។ ដូច្នេះឈ្មោះថា ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់
 ទ្រង់បានសាបព្រោះបណ្តោះផ្សំពូជវប្បធម៌ពុទ្ធសាសនា ទុកក្នុងប្រទេស
 ឥណ្ឌា ជាមជ្ឈមប្រទេសដែលជាជាតិក្នុងរបស់ព្រះអង្គ ក្នុងសម័យពុទ្ធ-

- ១៤៧ -

កាល ។ លុះព្រះអង្គបរិនិព្វានទៅ ទើបវិប្បធម៌នោះសាយភាយចេញទៅ
កាន់ប្រទេសនានាជាបច្ច័ន្តប្រទេស ដរាបដល់ទូទៅទាំងពិភពលោកដូច
ឃើញប្រាកដក្នុងសម័យបច្ចុប្បន្ននេះ ។

វិប្បធម៌ពុទ្ធសាសនាជ្រុយមកកាន់សុវណ្ណភូមិ

បច្ច័ន្តប្រទេសទាំងពួងក្នុងឧបទ្វីបសុវណ្ណភូមិ បានទទួលយកវិប្ប-
ធម៌ពុទ្ធសាសនាមកសាបព្រោះចម្លោះដាំនៅសម័យក្រោយពុទ្ធកាលគឺក្នុង-
សតវត្សទី ៣ នៃពុទ្ធសករាជ នារដ្ឋកាលអសោកមហាពរាជ ដោយព្រះ
មោគ្គលីបុត្តតិស្សត្ថេរជាសង្ឃប្រមុខបានចាត់ព្រះថេរៈ ២ រូបគឺព្រះសោណ-
កត្ថេរ ១ ឧត្តរត្ថេរ ១ ឲ្យជាសមណទូតនាំវិប្បធម៌ពុទ្ធសាសនាមកផ្សាយ
ដល់សុវណ្ណភូមិដែលតាមប្រភពខ្លះថាតាំងនៅក្នុងអាណាចក្រភូមា ដែល
មានអរហន្តសីមានីនិសិលាចារីកជាពស្តុតាំងនៅហួតដល់សម័យបច្ចុប្បន្ន-
នេះ ។

ឯប្រទេសកម្ពុជាយើង បើតាមសិលាចារឹកក្នុងចេតិយដ្ឋាននានា
នៅសតវត្សទី ៨ នៃ ព.ស. សម័យនគរភ្នំ (ហ្វូណាន់) ប្រាកដថាមាន
ពុទ្ធសាសនាមកចាក់ឫសលូតលាស់ពាសពេញអាណាខែត្រទៅហើយ ។
កាលបើដូច្នេះ អាចសន្និដ្ឋានថា ប្រទេសកម្ពុជាបានទទួលវិប្បធម៌
ពុទ្ធសាសនាតាំងពីមុនសម័យនោះទៅទៀត គឺថាប្រហែលតាំងពីសតវត្ស
ទី ៣ ឬ ទី ៤ នៃព.ស. ដំណាល ឬ បន្ទាប់គ្នានឹងប្រទេសភូមានោះដែរ
ព្រោះទំរំនឹងកើតបានជាសិលាចារឹកបែបនេះ ក៏អាស្រ័យមានជនានុជន

- ១៤៨ -

ជឿគោរពកាន់មកមុនយូរក្រែលដែរហើយ ទាំងសម័យនោះ នៅបច្ចុប្បន្ន
សុវណ្ណភូមិយើង មានប្រជាជាតិ ៣ ៨៨ គឺភាគខាងលិចប្រជាជាតិ
មន, ភាគខាងកើតប្រជាជាតិចាម, ភាគកណ្តាលប្រជាជាតិខ្មែរ ។ ដូច្នេះ
ឃើញថាប្រជាជាតិទាំង ៣ អាចផ្សាយ ឬ អាចចម្លងវប្បធម៌ទៅវិញទៅមក
បានដោយងាយ, ហើយបើនឹកដល់រឿងមួយទៀតថាជាតិខ្មែរនឹងជាតិមន
មានអក្សរកាសាដូចគ្នា ដែលហៅថាភាសាមន-ខ្មែរ ប្រាកដមកដល់
ឥឡូវនេះ ក៏រឹតតែឃើញថាសមណាស់ទៅទៀត ។ រួមហេតុការណ៍ទាំង
អស់ទៅអាចសនិដ្ឋានថា វប្បធម៌ពុទ្ធសាសនាខាងលិច ដែលជាគូនឹង
អាចរីករាលដាល បានមកចាក់ឬសដុះជាលក្ខណ៍ប្រទេសយើង តាំងពីមុនសម័យ
នគរភ្នំ ។ ជាតិខ្មែរដែលធ្លាប់តែកាន់សាសនាព្រាហ្មណ៍មកពីមុនៗក៏បែរ
ត្រឡប់មកគោរពកាន់ពុទ្ធសាសនាទាំងព្រះមហាក្សត្រ ទាំងអាណាប្រជា
ពលរដ្ឋ កាន់តែច្រើនឡើងច្រើនឡើង ។ លុះចូលមកដល់សម័យចេនឡា
គឺពីសតវត្សទី ១១ ទៅទី ១៤ នៃ ព.ស. ក្នុងរវាងនេះវប្បធម៌ពុទ្ធសាសនា
ខាងអាចរីករាលដាល ក៏បានផ្សាយចូលមកដល់ទៀត បានចាក់ឬសលូត
លាស់ឡើងជាគូនឹងសាសនាព្រាហ្មណ៍ ដោយមានឥទ្ធិពលផ្សាយចូល
កាន់ព្រះរាជសំណាក់ក្នុងរជ្ជកាលខ្លះៗផង ដរាបមកដល់សម័យអង្គរ គឺពី
សតវត្សទី ១៤ ទៅទី ២០ នៃ ព. ស. ក្នុងរវាងនេះ រជ្ជកាលខ្លះក៏រឹតតែ
មានឥទ្ធិពលយ៉ាងអស្ចារ្យ មានព្រះមហាក្សត្រគោរពរាប់អានថ្វាយព្រះអង្គ
ជាពុទ្ធសាសនិក ដូចព្រះបាទជ័យវរ្ម័នទី ៧ ដែលមានព្រះកិត្តិនាមល្បី

ល្បាញ មានព្រះរាជអាណាខែត្រដ៏ធំទូលាយ ក្នុងសតវត្សទី ១៨ ខែ-
 ព. ស. ។ ក្នុងរជ្ជកាលព្រះអង្គទ្រង់បានសាងចេតិយដ្ឋានសំខាន់ៗ មាន
 ប្រាសាទ តាព្រហ្ម ព្រះទ័ន នឹងបាយ័នជាដើម ដែលទុកជាវប្បធម៌ខាង
 ការរចនាខែត្រពុទ្ធសាសនាលទ្ធិអាចរិយវេទ ទាំងបានសាងមន្ទីរពេទ្យ
 ស្ពាន ថ្នល់ សាលាសំណាក់ជាសព្វសក្ខីព្រះរាជអាណាចក្រ ។ តាម
 សិលាចារឹកក្នុងបុរាណស្ថានទាំងឡាយ បំភ្លឺឲ្យឃើញថាព្រះអង្គជាបណ្ឌិត
 ឯកមួយ ទាំងខាងសាសនាបាយ័នទាំងខាងនយោបាយ ។ ទាំងព្រះនាង
 ជយាទេវី អគ្គមហេសីព្រះអង្គក៏ជាសាស្ត្រាចារ្យខាងព្រះពុទ្ធសាសនា ។

មូលហេតុព្រះត្រៃបិដកស្លឹករឹត

វប្បធម៌ពុទ្ធសាសនាផ្នែកអក្សរសាស្ត្រ ទាំងព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់គង់
 ព្រះធរមាននៅដរាបមក លោកអ្នកបម្រើព្រះពុទ្ធសាសនាទាំងឡាយគ្រាន់
 តែរៀនសូត្រឲ្យចេះចាំ ហើយបង្ហាត់បង្រៀននឹងប្រជុំសង្គាយនាដោយ
 ក្រងធម្មវិន័យជាបិដក ៣ (ព្រះត្រៃបិដក) នឹងផ្ទៀងផ្ទាត់ឲ្យត្រឹមត្រូវរួចចាំ
 ទុកត ។ គ្នាមកដោយការស្វាធារណៈលើកពុទ្ធវចនៈឡើងកាន់ចិត្តទាំងអស់
 ឥតមានចារឹកដាក់ស្លឹករឹតឬដាក់ផ្ទាំងសិលា ដូចដែលយើងធ្លាប់បានឃើញ
 នៅប្រទេសយើងនឹងប្រទេសភូមាជាដើមទេ ។ សូម្បីវប្បធម៌ពុទ្ធសាសនា
 ហូរចូលមកចាក់ឬសក្នុងប្រទេសខ្មែរ លូតលាស់បីតនៅដរាបទល់រជ្ជកាល
 ព្រះបាទជ័យវរ្ម័នទី ៧ ហើយអត្ថបទព្រះត្រៃបិដកស្លឹករឹតនេះ ក៏មិនប្រាកដ
 ថាមានទៅឡើយ ។ ឃើញមានតែអត្ថបទបន្តិចបន្តួចដែលចារឹកនៅ

ផ្ទាំងបួនជួរក្នុងសម័យអសោកមហាវង្ស ។ លុះមកដល់រជ្ជកាលព្រះ
 បាទជយវរ្ម័នទី ៧ ទើបមានរឿងដំណាលថា ព្រះអង្គបានបញ្ជូនព្រះរាជ-
 បុត្រឲ្យទៅបួសរៀននៅកោះសេរីលង្កានៅសតវត្សទី ១៨ នៃព.ស. ហើយ
 រំលឹកប្រទេសវិញក្នុងសតវត្សដដែល ។ ក្នុងព្រះដំណើរបំពេញរបេស-
 កកម្មនៃព្រះថេរៈជាព្រះរាជបុត្រនេះ គង់មានកុលបុត្រខ្មែរប្រើប្រតាមហៃ
 ជាសហការី ហើយគង់មាននាំព្រះគ្រូបិដកស្វីករិត នឹងបករណ៍ឯទៀត
 ប្រើមកកាន់ប្រទេសខ្លួននៅវេលាត្រឡប់វិញ ។

វិប្បធម៌ពុទ្ធសាសនាផ្នែកអក្សរសាស្ត្រ

វិប្បធម៌ខាងអក្សរសាស្ត្រពុទ្ធសាសនា ទុកជាគ្រឿងរចនាសស
 មួយ តាំងឡើងដោយសារព្រះពុទ្ធនឹងព្រះអនុពុទ្ធលោកអ្នកបម្រើព្រះពុទ្ធ-
 សាសនា ។ ព្រះពុទ្ធជាអម្ចាស់យើងដោយព្រះអង្គទ្រង់បានស្តេចចេញ
 ទៅសាងអភិវឌ្ឍន៍ប្រព្រឹត្តទុក្ខកិរិយាអស់ ៦ ព្រះវស្សា ហើយបានត្រាស់
 ដឹងជាព្រះពុទ្ធនៅដែនមគធៈផង នឹងដោយព្រះអង្គត្រូវសំដែងធម៌ប្រោស
 វេទយ្យសត្វក្នុងដែននេះជាមុនផង ទើបទ្រង់យកកាសាអ្នកដែននេះ
 ដែលហៅថា មគធកាសា មកប្រើប្រកាសធម្មវិន័យដែលទ្រង់បានត្រាស់
 ដឹង គឺសំដែងធម៌បញ្ចវិន័យដោយកាសានេះទាំងអស់ ។

ពីដើមមកមគធកាសា សម្រាប់ប្រើការតាមធម្មតាស្រុក មិនទាន់
 រាប់ថាជាតន្ត្រីកាសា ដូចកាសាសំស្ក្រឹតទេ លុះព្រះពុទ្ធទ្រង់យកមកប្រើ
 ក្នុងការផ្សាយព្រះពុទ្ធសាសនា ក៏បានទទួលការរចនាក្លាយទៅជាតន្ត្រីកាសា

- ១៥១ -

(ភាសាមានរបៀប) ប្រកបដោយលីង្គ វចនៈ វិកត្តិ កាល បទ បច្ច័យជាដើមយ៉ាងបរិបូណ៌ ហើយផ្ទុកដោយច្បាប់ធម្មវិន័យ មានអត្ថរសដ៏ជ្រាលជ្រៅ ។ មគ្គគាសា មានពាក្យហៅម្យ៉ាងទៀតថា បាលីភាសា ជាភាសាសម្រាប់ប្រកាសធម្មវិន័យពុទ្ធសាសនានេះ ដល់មកក្នុងបឋមសង្កឹតកាលព្រះសង្កឹតការកៈទាំងឡាយ បានចាត់ការរួបរួមទៅជាព្រះបិដកៗ ដោយយកបាលីដទៃៗ មានបាលីនិទានជាដើមមកបញ្ចូលផ្សំផង ។ បាលីដើមដែលបានឡើងកាន់សង្គាយនាទាំងនេះ ចាត់ជាបករណ៍មួយឈ្មោះថាមូលប្បករណ៍ (គម្ពីរដើម) ឬហៅថាបាលីដដែលក៏បាន ។ បករណ៍ជាអត្ថវិណ្ឌនា (សម្រាប់ពណ៌នាសេចក្តី) នៃបាលីនេះហៅថា អដ្ឋកថា ។ បករណ៍ជាអត្ថវិណ្ឌនានៃបករណ៍ទាំងពីរ គឺបាលី នឹងអដ្ឋកថា ហៅថា ដីកា ។ បករណ៍ក្រៅពីនេះ មានវិសុទ្ធិមុត្ត នឹងមន្តលត្តទីបនីជាដើម ហៅថា តព្វិនិមុត្ត ឬបករណ៍វិសេស ។

ឯព្រះបករណ៍ទាំងឡាយមានអដ្ឋកថាជាដើម ក៏ត្រូវជាលំដាប់តាំងពីអរហន្តសម័យ ហើយច្រើនតែជាបាលីភាសា ។ ទោះមានបករណ៍ខ្លះតាំងនៅជាភាសាដទៃ ក៏ពួកពុទ្ធសាវ័កទាំងឡាយ នាំគ្នាប្រែមកជាបាលីភាសាវិញ ដូចរឿងព្រះពុទ្ធឃោសាចារ្យអ្នកស្រុកមគ្គធាននិមន្តទៅលង្កាទ្វីបប្រែអដ្ឋកថាចេញពីសីហឡកាសាមកជាបាលីភាសា នៅពុទ្ធសតវត្សទី ១០ គឺធ្វើភាសាដែលកត់អដ្ឋកថានោះឲ្យទៅជាបាលីភាសាស្របទៅតាមភាសាដែលកត់មូលប្បករណ៍ ដើម្បីឲ្យផ្សាយទៅកាន់

- ១៩២ -

ប្រទេសនានាបានដោយស្រួល ។

មួយទៀត បាលីកាសានេះ នឹងហៅថា ពុទ្ធភាសា ក៏បាន ព្រោះថា ភាសាបច្ចេកទេសមួយក្នុងចំណោមមគធភាសា ហើយកើតឡើងដោយ ការរចនារបស់ព្រះពុទ្ធ ។ កាលខ្ញុំ (អ្នកសរសេររឿងនេះ) ទៅបំពេញ បេសកកម្មក្នុងរដ្ឋសង្គ្រាមនានាប្រទេសភូមា ខ្ញុំបានឮថាព្រះសង្ឃ ភិកាភៈខ្លះថា យើងបានស្គាល់គ្នាដរាបដល់ទុកចិត្តស្និទ្ធស្នាល ដោយសារ យើងបានចេះពុទ្ធភាសា ដូចអ្នកស្គាល់ដំឡូងពេជ្រ ដោយសារចេះ ភាសាពេជ្រ ។

សព្វថ្ងៃអ្នកស្រុកភូមាភ្នំ ឥណ្ឌូភ្នំ កាលប្រាថ្នាឲ្យយល់អត្ថសេដ្ឋ ជ្រាលជ្រៅនៃបាលីពុទ្ធភាសា គេតែងទៅនៅសិក្សាអប់រំ នៅប្រទេស សេរីលង្កា ដូចព្រះរាជបុត្រស្ដេចខ្មែរពីសម័យបុរាណដែរ គេជឿថា ប្រទេសនេះ បានសិក្សាហាត់ប្រៀនក្នុងអត្ថបទបាលីពុទ្ធភាសា តមក អំពីអ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយ មានព្រះមហាមហិន្ទ្រេន្ទ្រអង្គអរហន្តជាដើមដែល ជាអ្នកស្រុកមគធៈ (ជម្ពូទ្វីប) ហើយបានសង្គ្រោះនាធម្មវិន័យរក្សាទុកដរាប មក ។ សូម្បីប្រទេសភូមា ដែលបានចារឹកព្រះត្រៃបិដកមួយចប់ ចុះ ក្នុងសិលាភក្ដីចំនួន ៧២៩ ផ្ទាំង នៅដើមពុទ្ធសតវត្សទី ២៥ នេះ ក៏ដោយ សារបានចម្លងតម្កល់ស្លឹករឹតពីប្រទេសសេរីលង្កាដែរ ។

- ១៥៣ -

ព្រឹត្តិការណ៍វប្បធម៌ពុទ្ធសាសនានៅកម្ពុជីវដ្ឋ

ខ្ញុំបានពណ៌នាមកហើយថា វប្បធម៌ពុទ្ធសាសនាបានមកចាក់ឫស
 ចាក់គល់ក្នុងប្រទេសខ្មែរតាំងពីសម័យនគរភ្នំ(ហ្វូណាន)ឬមុននេះទៅទៀត,
 តែវប្បធម៌នេះតែងមានវប្បធម៌សាសនាព្រាហ្មណ៍ ដែលមានមកជាយូរដែរ
 ហើយនោះជាគូប្រឆាំងឬជាឧបសគ្គ ព្រោះក្នុងរជ្ជកាលតាមក មានព្រះ
 មហាក្សត្រច្រើនព្រះអង្គ ឬមន្ត្រីធំៗ ជាព្រាហ្មណ៍ (កាន់សាសនា
 ព្រាហ្មណ៍) ហើយព្រះអង្គខ្លះទៀត បានតាំងព្រះអង្គជាគូប្រឆាំងឬជាសត្រូវ
 នឹងវប្បធម៌ខាងពុទ្ធសាសនាទាល់តែមានប្រភពខ្លះថា ក្នុងកាលខ្លះ ព្រះពុទ្ធ-
 សាសនាសាបសូន្យពីប្រទេសខ្មែរទៅហើយក៏មាន ដូចក្នុងរជ្ជកាលតាមក
 ពីរជ្ជកាលព្រះបាទជ័យវរ្ម័នទី៧ សម័យអង្គរ មានមហាក្សត្រអង្គខ្លះជា
 ព្រាហ្មណ៍លើកតម្កើងវប្បធម៌ព្រាហ្មណ៍ បំបាត់វប្បធម៌ពុទ្ធសាសនា ដូច
 មានវប្បធម៌ខាងការរចនារបស់ព្រាហ្មណ៍ នៅប្រាសាទបាយ័នបិតនៅមក
 ដល់សព្វថ្ងៃជាឧទាហរណ៍ស្រាប់ ។

ដំណើរខាងលើនេះ ធ្វើឲ្យយើងរឹតតែជ្រះថ្លាចំពោះគុណានុភាព
 ព្រះពុទ្ធសាសនាថែមឡើងទៀត ព្រោះព្រះពុទ្ធសាសនាជាសាសនា
 ស្អាតសុភាព ទោះក្នុងរជ្ជកាលណាក៏ដោយ តាំងពីសម័យនគរភ្នំដល់ផុត
 សម័យអង្គរព្រះមហាក្សត្រជាពុទ្ធសាសនិកទាំងឡាយ មិនដែលតាំងព្រះ
 អង្គជាសត្រូវនឹងសាសនាដទៃដល់ម្តងទេ បើខ្លាំងណាស់គ្រាន់តែមិន
 គោរពរាប់អានថ្វាយព្រះអង្គជាសាសនូបត្ថម្ភក៏ប៉ុណ្ណោះ ឧទាហរណ៍ដូច

- ១៥៤ -

ប្រាសាទនគរវត្តដែលធ្លាប់ធ្លាក់នៅក្នុងកណ្តាប់ព្រះហស្តព្រះមហាក្សត្រជា
ពុទ្ធសាសនិក ឃើញគង់រួចនៅតាមដើមគ្រប់គ្រឿងរចនាអ្វីៗទាំងអស់ ។
ដោយវប្បធម៌ពុទ្ធសាសនាស្មុគស្មាញតែបែបនេះ ហើយមានការផ្សព្វ
ផ្សាយទៅកាន់រវាងយុសត្វ បើកសិទ្ធិឲ្យប្រើវិចារណញ្ញាណដេញដោល
នឹងឥតមានការបង្ខិតបង្ខំ ក៏ទៅជាមានអានុភាពអាចចាក់ឫសដុះជាលក្ខណៈ
សន្តានប្រជាជនជាសព្វសព្វពញ្ញាទាំងដែន ទោះបីមានព្រះមហាក្សត្រឬ
មន្ត្រីធំៗជាតួសត្រូវយ៉ាងណាក៏ដោយ បើទាំងណាស់គ្រាន់តែប្រជាជន
ពុំអាចចេញមុខប្រកាសខ្លួនថាជាពុទ្ធសាសនិកប៉ុណ្ណោះ ទាហានណាមួយ
រដ្ឋបុរសសំខាន់ៗទាំងឡាយរបស់ប្រទេសឥណ្ឌា មានលោកគន្ធី លោក
រាជេន្ទ្រប្រាសាទនឹងលោកនេរុជាដើម បើទុកជាលោកទាំងនេះ ពុំបាន
ប្រកាសខ្លួនថាជាពុទ្ធសាសនិក ក៏អាចឃើញថាវប្បធម៌ខាងពុទ្ធសាសនា
ចាក់ឫសជ្រួតជ្រាបយ៉ាងជ្រាលជ្រៅ ក្នុងសន្តានរបស់លោកទាំងនេះស្រេច
ទៅហើយ ព្រោះក្នុងសម័យមុនព្រះពុទ្ធត្រាស់គ្នាននរណាអាចពោលធម៌
អាចប្រកបដោយហេតុផល ហើយមានសន្តានស្រឡាញ់កាតរភាពនឹង
សមភាពតាមរបបលទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យដូច្នេះទេ ។ នឹងថាព្រះពុទ្ធជា
មូលនិធានការទៅខាងលទ្ធិនេះក៏បាន ព្រោះព្រះអង្គប្រកបដោយព្រះមហា
ករុណា មានព្រះអធ្យាស្រ័យដ៏ធំទូលាយគ្មានទីបំផុត ។ ព្រះពុទ្ធសា-
សនាកើតក្រោយសាសនាព្រាហ្មណ៍ តែមានវប្បធម៌ខាងទស្សនវិជ្ជា
ប្រកបដោយអត្ថរសដ៏ជ្រាលជ្រៅក្រៃលែង ផុតវិស័យលទ្ធិព្រាហ្មណ៍ ។

- ១៥៥ -

សាសនាគ្រិស្តនឹងសាសនាមហាមគ្គ ពោះបីមានដើមកំណើតនៅទ្វីបអាស៊ី
 ដូចព្រះពុទ្ធសាសនាដែរ ហើយកើតក្រោយព្រះពុទ្ធសាសនាផង ក៏មិន
 ឃើញមានអត្តសណាពិសេសជាងព្រះពុទ្ធសាសនាឡើយ ឃើញ
 គ្រាន់ប៉ុន្តែត្រង់ចប្បូលនឹងបង្ខំគេឲ្យជឿព្រះអាទិទេព ដូចពួកព្រាហ្មណ៍
 ចប្បូលគេឲ្យជឿគោរពកោតខ្លាចព្រះព្រហ្ម ព្រះឥសូរ និងព្រះនារាយន៍ ។
 ហេតុនេះ ឃើញថា វប្បធម៌ពុទ្ធសាសនាជាកំពូលខាងទស្សនវិជ្ជានៅ
 ទ្វីបអាស៊ី ។ ចំណែកទ្វីបដទៃដែលទើបតែចម្លងយកវប្បធម៌ទៅពីទ្វីប
 អាស៊ីក្រោយពុទ្ធកាល ដូចទ្វីបអាមេរិកបានទទួលវប្បធម៌ពីទ្វីបអាស៊ីនោះ
 មិនបានចាត់ជាបញ្ញត្តិដោះស្រាយក្នុងទីនេះទេ ។ រួមសេចក្តីទៅ
 អាចឃើញថា ព្រះពុទ្ធជាកំពូលអ្នកប្រាជ្ញក្នុងការរករកហេតុផល ទាំង
 ខាងរូបសាស្ត្រទាំងខាងចិត្តសាស្ត្រ ។

វប្បធម៌ពុទ្ធសាសនាសម័យក្រោយអង្គរ

ដោយវប្បធម៌ពុទ្ធសាសនាបានចាក់ឫសក្នុងសង្គមជនជាតិខ្មែរទាំង
 ពីរបុរាណកាលមក លុះដល់សម័យអង្គរ គឺរយៈពេលពីពុទ្ធសតវត្សទី ២០
 ដល់ទី ២៥នេះ ពោះមានហេតុការណ៍ចលាចលជាញឹកញយ ដោយ
 ពួកជនបរទេសចូលលុកលុយស្រុករំបាំង បំផ្លិចបំផ្លាញជីវិត និងកោត
 សម្បត្តិជាដើមយ៉ាងណា ក៏ប្រជាជនខ្មែរនៅតែព្យាយាមអាចរកទាំងត្រង់ប
 ត្រង់សន្សំព្រះពុទ្ធសាសនាមិនបោះបង់សោះឡើយ គឺនៅតែនាំគ្នាចូល
 បួសជាភិក្ខុសាមណេរ ថ្វាយខ្លួនជាទុបាសកទុបាសិកា និងសាងវត្តអារាម

- ១៥៦ -

សម្រាប់ព្រះសង្ឃគ្រប់ឃុំខែត្រនៃព្រះរាជអាណាចក្រ ។ សូម្បីកន្លែង
 ណាធ្លាប់ជាវត្តអាវសរបស់សាសនាព្រាហ្មណ៍ ក៏បែរទៅជារបស់ព្រះពុទ្ធ-
 សាសនាស្ទើរតែទាំងអស់ ។ ម្ល៉ោះហើយវប្បធម៌ព្រាហ្មណ៍ ដោយគ្មាន
 អ្នកគោរពរាប់អានក៏សាបសូន្យអស់ទៅ នៅសល់តែគ្រឿងរចនានិងការ
 ទំនៀមទម្លាប់បន្តិចបន្តួចក្នុងពិធីខ្លះៗ មានព្រះរាជពិធីអភិសេកជាដើម
 ប៉ុណ្ណោះ ។ អាស្រ័យជនជាតិខ្មែរភាគច្រើនជាពុទ្ធសាសនិក នឹងមាន
 ព្រះមហាក្សត្រជាអគ្គពុទ្ធសាសនបូតម្នាក់ទើបប្រទេសខ្មែរក៏ជាប្រទេសពុទ្ធ-
 សាសនិកពេញទីហើយទទួលស្គាល់តាមរដ្ឋធម្មនុញ្ញប្រព្រះពុទ្ធសាសនាថា
 ជាសាសនារបស់រដ្ឋថែមទៀត ។

ក្នុងសម័យបច្ចុប្បន្ន នាពុទ្ធសតវត្សទី ២៥ នេះ ប្រទេសខ្មែរ
 មានភស្តុតាងណាដែលសល់ជាសតវត្សមុនៗ ដែលមានបន្ទាប់មកពី
 សម័យអង្គរ ព្រោះបានឯករាជ្យមានអធិបតេយ្យបរិបូណ៌ទាំងខាងក្នុង
 ទាំងខាងក្រៅ ហើយមានទីបណ្តុះវប្បធម៌ខាងពុទ្ធសាសនា គឺកើតមាន
 សាលារៀនធម្មវិន័យ សាលាពុទ្ធិកបឋមសិក្សា សាលាពុទ្ធិកវិទ្យាល័យ
 សាលាពុទ្ធិកមហាវិទ្យាល័យ ពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ ក្រុមជំនុំព្រះត្រៃបិដក
 សមាគមមិត្តពុទ្ធិកវិទ្យាល័យនិងពុទ្ធិកសមាគមពិភពលោកមជ្ឈមណ្ឌលភូមិ-
 ភាគកម្ពុជរដ្ឋព្រមទាំងមានព្រះសង្ឃបានបំពេញគន្លងរុះ រៀនប្រឡងជាប់
 ថ្នាក់ជាអ្នកធម្មវិទូ ជាមហាបណ្ឌិតវិជ្ជា និងជាមហាវគ្គមវិជ្ជាច្រើនពាន់រូប
 ហើយបញ្ជូនព្រះមហាវគ្គមវិជ្ជាច្រើនរូបទៀតសិក្សាអប់រំបំពេញវិជ្ជា ក្នុង

- ១៥៧ -

ប្រទេសផ្សេងៗមានប្រទេសឥណ្ឌូនីស៊ីក្នុងមាជ្ឈម ។

ដំណើរការខាងលើនេះនាំឲ្យប្រទេសខ្មែរមានកម្លាំងល្មមពេញចិត្តធ្វើ
បុណ្យសម្ពោធលើកស្ទួយព្រះពុទ្ធសាសនា ដែលមានអាយុគំរប់ ២៥០០
វស្សានេះផង នឹងនាំឲ្យមានការសង្ឃឹមថា វប្បធម៌ពុទ្ធសាសនាទាំង
ខាងទ្រឹស្តី ទាំងខាងប្រតិបត្តិ រឹងរិតតែចាក់ឫសដុះលូតលាស់ចំរើនធំ
ទូលាយទូទៅក្នុងពិភពលោកផង ។

វិប្បធម៌ពុទ្ធសាសនាខាងទ្រឹស្តី

ជនជាតិខ្មែរ ធ្លាប់យល់ឃើញតាមព្រះពុទ្ធសាសនាថា ការថ្លៃថ្នូរ
ថោកទាបបរិសុទ្ធនឹងមិនបរិសុទ្ធ កើតមកអំពីខ្លួន មានខ្លួនជាទីសម្ពាធមិន
មែនកើតដោយស្មារតីដទៃតាណាឡើយ ។ សូម្បីព្រះពុទ្ធជាគ្រូដើម ក៏
បានទទួលការថ្លៃថ្នូរ បរិសុទ្ធ ព្រោះអំពើដែលជាសំណាងរបស់ព្រះអង្គ
ដែរ ។ កាលទ្រង់បំពេញពុទ្ធកិច្ច ទ្រង់គ្រាន់តែប្រាប់ផ្លូវនៃសេចក្តីថ្លៃថ្នូរ
បរិសុទ្ធទ្រង់មិនអាចប្រទានសេចក្តីថ្លៃថ្នូរបរិសុទ្ធដល់គេដែលមិនធ្វើដំណើរ
តាមផ្លូវនោះផងបានទេ ។ កាលមានវប្បធម៌ខាងទ្រឹស្តីដូច្នេះ ទោះជន
ជាតិខ្មែរធ្វើការអ្វីដែលទាក់ទិនដោយពិធីបន់ស្រន់ ក៏ធ្វើគ្រាន់តែជាទំនៀម
ទម្លាប់ជាប់តមកពីព្រាហ្មណ៍សម័យប៉ុណ្ណោះ មិនមែនជឿថា ទោះបីគ្មាន
អំពើសមហេតុផល ក៏អាចថ្លៃថ្នូរបរិសុទ្ធបានទេ ។ ទានសីលនឹងការវិនា
ចាត់ជាអំពើដែលសមហេតុផលនៃសេចក្តីថ្លៃថ្នូរបរិសុទ្ធ ។ អ្នកប្រាជ្ញ
ទាំងឡាយមានព្រះពុទ្ធជាដើម ដែលបានទទួលសេចក្តីថ្លៃថ្នូរបរិសុទ្ធ ក៏

- ១៥៨ -

ព្រោះតែអំពើនេះទាំងអស់ ។ ពុទ្ធការកធម៌ ១០ ប្រការមានទានជាដើម
មានទេវតាជាអវសាន ដែលហៅថា ទេសបារមី ក៏សង្រ្គោះចូលក្នុងអំពើ
នេះដែរ ។

វិប្បធម៌ពុទ្ធសាសនាខាងការប្រតិបត្តិ

ដោយសារទ្រឹស្តីមានដើមដូចបានពោលមកហើយនេះ ជនជាតិខ្មែរ
ក៏មានសទ្ធាជ្រះថ្លា ក្នុងទានសីលនឹងការវិនាស ក្នុងបុគ្គលដែលជាអ្នកទាន
សីលការវិនាស ។ ដោយសារសទ្ធាជ្រះថ្លានេះ ទើបទំហំពេញទានសីល
នឹងការវិនាសធ្វើខ្លួនឲ្យទៅជាអ្នកទានអ្នកសីលនឹងជាអ្នកការវិនាស ។ ករណីយ
កិច្ចក្នុងជីវិតរបស់ជនជាតិខ្មែរ តែងមានអំពើគឺទានសីលនឹងការវិនាសនេះជាទី
ជ្រះថ្លា និងជាទីកក់ក្តៅដល់អស់អាយុសង្ខារ ព្រោះឃើញថាមានតែអំពើ
នេះទេ ដែលអាចសាងខ្លួនឲ្យទៅជាមនុស្សល្អ ត្រូវតាមព្រះពុទ្ធសាសនា
ហើយសមគួរដល់ខ្លួនដែលកើតហើយត្រូវចាស់ស្លាប់ ។

អ្នកទាន

អ្នកទានជាតិខ្មែរ តែងធ្វើទានដោយអនុគ្រោះផង ដោយបូជាផង,
ជនខ្វះខាតគួរគេធ្វើទានដោយអនុគ្រោះ, ជនមិនខ្វះខាតទេ តែមានគុណធម៌
ល្អ គួរគេធ្វើទានដោយបូជា, បើខ្វះខាតផង មានគុណធម៌ល្អផង គួរគេធ្វើ
ទានដោយអនុគ្រោះផង ដោយបូជាផង។ ដូច្នេះដើម្បីឲ្យបានផលានិសង្ស
ច្រើនសមគួរដល់ទានដែលមានគុណ អាចកំចាត់មច្ឆិយៈ ចិត្តចង្អៀតហើយ
ធ្វើចិត្តឲ្យទូលាយ ជនជាតិខ្មែរទើបនិយមធ្វើទានដល់ពួកបព្វជិតក្នុងពុទ្ធ

សាសនា ជាងពួកជនឯទៀត ដរាបដល់ភ្លេចគិតមាតាបិតាក៏មាន មកពី
 ឃើញថា ពួកនេះតែងមានការខ្វះខាតគួរអនុគ្រោះផង មានគុណគួរបូជាផង
 ការធ្វើទានដល់ពួកនេះ ជាមធ្យោបាយពង្រីកសេចក្តីសុខចំរើនឲ្យរីកធន
 ទៅដល់សព្វសត្វផងសម្បទ ព្រោះពួកនេះជាអ្នកបំរើពុទ្ធសាសនាដោយ
 ធ្លាប់មានប្រពៃណីធ្វើទានតាំងពីបុរាណ កាល ពោះបីស្រុកទេសធ្លាក់ក្នុង
 វិបត្តិធំៗ ខ្សែអ្នកប្រាជ្ញខ្សែតម្កល់ក្បួនខ្នាត ដូចក្នុងសម័យខ្លះមានសម័យ
 ក្រុងលង្វែកជាដើម ជនជាតិខ្មែរក៏នៅតែរក្សាប្រពៃណីធ្វើទានដរាប ។
 បុណ្យឆ្លងវាលុកចេតិយនិមន្តព្រះសង្ឃស្រង់ទឹកចូលឆ្នាំ បុណ្យចូលវស្សា
 បុណ្យភ្ជុំបិណ្ឌ បុណ្យចេញវស្សា បុណ្យមាយាបូជា នឹងបុណ្យពិសាខបូជា
 ជាដើម សុទ្ធតែមានការធ្វើសក្ការៈគោរពបំភានបូជាព្រះរតនត្រ័យដោយ
 អាមិសបូជានឹងបដិបត្តិបូជាជាប្រពៃណីតាំងអស់ ។ ហេតុនេះបានជា
 វប្បធម៌ព្រះពុទ្ធសាសនា មិនរលើងឬសសាបសូន្យទៅពីប្រទេសខ្មែរ
 ឡើយ ពោះប្រទេសនេះមានការភ័ន្តប្រែប្រួលចលប្តូរមានជាតិសាសន៍ដទៃ
 នាំសាសនាជាតូចប្រឆាំងមកផ្សាយយ៉ាងណាក៏ដោយ ។

អ្នកស៊ីល

អ្នកស៊ីលជាតិខ្មែរ ដែលមានប្រាជ្ញាតែងរក្សាស៊ីលមាននិច្ចស៊ីលជា
 ដើម្បីរៀបចំការបៀតបៀនជនដទៃផង ដើម្បីផ្តាច់កង្វល់អាគ្រក់ដោយ
 កាយវាចាដែលជាហេតុក្តៅក្រហាយចិត្តផង ដើម្បីរម្ងាប់ពៀររវាង នឹង
 សាងសេចក្តីកក់ក្តៅទុកចិត្តគ្នាក្នុងលោកផង ព្រោះជនទ្រុស្តស៊ីលគ្មាន

អកយទានទេ ប្រែសេចក្តីថាជាអ្នកឲ្យតែសេចក្តីភ័យបារម្ភ ឲ្យតែសេចក្តី
 មិនទុកចិត្តដល់គ្នាទាំងគ្នា ។ អ្នកសីលមិនអាចដើរឧបាយបំបាត់ទ្រព្យសង្ឃ
 ទ្រព្យរាជការ ទ្រព្យឯកជន ឬទទួលសំណូកយកទៅចិញ្ចឹមខ្លួន ចិញ្ចឹម
 គ្រួសារ ឬធ្វើបុណ្យទានអ្វី ។ ឡើយ ។ ហេតុនេះអ្នកសីលអាចជាទី
 កក់ក្តៅទុកចិត្តនឹងជាទីពឹងរបស់រដ្ឋទៀតផង ។ រដ្ឋបើមានអ្នកសីលជា
 ពលរដ្ឋច្រើននឹងពុំអាចធ្លាក់ខ្លួនទៅជាបាវព្រាវរបស់រដ្ឋណាដោយងាយ ។
 ទេ ។ ដូច្នេះទើបរដ្ឋខ្លះទំអប់រំពលរដ្ឋឲ្យមានសីលធម៌តាំងពីក្មេង ។
 រហូតដល់ទៅបំបាត់មិនឲ្យបិតស្រាក្នុងស្រុក នឹងមិនឲ្យស្រាអាភៀនចូល
 ស្រុកទៀតផង ដូចគ្រួសារដែលមានសីលធម៌ល្អមិនចង់ឲ្យមានល្បែងស៊ី
 សងឡើងផ្ទះ ព្រោះខ្លាចមានការខូចអាក្រក់ដល់កូនចៅ ។ អ្នកប្រាជ្ញ
 ទាំងឡាយតែងឃើញអំពើទ្រុស្តសីល ឬល្បែងស៊ីសងថាជាក៏យរបស់
 លោកសន្តិវាស ទើបមានហិរិទុតច្បុះខ្ពើមខ្លាចអំពើទាំងនេះ ដូចគេខ្ពើម
 ខ្លាចពស់អសិរពិសដែលពេនត្រាំក្នុងលាមក ។ កាលបើលោកសន្តិវាស
 មានសីលធម៌ល្អ លោកសន្តិវាសនឹងមិនមានការបៀតបៀនគ្នា ។ អា-
 ស្រយីការមិនបៀតបៀន សេចក្តីសុខក៏មានឡើង សមនឹងពុទ្ធទានថា
 សុខំ លោកេ ការមិនបៀតបៀនគ្នាជាសុខក្នុងលោក ។
 ។ ធ្លាប់ជាអ្នកមានសីលធម៌បែបនេះមកតាំងពីបុរាណកាល តែ
 ទច្រើនជាងមនុស្សទ្រុស្តសីលទេ ។ តទៅគួរណាស់តែរដ្ឋ
 អប់រំពលរដ្ឋឲ្យទៅជាអ្នកសីលមានភាគច្រើនឡើងដើម្បីជាទី

- ១៦១ -

អ្នកការវិនា

អ្នកការវិនាជាតិខ្មែរ តែងមានការចំរើនការវិនា នឹងការនមស្ការ(ថ្វាយ បង្គំព្រះ) ជាប្រពៃណីតាំងពីបុរាណកាល ។ ក្រៅពីចំរើនការវិនាក្នុង បូជនីយដ្ឋានមានព្រះបដិមាយរៈ (ព្រះវិហារ) ជាដើម តែងការវិនានៅទី កុដិនឹងនៅគេហស្ថានដែលហៅថា ធ្វើវត្តព្រឹកនឹងវត្តល្ងាច ។ នៅកុដិ ព្រះសង្ឃ នឹងផ្ទះឧបាសកតែងមានតុតាំងដំកល់ព្រះពុទ្ធរូបព្រមទាំងគ្រឿង សក្ការបូជាដែលហៅថា គ្រូព្រះធម៌ ជាទីគោរពនមស្ការនឹងជាទីចំរើន ការវិនា ។ ឯការចំរើនការវិនានោះ គេតែងមានការចំរើនចតុរក្ខ- កម្មដ្ឋានជាគោល គឺ

ក) ចម្រើនការវិនារំលឹកពុទ្ធភុណ្ណ ធម្មគុណ នឹងសង្ឃគុណ ដើម្បី បណ្តុះចិត្តសទ្ធាជ្រះថ្លាក្នុងព្រះគុណទាំងនោះ មិនឲ្យចិត្តញាតថយ ឬ រសាយចេញពីកុសលធម៌ ។

ខ) ចម្រើនព្រហ្មវិហារគឺការវិនាផ្សាយមេត្តាដល់សត្វទាំងអស់ ដោយ តាំងចិត្តឲ្យបានកប់ប្រទះតែនូវសេចក្តីសុខចំរើនគ្រប់គ្នា, ផ្សាយករុណា ដោយប្រាថ្នាឲ្យបានរួចរោះចាកទុក្ខគ្រប់ប្រាណ ផ្សាយមុទិតាដោយ ប្រាថ្នាមិនឲ្យប្រាសព្រាត់ចាកសេចក្តីសុខ ដែលបានហើយទាំងអស់គ្នា, ផ្សាយឧបេក្ខាដោយគិតថាសត្វទាំងអស់គ្នាតែងមានកម្មជាប់រឹតខ្លួន គឺថា បើខ្លួនធ្វើល្អនឹងទទួលផលល្អ ធ្វើអាក្រក់នឹងទទួលផលអាក្រក់ ដើម្បី កំចាត់បង់ចិត្តព្យាបាទ ចិត្តវិបដិសារីនឹងចិត្តបូស្សាឈ្នានីសគ្នាជាដើម ។

- ១៦៦ -

គ) ចំរើនអសុភការវិនាសិតារណា រាងកាយដែលជាទីប្រជុំធាតុ ៤ ឲ្យ
ឃើញថាពោរពេញដោយ អាការៈស្មោកត្រៃកមិនស្អាត មានសក់រោម
ក្រចក ធ្មេញ ស្បែកជាដើម ។

ឃ) ចំរើនមរណស្សតិការវិនា នីកតិចារណាសេចក្តីស្លាប់ដែលត្រូវ
មានដល់ខ្លួនដោយទៀងទាត់ តែមិនប្រាកដថាមានមកដល់ថ្ងៃណា ព្រោះ
ជីវិតមិនទៀង ដើម្បីបណ្តុះចិត្តសង្វេគហើយប្រញាប់ចាប់ធ្វើការដែលមាន
ខ្លឹមសារ ឲ្យសមគួរដល់ខ្លួនដែលមានសេចក្តីស្លាប់ចាំស្អាតធម៌ខ្មុច ។

ការចំរើនការវិនាដែលរៀបរាប់មកនេះ ជាពិធីសាងសេចក្តីស្លាប់ សុខ
ក្សេមក្តុងចិត្ត ហើយអាចញ៉ាំងចិត្តជាទានជាសីល ឲ្យរត់តែមានជំហររឹង
ប៉ិននឹងឲ្យមានផលានិសង្សច្រើនទៀតផង ។ ហេតុនេះទើបលោកអ្នក
ខ្លះ អាចលះកង្វល់ផ្សេងៗ ទៅសម្លឹងចំរើនសមថកម្មដ្ឋានក្នុងទីស្ងាត់ ដើម្បី
ឲ្យបានផលានិសង្សនេះផង ដើម្បីឲ្យបានសម្រេចឈានចិត្តដែលជាទីតាំង
នៃវិបស្សនាកម្មដ្ឋានផង ។ ឯវិបស្សនាការវិនាគឺជាករណីយកិច្ចត្រូវធ្វើ
បន្ទាប់មកពីការចំរើនចតុវរក្ខកម្មដ្ឋាន ដែលហៅថាសមថការវិនានោះដែរ។
ហេតុនោះ កាលបានការវិនារំលឹកគុណព្រះរតនត្រ័យផ្សាយមេត្តា ចំរើន
អសុភនឹងរំលឹកសេចក្តីស្លាប់រួចហើយ តែងការវិនាវិបស្សនាកម្មដ្ឋាន
ពិចារណាអត្តភាពទាំងមូលឲ្យឃើញថាគ្រាន់តែជានាមរូប ឬគ្រាន់តែជា
ខន្ធ ៥ ជាដើមប៉ុណ្ណោះ មិនមែនជាសត្វបុគ្គលគេយើងទេ ហើយលើក
សភាពធម៌ទាំងនេះឡើងកាន់តែក្រលំក្រលី ការវិនាបញ្ជាក់ឲ្យឃើញថាមិន

- ១៦៣ -

ទៀង ព្រោះកើតហើយរលត់ទៅនឹងប្រក្សាយទៅជាសភាពផ្សេងៗ ,
 ជាទុក្ខព្រោះក្តៅដោយភ្លើងកិលេសនឹងភ្លើងទុក្ខគ្រប់រយៈកើតរលត់ នឹងប្រ
 ក្សាយ, ជាអនត្តាមិនមែនខ្លួន ព្រោះមិននៅក្នុងអំណាច ដើម្បីរំលាយ
 នូវវាទុក្ខមានសេចក្តីប្រកាន់តាមលោកសន្មតថា ជារបស់យើង ថាជា
 យើង នឹងថាជាខ្លួនប្រាណរបស់យើង ដែលជាហេតុនេះក្តៅ ឲ្យអស់
 សូន្យទៅពីខន្ធសន្តានហើយ បាននូវព្រះនិព្វានគ្មាននេះដោយភ្លើងទុក្ខនឹង
 ភ្លើងកិលេសឡើយ ។ សមនឹងពុទ្ធភាសិតថា :

សីលេន វិតិក្កមន្តិ បរិយុដ្ឋំ លមាធិនា
 បញ្ញាយ អនុសយំ ធិន្តំ បត្តោ និព្វានមុត្តមំ ។

(អ្នកប្រាជ្ញ) តែងលះកិលេស (រាគៈទោសៈមោហៈ) ថ្នាក់វិតិក្កមៈ
 ដោយសីល ថ្នាក់បរិយុដ្ឋនដោយសមាធិ. ថ្នាក់អនុស័យ ដោយបញ្ញា
 ទើបបានសម្រេចព្រះនិព្វានដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ ។

ជនជាតិខ្មែរ តាំងបព្វជិតតាំងគ្រហស្ថ ច្រើនតែបានការវិនាសបំរើក្តី
 ដោយសម្រេចនឹងវិបស្សនា តាំងពីបុរាណកាល ដូចពណ៌នាមកនេះ ។

ដូច្នេះហៅថា វប្បធម៌ពុទ្ធសាសនាខាងការប្រតិបត្តិ ។

ព្រះញាណវិរយៈ វិណ្ឌ-សា ឡុំ

វិគ្គទី ៥

សទ្ធម្មប្បដ្ឋោត

ថ្ងៃនេះជាថ្ងៃ បុណ្យ ១៩ ឆ្នាំរកា គំរប់ ២៥០០ វស្សានៃពុទ្ធសាសនា ដែលជាកាលកម្របាន ដែលពុទ្ធសាសនិកជនអ្នកត្រូវការសន្តិភាពមានក៏ពុំបានដូច ត្រូវនឹងខណៈ ៤:

- ក) ពុទ្ធសាសនុប្បាទក្ខណៈ: ខណៈកើតមានពុទ្ធសាសនា;
- ខ) បដិប្បទេសុប្បត្តិក្ខណៈ: ខណៈកើតក្នុងប្រទេសសមគួរ;
- គ) សម្មាទិដ្ឋប្បដិលក្ខណៈ: ខណៈបានបំពោះនូវទិដ្ឋិល្អ;
- ឃ) ឆន្យាយតនាវេកលក្ខណៈ: ខណៈមិនខ្វះខាតអាយតនៈ៦;

ហើយបានបំពេញកុសលធម៌ គឺទាន សីល ការវិនា ជាមាតិកានៃសន្តិភាពឥតអាមិស ។

ដើម្បីតម្រូវកាលនេះ, ពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យបានរៀបរៀង “សទ្ធម្មប្បដ្ឋោត” (ពន្លឺដំរុនរឿងគឺព្រះសទ្ធម្ម) ជា ៥ ផ្នែក គឺ

- ១- សទ្ធម្មប្បតិ = ការកើតឡើងនៃព្រះសទ្ធម្ម;
- ២- សទ្ធម្មបរិប្បេទ = ការកំរិតព្រះសទ្ធម្ម;
- ៣- ពុទ្ធសកដ្ឋបនៈ = ការតាំងពុទ្ធសករាជ;
- ៤- បញ្ចវិត្តប្បតិដ្ឋាន = ប្រតិស្នាទវត្ថុ ៥ យ៉ាង;
- ៥- បញ្ចអន្តរធាន = អន្តរធាន ៥ យ៉ាង ។

- ១៦៥ -

១- សុទ្ធម្មប្បវត្តិ

លោកនៅក្នុងអាណានៃលោករាជ គឺ

-អនិច្ចតា សភាពមិនទៀង;

-ទុក្ខតា សភាពលំបាក;

-អនត្តតា សភាពមិនលះអំណាចខ្លួន ។

ត្រូវលោករាជនោះញាំញីជានិរន្តរ៍ ព្រោះជាប់ចោទបញ្ជាប្រចាំលោក
ព្យា ១ គឺ

- ជាតិ ការកើតនៃខន្ធ ;

- ជរា ការត្រាំត្រាវនៃខន្ធ ;

- មរណៈ ការបែកធ្លាយស្លាប់នៃខន្ធ ។

លោកមិនអាចដោះស្រាយបញ្ហានោះបានអស់កាលមិនប្រាកដចុងដើម
ព្រោះត្រូវមហន្តការ គឺ អវិជ្ជា មានការមិនដឹងហេតុផលនៃសុខទុក្ខជា
លក្ខណៈបិទបាំង ម្ល៉េះហើយចេះតែបំពានលើផ្លូវខុសនាំគ្នាប្រព្រឹត្តទុច្ចរិត
ជាសមុជ្ជាននៃទុក្ខវិនាសអសន្តិភាព សំគាល់ថាសុច្ចរិតនាំមកនូវសុខចំរើន
សន្តិភាពទៅវិញ ព្រោះមិនមានបុគ្គលណាម្នាក់យកពន្លឺដ៏រុងរឿងមកបំភ្លឺ
ឲ្យឃើញមាតិកាដ៏ត្រង់ដែលនាំទៅកាន់សន្តិភាព ។

យូរអង្វែងណាស់, ទើបមានទុក្ខបុគ្គលម្នាក់មានបញ្ហាចក្ខុកើតឡើង
ក្នុងលោក ដោះបញ្ហាប្រចាំលោកដោយខ្លួនឯងរួចហើយយកពន្លឺដ៏រុងរឿង
បំភ្លឺឲ្យលោកស្គាល់ទុក្ខដោះស្រាយបញ្ហានោះរួចហើយ ឲ្យរួចផុតអំពី

- ១៦៦ -

អាណា លោកពជទៅកាន់សន្តិភាព ។ ទុក្ខបុគ្គល គឺព្រះពុទ្ធអ្នកត្រាស់
ដឹងសច្ចៈ ៤ ហើយឲ្យគេត្រាស់ដឹងតាមផង, អ្នកភ្ញាក់ចេញពីស្រោម គឺ
អវិជ្ជាមុនគេ, អ្នករីកផុតពីភក់គឺកិលេសដូចផ្កាល្អិត ។ កាលត្រាស់ដឹង
ហើយទ្រង់សំដែងព្រះធម្មចក្កប្បវត្តនសូត្រប្រោសបញ្ចវគ្គិយភិក្ខុជាមុនដំបូង
បង្អស់ ។

ក្នុងធម្មចក្កនោះ ព្រះអង្គទ្រង់បដិសេធនូវបដិបទាអមតីរ គឺ

១- ការប្រកបខ្លួនឲ្យជាប់ដោយកាមសុខក្នុងកាមទាំងឡាយជាហិន-
ធម៌ ត្រាមធម៌ បុច្ឆជនធម៌ មិនមែនអរិយធម៌ មិនប្រកបដោយប្រយោជន៍;

២- ការប្រកបខ្លួនឲ្យលំបាកទេទេ នាំមកនូវទុក្ខ មិនមែនអរិយធម៌
មិនប្រកបដោយប្រយោជន៍ ។

ទ្រង់ឲ្យដើរតាមមជ្ឈិមាបដិបទា ដែលព្រះអង្គត្រាស់ដឹងហើយ
ធ្វើឲ្យមានចក្ខុ មានញាណ ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីសេចក្តីស្ងប់ កិរិយាដឹង
ច្បាស់ កិរិយាត្រាស់ដឹងដោយប្រពៃ ដើម្បីកិរិយាលេតិទុក្ខ ។ ទីបំផុត
ទ្រង់ប្រកាសអរិយសច្ចៈ ៤ គឺ

១ ទុក្ខអរិយសច្ចៈ សេចក្តីពិតរបស់អរិយៈគឺទុក្ខ បានដល់ធម្មជាតិ
ដែលសត្វដឹកគាស់រំលើងបានដោយក្រ ធម្មជាតិទេ ធម្មជាតិនាំឲ្យលំ-
បាកព្រួយ ពិបាកអត់ប្រាំ ធម្មជាតិដែលអរិយបុគ្គលខ្ពើមឆ្អើមជុញច្រាន
នឿយណាយនោះ គឺទុក្ខ ១២ កង គឺ

ក) ជាតិទុក្ខ កិរិយាកើត កើតព្រម កិរិយាចុះកាន់គភ៌ កិរិយាកើត

-១៦៧-

កិរិយាកើតថ្មី កិរិយាមានប្រាកដនៃខន្ធ កិរិយាបានចំពោះនូវអាយតនៈ
ក្នុងសត្វនិកាយនោះៗ នៃពួកសត្វនោះៗ ៖

ខ) ជរាទុក្ខ កិរិយាទ្រុឌទ្រោម គ្រាំគ្រា ធ្មេញបាក់ សក់ស្លុវ ស្បែក
ជ្រួញជ្រើវ កិរិយាសាបសូន្យអាយុ កិរិយាចាស់ជុំវិញនៃឥន្ទ្រិយៈ;

គ) មរណទុក្ខ កិរិយាច្យុតិ ឃ្លាតចេញ បែកធ្លាយ អន្តរធាន
សេចក្តីស្លាប់គឺមច្ចុ កាលកិរិយា កិរិយាបែកធ្លាយនៃខន្ធ កិរិយាដាក់
ចោលនូវសាកសព កិរិយាផ្តាច់បង់ជីវិតនៃខន្ធ ។ (អនិច្ចកម្ម អនិច្ចធម្ម
សុគត ពៅកាន់បរលោក) ;

ឃ) សោកទុក្ខ សំណោក កិរិយាស្តាយ កិរិយាស្រណោះ
ស្រនេះស្រនោះចង្វាក់ក្នុង សង្រួនសង្រួនចង្វាក់ក្នុង នៃបុគ្គលប្រកបដោយ
សេចក្តីវិនាសអន្តរាយណាមួយ ដែលទុក្ខធម៌ណាមួយមកប៉ះពាល់ ;

ង) បរិទេវទុក្ខ កិរិយាយំឡូញរក យំឡូញរៀបរាប់ អាការយំឡូញ
រក អាការយំឡូញរៀបរាប់ ខ្សឹកខ្សួលអណ្តើតអណ្តាក់;

ច) ទុក្ខទុក្ខ សេចក្តីទុក្ខ សេចក្តីមិនស្រស់ស្រាយប្រព្រឹត្តក្នុង
កាយ កិរិយាទទួលសោយនូវសេចក្តីទុក្ខ សេចក្តីមិនស្រស់ស្រាយកើត
អំពីការប៉ះពាល់ដោយកាយ ;

ឆ) ទោមនស្សទុក្ខ សេចក្តីទុក្ខ សេចក្តីមិនស្រស់ស្រាយប្រព្រឹត្ត
ក្នុងចិត្ត កិរិយាទទួលសោយនូវសេចក្តីទុក្ខ សេចក្តីមិនស្រស់ស្រាយ
កើតអំពីការប៉ះពាល់ដោយចិត្ត ;

- ១៦៨ -

ជ) ឧបាយាសទុក្ខ សេចក្តីចង្អៀតចង្អល់ សេចក្តីតានតឹង ភាពចង្អៀតចង្អល់ ភាពតានតឹង នៃបុគ្គលប្រកបដោយវិនាសអន្តរាយ ណាមួយ ដែលទុក្ខធម៌ណាមួយមកប៉ះពាល់;

ឈ) អប្បិយេហិ សម្បយោគទុក្ខ ការប្រកបព្រមដោយសត្វនឹងសង្ខារមិនជាទីស្រឡាញ់ ជាទុក្ខ គឺការសង្គម សមាគម ប្រជុំព្រម លាយឡំដោយ រូប សំឡេង ក្លិន រស ផោដ្ឋព្វៈ មិនជាទីប្រាថ្នា មិនជាទីត្រេកអរ មិនជាទីពេញចិត្ត ឬដោយពួកបុគ្គល មិនប្រាថ្នា ប្រយោជន៍ មិនប្រាថ្នាសេចក្តីចំរើន មិនប្រាថ្នាការនៅសប្បាយ មិនប្រាថ្នាធម៌ក្សេមចាកយោគៈ;

ញ) បិយេហិ វិប្បយោគទុក្ខ ការព្រាត់ប្រាសចាកសង្ខារនឹងសត្វ ជាទីស្រឡាញ់ ជាទុក្ខ គឺការមិនមូលមិត្ត មិនជួបជុំ មិនមូលត្រកូល មិននៅលាយឡំគ្នា ដោយរូបសំឡេង ក្លិន រស ផោដ្ឋព្វ ជាទីប្រាថ្នា ជាទីត្រេកអរ ជាទីពេញចិត្ត ឬដោយមាតាបិតា បងប្អូនប្រុស បងប្អូនស្រី អមាត្យ ញាតិសាលោហិត ដែលប្រាថ្នាប្រយោជន៍ ប្រាថ្នាសេចក្តីចំរើន ប្រាថ្នាធម៌ក្សេមចាកយោគៈ ;

ដ) យម្បិច្ឆំ ន លភតិ តម្បិ ទុក្ខំ ការដែលប្រាថ្នារបស់ណាមិនបាន របស់នោះ ជាទុក្ខ គឺ ពួកសត្វមានកំណើត ការគ្រាំគ្រា ជម្ងឺជម្លាត់ សេចក្តីស្លាប់ សេចក្តីសោក សេចក្តីខ្វឹកខ្វួល ទុក្ខទោមនស្ស សេចក្តីចង្អៀតចង្អល់ជាធម្មតា មានសេចក្តីប្រាថ្នាថា “ឧ! ប្តី ធ្វើម្តេចយើងទាំងឡាយ

- ១៦៩ -

កុំភ័យមានកំណើត,, ការត្រាំត្រា ជម្ងឺដង្ហាត់ ។ល។ សេចក្តីចង្អៀតចង្អល់
ឡើង ធ្វើដូចម្តេចបាន កំណើតការត្រាំត្រា ជម្ងឺដង្ហាត់ ។ល។ សេចក្តី
ចង្អៀតចង្អល់កុំមកកាន់យើងទាំងឡាយ (ប្រាថ្នានេះមិនសំរេច);

២) សន្និគ្គបញ្ចុបាទានក្ខន្ធ ទុក្ខ ដោយបំព្រួញ។ បាទានក្ខន្ធ ៥
ជាទុក្ខ គឺ

- រូបបាទានក្ខន្ធ គំនរនៃសេចក្តីប្រកាន់មាំ គឺរូប;
- វេទនបាទានក្ខន្ធ គំនរនៃសេចក្តីប្រកាន់មាំ គឺវេទនា;
- សញ្ញបាទានក្ខន្ធ គំនរនៃសេចក្តីប្រកាន់មាំ គឺសញ្ញា;
- សង្ខារបាទានក្ខន្ធ គំនរនៃសេចក្តីប្រកាន់មាំ គឺសង្ខារ;
- វិញ្ញាណបាទានក្ខន្ធ គំនរនៃសេចក្តីប្រកាន់មាំ គឺវិញ្ញាណ ។

២- ទុក្ខសមុទេយអរិយសច្ចៈ សេចក្តីពិតរចសំអរិយៈ គឺហេតុផែន
កើតព្រមនៃទុក្ខ បានដល់តណ្ហា ប្រកបដោយនន្ទិរាគត្រេកអរក្នុងភព
នោះ។ រឿយៗ មិនដាច់ ញ៉ាំងសត្វឲ្យកើតក្នុងភពថ្មី ៣ គឺ

- កាមតណ្ហា សេចក្តីប្រាថ្នាក្នុងកន្លែងកើតមានកាម;
- ភវតណ្ហា សេចក្តីប្រាថ្នាក្នុងកន្លែងព្រហ្មមានរូប;
- វិភវតណ្ហា សេចក្តីប្រាថ្នាក្នុងកន្លែងកើតព្រហ្មឥតរូប ។

តណ្ហានោះកើតឡើងក្នុងធម្មជាតិជាទីស្រឡាញ់ ជាទីត្រេកអរក្នុង
លោក នៅអាស្រ័យក្នុងធម្មជាតិនោះគឺ អាយតនៈខាងក្រៅ ៦ អាយ-
តនៈខាងក្នុង ៦, វិញ្ញាណ ៦, សម្ផស្ស ៦, វេទនា ៦, សញ្ញា ៦,

- ១៧០ -

សញ្ញាតនា ៦, តណ្ហា ៦, វិតក្កៈ ៦, វិចារៈ ៦ ។

៣- ទុក្ខនិរោធអរិយសច្ចៈ សេចក្តីពិតរបស់អរិយគឺកិរិយារំលត់
តណ្ហាបណ្តាលទុក្ខ បានដល់កិរិយារំលត់តណ្ហានោះឥតមានសេសសល់
កិរិយារលាស់ចោល បោះបង់ចោល កិរិយារួចផុតតណ្ហានោះ មិនមាន
អាល័យ ។ កិរិយាលះបង់ កិរិយារំលត់តណ្ហាដែលកើតឡើងអាស្រ័យ
ក្នុងធម្មជាតិជាទីស្រឡាញ់ជាទីគ្រេកអរមានអាយតនៈជាដើមនោះ ។

៤- ទុក្ខនិរោធតាមិនបដិបទាអរិយសច្ចៈ សេចក្តីពិតរបស់អរិយៈ គឺ
បដិបទានាំទៅកាន់ទីរំលត់តណ្ហាបណ្តាលទុក្ខ បានដល់អរិយមគ្គមាន
អង្គ ៨ ។

ព្រះធម្មចក្កនេះ ជាព្រះសទ្ធម្មដែលព្រះអង្គទ្រង់សំដែងបំភ្លឺបង្ហាញផ្លូវត្រង់
ឆ្ពោះទៅកាន់សន្តដ្ឋាន ដើម្បីឲ្យស្រាយបញ្ចាប្រចាំលោកជាដំបូងបង្អស់ ។

ព្រះសទ្ធម្មចែកជា ៣ ប្រភេទគឺ

១- បរិយត្តិធម៌ ពុទ្ធវិចារៈ ព្រះត្រៃបិដកសំដែងអំពីគោលធម៌
របៀបបែបវេទនា ដំបូន្មាន ច្បាប់សម្រាប់ប្រតិបត្តិដែលពុទ្ធបរិស័ទត្រូវរៀន
សូត្ររាយ ទ្រទ្រង់ បង្ហាត់បង្រៀន សំដែងប្រាប់ដល់អ្នកដទៃ ;

២- បដិបត្តិធម៌ ធម៌សម្រាប់ប្រតិបត្តិប្រព្រឹត្តតាមបានដល់សីល
សមាធិ បញ្ញា ឬសេចក្តីប្រតិបត្តិតាមធ្វើតាមកាន់តាម នូវធម៌ដ៏សមគួរដល់
ធម៌ដែលខ្លួនបានរៀន បានស្តាប់ បានចេះដឹង ដើម្បីឲ្យដល់នូវធម៌ដែលខ្លួន
មិនទាន់ដល់ឲ្យសំរេចនូវធម៌ដែលខ្លួនមិនទាន់សំរេច ដើម្បីឲ្យជាក់ច្បាស់ ។

- ១៧១ -

៣ - បដិវេធគបិ ការត្រាស់ដឹង បានដល់ភិរយាបានសំរេច បាន
ជាក់ច្បាស់ចាក់ឆ្លុះនូវបរមគ្គៈ គឺមគ្គ ផល និព្វាន ដែលជាផលសំរេចអំពី
ការរៀនស្តាប់ចេះដឹង នឹងប្រតិបត្តិនោះ;

វេនេយ្យសត្វដូចអ្នកដំណើរ, ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធដូចអ្នកស្គាល់ផ្លូវ
បង្ហាញផ្លូវត្រង់, បរិយត្តិធម៌ដូចជាផ្លូវត្រង់, បដិបត្តិធម៌ដូចជាដំណើរ
ទៅតាមផ្លូវត្រង់នៃអ្នកដំណើរ, បដិវេធគបិដូចជាដំណើរទៅដល់កន្លែង
ដែលត្រូវទៅឲ្យដល់នៃអ្នកដំណើរ ។ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធាងព្យាករណ៍នេះ
បណ្ឌិតគប្បីលើកយកអរិយមគ្គមានអង្គ ៨ មកពិនិត្យឲ្យយល់ច្បាស់ថា :

- ការរៀនចេះចាំបង្រៀនសំដែងនូវមគ្គ នោះជាបរិយត្តិ ;
- ការប្រឹងប្រែងប្រតិបត្តិប្រព្រឹត្តតាមអង្គមគ្គ នោះជាបដិបត្តិ ;
- ការបានសំរេចនូវអង្គមគ្គ នោះជាបដិវេធឈៈ ។

អរិយមគ្គមានអង្គ ៨

- ១- សម្មាទិដ្ឋិ ប្រាជ្ញាយល់ឃើញត្រូវ ;
- ២- សម្មាសង្កប្បៈ សេចក្តីត្រិះរិះត្រូវ ;
- ៣- សម្មាវាចា សំដីត្រូវ ;
- ៤- សម្មាកម្មនៈ ការងារត្រូវ ;
- ៥- សម្មាអាជីវៈ ការចិញ្ចឹមជីវិតត្រូវ ;
- ៦- សម្មាវាយាមៈ ព្យាយាមត្រូវ ;
- ៧- សម្មាសតិ ការរលឹកត្រូវ ;

- ១៧២ -

៨- សម្មាសមាធិ ការដឹកលំចិត្តឲ្យនឹងត្រូវ ។

សម្មាទិដ្ឋិ

ប្រាជ្ញាយល់ឃើញត្រូវ បានដល់ប្រាជ្ញាដឹងក្នុងអរិយសច្ចៈ ៤

១- ទុក្ខ ធម្មជាតិដែលនាំឲ្យលំបាកព្រួយ មានជាតិដកមរណៈជាដើម

២- ទុក្ខសមុទយៈ ហេតុបណ្តាលឲ្យកើតទុក្ខបានដល់តណ្ហា ;

៣- ទុក្ខនិរោធៈ ព្រះនិព្វានរំលត់តណ្ហាបណ្តាលទុក្ខ ;

៤- ទុក្ខនិរោធតាមនីបដិបត្តា មធ្យមមាតិ នាំឲ្យទៅកាន់ទីរំលត់ទុក្ខ ។

សម្មាសង្កប្បៈ

សេចក្តីត្រិះរិះត្រូវ បានដល់សេចក្តីត្រិះរិះត្រូវ ៣ យ៉ាង គឺ

១- នេក្ខម្មសង្កប្បៈ សេចក្តីត្រិះរិះក្នុងការចេញចាកកាម ;

២- អព្យាទសង្កប្បៈ សេចក្តីត្រិះរិះក្នុងការមិនព្យាបាទ ;

៣- អវិហឹសាសង្កប្បៈ សេចក្តីត្រិះរិះក្នុងការមិនបៀតបៀន ។

សម្មាវាចា

សំដីត្រូវ បានដល់ការវៀរចាកវិចិត្រចិត្ត ៤ យ៉ាង គឺ

១- មុសាវាចាវេរមណី ការវៀរចាកគិរិយាពោលកុហក ,

២- បិសុណាយវាចាយវេរមណី ការវៀរចាកសំដីញុះញង់ ;

៣- ធុរុសាយ វាចាយ វេរមណី ការវៀរចាកសំដីទ្រុឌតាម ;

៤- សម្មប្បលាបា វេរមណី ការវៀរចាកគិរិយាពោលរឿងឥត

ប្រយោជន៍ ។

—១៧៣—

សម្មាគម្មនៈ

ការងារត្រូវបានដល់ការវៀរចាកកាយទុច្ចរិត ៣ យ៉ាង គឺ

១ - បាណាតិបាតា វេរមណី ការវៀរចាកភិយាបំបាត់ប្រាណ
សត្វ;

២ - អទិទ្គាទានា វេរមណី ការវៀរចាកការកាន់យកវត្ថុដែលគេ
មិនឲ្យ;

៣ - ការមេសុមិច្ឆាចារក វេរមណី ការវៀរចាកការប្រព្រឹត្តខុសក្នុង
កាមទាំងឡាយ ។

សម្មាគាជីវៈ

ការចិញ្ចឹមជីវិតត្រូវ, សម្រាប់គ្រហស្ថ បានដល់ការវៀរចាកជំនួញ
ខុស, ភិយាលះបង្ខំបំបាត់ដោយជញ្ជីងជាដើម ការធ្វើជាសាក្សីកាន់,
ការល្មោភសំណូក ហើយប្រកបអាជីវកម្ម ដោយវណ្ណជួកម្នុដែលនាំ
ឲ្យសេដ្ឋកិច្ចជាតិចំរើន, ដោយវិជ្ជាជីវៈ ជ័យត្ថធម៌, ដោយកសិកម្ម ជា
ទុត្តមកម្ម នឹងគោរកម្ម; សម្រាប់បព្វជិត, បានដល់ការលះបង់មិច្ឆាជីវៈ
ដោយអនេសនៈបាបធម៌ មានទុកកម្ម វេជ្ជកម្មជាដើម ការត្រាច់ទៅកាន់
អតោចរដ្ឋាន ហើយចិញ្ចឹមជីវិតដោយភិក្ខុចរិយធម៌ដ៏ស្មើ ឬបច្ច័យកើត
ឡើងតាមធម៌ ។

សម្មាវាយាមៈ

ព្យាយាមត្រូវ បានដល់សម្បជ្ឈធាន គឺការបង្កើតឆន្ទៈ ព្យាយាម

- ១៧៤ -

ប្រាសាទ វិរ័យៈ តាំងបទាន ផ្គត់ចិត្ត :

- ដើម្បីមិនឲ្យអកុសលធម៌លាមកមិនទាន់កើតឡើង កើតឡើង
បាន;

- ដើម្បីលះបង់ឲ្យអកុសលធម៌លាមកកើតឡើងហើយ;

- ដើម្បីឲ្យអកុសលធម៌មិនទាន់កើតឡើង កើតឡើង,

- ដើម្បីឲ្យអកុសលធម៌កើតឡើងហើយ បិតនៅមិនសាបសូន្យឲ្យ
ចំរើនច្រើនឡើង ឲ្យចំរើនទូលំទូលាយឲ្យបរិបូណ៌ ។

សម្មាសតិ

ការរលឹកត្រូវ បានដល់សតិប្បដ្ឋាន៤ គឺ

១- កាយានុបស្សនាសតិប្បដ្ឋាន កិរិយាដំកល់សតិខ្ជាប់ខ្ជួនពិចារណា
រឿយ ។ ក្នុងកាយ;

២- វេទនានុបស្សនាសតិប្បដ្ឋាន កិរិយាដំកល់សតិ ខ្ជាប់ខ្ជួន
ពិចារណារឿយ ។ ក្នុងវេទនា;

៣- ចិត្តានុបស្សនាសតិប្បដ្ឋាន កិរិយាដំកល់សតិ ខ្ជាប់ខ្ជួនពិ-
ចារណារឿយ ។ ក្នុងចិត្ត;

៤- ធម្មានុបស្សនាសតិប្បដ្ឋាន កិរិយាដំកល់សតិ ខ្ជាប់ខ្ជួន
ពិចារណារឿយ ។ ក្នុងធម៌ ។

សម្មាសមាធិ

សមាធិត្រូវ បានដល់ឈាន ៤ ដែលភិក្ខុស្ងប់ស្ងាត់ចាកតាមទាំង

- ១៧៥ -

ឡាយ ចាកអកុសលធម៌ទាំងឡាយ ហើយបានសំរេច គឺ

១ - បឋមជ្ឈាន ប្រកបដោយវិតក្កៈ វិចារៈ មានបីតិ សុខៈ កើតពីវិវេក;

២ - ទុតិយជ្ឈាន រម្ងាប់វិតក្កៈ វិចារៈ ថ្វាល្អខាងក្នុង មានឯកោ នុភាពចិត្ត មានបីតិសុខៈកើតពីវិវេក;

៣ - តតិយជ្ឈាន ប្រាសចាកបីតិ មានសុខៈនឹងទម្រង់;

៤ - ចតុត្ថជ្ឈាន លះបង់សុខទុក្ខ មិនមានសោមនស្សចោម-
នស្ស ជាអទុក្ខមសុខៈ មានសតិប្រកបដោយទម្រង់ដ៏បរិសុទ្ធ ។

បណ្តាមគ្គទាំង៨

- សម្មាទិដ្ឋិ ញ៉ាំងលោកឲ្យដឹងច្បាស់នូវ អនិច្ចតា ទុក្ខតា អនត្តតា,
នូវសមុទ័យនៃលោកបញ្ញា គឺតណ្ហា, នូវទុក្ខបាយដោះ នឹងកំរើយដោះ ។

- សម្មាសង្កប្បៈ ឲ្យស្គាល់សម្ព័ន្ធអសន្តិភាព គឺ កាមៈ ព្យាបាទៈ
វិហឹសា ហើយឲ្យសាងសន្តិភាពដោយកាមវិភិ ព្រហ្មវិហារធម៌ ៤ ជាធម៌
សួនលោក;

- សម្មាវេទា ឲ្យមានសច្ចៈ មានសន្តិភាពសាមគ្គីអរិយធម៌ដោយ
វេទានឹងវេទាប្រកបដោយប្រយោជន៍;

- សម្មាកម្មន្តៈ ឲ្យគោរពសិទ្ធិ សេរីភាព អធិបតេយ្យដែលមាន
សំរាប់ការយកចេតសិសុខជីវិត, សវិញ្ញាណ ការិញ្ញាណកម្មទ្រព្យ, គ្រាមធម៌;

- សម្មាអាជីវៈ ឲ្យប្រកបអាជីវកម្មដោយធម៌,

— ១៧៦ —

— សម្មាវាយាមៈ ឲ្យលះបង់អាណាស្សកាត (កំជិល) ជាប្រធាន
អកុសលធម៌ ;

— សម្មាសតិ ឲ្យមានសតិសម្បជញ្ញៈ ជានិច្ចថា „លោកមានសម-
ភាពទៅវិញទៅមក „ ព្រោះលោកជាទីក ដី ភ្នំ ខ្យល់ បិតនៅក្នុង
អាណាអនិច្ចតា ទុក្ខតា អនត្តតា ដូចគ្នា ជាប់ទៅលោកបញ្ញាដូចគ្នា ;

— សម្មាសមាធិ ឲ្យមានចិត្តស្អាតផ្លូវផង តាំងនៅមាំមួនចំពោះ
សត្វនឹងសង្ខារ ។

មគ្គទាំង ៨ នេះចាត់ចូលក្នុងសង្ខារទាំង ៣ គឺ

សម្មាទិដ្ឋិ សម្មាសង្កប្បៈ ចូលក្នុងអធិប្បញ្ញាសិក្ខា ;

សម្មាវាចា, សម្មាកម្មនៈ សម្មាអាជីវៈ ចូលក្នុងអធិសីលសិក្ខា ;

សម្មាវាយាមៈ សម្មាសតិ, សម្មាសមាធិ ចូលក្នុងអធិចិត្តសិក្ខា ។

ព្រះពុទ្ធសាសនា មានគោលធម៌ប៉ុណ្ណោះជាដើម ដែលជាតន្ត្រីចិត្ត
លោក ឲ្យភ្លឺស្វាងចាកមហន្ទការគឺអវិជ្ជា ហើយឲ្យស្អាតមធ្យោបាយសាង
សន្តិភាពសម្រាប់សាកលលោក នឹងឯកន្តសន្តិភាព គឺសន្តិភាពសម្រាប់
ខ្លួននាបច្ចុប្បន្ន អនាគត នឹងសន្តិភាព រួចចាកអាណាលោករាជ នឹង
លោកបញ្ញា នាអវសានជាតិ ។

រវាងសតវត្សទី ២៥ នៃពុទ្ធសករាជ, ឯកពលោកក្នុងកំឡុងកំរស្ម័គ្រ
អាទិត្យ ត្រូវលោកសង្គ្រាមគំរាមយ៉ាងខ្លាំង ព្រោះខ្វះមនុស្សធម៌ ដល់
គំរប់ ២៥០០ វស្សានៃពុទ្ធសករាជ ក៏មានចិត្តស្នេហាសន្តិភាពបាននាំគ្នា

—១៧៧—

ធ្វើបុណ្យរំលឹករយៈកាល ២៥០០ វស្សា ដើម្បីសន្តិភាព; ប៉ុន្តែសន្តិភាព
មិនមែនមានត្រង់អំនួតថា “ ឱ្យធ្វើពិធីនេះដែរ ” ទេ ព្រោះដំណើរនោះ
ជាអាកប្បកិរិយាភ្នែកបង្ខំក៏សឹងមាន; សន្តិភាពឥតអាមសមាននៅត្រង់ការ
ប្រតិបត្តិតាមគោលព្រះសទ្ធម្ម៤ ដែលពោលមកហើយនោះឆ្គង ។ ។

បើលោកត្រូវការសន្តិភាព ស្រឡាញ់សន្តិភាព សូមអញ្ជើញធ្វើ
តាមគោលព្រះសទ្ធម្ម៤ នោះចុះ ។

២- សទ្ធម្មបរិប្បទ

ព្រះសទ្ធម្មគឺព្រះពុទ្ធសាសនាដែលព្រះមានជាតប្រកាសដោយប្រពៃ
ហើយ យើងជាពុទ្ធបរិស័ទបានដឹងថា នឹងបិតនៅអស់កំរិត ៥០០០ ឆ្នាំ ។

ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធត្រង់សាងព្រះសទ្ធម្មដោយញាណពល ជ្រាបស្ថិតិ-
ពលព្រះសទ្ធម្មដោយអនាគតសញ្ញាណ ព្រោះអាស្រ័យហេតុនោះ ។ ដូច
ព្រះពុទ្ធដ៏តាដែលព្រះមានជាតត្រាស់នឹងអាននូវតួ ក្នុងកិច្ចនិទន្ទកៈថា
“ វស្សសហស្សំ អានន្ទ សទ្ធម្មោ តិដ្ឋយ្យ សាច កិច្ចនិយោ ន
បព្វជិតា អស្ស បញ្ចវិនិ អានន្ទ វស្សសតានិ សទ្ធម្មោ វស្សតិ
ម្នាលអានន្ទ ព្រះសទ្ធម្ម គប្បីបិតនៅអស់ពាន់ឆ្នាំ ប្រសិនបើ កិច្ចនិទាន
ឡាយ មិនគប្បីបួស, ម្នាលអានន្ទ ឥឡូវនេះ ព្រះសទ្ធម្មនឹងបិតនៅតែ
៥០០ ឆ្នាំវិញ ។

កិច្ចនិទន្ទកវណ្ណនាថា បើព្រះមានជាតមិនបញ្ចត្តឥរិយយុទ្ធកិច្ចនិ
បួសទេ ព្រះសទ្ធម្មនឹងបិតត្រឹម ៥០០ ឆ្នាំ បើបានបញ្ចត្តទុកមុន ព្រះសទ្ធម្ម

- ១៧៨ -

នឹងបិតនៅ ៥០០ ឆ្នាំទៀត រួមជាមួយពាន់ឆ្នាំ ។ ព្រះសទ្ធម្មចែកជា ៣ ប្រភេទគឺ បរិយត្តិធម៌ បដិបត្តិធម៌ បដិវេធធម៌ ។ ព្រះសទ្ធម្មបិតនៅ ៥០០០ ឆ្នាំនោះ លោកកំណត់ ១០០០ ឆ្នាំ ៥ ដងដោយអំណាចនៃបុគ្គល សម្រេចបដិវេធធម៌ ៥ ថ្នាក់ គឺ

- ១០០០ ឆ្នាំ ដោយអំណាច ព្រះវិញ្ញាណស្រពបដិសម្ពិទ្ធា ;
- " " សុត្តន្តបិដក;
- " " អនាគាមបុគ្គល;
- " " សកទាតាមបុគ្គល;
- " " សោតាបន្តបុគ្គល ។

ព្រះសទ្ធម្ម គឺ បដិវេធធម៌ នឹងបិតនៅ ៥០០០ ឆ្នាំយ៉ាងនេះ ។ ព្រះ បរិយត្តិធម៌ បដិបត្តិធម៌ដូចគ្នាដែរ ។ ឯភេទ (ភិក្ខុ) បើបរិយត្តិអន្តរធាន ក៏បិតនៅបានយូរ ។

ព្រះសទ្ធម្មនឹងសាបសូន្យដោយហេតុ ៥ យ៉ាង គឺ

១- ពួកភិក្ខុរៀនសូត្រន្តដែលខ្លួនរៀនខុស ដោយបទនឹងព្យញ្ជនៈ ដែលរៀបរៀងខុស បទនឹងព្យញ្ជនៈដែលរៀបរៀងខុសរមែងយល់សេចក្តី បានដោយក្រ ;

២- ពួកភិក្ខុជាអ្នកប្រដៅបានដោយក្រ ប្រកបដោយធម៌ដែលធ្វើឲ្យ គេប្រដៅក្រ ជាអ្នកមិនចេះអត់ធ្មត់ មិនទទួលពាក្យប្រៀនប្រដៅខាងស្តាំ;

៣- ពួកភិក្ខុណា ជាអ្នកចេះដឹងច្រើន មានអាសមគឺនិកាយដ៏ស្អាត

- ១៧៩ -

ចងចាំនូវព្រះធម៌ (សុត្តន្ត) ចងចាំនូវព្រះវិន័យ ចងចាំមាតិកា, ពួកភិក្ខុ
ទាំងនោះ មិនឲ្យភិក្ខុដទៃទៀតសុត្តន្តដោយគោរព លុះអំណើះឥតភិក្ខុ
ទាំងនោះ សុត្តន្តក៏ដាច់បួសមិនប្រតិស្នានទៅ ;

៤- ពួកភិក្ខុជាថេរៈ ជាអ្នកប្រតិបត្តិដើម្បីឲ្យកើតលាភច្រើន ប្រតិ-
បត្តិបន្ទូបន្ទូយជាប្រធានក្នុងការប្រតិបត្តិបន្ទូបន្ទូយ ដាក់ធុរៈកងវិវេក មិន
ប្រារព្ធព្យាយាមដើម្បីដល់នូវគុណវិសេសដែលខ្លួនមិនទាន់ដល់ ដើម្បីសំ-
រេចនូវគុណវិសេសដែលខ្លួនមិនទាន់បានសំរេច ដើម្បីធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវ
គុណវិសេសដែលខ្លួនមិនទាន់បានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់, ប្រជុំជនដែលកើត
ខាងក្រោយគឺ សង្ឃិហារិក អន្តេវសិក ក៏យកតម្រាប់តាមភិក្ខុជាថេរៈ
ទាំងនោះ ប្រជុំជនខាងក្រោយទាំងនោះ ក៏ជាអ្នកប្រតិបត្តិដើម្បីឲ្យកើត
លាភច្រើន ។ល។ សង្ឃបែកគ្នា, កាលបើសង្ឃបែកគ្នា, ការដេរគ្នា
នឹងគ្នាក៏មាន, ការប្រទេចផ្កាសាគ្នានឹងគ្នាក៏មាន, ការបោះបោកសំដីទៅ
រកគ្នានឹងគ្នាក៏មាន, ការលះបង់គ្នានឹងគ្នាក៏មាន, ពួកជនដែលមិនទាន់
ជ្រះថ្លាក្នុងសង្ឃទាំងនោះក៏មិនមានសេចក្តីជ្រះថ្លា ដែលជ្រះថ្លាស្រាប់ក៏
ងាកចិត្តលែងជ្រះថ្លាវិញ ។

ព្រះសង្ឃម្នាក់នឹងបិតនៅដោយហេតុ ៥ យ៉ាងដែលផ្ទុយពីនេះ ។

ព្រះសង្ឃ មិនមានបុគ្គលណាជាសត្រូវឲ្យសាបសូន្យបានទេ, បើ
ពុទ្ធបរិស័ទមានសម្មាសម្ពុទ្ធដ៏បត្តិ ដរាបណា, នឹងបិតនៅដរាបនោះ ។ ដូច
ពុទ្ធដ៏កាលដែលព្រះមានជាតត្រាស់នឹងសុភក្ខថា “ឥមេ ច ភិក្ខុ សុភក្ខ

- ១៨០ -

សម្លាប់ដំបត្តិ វិហារយៀ អសុញ្ញ លោកោ អរហន្តហិ ម្ចាស់
 សុភទ្ធ ឲ្យតែពួកភិក្ខុនេះមានសម្លាប់ដំបត្តិចុះ, លោកមិនសូន្យចាកអរ-
 ហន្តទាំងឡាយ,,។ នេះ ចង្អុលឲ្យឃើញថា អាយុព្រះសង្ឃ ទាក់ទង
 ដោយសម្លាប់ដំបត្តិ ។ ប៉ុន្តែសម្លាប់ដំបត្តិ តោងមានបរិយត្តិជាមូល ។

៣ - ពុទ្ធសករាជៈ

ការកំណត់រាប់អាយុកាលនៃសាសនាមួយៗ ចាប់ដើមអំពីថ្ងៃខែឆ្នាំ
 ដែលសាស្តាមួយៗ កើតឡើង ឬបរិនិព្វាន, ស្លាប់ ហៅថា “សកៈឬ-
 សករាជ,, ។ ការកំណត់រាប់អាយុកាលព្រះពុទ្ធសាសនា ហៅថា
 “ពុទ្ធសករាជ,, (ព.ស.) ។

ចំពោះពុទ្ធសាសនា, ការកំណត់រាប់សករាជ គេរាប់ចាប់ដើមអំពី
 ថ្ងៃពុធ ១ រោច ខែពិសាខ ឆ្នាំម្សាញ់ ជាថ្ងៃក្រោយពុទ្ធបរិនិព្វាន ។
 ការរាប់នេះ គេកំណត់ពីថ្ងៃ ១ រោច ខែមួយទៅដល់ ១៤ ឬ ១៥ កើតខែ
 មួយជា ១ ខែ; ១៤ ខែ ជា ១ ឆ្នាំ គឺជា ១ សករាជ ។ សម័យដើមមិន
 មានពាក្យថា “សកៈ ឬ សករាជ,,ទេ, មានតែពាក្យថា “អំណើៈទៅ,, ;
 ប្រហែលជាសម័យមហានគរ ទើបមានពាក្យថា សករាជ ភ្ជាប់ជា
 “ពុទ្ធសករាជ,, ។

ការតាំងពុទ្ធសករាជ កំណត់រាប់នេះ អ្នកសរសេរសូមអានរឿង
 ដែលមានក្នុងពាក្យបញ្ជាក់មិលិន្ទប្បញ្ញាដែលព្រះពុទ្ធទ្រង់ព្យាករសាសនប្បតិ-
 ដ្ឋានក្នុងបរិនិព្វានសម័យថាៈ នាកាលគឺជាគតបរិនិព្វានហើយ កស្សបៈ

- ១៨១ -

រាល់កន្លែងពាក្យចំបូលចំរះ របស់សុភទ្ទប្បសចាស់ នឹងសង្ហាយនាធម្មវិន័យ
 ជំរះពុទ្ធវចនៈ ។ ខាងមុខពីនោះ កន្លងទៅ ១០០ ឆ្នាំ យស-កាកណ្ណបុត្ត
 នឹងញ៉ាំញីពួកភិក្ខុវិជ្ជបុត្តកៈ បានធ្វើទុក្ខតិយសន្តិភិ ។ ខាងមុខពីនោះ កន្លង
 ទៅ ២១៨ ឆ្នាំ, មោគ្គលីបុត្ត - តិស្សវត្ថុ នឹងទំលាយទ្វារនៃពួកអន្យ-
 ភិក្ខុយនឹងធ្វើទុក្ខតិយសន្តិភិ ។ កាលខាងមុខទៀត (២៣០) ភិក្ខុមហា-
 មហិន្ទៈ នឹងប្រតិស្ឋានសាសនាតថាគតក្នុងតាម្ពបណ្ឌិត (សិរីលង្កា) ។
 ខាងមុខពីនោះ កន្លងទៅ ៥០០ ឆ្នាំ អំពីបរិនិព្វាន នៃព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ,
 មានព្រះរាជាព្រះនាមមិលិន្ទៈ ញ៉ាំញីពួកសមណព្រាហ្មណ៍ដោយបញ្ញាដ៏
 ល្អិត ក្នុងជម្ងឺច្រំទាំងសាកល ។ មានភិក្ខុមួយរូបនាមនាគសេន
 ទំលាយវង្សៈ របស់ព្រះរាជាបានញ៉ាំងព្រះរាជាឲ្យរីករាយព្រះហ្វូងយដោយ
 អនេកុបមា ធ្វើទូរសាសនាមិនឲ្យមោះហ្មឺន នឹងប្រតិស្ឋានដកបត្រប័
 ៥០០០ ឆ្នាំ ។

ដូច្នេះ គួរសន្និដ្ឋានថា ការកំណត់រាប់អាយុកាលនៃពុទ្ធសាសនា
 មុនដំបូងគឺ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធកំណត់ដោយព្រះអង្គឯង , ដល់ខាងក្រោយ
 ពួកសង្ឃកាចារ្យកំណត់រាប់តាមដូច្នោះ ទាំងពួកពុទ្ធបរិស័ទខាងក្រោយ
 ក៏កំណត់រាប់ដូច្នោះដែរ ។

ការតាំងកំណត់រាប់ពុទ្ធសករាជ ឬ សករាជឯទៀតៗ ជាប្រយោជន៍
 ដល់ការកំណត់កាល ចំណាំកាល នៃកម្មវិធីផ្សេងៗ នឹងប្រវត្តិសាស្ត្រ
 អាយុឆ្នាំ នៃមនុស្ស ធម្មជាតិ ស្ថាបនា ។

- ១៨២ -

៤. បញ្ចវត្ថុប្បតិដ្ឋាន

ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធបរិនិព្វានហើយ, ទ្រង់ប្រតិស្ឋានវត្ថុ ៥ យ៉ាង គឺ

ក) បដិមា រូបស្នងព្រះអង្គ ;

ខ) ពោធិព្រឹក្ស ឈើជាទីត្រាស់ដឹង ;

គ) សូប ចេតិយបញ្ចុះព្រះសារីរិកធាតុ ;

ឃ) ជិនធាតុ ព្រះបរមធាតុព្រះជិនស្រី ;

ង) ធម្មកន្ល ៨៤.០០០ ព្រះត្រៃបិដក ។

ក) បដិមា

រូបស្នងព្រះពុទ្ធ ដែលគេត្រូវនឹងសំពត់ហៅថាព្រះបដិមា, គេសាងនឹងឈើឬលោហធាតុខ្លះ តាមពុទ្ធប្បវត្តិ ដើម្បីនមស្ការជាអារម្មណ៍របស់ចិត្ត ។ បដិមានេះ ហៅថា “ឧទេសចេតិយ” ។

ខ) ពោធិព្រឹក្ស

ឈើដែលគេចូលទៅជ្រកបាត់សេចក្តីក្រវល់ក្រវាយបាន ដកដង្ហើមស្រួលហៅថាអស្សត្ថកព្រឹក្ស ជាសហជាតធម៌របស់ព្រះសម្មុទ្ធ ជាឈើដែលព្រះពុទ្ធគង់ចំរើនអាណាបានស្ងួតបានត្រាស់ពោធិញ្ញាណ ទើបហៅថា “ពោធិព្រឹក្ស” ។ អស្សត្ថកព្រឹក្សនេះដែលយើងហៅថា “ដើមពោធិ” នៅប្រទេសយើង ។

- ១៨៣ -

គ) ស្តួប

ចេតិយដែលគេសាងរាងដូចគំនរស្រូវខ្លះ ដូចដំបូកខ្លះ រាងបួនជ្រុង ដមទៅលើខ្លះ សម្រាប់ដកលំបូជនីយវត្ថុ “ស្តួប” ឬ “ចូប” ។ ស្តួបនេះ បានដល់ពុទ្ធចេតិយ ៣ យ៉ាង គឺ

១) បរិកោតចេតិយ ចេតិយដែលគេដកលំបូជនីយវត្ថុសម្រាប់ប្រើ ប្រាស់មានបាត្រជាដើមរបស់ព្រះមានព្រះភាគ ;

២) ធាតុចេតិយ ស្តួបដែលគេបញ្ចុះព្រះសារីរិកធាតុព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ដែលប្រតិស្ឋានក្នុងដមទ្វីប ៨ កន្លែង គឺស្តួប ១ នៅក្រុងរាជគ្រឹះ, ស្តួប ១ នៅក្រុងឥសូរកប្បៈ, ស្តួប ១ នៅរាមត្រាម, ស្តួប ១ នៅក្រុងវេជ្ជវិចិត្រៈ, ស្តួប ១ នៅបាវេយ្យកៈក្នុងមហាវជ្ជជនបទ, ស្តួបមួយនៅក្រុងកុសិនារា ។ ស្តួបពីរទៀត គឺ ស្តួប ១ កំពស់ ១២ យោជន៍នៅព្រហ្មលោក, ស្តួប ១ គឺ ចូរាមណីចេតិយនៅត្រៃត្រីវិទ្យ ។ ព.ស. ២១៨, ព្រះបាទធម្មាសោក បានទ្រង់ព្រះបញ្ជាឱ្យសាងចេតិយ ៨៤.០០០ គ្រប់ក្នុងសាកលដមទ្វីប ។

៣) ធម្មចេតិយ ចេតិយដែលដកលំបូជនីយវត្ថុធម៌មានបដិច្ចសមុប្បាទ ជាដើម ដូចជាប្រាង្គឬហោត្រ័យសម្រាប់ដកលំបូជនីយវត្ថុ ចេតិយ មួយទៀត ហៅថា “ចទ្ធចេតិយ” បានដល់ស្នាមព្រះបាទ ៤ កន្លែងគឺ ១- ស្នាមព្រះបាទលើផ្នូកខ្សាប់ក្បែរស្ទឹងនម្ពុតា, ២- ស្នាមព្រះបាទលើ ភ្នំសច្ចពន្ធ, ៣- ស្នាមព្រះបាទលើកំពូលភ្នំសុមនកូដ, ៤- ស្នាមព្រះបាទ ក្នុងយោនកបុរី ។ កន្លែងព្រះបាទ ៥ ទៀត គឺភ្នំសុវណ្ណាលិក១, ភ្នំសុវណ្ណ-

- ១៨៤ -

បពិត្រ ១, ភ្នំសុមេនក្នុង ១, យោនកបុរី ១, ស្ទឹងនម្ពតា ១ ។ ចេតិយ
ចែកជា ៣ ទៀតគឺ សារីរិកចេតិយ, បរិភោគចេតិយ, ទេវេសចេតិយ គឺ
បដិមាករ ។

យ) ជិនធាតុ

ព្រះសារីរិកធាតុប្រតិស្ឋាននៅទីផ្សេងៗ គ្នា ចែកជា ៣ ផ្នែក គឺ

១) ព្រះធាតុមិនចែក៧ អង្គគឺ ព្រះទណ្ឌីសធាតុ (ឆ្អឹងថ្ងាស) ១, ព្រះ
ទាហាធាតុ (ចង្កូមកែវ) ៤, ព្រះអក្ខរធាតុ (ឆ្អឹងដងកាំបិត) ៤ ។ ព្រះទា-
ហាធាតុស្តាំខាងលើនឹងព្រះអក្ខរធាតុស្តាំប្រតិស្ឋានឯក្រុងត្រីវិជ្ជា, ព្រះទាហា-
ធាតុស្តាំខាងក្រោមនៅសីហាឡឡើង, ព្រះទាហាធាតុឆ្វេងខាងលើនៅគន្ធារ
រដ្ឋ, ព្រះទាហាធាតុឆ្វេងខាងក្រោមនៅនាគភពន៍, ព្រះអក្ខរធាតុឆ្វេង
ព្រមទាំងទុស្សធាតុ (សំពត់ស្បៃ) កចេញបួស) យដិការមហាព្រហ្មយក
ទៅប្រតិស្ឋានឯព្រហ្មលោក ;

២) ព្រះធាតុចែកចេញមានខ្នាត គឺ ព្រះធាតុខ្នាតធំទំហំប៉ុន ។
កំណាត់គ្រាប់សណ្តែកបាយមានពណ៌ដូចមាស វាល់បាន ៥ នាឡិ
(ត្រឡោក), ព្រះធាតុខ្នាតកណ្តាលមានទំហំប៉ុន ។ កំណាត់គ្រាប់អង្ករ
មានពណ៌ដូចកែវផលិត វាល់បាន ៦ នាឡិ, ព្រះធាតុខ្នាតតូចមានទំហំប៉ុន ។
គ្រាប់ស្ពៃមានពណ៌ដូចផ្កាពកុល វាល់បាន ៥ នាឡិ ។ ព្រះធាតុទាំង
នេះគេបញ្ចុះក្នុងស្នូបទាំង ៨ ក្នុងជម្ពូទ្ធិបកាលមុន;

៣) ព្រះទន្ធាតុ ៤០, ព្រះកេសធាតុ, ព្រះលោមធាតុ នឹងព្រះនាគ-

- ១៨៥ -

ធាតុទាំងឡាយ ទៅតាមទាំងឡាយនាំយកមួយអង្គ ។ ទៅកាន់ចក្រវាឡ
ដទៃ ។ ។ ឯព្រះភេសធាតុដែលព្រះអង្គកាត់ក្នុងកាលទ្រង់ព្រះផ្នួស ព្រះ
ឥន្ទនាំយកទៅប្រតិស្តានក្នុងច្បាប់ណាមួយ ឯឋានត្រៃត្រីង្ស ។

ព.ស. ២១៨, ព្រះបាទធម្មាសោកបានយកព្រះធាតុបញ្ចក្ខន្ធចេតិយ
៨៤.០០០; ព.ស. ២៣០, ព្រះបាទទេវទំហិយតិស្ស បានបញ្ចុះព្រះអក្ខរ-
ធាតុទាំងលើ ដែលសុមនសាមណោរស្ម័គ្រព្រះឥន្ទកក្នុងស្របក្នុងច្បាប់ ឯ
លង្កាទ្វីប, ព្រះធាតុមួយបាត សុមនសាមណោរ ស្ម័គ្រព្រះបាទអសោកព្រះ
មហិន្ទ្រេន្ទ្រវរ្ម័នលើចេតិយគិរី, ។ សម័យព្រះបាទទុដ្ឋតាមណី-អភ័យព្រះ
នរោត្តមព្រះបាទទេវទំហិយតិស្ស បញ្ចុះព្រះធាតុចំនួន ១ ទោណក្នុងមហា
ចេតិយ ។

ង) ធម្មក្ខន្ធ ៨៤.០០០

ព្រះបរិយត្តិធម៌ លោកកំណត់ជាខន្ធ ។ គឺ សូត្រដែលមានអនុសន្និ
១ ជា ១ ធម្មក្ខន្ធ, សូត្រដែលមានអនុសន្និច្រើនត្រូវរាប់ធម្មក្ខន្ធដោយអំ-
ណាចអនុសន្និទាំងនោះ; ក្នុងគាថាទាំងឡាយ បញ្ចាប្បជា ១ ធម្ម-
ក្ខន្ធ, បញ្ចាវិសជ្ជនាជា ១ ធម្មក្ខន្ធ ។ ក្នុងអភិធម្ម, គិកទុកភាជនៈមួយ ។,
ចិត្តវរភាជនៈមួយ ។ ជា ១ ធម្មក្ខន្ធ ។ ក្នុងវិន័យ, វត្ថុមាន, មាតិកាមាន,
បទភាជន៍យមាន, អន្តរាបត្តិមាន, អាបត្តិមាន, អនាបត្តិមាន, អតេកិច្ចៈ
មាន, សតេកិច្ចៈមាន, ។ ចំណែកមួយ ។ គប្បីដឹងថាជា ១ ធម្មក្ខន្ធ ។ ។
រូបរួមអភិធម្មបិដកមាន ៤៤.០០០ ធម្មក្ខន្ធ, វិនយបិដកមាន ៤១.០០០ ធម្ម-

- ១៨៦ -

កន្លះ សុត្តន្តបិដកមាន ២១.០០០ ធម្មកន្លះ ។ ព្រះពុទ្ធបរិវារៈ ៨៤.០០០
ធម្មកន្លះយ៉ាងនេះ ។

៥. បញ្ចក្កន្តរធាន

ព្រះពុទ្ធសាសនា កាលនឹងសាបសូន្យ នឹងសាបសូន្យព្រោះអន្តរ-
ធាន៥ យ៉ាង គឺ

- ក)- បរិយត្តិអន្តរធាន សាបសូន្យព្រះបរិយត្តិ;
- ខ)- បដិបត្តិអន្តរធាន សាបសូន្យបដិបត្តិ;
- គ)- បដិវេទអន្តរធាន សាបសូន្យសេចក្តីត្រាស់ដឹង;
- ឃ)- លិង្គអន្តរធាន សាបសូន្យភេទអ្នកបួស;
- ង)- ធាតុអន្តរធាន សាបសូន្យព្រះសាវ័កធាតុ ។

ក) បរិយត្តិអន្តរធាន

ព្រះបរិយត្តិនឹងសាបសូន្យហោងនេះ : កាលកន្លងទៅ ។ កើតកលិ-
យុត្ត, មនុស្សក្នុងសាកលលោកប្រាសចាកមនុស្សធម៌ ព្រោះចំហាយ
អយុត្តិធម៌ ធម្មជាតិដែលជាឧបការមិនប្រព្រឹត្តទៅដោយប្រពៃ ដូចជា
ភ្លៀងបង្កើតមិនស្រួល ស្រូវមិនសម្រេចផលជាដើម ។ ម្ល៉េះហើយ
ទាយកអ្នកផ្តល់បច្ច័យសម្រាប់ការសិក្សាមិនអាចប្រគេនបច្ច័យដល់ភិក្ខុសង្ឃ
ពួកភិក្ខុលំបាកដោយបច្ច័យ មិនអាចសង្រ្គោះអន្តរសិក្សាអ្នកសិក្សាបរិយត្តិ
បាន ។ កាលកន្លងទៅ ។ ភិក្ខុមិនអាចទ្រទ្រង់អត្តបាន ទ្រទ្រង់បាន

- ១៨៧ -

ត្រឹមបាលី ។ តទៅ, កាលកន្លងទៅ ។ ភិក្ខុមិនអាចទ្រទ្រង់បាលីទាំង
អស់ ។ ដំបូង អភិធម្មបិដកសាបសូន្យ ។ ពីចុងមកមុនគឺ មហា-
បដ្ឋាន តមក, យមកៈ, កថាវត្ថុ, បុគ្គលប្បព្វាតិ, ឆាតុកថា, វិភង្គ,
ធម្មសង្គណី ។ តមក, សុត្តន្តបិដក សាបសូន្យ, អង្គត្ថវិនិកាយសាប
សូន្យចាប់ដើមអំពីឯកាទសកៈ ដល់ឯកកៈ; តមក, សំយុត្តនិកាយសាប
សូន្យចាប់ដើមអំពីចក្កបេយ្យាលៈ ដល់ឧយតរណៈ; តមក, មជ្ឈិមនិកាយ
សាបសូន្យចាប់ដើមអំពីឥន្ទ្រិយការិវនៈ ដល់មូលបរិយាយៈ; តមក, ទីយនិ-
កាយសាបសូន្យចាប់ដើមអំពី ទស្សត្ថវៈ ដល់ព្រហ្មជាលៈ ។ បុព្វតាថា
មួយក្តី ពីរក្តី បិតនៅអស់កាលវែងក៏ដោយ ក៏មិនអាចទ្រទ្រង់សាសនា
បាន ដូចជាសត្វិយបុព្វា អាឡវកបុព្វា ក្នុងកស្សបពុទ្ធសាសនា ។
តមក, ពួកលង្កិកក្នុងទ្រទ្រង់វិន័យ, ពួកកិក្ខុប្រាជ្ញាលោក, កាលសុត្តន្តបិដក
បិតនៅ ទ្រទ្រង់តែជាតកប៉ុណ្ណោះ ។ កាលកន្លងទៅ ។ ភិក្ខុមិនអាចទ្រ-
ទ្រង់ជាតក, វេស្សន្តរជាតកសាបសូន្យជាដំបូង, តមក, បណ្ណកជាតក
មហានារទជាតក ដោយលំដាប់ប្រាសមក; អបណ្ណកជាតកសាបសូន្យទី
បីផុត ។ ភិក្ខុនៅទ្រទ្រង់វិន័យ ។ កាលកន្លងទៅ ។ វិន័យសាប
សូន្យពីចុងមកមុនគឺ បរិវារៈ, តមក, ខន្ធកៈ, ភិក្ខុវិភង្គ, មហាវិភង្គ,
ភិក្ខុទ្រទ្រង់តែទេវបាសថក្នុងកៈ ។ តាថា ៤ បទប្រព្រឹត្តក្នុងមនុស្ស
ដរាបណា, ដរាបនោះ បរិយត្តិឈ្មោះថា មិនទាន់អន្តរធាន ។ កាលនោះ
ស្តេចជ្រះថ្លាឲ្យគេដាក់កហាបនៈមួយពាន់ក្នុងប្រអប់ជាក់លើកដំរី ឲ្យវាយ

- ១៨៨ -

សួរសួរថា “អ្នកណាចេះតាម ៤ បទដែលព្រះពុទ្ធច្រង់សំដែង អ្នកនោះ
ចូរយកកហាបនៈមួយពាន់នេះចុះ” ។ កាលរាជបុរសវាយសួរព្យាដង
មិនមានអ្នកណាទទួលយក, ក៏នាំយកថង់ពេញដោយកហាបនៈ ១ ពាន់
ចូលទៅកាន់រាជត្រកូលវិញ ។ កាលនោះឯងហៅថាបរិយត្តិអន្តរធាន ។

១) បដិបត្តិអន្តរធាន

បដិបត្តិនឹងសាបសូន្យយ៉ាងនេះ : កាលកន្លងទៅ ។ ពួកភិក្ខុមិនអាច
ញ៉ាំងឈាន រឹបស្សនា មគ្គផលឲ្យកើត, រក្សាតែចាតុប្បវាសុទ្ធិសីល ។
កាលកន្លងទៅ ។ ពួកភិក្ខុដល់នូវសេចក្តីបន្ទូលបន្ទូលថា “ យើងរក្សាចាតុ-
ប្បវាសុទ្ធិសីលផង ប្រកបរឿយនូវប្រធានផង មិនអាចធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់
នូវមគ្គផលបាន, ឥឡូវនេះ អរិយធម្មប្បដិវេធធម៌មិនមាន ” ហើយក៏
ល្មោភខ្ជិល មិនដាស់តឿនរំលឹកទៅវិញទៅមក មិនមានសង្ស័យ; តមក,
ក៏ញ៉ាំងខ្លួនខ្លួនកសិក្ខាបទ ។ កាលកន្លងទៅ ។ ភិក្ខុត្រូវអាបត្តិ
បាចិត្តិយៈ ចុះល្ងង់យូរ តើនោះគរុកាបត្តិបាវជ័កបិតនៅ ។ កាលបើពួក
ភិក្ខុរក្សាបាវជ័ក ៤ មានមួយរយអង្គក្តី មួយពាន់អង្គក្តី, បដិបត្តិមិនទាន់
អន្តរធានទេ ។ លុះតែភិក្ខុក្រោយបង្អស់បែកធ្លាយសីលក្តី, អស់អាយុក្តី
បដិបត្តិឈ្មោះថា អន្តរធាន ។

គ) បដិវេធអន្តរធាន

បដិវេធៈ គឺអធិគមៈ បានដល់មគ្គ ៤, ផល ៤, បដិសម្ពិទ្ធា ៤, វិជ្ជា,
អភិញ្ញា ៦ ។ អធិគមៈសាបសូន្យអំពីបដិសម្ពិទ្ធាមកមុន ។ លុះសោតា-

- ១៨៩ -

បន្ទុកក្នុងក្រោយបង្គំសម្គាល់ជីវិត, អធិគមៈឈ្មោះថា អន្តរធាន ។

យ) លិង្គអន្តរធាន

កាលកន្លងទៅៗ, ការកាន់បាត្រកាន់ច័វរ, បត់ លា ឈាន ឈានទៅមុខ ឈានថយ មើលទៅមុខ មើលឆ្វេង-ស្តាំ មិនសមរម្យ តាមសមណសារុប្ប មិនជាទីជ្រះថ្លា ។ ពួកភិក្ខុដាក់បាត្រត្រង់អគ្គពាហា (ចុងដើមដៃ) គ្រាប់ទៅ ដូចនិក្ខន្ធសូមណីកាន់បាត្ររលាយោក ។ ប៉ុណ្ណោះ លិង្គមិនទាន់អន្តរធាន ។ កាលកន្លងទៅៗ ពួកភិក្ខុដាក់បាត្រ អំពីអគ្គពាហាយូរដោយដៃ ដោយសង្រួកគ្រាប់ទៅ ។ កាលកន្លងទៅៗ ភិក្ខុមិនជ្រលក់ច័វរ កាត់សំពត់ធ្វើច័វរចោះតែក្រវិលពិន្ទុកប្បៈប៉ុណ្ណោះប្រើ ប្រាស់ទៅ ។

តមក, ចោះតែក្រវិល មិនធ្វើពិន្ទុកប្បៈ ។ តមក, មិនធ្វើទាំងពីរ កាត់តែសំពត់ស្ងៀកគ្រាប់ទៅដូចបរិព្វាជក ។ កាលកន្លងទៅៗពួកភិក្ខុគិត ថា គ្មានប្រយោជន៍អ្វីដោយសំពត់ ក៏ចង់ខ្ចួនសាដកនឹងដៃខ្លះនឹងក្លះ ផ្សើមសក់ឲ្យទង្គឹកខ្លះ ចិញ្ចឹមក្នុងប្រពន្ធធ្វើស្រែចិញ្ចឹមជីវិត ។ កាលនោះ ជនណាឲ្យទក្ខិណា ទានដល់ជនពួកនេះ ទទួលចំពោះសង្ឃបានផលច្រើន ព្រះមានរោងគគ្រាស់សំដៅរឿងនេះថា “ ម្ចាស់អាណន្ទ ក្នុងកាលអង្វែង ទៅអនាគតនឹងមានពួកគោត្រកូបងកាសាវៈនឹងក ទ្រុស្សីល មានធម៌ តាក្រក់, ពួកជននឹងឲ្យទានក្នុងគោត្រកូទាំងនោះ; ម្ចាស់អាណន្ទ ក្នុងកាល នោះ ក៏ជាគតពោលថា សង្ឃតតាទក្ខិណា ទាននោះ មានផលរាប់មិនបាន

— ១៧០ —

ស្មានមិនត្រូវ” ។ តមក, កាលកន្លងទៅ ពួកជននោះនាំគ្នាធ្វើអំពើផ្សេងៗ
គិតថាការនេះនាំយឺតយូរ យើងមានប្រយោជន៍អ្វីដោយវត្ថុនោះ ហើយក៏
គ្រប់គ្រាន់សំពត់កាសាវៈនោះចោលក្នុងព្រៃ ។ ក្នុងកាលនោះ លិង្គ ឈ្មោះ
ថា អន្តរធាន ។

ង) ធាតុអន្តរធាន

បរិនិព្វានមាន ៣ គឺ

- កិលេសបរិនិព្វាន មានហើយលើពោធិបល្ល័ង្ក ;
- ខន្ធបរិនិព្វាន មានហើយក្នុងក្រុងកុសិនារា ;
- ធាតុបរិនិព្វាន នឹងមានក្នុងកាលអនាគត ។

ធាតុបរិនិព្វាន, ព្រះធាតុទាំងឡាយកាលមិនបានសក្ការៈ រាប់អាន
ក្នុងទីនោះៗ ក៏ទៅកាន់កន្លែងដែលបានសក្ការៈបូជា រាប់អាន ដោយកំលាំង
អធិដ្ឋានព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ ។ កាលកន្លងទៅ សក្ការៈបូជា រាប់អានមិន
មានសព្វហាន ។ ពួកគាត់ ក្នុងកាលសាសនារោយវៀវ ព្រះធាតុទាំង
ឡាយទៅប្រជុំក្នុងតាម្ពបណ្ឌិត្យូប នឹងទៅកាន់មហាចេតិយ ចេញពីនោះ
ទៅកាន់រាជយតនចេតិយក្នុងនាគត្យូប ចេញពីនោះនឹងទៅកាន់មហាពោធិ
បល្ល័ង្ក ។ ព្រះធាតុទាំងឡាយនឹងមកអំពីនាគភពន៍ផង ទៅលោកផង
ព្រហ្មលោកផង ទៅកាន់ពោធិបល្ល័ង្កដែរ ។ ព្រះធាតុសូម្បីប៉ុនគ្រាប់ស្ពៃ
ក៏មិនវិនាសក្នុងចន្លោះ ។ ព្រះធាតុទាំងឡាយ ប្រជុំនៅមហាពោធិបល្ល័ង្ក
កាន់យកនូវពុទ្ធបដ្ឋមនឹងពុទ្ធសារីរៈដែលគង់ព្រះពោធិមណ្ឌៈ; មហាបុរិស.

- ១៩១ -

លក្ខណៈ ៣២, អនុញ្ញាតៈ ៨០ ; ពន្លឺផ្សាយចេញ ទ្រព្យមានគ្រប់
 ទាំងអស់ ។ លំដាប់នោះ, ព្រះធាតុទាំងឡាយនឹងធ្វើបាដិហាររូបញ្ចេញ
 ឆ្វេងរំសឹដូចក្នុងវិច្ឆយមកច្បាដិហាររូ ។ រស្មីទាំងនោះនឹងផ្សាយទៅអស់
 ១ ម៉ឺនលោកធាតុ ។ ពួកមនុស្សមិនមានក្នុងទីនោះទេ ។ មានតែពួក
 ទេវតា សន្និបាតក្នុង ១ម៉ឺនចក្រវាឡ ធ្វើនូវការញាតាតជំរុញក្នុងវិច្ឆយ-
 និព្វាននៃព្រះទសពលថា “ព្រះទសពលបរិនិព្វានក្នុងវិច្ឆយនេះ សាសនា
 នឹងទទួលយកក្នុងវិច្ឆយនេះ, នេះជាបច្ច័យទស្សន៍ នៃពួកយើង,” ។ លើក
 លែងតែអនាគាមិវិណាសវៈ, ពួកទេវតាដ៏សេសនឹងមិនអាចទ្រទ្រង់ដោយ
 សកភាពបាន ។ លំដាប់នោះ គេជាធាតុទាំងឡើងអំពីធាតុសរីរៈ ញ៉ាំង
 សរីរៈនោះឲ្យដល់នូវអបណ្ណត្ថិតភាព ។ អណ្ណតភ្លើងឡើងទៅដល់ព្រហ្ម-
 លោក ។ បើព្រះធាតុនៅសល់ប៉ុនគ្រាប់ស្ពៃ អណ្ណតភ្លើងនៅ ។
 កាលបើព្រះធាតុទាំងឡាយដល់នូវបរិយាបាទ, អណ្ណតភ្លើងនឹងដាច់
 សូន្យ ។ ព្រះធាតុទាំងឡាយសំដែងអានុភាពជំរុញនេះ ទើបបរិនិព្វាន ។

កាលនោះ ពួកទេវតា ដែលប្រជុំគ្នាធ្វើសក្ការៈបូជាដោយគ្រឿង
 ក្រអូបប្រេងផ្កាទិព្វនឹងត្បូងត្រ័យទិព្វជាដើម ដូចក្នុងវិច្ឆយព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ
 ធ្វើប្រទក្សិណថ្វាយបង្គំ ៣ ដងហើយពោលថា “ បពិត្រព្រះមានរាជគ
 យើងទាំងឡាយនឹងបានឃើញព្រះពុទ្ធទាំងឡាយត្រាស់ឯអនាគត ” ។

បរិយត្តិអន្តរធានជាប្រធាននៃអន្តរធានទាំង ៥ នេះ ព្រោះបរិយត្តិ
 ជាប្រមាណនៃសាសនដ្ឋតិ (ការទ្រទ្រង់ពុទ្ធសាសនា ។)

ព្រះមហា អ៊ុក - អ៊ិន

វិគ្គ ៦

ចិត្តដឹកនាំលោក

បិច្ចេន ឆ័យតិ លោកោ (១)

លោកត្រូវបិច្ចដឹកនាំ

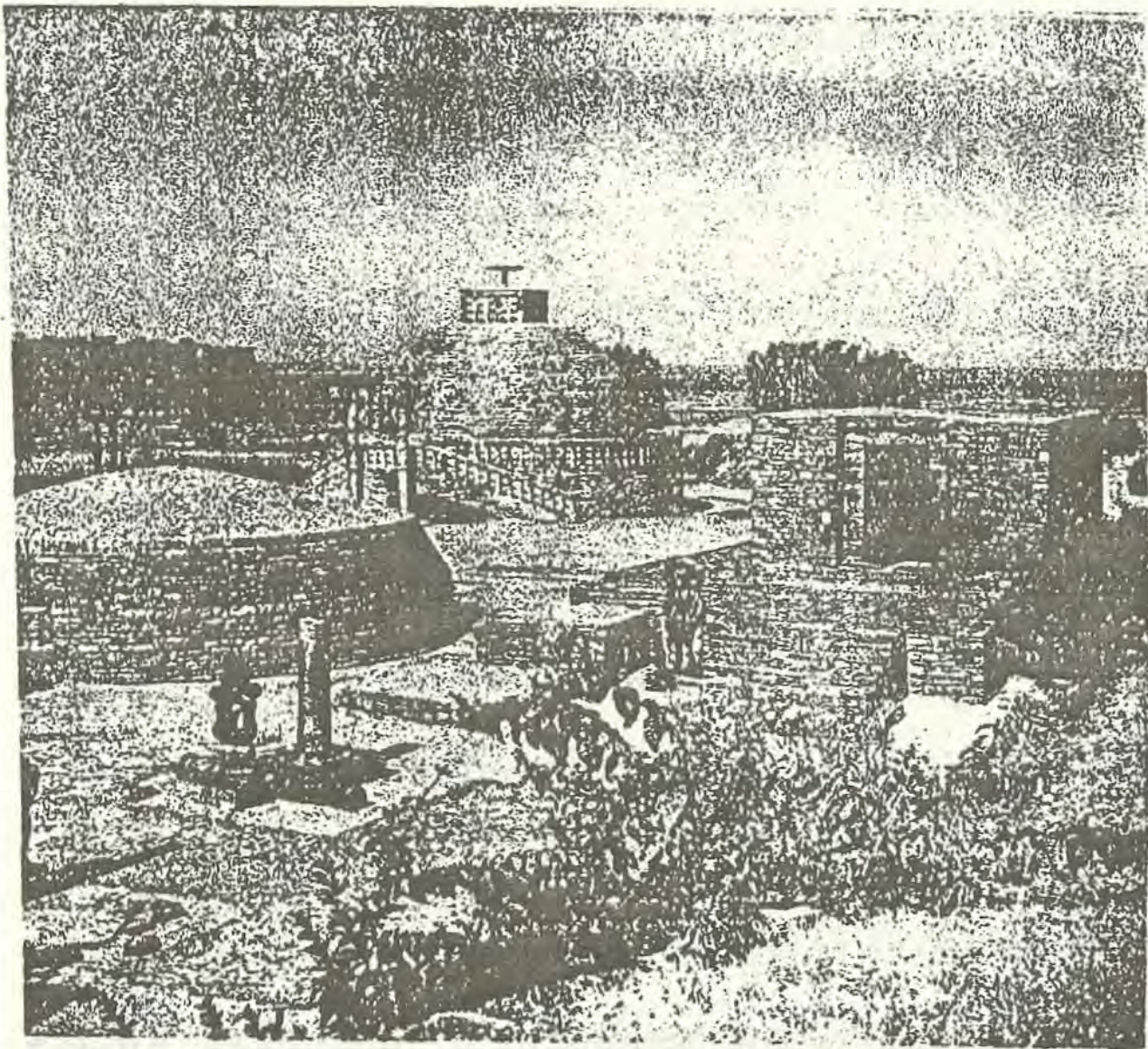
អត្ថបទនេះ មានអត្ថាធិប្បាយជា ៣ បទ គឺអំពីលោក ១ បទ
ចិត្ត ១ បទ អាការដឹកនាំ ១ បទ ដូចតទៅនេះ ៖

លោកគឺអ្វី ?

សភាវៈដែលកើតមានឡើងហើយ មិនតាំងឡើងដោយខ្លួនឯងទាត់
តែងតែបែរឈមមុខទៅរកសេចក្តីវិនាសបាត់បង់ សូន្យទៅវិញ ក្នុងពេល
ណាមួយ ហៅថា លោក ។ លោកមានច្រើនជាអនេក តែបើបំប្រញ
ចុះមកមានត្រឹមតែ ៣ គឺសង្ខារលោក ១ សត្តលោក ១ ធុកាស-
លោក ១ ។

រូបធម៌អរូបធម៌ទាំងឡាយ ដែលកើតឡើង ដូចពួកសត្វទាំងអស់
ដែលមានអត្តភាពតាំងនៅបានដោយសារអាហារក្តី នាមន័យរូបក្តី វេទនា
៣ យ៉ាង មានសុខវេទនាជាដើមក្តី អាហារ ៤ យ៉ាងមានកវ្យឡើង្អាតហារ
ជាដើមក្តី អាយតនៈខាងក្នុង ៦ មានចក្ខុយតនៈជាដើម វិញ្ញាណដ្ឋតិ ៧
មាននាមរូបកាយ នាមរូបសញ្ញា (ពួកសត្វមានកាយផ្សេងគ្នា មានសញ្ញាក៏

១ ធម្មបទ ខុទ្ទកនិកាយ ។



នៅភ្នំហោរាល ប្រទេសឥណ្ឌា តំកល់ព្រះសាសនា ឆ្នាំព្រះសាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

- ១៩៣ -

ផ្សេងគ្នា) ជាដើមក្តី លោកធម៌ ៨ យ៉ាងមានលោកៈនឹងអលោកៈជាដើមក្តី
 សក្តាវសៈ ៩ យ៉ាងមានវិញ្ញាណដ្ឋតិ ៧ ជាដើមក្តី អាយតនៈ ១២ មាន
 ចក្ខុយតនៈនឹងរូបាយតនៈជាដើមក្តី ធាតុ ១៨ យ៉ាងមានចក្ខុធាតុជាដើមក្តី
 ប៉ុណ្ណោះជាដើម ហៅថាសង្ខារលោក ប្រែថា លោក គឺសង្ខារ ដែលជា
 នាទីខាងតាក់តែងឲ្យចំរើន-ឲ្យវិនាស ។

ពួកមនុស្ស ទាំងបុរស ទាំងស្រ្តី ទោះមានបុណ្យ ឬឥត
 បុណ្យ, មានកិលេសឬឥតកិលេស, មានប្រាជ្ញាឬឥតប្រាជ្ញា, ល្អឬ
 អាក្រក់ក្តី ពួកមនុស្ស មានទៅតា, មានព្រហ្ម, យក្សនឹងគន្ធាតុជាដើម
 ក្តី តែងអាស្រ័យនៅក្នុងលោកទាំងបី ។ ប្រភេទសត្វទាំងអស់នេះ រួម
 មកតែពាក្យមួយហៅថា សត្តលោក ប្រែថា លោក គឺពួកសត្វ ។

លោកទាំងមូលដូចជាកាជន៍សម្រាប់រងទ្រទ្រង់តៗគ្នា គឺខ្យល់ទ្រទឹកៗ
 ទ្រដីៗ ទ្រទុក្ខន្ទកសង្ខារ គឺសង្ខារដែលមានវិញ្ញាណមានមនុស្សសត្វ
 ជាដើម នឹងអនុបាទន្ទកសង្ខារ គឺសង្ខារដែលឥតវិញ្ញាណមានរុក្ខជាតិ,
 តណាជាតិ នឹងភ្នំថ្មជាដើម ឬសំដៅយកផ្ទៃចក្រវាឡទាំងមូល ឬក៏សំ-
 ដៅយកឧកាសដែលព្រះអាទិត្យ នឹងព្រះចន្ទដើរចំក្នុងលោកអស់ទីត្រឹមណា
 ទីត្រឹមនោះហៅថា ឧកាសលោក ប្រែថា លោក គឺទីឧកាស ។ ពាក្យថា
 លោកនេះ ខេមរជនយើងប្រើនិយមរាប់អានថាជាពាក្យថ្លៃថ្នូរ ពាក្យគួរ
 សម សម្រាប់ប្រើហៅមនុស្សអ្នកមានបុណ្យយសស័ក្តិអំណាច ឬហៅ
 ព្រះសង្ឃទ្បទៅ តែបើតាមពិតពាក្យថា លោកនេះ ជាពាក្យសាធារណៈ

- ១៩៤ -

អាចហៅបានគ្រប់សត្វនឹងសង្ខារទាំងអស់ ។ អ្នកប្រាជ្ញខាងធម្មសាស្ត្រ
 មានព្រះពុទ្ធជាដើម តែងប្រមូលយកសង្ខារទាំងមានវិញ្ញាណទាំងឥត
 វិញ្ញាណ ហៅថា លោក ព្រោះយល់ថាលោកនេះ ដែលកើតឡើង
 ជាបូរាណហើយ មិនដែលតាំងនៅទៀងទាត់ទេ រមែងតែចម្រើនក្នុងខាង
 ដើម ប្រែប្រួលក្នុងរវាងកណ្តាល, ហើយត្រូវបាត់បង់នៅវិញនៅទីបំផុត ។

ន័យមួយទៀត, ពាក្យដែលយើងនិយមប្រើហៅឈ្មោះសត្វ នឹង
 សង្ខារសព្វថ្ងៃនេះ ដូចពាក្យហៅថាមនុស្ស សត្វ ប្រុស ស្រី ឈឺ ភ្នំ
 ថ្ម ។ល។ សុទ្ធតែជាពាក្យលោកវេហារទាំងអស់ គឺជាសំដីនិយាយហៅ
 ដោយការសន្មតទៅតាមភេទ លក្ខណៈ ពាក្យ លំនាំរបស់សត្វនឹង
 សង្ខារ ដែលផ្សេងគ្នាប៉ុណ្ណោះ មិនមែនជាសំដីពិតទៅតាមផ្លូវបរមត្ថ-
 សាស្ត្រទេ, បើនិយាយហៅតាមផ្លូវបរមត្ថសាស្ត្រវិញ ទើបជាពាក្យពិត ។
 បើយើងត្រូវការរកសេចក្តីពិតក្នុងរឿងនេះ ត្រូវយកមនុស្សម្នាក់មកឲ្យ
 នៅក្នុងទីចំពោះមុខ ហើយយើងពិចារណាវិភក្តពាក្យដែលគេហៅថា
 មនុស្សនោះមុខជានឹងរកពុំឃើញឡើយ គឺឃើញតែធាតុដី ធាតុទឹក ធាតុ
 ភ្លើង ធាតុខ្យល់ ទាំងអស់, បើដូច្នេះ តើពាក្យថា មនុស្សប្រុសស្រី នៅ
 ត្រង់ណា ? ឯសង្ខារទាំងពួងក៏ដូច្នោះដែរ ទាហានណាដូចពាក្យដែលយើង
 ហៅថាផ្ទះ ថាសាលា បើយើងពិចារណាវិភក្តទៅឃើញតែសសរ
 ផ្កា ផ្កា បង្កង់ ដែកដែក ។ល។ មានឈ្មោះដោយឡែកៗ ពីគ្នាទាំង
 អស់, បើដូច្នេះតើពាក្យថាផ្ទះ ថាសាលា នោះនៅត្រង់ណា ? ហេតុនោះ

—១៧៥—

ពាក្យថាមនុស្សសត្វស្រីប្រុសផ្ទះសាលា ។ល។ ជាពាក្យហៅដោយសន្មត
តាមលោកវេហារ មិនមែនជាពាក្យពិតតាមផ្លូវបរមត្ថសាស្ត្រទេ ។
វត្ថុធាតុដែលមានឈ្មោះគេហៅដោយពាក្យជាលោកវេហារក្តី ដោយ
ពាក្យបរមត្ថក្តី រួមមកហៅថា លោក ។ ដូចគ្នាទាំងអស់ ។

ព្រោះហេតុនោះ លោកទាំង ៣ ដូចបានពណ៌នាមកក្នុងខាងលើ
គឺសង្ខារលោក ជាអ្នកកាន់តំណែងខាងបង្កបង្កើតសត្វលោកនឹងឧកាស-
លោក, ឧកាសលោកដែលកើតឡើងដោយអំណាចសង្ខារលោកនោះ
ជាអ្នកកាន់តំណែងខាងស្វយទ្រសត្វលោក ឬជាលំនៅនៃសត្វលោក ។
ដែលកើតឡើងអាស្រ័យសង្ខារលោក នឹងឧកាសលោកជាបង្កើតហើយ
ទើបញ្ចាំងជីវិតាតរបស់ខ្លួនឲ្យប្រព្រឹត្តទៅតាមលោកនិយម ។ ឯលោក
ដែលខ្ញុំប៉ុនប៉ងនឹងលើកយកមកនិយាយក្នុងផ្នែកអត្ថបទនេះ សំដៅយក
សត្វលោក គឺប្រជាជនទូទៅគ្រប់ប្រភេទ ។ ប្រជាជនដែលបានទទួល
អំណោយរបស់អំពើ គឺ សេចក្តីល្អ អាក្រក់, សុខទុក្ខ, បុណ្យបាប,
គុណទោស, ខុសត្រូវជាដើម អាស្រ័យនូវចិត្តជាប្រធាន ។

បិត្តីអ្វី?

បណ្តាពួកសត្វទាំងអស់ក្នុងលោកនេះ មិនមានពួកសត្វណាមួយ
ប្រសើរជាងមនុស្ស, ក្នុងគ្រាណាមួយរបស់មនុស្សទាំងមូល មិនមានធម្ម-
ជាតិអ្វីប្រសើរជាងចិត្ត ។ ធម្មជាតិជាតាមធម៌មួយយ៉ាងដែលសម្រេច
ខាងការគិត គឺហឫទ័យ (ចេរដូង) ដែលជាបន្ទប់មួយមានទឹកដក់នៅ

- ១៩៦ -

អាចបញ្ចេញចំហាយគឺសេចក្តីដឹង សេចក្តីត្រិះរិះផ្សេងៗ ជាទីនាំឲ្យកើត
វិញ្ញាណនឹងសតិចញ្ញាដែលអាចធ្វើឲ្យរូបកាយមានចលនា (កម្រើក) គ្រប់
វិធានបច្ចេកទេសបានហៅថា ចិត្ត ។ ចិត្តនេះក៏គឺវិញ្ញាណហ្នឹងឯងដែលវិចិត្រ
ដោយក្លឹម វត្ថុ ការម្នាក់នឹងកិរិយាជាដើម បើនៅក្នុងមហាក្សត្ររូបគឺគ្រាន់
កាយរបស់មនុស្ស, ឥតមានសរីរៈខ្លួនប្រាណាពណ៌សម្បុរសណ្តានទ្រង់
ប្រាយអ្វីជាគ្រឿងប្រាកដសោះទេ ប៉ុន្តែជាធម្មជាតិសំខាន់បំផុត អាចនឹង
ឆិតត្រិះរិះរៅរក ឬទទួលយកការម្នាក់ផ្សេងៗ មានបូជារម្មណ៍ជាដើម
បាន, អាចស្ទុះត្រាច់ទៅតែម្នាក់ឯងកាន់ទីជិតទីឆ្ងាយបាន ដោយដំណើរ
ដ៏រហ័សក្រៃលែងគ្មានអ្វីប្រៀបប្រដូច, ឃើញនិយមយល់ថា បណ្តារបស់
ដែលមានក្នុងលោក គ្មានរបស់អ្វីលឿនរហ័សក្រៃលែងជាងកម្លាំងអគ្គិសនី
ទេ សំទុះកម្លាំងអគ្គិសនីនេះលឿនរហ័សក៏ពិតមែន ប៉ុន្តែនៅមិនទាន់ស្មើ
នឹងសំទុះរបស់ចិត្តឡើយ, ចិត្តនេះមានលឿនរហ័សក្រៃលែងជាងកម្លាំង
អគ្គិសនីទៅទៀត ។ ចិត្តនេះ បើតាមប្រក្រតីដើមដែលមិនមានទប-
ក្ខ័លសម្តីធ្វើឲ្យរីករវៃទេ, មានពន្លឺថ្លាស្អាតល្អណាស់ ទាំងអាចធ្វើឥន្ទ្រិយ
គឺពងកាយទាំងមូល មានទឹកមុខ សាច់ឈាម ពណ៌សម្បុរជាដើមរបស់ខ្លួន
ឲ្យភ្លឺថ្លាស្រស់បស់ផងដែរ, គួយដឹងដូចកូនក្មេងដែលនៅតូចៗ ដរាបណា
កំលេសគ្រឿងសៅហ្មងពាក្រក់ មិនទាន់ដុះចំរើនកើតមានឡើងក្នុងសន្តាន
ចិត្តរបស់វាទេ ដរាបនោះ សាច់ឈាមសម្បុររបស់ក្មេងនោះ ឃើញនៅ
ភ្លឺថ្លាស្អាតស្រស់បស់ល្អ ព្រោះចិត្តថ្លាស្អាតនោះឯងជាហេតុ ឬដូចចិត្តល

- ១៩៧ -

ដែលបានសម្រេចគុណវិសេសជាខ្ពស់ លោកមានទឹកមុខសាច់ឈាម
 ឡើងថ្លាស្អាតស្រស់រស់ល្អជាងកាលនៅជាបុគ្គជន, រឿងនេះយើងមិន
 បានឃើញផ្ទាល់ដោយចក្ខុទេ តែបានដឹងតាមសេចក្តីតំណាលក្នុងគម្ពីរ
 ផ្សេងៗ ថា បុគ្គលដែលប្រតិបត្តិអប់រំដុះខាត់ចិត្តឲ្យស្អាតចាកកិលេសគឺ
 រាគៈ ទោសៈ មោហៈ ត្រឡឹងសៅហ្មងអស់ពីសន្តានចិត្តហើយ ចិត្ត
 របស់លោកឡើងភ្លឺថ្លាស្អាត ទាំងសាច់ឈាមសម្បុរកាយរបស់លោក
 ក៏ឡើងភ្លឺថ្លាស្អាតផងដែរ ទាំងឥន្ទ្រិយរបស់លោកសោតទៀត ក៏ស្រគត់
 ស្រគំរមទម្សល្អ គួរឲ្យអ្នកដែលបានជួបប្រទះឃើញលោកមានសេចក្តីជ្រះ
 ថ្លាត្រៃលង ។

ចិត្តនេះ ជាធម្មជាតិភ្លឺថ្លាស្អាតល្អពិតមែន ប៉ុន្តែដែលទៅជាងងឹតស្រ-
 អាប់បាត់ពន្លឺថ្លាស្អាតទៅវិញនោះ ក៏ដោយអំណាចឧបក្កិលេសមានអភិជ្ឈា
 នឹងទោមនស្សជាដើម ចូលមកគ្របសង្កត់រូបវិតញាំញីជានិច្ច ធ្វើឲ្យទៅ
 ជាចិត្តវិចារិតប្រប្បល្មុសអំពីប្រក្រតីដើម ទាំងសាច់ឈាមសម្បុររបស់
 បុគ្គលនោះសោតទៀត ក៏ទៅជាគ្រោតគ្រោតស្រអាប់អាគ្រក់ទៅតាម
 ផងដែរ ដូចបុគ្គលដែលកំពុងមានចិត្តសោមនស្ស សាច់ឈាមសម្បុររបស់
 បុគ្គលនោះ ក៏ឡើងភ្លឺថ្លាល្អ, ឯបុគ្គលដែលកំពុងមានចិត្តទោមនស្ស
 សាច់ឈាមសម្បុររបស់បុគ្គលនោះ ក៏ប្រែជាគ្រោតគ្រោតជាំស្រអាប់
 អាគ្រក់ទៅតាមដែរ ព្រោះតែចិត្តដែលថ្លាស្អាតនឹងចិត្តដែលសៅហ្មងនោះ
 ឯងជាហេតុ ។

- ១៩៨ -

អាការរបស់ចិត្ត

ចិត្តជាធម្មជាតិក្រឡិចក្រឡួចពិបាករក្សាជាចីបំផុត ជាងរបស់អ្វី ។
 ទាំងអស់ ព្រោះចិត្តនេះ មានកលមាយាចេញទៅជាអាការច្រើនយ៉ាង ។
 ក្នុងចំនេះ សូមអធិប្បាយដោយសរុបចំពោះតែអាការរបស់ចិត្ត ៤ យ៉ាង
 គឺចិត្តនេះតែងត្រាច់ស្ទុះស្ទាឆ្ងោររវៃរវៃមកវិវេកការម្នាក់ដែលមិនធ្លាប់មានឬ
 ការម្នាក់ដែលមាននៅក្នុងអនាគតខាងមុខៗ នោះ ១ ចិត្តនេះតែងអន្ទុះ-
 សារឆ្ងោរទៅមកជានិច្ច មិនចេះនៅនឹងស្ងៀម ទាំងដំណើរដែលស្ទុះ
 ចេញទៅនោះសោតទៀតក៏ទៅតែម្នាក់ៗ ឯង មានសំទុះលឿនរហ័ស
 ក្រែលែងគ្មានអ្វីប្រៀបដូចបាន ១ ចិត្តដែលស្ទុះស្ទាទៅមកដោយរហ័ស
 វិស្វវិវេកការម្នាក់ក្នុងចិត្តផ្សេង ៗ នោះ ក៏មិនប្រាកដដល់មិសចក្ខុរបស់
 ខ្លួនឬរបស់អ្នកដទៃ ១ ចិត្តនេះតែងជ្រកសម្លៀកសម្រាកអាស្រ័យនៅក្នុងគុហា
 គឺមហាភូតរូបបួន ១ ។

ចិត្តនេះ ជាធម្មជាតិល្អិតឆ្មារយ៉ាងក្រែលែង ទាំងកើត ទាំងរលត់
 ក៏រហ័សហួសវិស័យនឹងប្រដូច នឹងឃើញបាន ទាំងការទូន្មានរក្សាចិត្ត
 នោះឲ្យតាំងនៅនឹងជាប្រក្រតីក៏ក្រណាស់ លុះតែអ្នកប្រាជ្ញខាងចិត្ត-
 សាស្ត្រ ធ្លាប់សិក្សាអប់រំ ធ្លាប់រិះគិតពិនិត្យពិចារណាខាងផ្លូវចិត្ត ទើប
 អាចឃុំត្រង់រក្សាការពារចិត្ត ឲ្យតាំងនៅនឹងតាមបំណងខ្លួនបាន សម
 ដូចពុទ្ធភាសិតក្នុងតម្កីរធម្មបទខ្លួនក៏កាយថា :

- ១៧៧ -

សុទ្ធសំ សុនិបុណំ

យត្ថកាមនិបាតិនំ

បិត្តំ រក្ខេបិ មេធាវី

បិត្តំ គុត្តំ សុខាវហំ

ចិត្តនេះ ជាធម្មជាតិល្អិតឆ្មារណាស់ ផុតវិស័យបុគ្គលនឹងឃើញ
 បានដោយងាយ តែងធ្លាក់ចុះទៅក្នុងអារម្មណ៍ណាមួយតាមចំណង់
 របស់ខ្លួនដោយឥតបើគិត ឥតដឹងប្រមាណខ្លួន គឺមិនដឹងទីដែលត្រូវ
 បាន នឹងទីដែលមិនត្រូវបាន, មិនដឹងទីដែលគួរ នឹងទីដែលមិនគួរ,
 មិនចេះគិតលែងមើលជាតិ គោត្រ ត្រកូល នឹងវ័យរបស់ខ្លួន ឬ របស់អ្នក
 ដទៃទេ ចេះតែតក់ក្បាលជជ្រកមកនៅសព្វកន្លែងឥតមានចន្លោះត្រង់ណា
 ឡើយ ។ បុគ្គលអន្តពាលមិនអាចរក្សាចិត្តរបស់ខ្លួនបានទេ រមែង
 ដល់នូវសេចក្តីវិនាសព្រោះតែធ្វើខ្លួនឲ្យលុះក្នុងអំណាចនៃចិត្ត, ឯបណ្ឌិត
 មិនធ្វើខ្លួនឲ្យលុះក្នុងអំណាចនៃចិត្តទេ គឺលោកធ្វើចិត្តឲ្យលុះក្នុងអំណាច
 នៃខ្លួនវិញ ទើបរក្សាចិត្តបែបនោះបាន ព្រោះថាចិត្តដែលគេគ្រប់គ្រងឲ្យ
 នៅក្នុងអំណាចនៃខ្លួនបានហើយ រមែងនាំសុខមកប្រគល់ឲ្យ ។

គួរធ្វើបិត្តឲ្យលុះក្នុងអំណាចខ្លួន

ពិតមែន, ចិត្តនេះជាធម្មជាតិតែងកម្រើកញាប់ញ័រ ឃ្លេងឃ្លាង ស្ទុះ
 ស្ទាធ្វើឲ្យតក់ក្បាលជជ្រកទៅរកវិសកាគារម្មណ៍មានរូបជាដើម ពិបាកនឹងរក្សា
 ពិបាកនឹងហាមឃាត់ពត់តម្រង់ឲ្យត្រង់ឬឲ្យស្ងប់ស្ងៀម សូម្បីតែមួយស្របក់
 ក៏មិនងាយនឹងធ្វើបាន, ដូចកូនក្មេងដែលនៅតូចៗ មិនអាចនឹងធ្វើវាឲ្យនៅ

-២០០-

ស្ងៀម តែក្នុងឥរិយាបថមួយៗបាន, ពុំនោះសោត ដូចគោល្មោកស៊ីសំណាបសំទួននៅក្នុងច័ចង្អៀតតាន់ដោយសំណាបសំទួន, ពិបាកម្ចាស់នឹងការពារវារ្យនៅនឹងតែកន្លែងមួយបាន ក៏ដូច្នោះដែរ ។ ប៉ុន្តែចិត្តនេះ បើទុកជាពិបាកនឹងថែរក្សាដូចពណ៌នាមកហើយនោះក៏ដោយ គង់តែមានបណ្ឌិតអាចធ្វើចិត្តឲ្យលុះក្នុងអំណាចខ្លួនដោយគ្រឿងពត៌ផ្សេងៗ ដកបដល់គ្រង់ស្រួលទៅបាន ប្រៀបដូចជាងព្រួញ យកឈើឬឬស្សីមួយកំណាត់ មកបកសំបកមកពុះល្អសហើយ លាបទឹកបាយឬប្រេងឲ្យជាកហើយយកទៅរោលធ្មេរលើរងើកភ្លើងឲ្យខ្លាំងសាច់ ហើយយកទៅសឹកក្នុងឃ្លាបតាបពត៌តម្រង់ឲ្យល្អមិនឲ្យមានវៀចកោង ឲ្យគួរដល់ការបាញ់ សូម្បីបាញ់រោមសត្វដែលជាប់សំលៀកឆ្មារ ក៏អាចបាញ់បាន, លុះធ្វើបានការហើយ ក៏យកសិល្បៈនោះទៅសំដែងបង្ហាញចំពោះព្រះមហាក្សត្រិយ៍និងរាជមហាមាត្យឲ្យជ្រាបថា ខ្លួនជាអ្នកបាញ់មានថ្វីដៃស្អាតជំនាញមែន ក៏រមែងបានលាភសក្ការៈព្រមទាំងសេចក្តីរាប់អានជាច្រើន សេចក្តីនេះទបមាយ៉ាងណា; បុគ្គលអ្នកមានប្រាជ្ញារមែងចាប់យកចិត្តដែលមានសភាពដូច្នោះមកបកសំបកគឺកិលេសជំគ្រោតគ្រោតឲ្យប្រាសចាកសន្តានដោយអំណាចធុតង្គ ហើយលាបទឹកបាយឬប្រេងគឺសទ្ធា (ជំនឿ) រួចយកទៅរោលភ្លើងគឺវិរិយៈ (សេចក្តីព្យាយាម) ដែលច្រកបក្នុងកាយនឹងចិត្ត ហើយទៅសឹកតាបក្នុងឃ្លាប គឺ សមថកម្មដ្ឋាននឹងវិបស្សនាកម្មដ្ឋាន, ពត៌តម្រង់ឲ្យទៅជាចិត្តត្រង់ មិនឲ្យមានវៀចកោងមិនឲ្យមានពុតកំណាច, លុះពត៌សម្រួលបានការហើយ ក៏ផ្តល់ចិត្តឡើងវិញពិបាកណាស់សង្វារទាំងអស់ដោយញាណ

-២០១-

ឲ្យចាស់តែឃើញថាជាគ្រូលក្ខណ៍ពិតៗ ហើយបំបែកទំលាយគំនរអវិជ្ជា
 សេចក្តីនឹងត្រូវទៅឆ្លងក្នុងប្រឡងឲ្យខ្ចាត់ចេញចាកសន្តានចិត្តហើយ
 ទាញយកគុណវិសេស គឺវិជ្ជាធម៌កញ្ញា ៦, លោកុត្តរធម៌៧ ឲ្យតាំងនៅក្នុង
 កណ្តាប់ដៃរបស់ខ្លួនបានហើយ រមែងបានដល់នូវភាពជាអគ្គត្ថិណោយ្យ-
 បុគ្គលប្រសើរក្នុងលោក ជាអ្នកគួរដល់ការវោសាញនឹងសមាគមភាពរបស់
 ទេវតានឹងមនុស្សទាំងឡាយទ្បៅ ក៏មានទេវមេឃ្យដូច្នោះឯង ។ ព្រោះ
 ហេតុនោះ ធម្មតាចិត្តកាលបើយោលអំពីការសេចក្តីបំបណ្ឌិត យោលអំពី
 ការសិក្សាអប់រំឬមិនមានសមថធម៌ជាម្ចាស់ជាទីពឹងនាក់ទេ តែងតែឃ្លេង
 ឃ្លោង ត្រឡប់ត្រាយទៅក្នុងផ្លូវឆ្លងនាំឲ្យខូចខុសឆ្គងធម៌ក៏មាន, តែងរើ
 រវៃយបម្រាស់ទនៀលទៅរកអារម្មណ៍ផ្សេងៗ ខុសទំនងក៏មាន, តែងតែអន្ទះ
 សារធូត្វារប៉ុលរប៉ូចជានិច្ច ឥតដែលចេះនៅនឹងស្ងប់ស្ងៀមម្តងណាឡើយ;
 ចិត្តនេះលោកប្រៀបថា មានការដូចផ្លែត្រឡាចដែលគេដាក់លើខ្នងសេះ
 ឬដូចចង្ក្រាលដែលគេបោះលើគំនរអង្គាម ឬក៏ដូចផ្កាក្នុងដែលគេដាក់លើ
 ក្បាលថ្មក, ពុំនោះសោតដូចអាការរបស់ស្វាឬកូនក្មេងតូច ដូច្នោះឯង ។

ចំណង់របស់ចិត្ត

ចំណង់របស់ចិត្ត ចំពោះអារម្មណ៍ខាងក្នុងឬខាងក្រៅមិនមានទីបំផុត
 ចប់ទេ, ចិត្តនេះតែងស្រែកឃ្លានជានិច្ចចំពោះអាហារ គឺអកុសលធម៌ទាំង
 ពួង ចណ្តាអកុសលធម៌ទាំងអស់ មាននិវរណធម៌ ៥ ជាដើម ជាអា-
 ហាររបស់ចិត្តខាងក្រៅ, ចំណែកខាងកុសលធម៌មានបុញ្ញកិរិយាវត្ថុល្អ

-២០២-

នឹងសតិប្បដ្ឋាន ៤ ជាដើមជាអាហាររបស់ចិត្តខាងល្អ ដូចគ្នានឹងភោជនាហារសម្រាប់រូបកាយដែរ ។ ប៉ុន្តែធម្មតាចិត្តរបស់មនុស្សបុគ្គជន ច្រើនតែមានចំណូលល្មោភឆ្លងទៅខាងវត្ថុកាមនឹងកំលេងសកាម ដោយមិនបាច់បង្ខំ ព្រោះកាមទាំងនោះជាកំណើតជាលំនៅរបស់ចិត្តដែលធ្លាប់តែប្រាស្រ័យមកស្រាប់, បើគេចាប់ទាញចិត្តនោះលើកដាក់ក្នុងធម៌ដែលជាប្រតិបក្សនឹងកាមនោះកាលណា, ចិត្តនេះក៏ក្រាញមិនចង់នៅទេ តែងតែបម្រាស់ទនៀលស្ទុះទៅរកកាមគុណជាលំនៅរបស់ខ្លួនដដែលវិញ កាលនោះ ដូចពួកសត្វវារីជាតមានត្រីជាដើម ជាសត្វកើតក្នុងទឹក មានទឹកជាលំនៅ កាលបើគេចាប់វា លើកស្រង់ឡើងផុតពីទឹកមកដាក់លើគោក, ត្រីនោះតែងបម្រាស់ទនៀលបែរមុខទៅរកទឹកវិញ, ព្រោះអ្វី? ព្រោះទឹកនោះ ជាកំណើត ជាលំនៅរបស់ត្រី វាធ្លាប់ប្រាស្រ័យមកស្រាប់ ឬដូចពួកទ័យជាតិមានពស់ជាដើម ធម្មតាសត្វពស់តែងចូលចិត្តនៅត្រង់ទីកៀនកោះទីចង្អៀត ទីដែលមានព្រៃស៊ុបទ្រុប បើទុកជាគេចាប់វាយកមកដាក់ឲ្យនៅទីវាលទីស្រឡះ ពស់នោះមិនពេញចិត្ត មិនដឹងនៅទេ តែងតែងាករលូនគួរលសសុលរុកទៅរកទីកៀនកោះ ទីស៊ុបទ្រុបនោះវិញ ព្រោះទីកៀនកោះទីស៊ុបទ្រុបនោះជាលំនៅ ជាកំណើតរបស់ពស់, ជាទីដែលវាធ្លាប់ជ្រក ធ្លាប់ប្រាស្រ័យជាប់ក្នុងចិត្តតាំងពីកំណើតមក ជាហេតុនាំឲ្យពស់នោះមិនដាច់អាល័យ, សេចក្តីប្រៀបទាំងនេះយ៉ាងណាមិញ; ធម្មតាចិត្តរបស់មនុស្ស សូម្បីកំពុងធ្វើការអ្វីក្តី គិតពីរឿងអ្វីក្តី និយាយសំណេះ

- ២០៣ -

សំណាលពីរឿងផ្សេង ៗ ក្តី ច្រៀងរំលឹកកំប្លែងក្តី សូម្បីប៉ះទង្គិចនឹងអ្វី
មួយហើយភ្ញាក់ជ្រលួសមាត់ក្តី ច្រើនតែប្រារព្ធធន់អំលិលសសៀវទៅរក
តែគ្រឿងកាម, ជាប់ស្អិតតែនឹងគ្រឿងកាម ជ្រកសម្លឹងនៅក្នុងគ្រឿង
កាម បើទុកជាទាញចិត្តនោះឲ្យឆាកយូរចេញពីគ្រឿងកាមនោះមកដោយ
ពេលខ្លះ ៗ ក៏មិនបានយូរប៉ុន្មានដែរ គង់តែស្ទុះបម្រាស់នទៀលទៅជ្រក
សម្លឹងជេកត្រាំនៅក្នុងគ្រឿងកាមនោះដដែលវិញមិនដាច់អាល័យ, ព្រោះ
ហេតុអ្វី? ព្រោះកំណើតរបស់មនុស្សកើតមកអំពីកាម ធ្លាប់ជេកត្រាំនៅ
ក្នុងកាម មានកាមជាចំណី មានកាមជាលំនៅ ក៏យ៉ាងនោះដែរ; ព្រោះ
ហេតុនោះ បានជាការទូន្មានចិត្តឲ្យលះចំណង់ក្នុងកាមចេញបានដោយ
កម្រពេកណាស់ លុះតែបណ្ឌិតអ្នកមានប្រាជ្ញា ធ្លាប់ស្គាល់កលមាយា
របស់ចិត្តដោយជាក់ច្បាស់ ទើបអាចប្រើប្រាជ្ញាទូន្មានច្រៀនច្រដៅពត៌
តម្រង់ចិត្តឲ្យមានវិបធម៌ទៅបាន ។

លោកត្រូវបិត្តដឹកនាំដូចម្តេច ?

ពាក្យក្នុងមាតិកានេះ ត្រូវបែងជា ៣ បទ គឺលោក ១ បទ ចិត្ត ១
បទ ដឹកនាំ ១ បទ ។ ត្រង់ពាក្យថា “ លោក ” នឹងពាក្យថា “ ចិត្ត ”
បានអធិប្បាយខ្លះមកហើយ, នៅតែពាក្យថា “ ដឹកនាំ ” ពុំទាន់អធិប្បាយ
សូមអធិប្បាយដោយសរុបរួមដូចតទៅនេះ

បិត្តដឹកនាំសត្វលោក

មនុស្សម្នាក់ៗដែលនៅក្នុងឧកាសលោក ហៅថា “ សត្វលោក ”

មានចិត្តជាតាមធម៌ដ៏ត្រកាលគ្រប់គ្រង សម្រាប់ដឹកនាំកាយជារូបធម៌ឲ្យ
ប្រព្រឹត្តទៅដោយ អាការផ្សេងៗមានអាការថោក ថ្លៃ ទាប ខ្ពស់ ខ្ពង់ ជា
អាក្រក់ ល្អជាដើម ។ ខាងអាការថោក ទាប ខ្ពង់ អាក្រក់ មានដឹកនាំឲ្យ
ខ្ជិលច្រអូស មិនឲ្យរៀនសូត្រ មិនឲ្យធ្វើការងារជាប្រយោជន៍ផ្សេងៗ
ព្រមទាំងដឹកនាំឲ្យប្រព្រឹត្តអាក្រក់ផ្សេងៗបានសម្លាប់លួចប្លន់ ជាដើមទៀត
ផង ចួនកាលដឹកនាំជ្រុលដល់ទៅសម្លាប់មាតាបិតារបស់ខ្លួនក៏មាន (ព្រោះ
អាស្រ័យលោភៈ ទោសៈ មោហៈ) ។ ខាងអាការថ្លៃ ខ្ពស់ ជា ល្អ
មានដឹកនាំឲ្យស្រាវរៀនសូត្រវិជ្ជាការផ្លូវលោកផ្លូវធម៌ ឲ្យធ្វើការងារជា
ប្រយោជន៍ដល់ខ្លួននឹងប្រទេសជាតិ ឲ្យធ្វើទានរក្សាសីលជាដើម រហូត
ដល់ដឹកនាំឲ្យចម្រើនធម៌លះកិលេសឲ្យបានសម្រេចមគ្គផលនិព្វានជាទីបំផុត
(ព្រោះអាស្រ័យអលោភៈ អទោសៈ អមោហៈ) ។ រួមសេចក្តីថា
សក្តលោកនឹងបានសុខបូព៌ក្ខ ក្នុងលោកនេះ នឹងឡើងស្នូតិ ឬចុះនរក
ក្នុងលោកខាងមុខ ឬក៏នឹងសម្រេចព្រះនិព្វានជាទីបំផុតលោកបានក៏ព្រោះ
តែចិត្តដឹកនាំ ។
ទាហរណក្នុងសម័យពុទ្ធកាល ចំពោះអ្នកដែលលុះតាមអំណាច
ចិត្តដឹកនាំប្រកបដោយ អាការថោក ទាប ខ្ពង់ អាក្រក់ ដូចទៅទុក្ខដែលបួស
តាមព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ប៉ុន្តែត្រឡប់ជាព្យាយាមសម្លាប់ព្រះអង្គដោយទុច្ចរិត
ផ្សេងៗ មានប្រមៀលឬតាលីភ្នំគីដ្ឋក្នុងទម្លាក់លើព្រះអង្គធ្វើព្រះពុទ្ធបាទឲ្យ
ពុរាតិព្រះលោហិតដែលហៅថា ធ្វើពុទ្ធលោហិតុប្បាទ ជាអនន្តរិយកម្ម
លុះស្លាប់ទៅៗ កើតក្នុងអវិច្ឆិមហានរក នឹងដូចព្រះបាទអជាតសត្រូវដែល

-២០៨-

សេចក្តីបំភ្លឺទៅទុក្ខបាន រឿយៗព្រះបាទពិម្ពិសារជាព្រះបិតា លុះទ្រង់
 អស់ព្រះជន្មទៅៗកើតក្នុងលោហកុម្មិនរក ។ ខាងអ្នកដែលលុះតាម
 អំណាចចិត្តដឹកនាំប្រកបដោយអាការវិច្ឆ័យ ខ្ពស់ ជា ល្អ ក្នុងសម័យពុទ្ធកាល
 ដែលជាសម័យចិត្តនិយម គឺសម័យដែលមនុស្សរាប់អានការហាត់ពត់ចិត្ត
 ជាធំ គេព្យាយាមហ្វឹកហ្វឺនចិត្តឲ្យដល់កម្រិតជាចិត្តខ្ពស់ឯក, ចិត្តដែលគេ
 ហ្វឹកហ្វឺនល្អហើយ អាចឲ្យគេបានសម្រេចក្នុងផលដល់ថ្នាក់ខ្ពស់បំផុត គឺ
 សម្រេចអរហត្តបដិសម្ពិទ្ធ ជាព្រះវិញ្ញាណស្រពប្រកបដោយដូច្នេះដូចព្រះ
 មហាមោក្ខល្លានជាទុតិយសាវ័កនៃព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធជាដើម ។ ចិត្តជាធម្មជាតិ
 ដ៏ត្រកាលអាចបង្វិលសក្តលោកឲ្យវិលទៅរកសេចក្តីចម្រើនក៏មាន ទៅរក
 សេចក្តីវិនាសក៏មាន ដូចពណ៌នាមកដោយសង្ខេបនេះ ។

ព្រោះហេតុនេះបានជាព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ទ្រង់ត្រាស់ទេសនាដូចន័យ
 ដែលតាំងទុក្ខជាមាតិកាខាងដើមបំផុតថា « ចិត្តន និយតិ លោកេ លោក
 ត្រូវចិត្តដឹកនាំ » គឺថា « ចិត្តដឹកនាំសក្តលោក » នុ៎ះឯង ។

ចិត្តដឹកនាំឱកាលលោក

ចក្រវាឡមួយៗ ដែលជាច័ប្រជុំធាតុទាំងពួងមានដំទឹកភ្លើងរៀងៗជា
 ដើម ជាលំនៅរបស់សក្តលោកហៅថា “ឧកាសលោក” ជាលោក
 មួយៗពុំមានចិត្តគ្រប់គ្រង តែងទន់ទោរទៅតាមចិត្តគំនិតរបស់សក្តលោក
 គេចង់ដឹកនាំចង់បង្វិលឲ្យទៅជាយ៉ាងណា ក៏ចេះតែទន់ទោរទៅតាមគេយ៉ាង
 នោះ ដូចក្រមួនត្រូវថ្លៃ ចេះតែវិលដូចកង្ការត្រូវរៀង គឺស្រេចតែចិត្ត

- ២០៦ -

គេត្រូវការ, បានសេចក្តីថាឧកាសលោក គឺផែនទីកែផែនដី ស្រុកទេស
ក្នុងកាលជាអតីតក្តី បច្ចុប្បន្នក្តី អនាគតក្តី នឹងបានចម្រើនឬបានវិនាស
ដូចម្តេចៗ ក៏ស្រេចតែចិត្តគំនិតរបស់ពលរដ្ឋនៃប្រទេសនោះៗ គេចាត់
ចែង, ទាហារណ៍ដូចក្នុងសម័យបច្ចុប្បន្ននេះ ដែលជាសម័យសម្ភារនិយម
គឺសម័យមនុស្សរាប់អានគ្រឿងសម្ភារៈដ៏ប្រណីតៗ បើគេចូលចិត្តវត្ថុណា
គេក៏ខិតខំរករៀនខាងផ្លូវវិទ្យាសាស្ត្រ ហើយគេប្រឌិតធ្វើវត្ថុនោះឡើង
ដើម្បីជាគ្រឿងប្រើប្រាស់គ្រឿងបរិកោគគ្រឿងមើលគ្រឿងស្តាប់ ច្រើន
មុខ ច្រើនបែប ជាអនេករាប់មិនអស់ ដូចគ្រឿងចក្រ គ្រឿងយន្ត
មានរថយន្ត រ៉ឺម៉ក រ៉ឺម៉កទូរទស្សន៍ជាដើម សម្រាប់មនុស្សប្រើប្រាស់តាម
ត្រូវការជាសាធារណៈទូទៅ ។

និយាយដោយខ្លី សម័យបច្ចុប្បន្ននេះ គេអាចធ្វើលោហធាតុ
គ្រឿងធ្ងន់ឲ្យទៅជាស្រាលឲ្យហោះហើរដើរនាផ្ទៃអាកាស លើផែនដី
លើផ្ទៃទឹក ឲ្យមុជជ្រកដីជ្រកទឹក ដឹកនាំសម្ភារៈនឹងមនុស្សច្រើននាក់
ឲ្យធ្វើតមនាគមន៍ជុំវិញលោកបាន ។ល។ ជំនួសសម័យពុទ្ធកាលដែល
មានមនុស្សចេះហោះហើរដើរនាអាកាសផ្ទាល់ខ្លួនមួយរូបៗ ។

បើយើងយកព្រឹត្តិការណ៍របស់មនុស្សសម័យពុទ្ធកាលមកដំណាល
ប្រាប់មនុស្សសម័យបច្ចុប្បន្នថា “សម័យពុទ្ធកាលលោកដែលបានហ្វឹក-
ហ្វឺនចិត្តដល់កម្រិតជាចិត្តខ្ពស់ឯក លោកចេះហោះ”, ហើយបើមនុស្ស
បច្ចុប្បន្នគេមិនជឿព្រោះគេមិនបានឃើញជាក់នឹងភ្នែកគេ នោះយើងគប្បី

-២០៧-

ស្តាប់ញាក់គេវិញថា “ ប្រសិនបើយើងកើតក្នុងសម័យពុទ្ធភាសនាដែល
 ពេលនោះជាសម័យចិត្តនិយមដែកមិនទាន់ចេះហោះនៅឡើយ ហើយ
 បើពេលនោះមាននរណាគេប្រាប់ថា ដល់មកសម័យយើងនេះដែកចេះ
 ហោះហើរដើរនាគាសបាន តើយើងជឿគេទេ? , , ថាយើងមិនជឿដែរ
 ព្រោះយើងមិនបានឃើញនឹងភ្នែក; ប៉ុន្តែដល់មកសម័យនេះយើងបាន
 ឃើញនឹងភ្នែក យើងក៏ជឿថា មានដែកចេះហោះមែន ព្រោះជាសម័យ
 សម្ភារនិយម ចិត្តរបស់មនុស្សសម័យនេះគេរិះគិតដល់កំរិតមែនទែន
 ទៅ គេអាចប្រឌិតដូច្នេះដែកហោះហើរដើរនាគាសជ្រែកទឹកជ្រែកដីបាន
 ជាប្រាកដ ។

ដូច្នេះ យើងគប្បីយល់ថាសម័យណាក៏ដោយឲ្យតែចិត្តសត្វលោក
 ដឹកនាំទៅយ៉ាងណា, ឧទាសលោកក៏ទំនងទៅតាមគេយ៉ាងនោះ ។

ព្រោះហេតុនេះ ទើបគួរចាត់លោកជា ២ សម័យ :

- ទី ១ សម័យចិត្តនិយម ;
- ទី ២ សម័យសម្ភារនិយម ។

សម័យសម្ភារនិយម ចាត់ជាច្រើនយ៉ាងទៅទៀត ជាអាទិ៍ គឺ

ក) សម័យ^២ បានខាងសម័យដែលមនុស្សលោកនិយមរាប់អាន
 គ្រឿងសម្ភារៈផ្សេងៗដែលធ្វើដោយថ្ម គេយកថ្មធ្វើគ្រឿងប្រើប្រាស់
 របស់ណា កើតដោយថ្មគេសំគាល់ថាជារបស់ល្អវិសេស (សម័យនេះ
 ប្រាសាទឬនគរវត្តខ្មែរយើងបានទទួលកិត្តិយសពីសាកលលោកថាជារត្ន

- ២០៨ -

អស្ចារ្យទី៧ នៃវត្តអស្ចារ្យក្នុងសាកលលោក) ;

ខ) សម័យកៅស៊ូ បានខាងសម័យដែលមនុស្សលោកនិយមរាប់អាន គ្រឿងសម្ភារៈប្រើប្រាស់ផ្សេងៗ ដែលធ្វើដោយជ័រកៅស៊ូគេយកជ័រកៅស៊ូ ធ្វើគ្រឿងប្រើប្រាស់ របស់ណាកើតពីជ័រកៅស៊ូគេសំគាល់ថាជារបស់ល្អ វិសេស ។ កាលបើមនុស្សលោកនិយមដូច្នេះ ពួកអ្នកវិទ្យាសាស្ត្រក៏ ប្រណាំងប្រជែងគ្នា ធ្វើប្រជាប់ប្រើប្រាស់ដោយជាតិកៅស៊ូឲ្យកើតឡើង ថែមទាំងគេយកកៅស៊ូធ្វើជា សាច់សំពត់ ១ បែបហៅថា “នីឡុង” ជាដើម សម្រាប់ធ្វើជាគ្រឿងស្បែកពាក់គ្រឿងប្រើប្រាស់ផ្សេងៗ ដែលអាចចេញ មុខជាសម័យមួយបាន ហៅថា “សម័យនីឡុង” ក្នុងបច្ចុប្បន្ននេះ ;

គ) សម័យបរមាណូ បានខាងសម័យដែលមនុស្សលោកនិយមរាប់ អានគ្រឿងប្រើប្រាស់ផ្សេងៗ ដែលធ្វើដោយផ្សំធាតុជាតិបរមាណូ ថាជា វត្ថុវិសេសហើយជាវត្ថុដែល អាចប្រព្រឹត្តទៅបានទាំងខាងការកសាងលោក ទាំងខាងការចម្លាក់ព្រាហ្មណ៍ ។

បច្ចុប្បន្ននេះ ពិភពលោកឃ្លាតចេញចាកសម័យថ្ម ថែមមកជាសម័យ កៅស៊ូ ឬសម័យនីឡុង នឹងសម័យបរមាណូវិញ, ព្រឹត្តិការណ៍នៃសម័យ ទាំងនេះ កំពុងតែប្រណាំងប្រជែងគ្នាពេញទំហឹងដោយអ្នកវិទ្យាសាស្ត្រ គេរើគិតប្រឌិតធ្វើឲ្យថ្លៃថ្នូរ ឡើងច្រើនបែបច្រើនយ៉ាងណាស់មិនឈ្នះបើ រាប់ ។ យើងមិនអាចទាយថា ទៅអនាគតតើព្រឹត្តិការណ៍ពិភពលោក នឹងអាចប្រែក្លាយទៅជាសម័យអ្វីទៀតនៅឡើយទេ តែគេអាចសន្និដ្ឋាន ជាឯកច្ឆន្ទថា ព្រឹត្តិការណ៍ពិភពលោកនោះសម័យណាក៏ដោយ សុទ្ធតែ

- ២០៧ -

ស្រេចលើចិត្តានុភាពរបស់មនុស្សទាំងអស់ ។

ចិត្តអាចបង្វិលលោកឲ្យទៅជាលោកសង្គ្រាមច្បាំងសម្លាប់គ្នាបាន ដូចសម័យសង្គ្រាមលោកលើកទី ១ និងទី ២ កន្លងទៅហើយ, ឲ្យទៅជា លោកសន្តិភាពស្ងប់ច្បាំងក៏បាន ប្រសិនបើសត្វលោកគេត្រូវការចម្រើន ចិត្តខាងផ្លូវនេះមែនទែន, សព្វថ្ងៃប្រទេសជាច្រើនក្នុងអាស៊ីទ្វីបគេបាននាំ គ្នាញ៉ាំងបញ្ចសីលា (សីល ៥) តាមលំនាំព្រះពុទ្ធសាសនាឲ្យមានជំហាន លានទៅខាងមុខខ្លះហើយ ដើម្បីទប់ទល់កុំឲ្យកើតសង្គ្រាមលោកលើក ទី ៣ តទៅ ព្រោះគេឡើយណាយស្អប់ខ្ពើមសង្គ្រាម គឺថាគេប្រាថ្នា គេព្យាយាមបង្វិលលោកឲ្យវិលឃ្លាតចាកលោកសង្គ្រាម ទៅជាលោក សន្តិភាពឲ្យទាល់តែបាន ។

ព្រោះហេតុតែចិត្តជាធម្មជាតិមានអានុភាពដូច្នេះបានជាព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ បរមគ្រូទ្រង់ត្រាស់ដូចន័យដែលបានស្រង់យកមកតាំងទុកជាមាតិកាខាង ដើមបំផុតថា “ចិត្តេន ន័យតិ លោកោ លោកត្រូវចិត្តដឹកនាំ” ដូច ពណ៌នាមកនេះ ។

រួមសេចក្តីថា ស្រេចលើចិត្តរបស់មនុស្សគេត្រូវការចាប់អង្រួន ឬ បង្វិលលោកទៅយ៉ាងណា លោកក៏វិញ្ញាយ ឬវិលទៅតាមគេយ៉ាងនោះ ឥតប្រកែកបានសោះឡើយ ។

ចិត្តដឹកនាំលោក ចប់ដោយសង្ខេប ។

ព្រះទេពសត្វ ក៏ម. ត្រូវ

វិគ្គទី ៧

ការរចនាពុទ្ធព្រះត្រៃបិដក

នៅប្រទេសខ្មែរ

ព្រះពុទ្ធសាសនានៅប្រទេសខ្មែរយើង បើតាមការសន្មតមើល
 ឃើញថា កើតទៅជាទំនៀមទម្លាប់ប្រទេស រលាយជាសាច់ជាឈាម
 ប្រជាជាតិទាំងមូលទៅហើយ ឥតសាសនាណាមួយអាចចូលមករំលាភ
 កកកាយគាស់រំលើងចេញបានសោះឡើយ ។ ឯប្រទេសកម្ពុជា
 យើងដែលបានយកព្រះពុទ្ធសាសនាជាសាសនាឯកត្រកូលបានមកធ្វើ
 ជាគោលការប្រតិបត្តិរបស់ពលរដ្ឋរហូតដល់បានជាប្រពៃណីរបស់ប្រទេស
 នេះជាការប្រពៃណីក្រៃលែង, តែយើងគួរយល់ឃើញទៀតថា ព្រះពុទ្ធ-
 សាសនាដែលមកប្រតិស្តាននៅប្រទេសកម្ពុជាយើងនេះ អស់កាលយូរ
 យារណាស់ហើយ, ធម្មតារបស់អ្វីមួយដែលចាស់យូរអង្វែងតែងតែដុះ
 ព្រះស្នឹមនាំឲ្យស្រអាប់ពណ៌រស្មី ឬឃ្លៀងឃ្លាតភក់សេចក្តីដោយអង្វើ ។
 ជាឧទាហរណ៍ដូចម្តេចមិញ, ឯព្រះពុទ្ធសាសនារបស់យើងដែលមានគម្ពីរ
 ព្រះត្រៃបិដកជាប្រភពនាជាគោលនេះឯង ក៏មានសភាពដូច្នោះដែរ ។
 អាស្រ័យហេតុដូច្នេះ ទើបយើងត្រូវតែរៀបចំតម្រកម្រងតម្រឹមតម្រូវឲ្យ
 បានត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ដើមឡើងវិញ ដូចយានមានរថនឹងនាវាជាដើមដែល
 យើងប្រើយូរឆ្នាំហើយចាស់ត្រាំត្រា ត្រូវតែយើងជួសជុលលាបលាងឲ្យ

- ២១១ -

បានល្អដូចដើមឡើងវិញ ទុកប្រើជាប្រយោជន៍តវ៉ែងទៅ ។

ហេតុដូច្នេះ ទើបព្រះរាជវង្សាភិបាលបានបង្កើតវិជ្ជាឋានពុទ្ធសាសនា-
បណ្ឌិត្យឡើងក្នុងព្រះរាជធានីភ្នំពេញពីថ្ងៃទី ២៥ មករា ព.ស. ២៤៧៣
គ.ស. ១៩៣០ ដោយមានគោលបំណងច្រើនប្រការ ជាអាទិ៍ គឺ

— ដើម្បីស្រាវជ្រាវរកធម្មវដ្តកក្កដាច្បាប់ខ្មែរបុរាណមកថែរក្សាទុក
កុំឲ្យវិនាសបាត់ទៅ ;

— ដើម្បីរកធម្មវដ្តកក្កដាច្បាប់របស់ខេសយកមកជាជំនួយបំពេញសេចក្តី
ត្រូវការរបស់យើងដែលខ្វះខាត ;

— ដើម្បីចាត់ការបោះពុម្ពផ្សាយនូវធម្មវដ្តកក្កដាច្បាប់ទាំងផ្លូវលោក
ទាំងផ្លូវធម៌ ជាការលើកដំឡើងអក្សរសាស្ត្រជាតិ ប្រយោជន៍ឲ្យពលរដ្ឋ
យើងមានការចេះដឹងទូលំទូលាយបរិបូណ៌ឡើង ;

— ដើម្បីរៀបចំលើកព្រះពុទ្ធសាសនា ឲ្យបានរុងរឿងឡើងដោយ
ការពង្រីកការសិក្សាព្រះបរិយក្កិធម៌មានបង្កើតសាលាពុទ្ធិកបឋមសិក្សា នឹង
សាលាធម្មវិន័យឲ្យបានផ្សាយទូលាយទៅគ្រប់ខែត្រ ក្នុងព្រះរាជអាណា-
ចក្រ ;

— ដើម្បីរៀបចំប្រែព្រះវគ្គបិដកហើយចាត់ការបោះពុម្ពទាំងបាលី
ទាំងសម្រាយឲ្យកើតមានឡើងក្នុងប្រទេសយើង ។

ឥឡូវវិជ្ជាឋានពុទ្ធសាសនាបណ្ឌិត្យ បានបោះពុម្ពផ្សាយនូវធម្មវដ្តកក្កដា
ធម៌អាថ៌បំពេញសេចក្តីត្រូវការរបស់ពលរដ្ឋខ្មែរ ឲ្យបានល្អដល់សេចក្តីត្រូវ

- ២១២ -

ការហើយ ។ កិច្ចការដ៏ប្រសើររបស់វិជ្ជាមាននេះមានច្រើនមុខ មិនអាច
នឹងរៀបរាប់ឲ្យសព្វគ្រប់បាន សូមលើកយកតែការផ្ទៀងផ្ទាត់ប្រហើយ
បោះពុម្ពព្រះត្រៃបិដកខ្មែរយើងតែមួយមុខមកអធិប្បាយដូចតទៅនេះ ៖

មុននឹងពណ៌នាពីការផ្ទៀងផ្ទាត់ប្រែបោះពុម្ពព្រះត្រៃបិដក របស់យើង
គួរលើកយករបៀបសង្គ្រោះនាទាំងឡាយ ពីបុរាណតាំងពីបឋមសង្គ្រោះនា
ហេតុមកដល់បញ្ចមសង្គ្រោះនា ដែលរាប់ថាជាសង្គ្រោះនាធំ ។ មក
ពិចារណា ប្រៀបធៀបគ្នាមើលសិន ដើម្បីឲ្យឃើញតម្លៃការបោះពុម្ពព្រះ
ត្រៃបិដកយើង ។

តាមប្រវត្តិពុទ្ធសាសនាដែលនិយាយទាក់ទងដោយសង្គ្រោះនា មាន
សេចក្តីដំណាលថា ក្រោយព្រះពុទ្ធអង្គបរិនិព្វានទៅបាន ៣ ខែគត់ ព្រះ
មហាកស្សបត្ថេរជាប្រមុខសង្ឃប្រជុំព្រះអរហន្ត ៤៩៩ អង្គ ជា ៥០០ នឹង
ព្រះអង្គលោកឆ្លើបបឋមសង្គ្រោះនា ព្រះអង្គលោកជាអ្នកចោទដណ្តឹងសួរព្រះ
ធម៌នឹងព្រះវិន័យ ព្រះទបាលិត្ថេរជាអ្នកឆ្លើយព្រះវិន័យ ព្រះអាទន្ទត្ថេរជាអ្នក
ឆ្លើយព្រះធម៌ ។ ក្នុងការប្រជុំការកសង្ឃជាសន្តិភាពារ្យនោះ មានគ្រូពីរ
គ្រូមួយហៅថា ថេរសនៈ សម្រាប់ព្រះមហាកស្សបត្ថេរជាអ្នកសួរ គ្រូ
មួយទៀត ហៅថា ធម្មាសនៈ សម្រាប់ព្រះថេរៈទាំងពីរអង្គជាអ្នកឆ្លើយតាម
លំដាប់ការ ព្រះអរហន្តទាំងអស់អង្គគង់ចាំស្តាប់ នៅក្នុងទីប្រជុំទាំងអស់
ហើយមានការឃាត់ហាមភិក្ខុសង្ឃ៨១ក្រៅពីចំនួន ៥០០ អង្គមិនឲ្យចូល
កាន់ទីប្រជុំនោះឡើយ ។ ព្រះសង្ឃទាំងអស់អង្គមូលមតិគ្នាសូត្រ

- ២១៣ -

ស្វាធឡាយចព្វះត្រូវគ្នារៀងរាល់ថ្ងៃ ។ កាលព្រះទេវតាលើកត្រូវចុះចេញពី
 គ្រែ ព្រះមហាអាទិទេវតាឡើងកាន់គ្រែនោះហើយឆ្លើយព្រះធម៌ ព្រះសង្ឃ
 ក៏ស្វាធឡាយចព្វះគ្នាដូចព្រះវិន័យដែរ ។ បើយើងពិចារណាតាមសង្គ្រាមនា
 នេះ យើងឃើញថាកាលនោះព្រះអរហន្តទាំងឡាយលោកចងក្រងព្រះពុទ្ធ-
 វចនៈដោយព្រះឧស្មហៅថា មុខបាប មិនបានចារឹកព្រះពុទ្ធវចនៈជាលាយ
 ល័ក្ខណ៍អក្សរទេ គឺលោកគ្រាន់តែទទួលបានឲ្យចាំមាត់រាល់អង្គ បានសេចក្តីថា
 កាលនោះព្រះត្រៃបិដកមិនចារឹកដាក់ស្លឹករឹតឬសៀវភៅទេ ។ សង្គ្រាមនា
 ទី ២ ទី ៣ និងទី ៤ ក៏មានទំនងដូចគ្នានឹងបឋមសង្គ្រាមនោះដែរ មិន
 ប្លែកគ្នាទេ មានប្លែកខ្លះតែដោយហេតុដែលនាំឲ្យកើតសង្គ្រាមនា និងធម៌
 ដែលត្រូវយកមកសង្គ្រាមនាប៉ុណ្ណោះព្រោះគោលបំណងត្រឹមតែរម្ងាប់ហេតុ
 ការណ៍ជាចម្រុះចម្រាស់ក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនានឹងការចេះចាំព្រះពុទ្ធវចនៈឲ្យ
 ត្រូវគ្នាតែបែបមួយប៉ុណ្ណោះ ។ ដល់មកសង្គ្រាមនាទី ៥^(១) ទើបមានការ
 ប្លែកពីកាលមុន ។ គឺការប្រជុំការកសាងរៀងផ្ទាល់ចារឹកព្រះត្រៃបិដកដាក់
 ស្លឹករឹត ។ ហេតុដែលនាំឲ្យចារឹកជាលាយល័ក្ខណ៍អក្សរដូច្នេះមកពីអស់
 លោកដែលចេះចាំព្រះពុទ្ធវចនៈរត់មាត់ស្ទាត់នោះ កាន់តែហោចបន្តិច
 ម្តង ៗ ដោយលំដាប់ ព្រោះហេតុនេះជាដើមក៏លោកចារឹកព្រះពុទ្ធវចនៈ

១ — លំដាប់តមក ព្រះបរមក្សត្រិយ៍ប្រទេសភូមាមានព្រះបញ្ញាឲ្យចារឹកបាលីព្រះត្រៃបិ-
 ដកលើផ្ទាំងថ្មកែវប្រតិស្ឋានទុកនៅក្រុងមន្ទលេ អ្នកប្រាជ្ញភូមាចាំណាត់ការនេះថា សង្គ្រាមនាទី ៥
 ដែរ, រាប់យកការសង្គ្រាមនា នៅមហាបាលាណគូហាក្រុងភ្នំនដោយប្រជុំពិភាក្សាប្រទេស
 ពុទ្ធសាសនិកទៅរួមជាមួយផង ជាសង្គ្រាមនាទី ៦ ហៅថា ឆន្ទៈសង្គ្រាមនា ។

-២១៤-

ជាលាយលក្ខណ៍អក្សរឡើង បានជាព្រះពុទ្ធវចនៈបិតថេរហូតមកដល់
 បច្ចុប្បន្នកាលនេះ ។ គំនិតអស់លោកទាំងនោះ ដែលចារឹកព្រះពុទ្ធ-
 វចនៈទុកជាគោលដ៏សំខាន់ដូច្នេះឯង ប្រសិនបើមិនចារឹកទុកទេ គ្រាន់តែ
 ធ្វើសង្គ្រាយនាហើយទទួញឲ្យចាំមាត់ដូចសង្គ្រាយនាកាលមុនៗ នោះសម
 ព្រះពុទ្ធសាសនានឹងអន្តរធានបាត់ទៅហើយ ។ កាលបើយើងយក
 សង្គ្រាយនាទាំងនោះមកពិចារណាមើលតទៅទៀត យើងនឹងឃើញមាន
 ការសំខាន់២ផ្នែក គឺ

១- ព្រះពុទ្ធវចនៈ គឺព្រះត្រៃបិដកដែលបិតថេរហូតមក ពាស្រ័យ
 ដោយព្រះថេរពនុត្តរៈទាំងឡាយ ចេះចាំមាត់ស្ទាត់ច្រើនអង្គ, នេះទុកជា
 លើកទី ១;

២- កាលព្រះថេរពនុត្តរៈទាំងឡាយដែលចាំស្ទាត់ខ្វះខាតមិនមានច្រើន
 អង្គក៏កើតមានការចារឹកព្រះពុទ្ធវចនៈទាំងអស់នោះ ចុះកាន់ស្លឹករឹតទុកត
 មកទៀត នេះទុកជាលើកទី ២ ។

ការសង្គ្រាយនាតូចៗតាមគ្រប់ប្រទេសពុទ្ធសាសនិកដូចលង្កា-ភូមា
 សៀម បួរ៉ាប ក៏មិនមានការវិបាកសង្គ្រាយនាទី ៥ គ្រាន់តែបានផ្ទៀង
 ផ្ទាត់ហើយចារឹកចុះកាន់ស្លឹករឹត ឬបោះពុម្ពសៀវភៅទុកតាមដែល ។
 ប៉ុណ្ណោះ នៅខ្លះការសំខាន់មួយលើកទៀតជាលើកទី ៣ គឺការប្រែព្រះ
 ពុទ្ធវចនៈជាភាសារឿងខ្មែរ ។

ការប្រែព្រះពុទ្ធវចនៈ ជាភាសារបស់ខ្មែរគ្រប់ប្រទេសនេះ កើតជា

- ២១៥ -

ប្រសាមួយធិណាស់ ប្រហែលជាមកពីមានសេចក្តីយល់ផ្សេងគ្នា អ្នក
 ខ្លះយល់ថាគួរប្រពេញជាភាសារបស់ខ្លួន, អ្នកខ្លះយល់ថាមិនគួរប្រ
 ពេញជាភាសារបស់ខ្លួនទេ, ព្រះពុទ្ធបែងនេះ គឺព្រះត្រៃបិដកនេះ ត្រូវនៅ
 ជាបាលីដដែល អ្នកណាប្រពេញជាភាសារបស់ខ្លួន មិនសមគួរទេ ;
 ម្ខាងហើយប្រទេសណា ក៏ដោយក៏បណ្តាអបណ្តាយ មិនបានប្រែជា
 ភាសារបស់ខ្លួនហួតតមក, បើទុកជាមានប្រែខ្លះ ក៏ចំពោះតែសេចក្តីខ្លះ
 ឬសូត្រខ្លះ បន្តិចបន្តួចប៉ុណ្ណោះ ហើយប្រើនៅតែប្រយោគសេចក្តីសើស្បែក
 បាលីផងទៀត ។ កាលប្រទេសយើងបង្កើតពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យនេះឡើង
 ទើបយើងផ្ដើមចាត់ការប្រែព្រះពុទ្ធបែងនេះជាភាសាខ្មែរយើងមុនគេបង្អស់ ។
 ការដំបើហើយប្រែនេះ ក៏ចាប់កំណើតឡើងនៅក្នុងលោកដោយផ្សាយ
 ទូទៅ ។ ការបោះពុម្ពព្រះត្រៃបិដកយើងនេះក្នុងការមកថារបស់យើងបាន
 ឲ្យឈ្មោះថា “ ឧត្តមសង្គ្រាម ” ដោយការរបស់យើងថ្ងៃក្រិស្ណស័ក
 ជាសង្គ្រាមនាមុនៗ ទាំងអស់ គឺយើងបានប្រែជាភាសារបស់យើងហើយ
 បោះពុម្ពជាសៀវភៅមានបាលីនៅទំព័រខាងឆ្វេងសម្រាយខាងស្តាំ ចុះលេខ
 ទំព័រត្រូវគ្នា តែយើងមិនបានដាក់ថាជាសង្គ្រាមនាទីប៉ុន្មានទេ ។

សូមអស់លោកពុទ្ធបរិស័ទសប្បុរសទាំងឡាយជ្រាបរបៀបចាត់ការបោះ
 ពុម្ពព្រះត្រៃបិដកនៅប្រទេសយើងដោយល្អិតល្អន់ដូចគេទៅនេះ :

ព្រះរាជកញ្ញាភិបាលរបស់យើងបានធ្វើក្រឹត្យមួយ លេខ ១០៦ ចុះថ្ងៃ
 ១៤ ខែធ្នូ ព.ស. ២៤៧២ គ.ស. ១៩២៩ តាំងអធិបតី ១ រូប និងក្រុម

- ២១៦ -

ជំនុំច្រើនរូប តមកកែប្រែក្រិត្យថ្មី តាំងអធិបតី ១ រូប អធិបតីរង ២ រូប ក្រុមជំនុំ ៤០ រូប រួមហៅថា ព្រះសន្តិភាពារាជ ។ ព្រះសន្តិភាពារាជ ៤០ រូប ចែកជា ៦ ក្រុម គឺ

- ១- លោកអ្នកសរសេរចម្លង ១ ក្រុម;
- ២- លោកអ្នកផ្ទៀងបាលី ១ ក្រុម;
- ៣- លោកអ្នកប្រព័ន្ធបាលីមកជាភាសាខ្មែរ ១ ក្រុម;
- ៤- លោកអ្នកពិនិត្យសេចក្តីប្រែជាភាសាខ្មែរ ១ ក្រុម;
- ៥- លោកអ្នកពិនិត្យសេចក្តីប្រែជាភាសាខ្មែរសម្រេច ១ ក្រុម;
- ៦- លោកអ្នកពិនិត្យវិញ្ញាសាបោះពុម្ព ១ ក្រុមទៀត សម្រេចជាសៀវភៅឡើង ។

ព្រះសន្តិភាពារាជ ៦ ក្រុមនេះ បានធ្វើការនៅពុទ្ធសាសន-បណ្ឌិត្យ ដោយមានការិយាល័យពិសេសហៅថា “ក្រុមជំនុំព្រះត្រៃបិដក” កាលប្រជុំលើកដំបូងក្រុមជំនុំបានសម្រេចថា ក្នុងការផ្ទៀងផ្ទាត់ប្រែនេះត្រូវយកព្រះត្រៃបិដកស្ទីករីតខ្មែរយើងជាគោល ។ លុះបានជំនុំព្រមព្រៀងគ្នាហើយ ក្រុមជំនុំអ្នកចម្លងបានចម្លងចេញពីភ្នំស្វីករីតខ្មែរ ចម្លងហើយបញ្ជូនទៅក្រុមជំនុំផ្ទៀងបាលី ។ ក្រុមជំនុំផ្ទៀងបាលីចាត់ការផ្ទៀងផ្ទាត់ បានយកព្រះត្រៃបិដកសៀម-ភូមា-លង្កា-ឡាវ មកផ្ទៀងគ្នាមើលកាលផ្ទៀងបើឃើញមានការប្លែកគ្នាខ្លះដោយអន្លើ ។ មិនហ៊ានកែប្រែលម្អិតលាងចោលទេ បានធ្វើជាលេខយោងហៅថា នយលក្ខណៈ

- ២១៧ -

មកដាក់នៅខាងក្រោមទំព័រ ដោយដឹកបន្ទាត់ខាងក្នុងអក្ខរកាសិសង្កេតថា
 “ ម ” មើលថា មរម្ម គឺព្រះត្រៃបិដកភូមា; “ ស ” មើលថា សីហាឡៈ
 គឺព្រះត្រៃបិដកកោះលង្កា; “ ឧ ” មើលថា ឧប គឺព្រះប្រៃបិដក Palitest
 Society ក្រុមជំនុំផ្ទៀងបាលីពិនិត្យមើលហើយ បញ្ជូនទៅក្រុមជំនុំ
 ពិនិត្យសេចក្តីប្រែ ។ ក្រុមជំនុំពិនិត្យសេចក្តីប្រែនេះ កាលពិនិត្យសេចក្តី
 ប្រែនីមួយៗ បានយកអង្គកថា ដ៏កា យោជនាមកធ្វើជាគោល មិនមែន
 ប្រែតាមទំនើងខ្លួនឯងទេ ។ លុះពិនិត្យសេចក្តីប្រែហើយបញ្ជូនទៅក្រុមជំនុំ
 សរសេរចម្លង ឲ្យសរសេរសំអាត, ចម្លងសំអាតហើយបញ្ជូនទៅក្រុមជំនុំ
 ពិនិត្យសេចក្តីប្រែវិញ ។ ក្រុមជំនុំពិនិត្យមើលម្តងទៀត ឃើញថាត្រឹមត្រូវ
 ហើយ ទើបបញ្ជូនទៅក្រុមជំនុំពិនិត្យសេចក្តីប្រែសម្រេច ។ ក្រុមជំនុំនេះ
 ពិនិត្យផ្ទៀងផ្ទាត់មើលតាមអង្គកថា ដ៏កា យោជនា ដដែលទៀត ដើម្បី
 បញ្ជាក់ឲ្យឃើញថាត្រឹមត្រូវពិតប្រាកដ, លុះពិនិត្យហ្មត់ចត់ហើយ ទើប
 បញ្ជូនទៅសុំសេចក្តីយល់ព្រមពីព្រះសង្ឃនាយកទាំងពីរគណៈ , គឺព្រះ
 សង្ឃនាយកទាំងពីរគណៈ បញ្ជូនសំណៅនេះទៅកាន់ការជំនុំរដ្ឋមន្ត្រីជាទី
 បំផុត ។ កាលចេញពីជំនុំរដ្ឋមន្ត្រីមកហើយទើបសំណៅនេះអាចផ្ញើទៅរោង
 ពុម្ពចាត់ការបោះពុម្ពបាន ។ តាំងពីបង្កើតក្រុមជំនុំព្រះត្រៃបិដកយើងកាល
 ពី ព.ស. ២៤៧២ គ.ស. ១៩២៩ មកដល់ ព.ស. ២៥០០ គ.ស. ១៩៥៧
 ឃើញរយៈកាលចំនួន ២៩ឆ្នាំ ក្រុមជំនុំប្រែព្រះត្រៃបិដកបានប្រែព្រះត្រៃបិ-
 ដកជាភាសាខ្មែរយើងចប់សព្វគ្រប់ទាំងអស់ ។ ក្នុងព.ស. ២៥០០ គ.ស.

០៩៩៧ បានបោះពុម្ពជាសៀវភៅស្រេចចំនួន ៥០ សៀវភៅ គឺវិទយ-
 បិដក ១៣ សៀវភៅ សុត្តន្តបិដក ៣៧ សៀវភៅ នៅសល់ខាងបិដកទាន់
 ឡើងកាន់ពុម្ពទៀតចំនួន ៦០ សៀវភៅ គឺសុត្តន្តបិដកខ្លះនឹងរកធម្មបិដក
 ទាំងអស់ ។ ប៉ុន្តែ ២៩ ឆ្នាំនេះឃើញថា ការរបស់យើងនេះយឺតយូរពេក
 តែដែលយឺតយូរនោះ មិនមែនជាហេតុការណ៍អ្វីទេ គឺបកពីប្រទេសកើត
 មានកម្លាំងនាំឲ្យខ្វះខាតគ្រឿងបករណ៍នឹងតម្រូវបោះពុម្ពនោះឯង ។

តាមសេចក្តីពណ៌នាមកប៉ុណ្ណោះ ឃើញថាព្រះត្រៃបិដកយើងទុកម-
 ្រូវស្រាវជ្រាវព្រះត្រៃបិដកប្រទេសណាៗទាំងអស់ សមរម្មនោះថា ទុកម-
 សន្តិយនា ព័ត៌មាន ដោយហេតុយើងបានប្រែជាសំរាយភាសាខ្មែរពេញ
 ១ ចប់ ឥតសេសសល់ ។ ការធ្វើដូច្នេះមានតែប្រទេសយើងមួយទេ
 ដែលរោចធ្វើបានមុនគេបង្អស់ ទុកជាការប្រសើរបំផុត បំពេញសេចក្តី
 ត្រូវការរបស់ពុទ្ធសាសនិកជនទូទៅ ព្រោះមើលតាមប្រវត្តិឃើញថា ព្រះ
 សន្តិភិកាចារ្យសន្តិយនាមក៤លើក បានគ្រាន់តែចងចាំព្រះត្រៃបិដកទុក
 មកដោយមុខបាបយ៉ាងស្អាត លើកទី៥ព្រះសន្តិភិកាចារ្យគ្រាន់តែបាន
 ចារឹកព្រះត្រៃបិដកជាលាយល័ក្ខណ៍អក្សរភាសាបាលីប៉ុណ្ណោះ ពុំដែល
 បានប្រែជាសំរាយឲ្យចប់សព្វគ្រប់ផងទេ ឯប្រទេសខ្មែរយើងបានប្រែជា
 សំរាយភាសាខ្មែរបំពេញសេចក្តីត្រូវការរបស់ពុទ្ធសាសនិកជនទូទៅទាំងកម្ពុជប្រ-
 ទេស ថែមទាំងបានផ្សាយចេញទៅនានាប្រទេសខ្លះផង ។

ដោយការរបស់យើងប្រសើរដូចពោលមកនេះ ព្រះត្រៃបិដកយើង

-២១៩-

ក៏ត្រូវបានពាក្យសរសើរនានាប្រកាសប្រទេសកាន់ពុទ្ធសាសនាទាំងឡាយ
 នឹងពិនិត្យនាប្រទេសដទៃខ្លះ ។ នៅបច្ចុប្បន្នកាលនេះ ព្រះត្រៃបិដក
 យើងមានក្បែរមានឈ្មោះលេចឮសុះសាយពេញសាកលលោក ទាំងសា-
 ស្ត្រ ទាំងឡើង គេកោតស្ងើចយោបល់របស់យើងដែលបានចាប់ផ្តើមធ្វើមុន
 រត ។ កាលពីគ.ស. ១៩៣១ មានអ្នកប្រាជ្ញលង្កាទ្វីប ១រូប ជាភិក្ខុ
 នាម នារទៈ បានមកកាន់ប្រទេសយើង បានដឹងការងារយើងនេះជាក់
 ច្បាស់ កាលត្រឡប់ទៅលង្កាទ្វីបវិញ បានព្រះត្រៃបិដកយើងមួយភាគ
 តិរិយបិដកភាគទី ១ យកទៅជាមួយខ្លួនផង អ្នកប្រាជ្ញនេះ បានសរសេរ
 ផ្សាយតាមសារពត៌មានក្នុងលង្កាទ្វីបថា “ប្រទេសខ្មែរជាប្រទេសតូចស្ទើរ
 តែគេមិនដែលឮឈ្មោះសោះ អ្នកប្រាជ្ញក៏មានតិច តែហ៊ានធ្វើការផ្តល់
 តិហ៊ានបោះពុម្ពព្រះត្រៃបិដកប្រែជាភាសារបស់ខ្លួន ជាក់ទំព័រម្ខាងបាលី
 ទំព័រម្ខាងជាភាសារបស់ខ្លួន, ការងារនេះថ្ងៃកហើយប្រសើរណាស់ ប្រ-
 ទេសឯទៀតក្នុងលោកពុំទាន់បានធ្វើនៅឡើយទេ ហើយប្រទេសនេះមិន
 រចះអ្នកខ្លួនផង” ។ ក្នុងគ.ស. ១៩៤៨ អ្នកប្រាជ្ញបារាំងម្នាក់ឈ្មោះ សង់-
 ហ្វឡូហ្សាត បានមកកាន់មន្ទីរក្រុមជំនុំព្រះត្រៃបិដកបានពិនិត្យមើល ការងារ
 ហើយពោលសរសើរដោយច្រើន ទីបំផុតគេថា “ប្រទេសបារាំងនឹងយក
 តម្រាប់តាមព្រះត្រៃបិដកខ្មែរនេះ ហើយបោះពុម្ពជាព្រះត្រៃបិដកបារាំង” ។
 តមកមិនយូរប៉ុន្មាន ប្រទេសបារាំងបានចេញព្រះត្រៃបិដកភាគមួយ ទំព័រ
 ម្ខាងជាបាលីអក្សរពេម្យាំង ទំព័រម្ខាងសេចក្តីប្រែជាភាសាបារាំង ក្នុងការអង្ក-

- ២២០ -

កថាដាក់ថាយកតម្រាប់តាមព្រះត្រៃបិដកភ្នំពេញប្រទេសកម្ពុជា ។ ក្នុង
 ពេលបោះពុម្ពហើយថ្មីៗ ប្រទេសយើងបានធ្វើព្រះត្រៃបិដកយើងដែលបាន
 បោះពុម្ពចេញហើយទៅដល់ម្ចាស់ទុកនៅប្រទេសឥណ្ឌា ។ វេលាប្រគល់ព្រះ
 ត្រៃបិដកនេះគេបានរៀបចំធម្មយ ជាហេតុនាំឲ្យមានពូជណែនខ្លះខ្លះ
 ដោយពួកសារពត៌មានទាំងឡាយចេះតែផ្សាយតៗគ្នាទៅ ។ លំដាប់មក
 ទៀត ប្រទេសឥណ្ឌាបានធ្វើចុកហាយមួយច្បាប់ថ្វាយចំពោះព្រះករុណា
 ជាអម្ចាស់ជីវិតលើត្បូង ដូចមានសេចក្តីនៅក្នុងសារពត៌មាន (Cambodge)
 លេខ ២០៧២ ចុះថ្ងៃទី ១៩, ១១, ៥២ នោះស្រាប់ ។ ដល់ គ.ស. ១៩៥៦
 ប្រទេសយើងបានធ្វើព្រះត្រៃបិដកយើងទៅដល់ម្ចាស់ទុកនៅលង្កាទ្វីប នឹង
 ប្រទេសកូម៉ាទៀត ។ នៅប្រទេសឡាវមានអ្នកជ្រះថ្លាជាវ័យក្មេងទុកជា
 សម្បត្តិរបស់ខ្លួនជាចំនួនច្រើនគ្នា ។ ប្រទេសកូម៉ាបានធ្វើសង្គ្រាមនា
 វេលាពាក់កណ្តាលសាសនា គឺ ព.ស. ២៥០០ ហើយគេហ៊ានឲ្យឈ្មោះ
 សង្គ្រាមនាគេថា ឆ្នងសង្គ្រាមនា គឺបញ្ចូលសង្គ្រាមនានោះមក, គេបាន
 សូមយកព្រះត្រៃបិដកយើងទៅជាគ្រឿងផ្ទៀងផ្ទាត់ ក្នុងការសង្គ្រាមនា
 របស់គេផង គេបានសុំឲ្យយើងទំប្រឹងបោះពុម្ពព្រះត្រៃបិដកយើងឲ្យឆាប់
 ចប់ឲ្យទាន់ការគេ តែដោយហេតុសៀវភៅព្រះត្រៃបិដកយើងច្រើនដល់
 ១១០ ភាគ យើងបោះពុម្ពឲ្យចប់សព្វគ្រប់ពុំទាន់ យើងបានឲ្យសរសេរ
 ចម្លងទាំងបាលី ទាំងសម្រាយ ចងជាសៀវភៅព្រះត្រៃបិដកខ្មែរ ១ ចប់ឲ្យ
 ទៅប្រទេសកូម៉ា, ប្រទេសនេះក៏បានទទួលយកដោយរីករាយ ។

-២២១-

នៅ គ.ស. ១៩៥៦ យើងបានធ្វើព្រះត្រៃបិដកយើងទៅទុកឯវិទ្យាស្ថាន
នាលន្ទា រដ្ឋពិហារ ប្រទេសឥណ្ឌូទៀត ។

ទីបំផុត ពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យឥតឆ្ងល់ប្រហែសសោះឡើយក្នុងការ
បោះពុម្ពព្រះត្រៃបិដកនេះ ខំហើយខំទៀត គិតធ្វើដូចម្តេចឲ្យខាងតែបាន
សម្រេចឆាប់សមតាមគោលបំណងមិនខាន ទោះបីប្រទេសខ្មែរកំពុងត្រីក្រ
ធនធានយ៉ាងណាក៏ដោយ ។ ការខកខានយឺតយូរមកដល់នេះ ជាការ
ផុតវិស័យដែលឥតកែវិធាន តែពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យមិនអស់សង្ឃឹមទេ ។
ដោយការខ្វះខាតរបស់មន្ទីរនេះ ទើបបានអនុញ្ញាតព្រះរាជវង្សាភិបាល
ព្រះករុណាជាអម្ចាស់ជីវិតលើត្បូង ព្រះបាទសម្តេចព្រះនរោត្តម - សីហនុ
កាលព្រះអង្គបិតក្នុងរាជសម្បត្តិនៅឡើយ បានទ្រង់ព្រះមេត្តាប្រោសឲ្យ
ចំណាយថវិកាជាតិ២លានរៀលក្នុង១ឆ្នាំ។ គិតពីឆ្នាំ ១៩៥៣ មក សម្រាប់
ជាជំនួយក្នុងការបោះពុម្ពព្រះត្រៃបិដកនោះ ត្រាតែបានចប់សព្វគ្រប់បរិ-
បូណ៌ ដើម្បីទុកជាវិធានពុទ្ធសាសនិកជន ។ អាស្រ័យហេតុនេះ យើង
សង្ឃឹមថា គេទៅមុខមិនយូរប៉ុន្មាន ព្រះត្រៃបិដកយើងនឹងបានសម្រេច
សមតាមគោលបំណងយើងពុំខាន, សូមអស់លោកទាំងឡាយរង់ចាំទទួល
អនុមោទនា ទទួលបាន ដោយត្រេកអរចំពោះសុភក្តិច្ចដ៏ឧត្តមនេះចុះ ។

ឧត្តមប្រឹក្សា បាប.ពិន

